

ОРГАН  
ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТА  
ЛКСМБ  
І САЮЗА ПІСЬМЕННІКАУ  
БЕЛАРУСІ

# Маладосць 3.90

{445}

САКАВІК

ШТОМЕСЯЧНЫ  
ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ  
І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ  
ІЛЮСТРАВАНЫ ЧАСОПІС

Выдаецца з 1953 года

МІНСК  
Выдавецтва ЦК КП Беларусі

# У нумары

## Паззія. Проза

МАЗУР Тамара. Вершы . . . . .	4
ВЕРАБ'ЕУ Павел. Вершы . . . . .	5
ПАПУРЭНКА Ірына. Амаль летні прэлюд. Крэцін. А павяданні . . . . .	7
БІБІЦКІ Аляс. Вершы . . . . .	14
ЦІХАНЧУК Антаніна. Вершы . . . . .	16
ДАЙНЕКА Леанід. Жалезныя жалуды. Ра- ман. Працяг. . . . .	19
ШПАКЕВІЧ Вольга. Вершы . . . . .	81
КАШУБА Ганна. Вершы . . . . .	82
ЛЕЯКА Кандрат. З літаратурнай спадчыны . . . . .	83
КОТАВА Алена. Вершы . . . . .	88
ГАРАГЛЯД Ніна. Вершы . . . . .	90
ТРАФІМАВА Таіса. Вершы . . . . .	91
ГЕНІЮШ Ларыса. Сповідзь. Дзённікі. Працяг. . . . .	92

## Тэбетычэ. Стыка

КАРОЛЬ Мікалай. Савецкая ўлада: маці ці мачаха? . . . . .	144
СТАНКЕВІЧ Юры. У пошуках гармоніі . . . . .	148
СЕРДЗЮКОУ Мікалай. Час пагроз і падзей. Маладая беларуская проза, год 1989 . . . . .	155
ЯНУШКЕВІЧ Язэп. Напісана для нашчадкаў. Да 150-годдзя Францішка Багушэвіча . . . . .	167
Папытай у кнігарні . . . . .	175
Нашы аўтары . . . . .	176

# Паззія Проза

Галоўны рэдактар  
Анатоль ГРАЧАНІКАЎ

Рэдакцыйная калегія:  
Мікола АУРАМЧЫК  
Генадзь БУРАЎКІН  
Васіль БЫКАЎ  
Ніл ГІЛЕВІЧ  
Леанід ДАЙНЕКА  
Генрых ДАЛІДОВІЧ  
(нам. галоўнага рэдактара)  
Уладзімір ДАМАШЭВІЧ  
Аляксей ДУДАРАЎ  
Васіль ЗУЕНАК  
Пятрусь МАКАЛЬ  
Віктар МАРКАВЕЦ  
Іван НАВУМЕНКА  
Міхаіл ПАДГАЙНЫ  
Пімен ПАНЧАНКА  
Аляс САВІЦКІ  
Янка СІПАКОЎ  
(адказны сакратар)  
Люба ТАРАСЮК  
Уладзімір ЮРЭВІЧ

Вокладка А. Карповіча.

На другой старонцы вокладкі Фран-  
цішак Багушэвіч.

На шмудцяткуле паззіі і прозы—  
В. Слюнчанка. Кабінет Францішка  
Багушэвіча ў кушлянскім доме.

На шмудцяткуле публіцыстыкі: Дом  
Францішка Багушэвіча ў Кушлянах.  
Фота В. Ждановіча.

© «Маладосць», 1990





*Учаршэнтна ў „Малодасці”*

## Тамара Мазур

■

Пазалотай восень туліць  
Гай бярозавы ў журбе.  
Як жывеш, мая матуля?  
Я смуткую па табе.

Долу сыплюцца лісточкі,  
Вось — адзін, а вось — другі.  
Разышліся твае дочки  
Усе у розныя шляхі.

Стыне неба, як азерца,  
На прыціхлы лес глядзіць.  
Як тваё, матуля, сэрца,  
Усё яшчэ па нас баліць?

■

Не спяваць?  
Дык гэта значыць  
Свет вакол  
Не чуць, не бачыць.  
Не пісаць —  
Не хвалявацца,  
Чэрствам каменем застацца.  
Не пісаць —  
Не клапаціцца,  
Не спрацацца,  
Не дзівіцца,  
Не спяваць —  
Дык гэта, ўрэшце,  
Тое ж, што не піць, не есці.

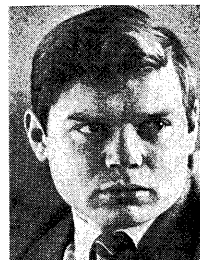


■

Як трава без расы на світанні,  
Як лілея без гладзі азёрнай,  
Як рамонак без сонца у поўдзень,  
І як бэз без маланкавых ліўняў,  
Як спакой без прыемнай пяшчоты,  
Як утульнасць без асалоды,  
Як усмешка без іскрыначкі ў зрэнках —  
Жанчына без кахання.

■

Збіраецца восень  
За птушкамі ў вырай.  
Дажджом залівае  
Мой хмуры настрой,  
А я за надзею  
Ей дзякую шчыра.  
Што ў сэрца паслала  
Лісцявай зарой.  
Што словы, як лісце,  
Сабраць загадала  
Па месцах грыбных  
І ўраджайных палях,  
Цяпер трэба песні  
З іх выткаць удаля,  
Каб восень з сабою  
Забрала у шлях.



## Павел Вераб'ёў

### КРУГ

Нібыта німб,  
Над светам круг,  
А ў ім, як герб, пыталнік.  
Адчаю круг,  
І пекла круг,  
І круг выратавальны.

І круг надзеі на вадзе  
Спакусліва шырэе.  
Была, спявала кагадзе,  
І ты не ведацьмеш ўжо, дзе  
Гукаць-шукаць надзею.

Вясельны круг,  
І хмельны круг,  
І чорны круг жалосны.  
За кругам круг,  
Праходзіць плуг  
За кругам круг — пракосы.

Каменьчык  
Свой пакажа спрыт  
І кругам — шкло на дружкі.  
Мільгне дугой метэарыт  
І ўшчэнт без знаку дагарыць,  
Калі ён не Тунгускі.

Па кругу жыві бы,  
Не тужыві.  
Ды думка мкне са спратаў.

Ірву я круг  
З апошніх жыл,  
Зрываю страху краты.

■

Былі такія вечары,  
Такі прылашчаны вятрыска,  
Было да шчасця гэтак блізка  
І гэтак блізка да бяды.

Адно імгненне, толькі крок  
Сяброў ад прорвы раздзяляе.  
І неабдуманы папрок  
Над дружбаю крумкачом кружляе.

І наўзгатове кіпцюры,  
І ўжо наменчана здабыча.  
А людскасць свечкаю гарыць,  
Нібы стары народны звычай.

Ідзеш пад праліўным дажджом  
Ды не ўзляціш, хаця — крылаты.  
Яшчэ ні ў чым не вінаваты,  
Абвінавачаны — ужо.

■

*Памяці Міхося Стральцова*

Ах, як раптоўна зноў захаладала.  
Гарод няспелы, а туман, туман.  
Сумуе човен ціха ля прычала,  
Ланцуг іржавы стомленым металам  
Рыпіць, нібы пратэзам ветэран.

І ў задуменні ты стаіш на кручы,  
Глядзіш на лес і на сіваю плынь:  
Пагляд ажын блакітны і калючы,  
Цябе ўсяго і ўсё, з чым ты заручан,  
Засмоктвае наўмольна дзялячынь.

І ты ўзляціш над берагамі Сожа,  
Над краем болю, шчасця і журбы,  
І сотні душ адратаваць паможаш,  
Хаця цябе нішто ўжо не трывожыць —  
Ні роспач явы, ні надзея варажбы...

■

Гісторыі грудзі,  
Зблудзелая бяроства.  
Мінуўшчыны сляды  
Распознаваць няпроста.

Арлінае крыло,  
Сляды варон на снезе  
Так часам замяло,  
Што не пралезеш.

Да смерці ад радзін  
Знайсці ўсяму прычыну,  
Спазнаць:  
Хто насядзіў,  
А хто свой след пакінуў.

■

Бачыў і святло і свет,  
Бачыў, што ў тым свеце свеціць,  
Бачыў: флюгерны пазт  
Вырабляе ўласны вецер.

Бачыў буру я і пыл  
І навек той пыл запомніў.  
І праз пыл той бачыў промні  
Затуманеных святл.

І паверыў я ва ўдачу,  
Адступіце, тло і зло!  
Хай не шмат святла пабачыў,  
Знаю, дзе яно, святло.

## КОНІ МАЛЕНСТВА

Па аціхлай вёсцы мчыць табун:  
Што нам тыя сёдлы і аброці!  
Мы ляцім, нібы той даўні бунт,  
У суладнасці душы і плоці.

І хоць коні толькі з базарны,  
Лёгкая ім нашая прынука.  
Коням радасць, коні скакуны:  
Чуцен капытоў някутых грукат!

Наш табун ляціць, нібы віхор.  
— Гэй вы, хто там, прывітанне маме!  
Расхінаўся смутак і прастор  
Перад вольнасцю і скакунамі.

А назаўтра ўсе ў хамут вякоў:  
Лес цягалі, ад зары аралі,  
І ўвесь дзень чакалі хлапчукоў —  
Хоць крыху пабыць, ды — скакунамі.

## СЯБРУ

Яшчэ адно пісьмо мне напішы —  
Забудзь на час пра іншыя намеры.  
Яшчэ хоць раз дапамажы паверыць  
Спагадзе непрыкаянай душы.

Ёсць дабрыня!  
Мы ведаем пра тое.  
Усцешна ў думках гаварыць з табой  
Пра нашае юнацтва залатое,  
Кранутае надзеяй і журбой.

■

Ну, як ты там, сцяжыначка мая,  
Хто крочыць сёння па тваёй ігліцы?  
Ці ты вядзеш каго да ручая  
Апошняй чысцінёй прычасціцца?

Няхай бяда, валун на сэрцы хай,  
А ёсць куток, дзе ты заўжды любімы.  
Ты дацягніся  
Думкай да Радзімы  
І з каменя надзею выкрасай.

О, колькі будзе гэтых валуноў,  
Нам багну гаціць выпала якую!  
Ратуй, сцяжынка, душы землякоў,  
Ты іх,  
Яны цябе ўратуюць.

## САД

Калгасны сад, забыты сад,  
Як дзед  
Наводшыбе мадзее.  
Узяты летась на парад  
Зажыў юнацкаю надзеяй.

За шмат гадоў  
Упершыню  
Ад адзічэласці збаўлены...  
З галін, што ўчулі дабрыню,  
Як слёзы, падаюць антоны.



*Упершыню ў „Маладосці“*

**Ірына Папурэнка**

АПАВЯДАННІ

## АМАЛЬ ЛЕТНІ ПРЭЛЮД

*Ёсць тлум жыццёвай крутаверці,  
Ёсць ачышчальнае святло,  
І не закрэсліць нават смерці  
Таго, што радасцю было.*

Р. Баравікова

Кабінет рэдактара раённай газеты. Яго капялюш дрэмле ў крэсле прыціхлай чарапахай. Дзве шафы ўздоўж сцяны прыціснуліся, выцягнуліся, быццам грамадзяне ў аўтобусе, якія спрабуюць прапусціць чалавека, што выходзіць. Дзверцы адной прычыненыя — шафа пазыхае... На сталае практыкантка Аленка паклала свае акулеры, і стол зрабіўся відущчы, хаця і крыху блізарукі. Аднак гэта не так важна. Адметна адно, што ўсё-такі сягоння стол пазіраў на свет.

Лета. Мухі садзяцца на падаконнікі. Партыыйны сход заканчваецца. У каго правая, у каго левая рукі — антэнай угору. Аднагалосна.

— Сход пастанаўляе. З прычыны грубага парушэння працоўнай дысцыпліны і за паводзіны, што не адпавядаюць паводзінам савецкага журналіста, звольніць Шалевіча Сцяпана Іванавіча з пасады фотакарэспандэнта і выключыць з партыі.

Відаць спіны і патыліцы тых, хто выходзіць.

Вужакай на сонцы серабрыцца рака. Валерыя ў чорным купальным касцюме. На галаве — вянok з рамонак. Вочы шчаслівыя, смяшыні так і скачучы.

Ён падумаў: «А вейкі, як пясчэсткі, даўгія, густыя. Калі цалуеш іх, нібы варожыш: кахае — не кахае, да сэрца прытуліць, да д'ябла адправіць...»





— Лера! Не разумею адносіні нашых. Я ж не хлопчык. Чаму маўчыш?

— Думаю,— уздыхнула.— Так, не хлопчык, а бацька Машы і Дашы, якія ходзяць да мяне ў дзіцячы садзік. У дзяцінстве блізнят усе ўспрымаюць, быццам дзіва. Як ты іх адрозніваеш? Толькі дай даказаць. А я маці Алеся, які ходзіць да цябе ў гурток і літаральна, як і ты, жыве сваім фотаматарствам. Яшчэ ў Алеся ёсць татачка, што складаецца з сучэльных кружочкаў: галава, якая прыкметна лысее, круглявыя вочы, акуляры з аправай кружочкамі і сам увесь памішанка. Але ён добры і бездапаможны і верыць мне, і кахае. Дзівак.

— Валерыя, перастань!

— Не. Дазволь закончыць.

— А ў Дашы з Машай—маці. Зграбная. Прыгожая brunetka. Яркая жанчына. У табе яна сумняваецца. Шмат што яна адчувае чыста інтуітыўна. Такім чынам, перад вамі сямейна-групавы партрэт. Увага. Гатова. Атрымайце!..

— Лера, любая мая, ты што—раўнуеш?

— Чаго ўсміхаешся?

— Радуюся.— Раптам накідаецца ўскалмачаным сабачанём, нечака на па-дзіцячы паказвае язык, ускочвае і імчыцца да ракі.

Уніз па рацэ плыве вянок з рамонаў. Паніклы. Адзінокі. Патануў. Сціснулася прыкмыліва нешта ўнутры. Але Лера ўжо вяртаецца. Ступні ў пяску, быццам у ластах шлёпае. Усміхаецца, жмурачыся на сонцы.

У машыне Валерыя нервова пакусвае травінку, успомніўшы штосьці, засмяялася:

— Учора да дзяцей на прагулку выйшла. Прысела на лавачку і, як раз, па звычцы травіну грызу. Падыходзіць да мяне твая Дар'я. Пытаюся: што-небудзь здарылася? Заўважаю, яна ручкі за спіну схаваала. Пазірае кучаравым чарцяняткам. А потым—раз і мне жменю травы з такімі словамі: «Валерыя Аляксандраўна, наце падсілкуйцеся. Я яшчэ прынясу. Ніводнай цёці не бачыла, якая б траву ела».

— Ну, а ты што?

— А я падзякавала...

— А Дар'я што?

— Пабегла. Вырасшыла, што хопіць траўкі цётцы на сняданак...—рэзка змаўкае, ледзь не на паўслове. На адным двары прыкмычае капі сена, прыкрытую нечым чорным ад дажджу. Кажэ:—Калі паглядзець на капі здалёк, дык можа здацца, што пасярэдзіне двара вылез баравік на тоўстай ножцы. Бачыш?

Ён здзіўляецца:

— Сапраўды. Цікава як...

— Тут тармазі. Пакуль. Звані,— кідае спехам.

Канспірацыя. Хавацца надакучыла, а што рабіць?

— Разумееш, Сцяпан, я зараз перажываю самыя цяжкія часы. Як скафандр, на мяне нацягнулі пошасць, а я ўнутры, схаваўся некуды.

— Перастань.

— Але гэта праўда.

Сонца паліць неміласэрна, а яе чамусьці калоцяць халодныя дрыжкі.

— Ведаеш, адны хочць быць, другія мець. Нават у каханні адны жадаюць быць—вечна, другія мець—часова. Я хачу быць, чужы?.. А раптам мы будзем вечнасцю?—Памаўчала.—Даруй,—уззяла яго далонь. Разгля-

дае, быццам бачыць упершыню. Прыціснулася шчакоў. І свет перавярнуўся. Ператварыўся ў вечнасць.

Заклапочана страталі конікі. Звар'яцела працавалі пчолы. Святочная лютна кружлялі матылі. Зямля паўстала прыбранай першакласнай. Якой даверылі такую рэліквію, як старэнкі школьны званочак: «Дзінь-дон, дзінь-дон...» Якія толькі гукі не дарыла зямля.

— Чамусьці здаецца, што ты сёння і са мной, і недзе зусім далёка. Што-небудзь здарылася?

— Я, напэўна, забабонная дурніца, але... Прачнулася ноччу ад таго, што плачу і галашу. Усё з-за сну: па пыльнай дарозе ледзьве не маршам рухалася пахавальная працэсія, а музыкант, што іграў на барабане з талеркамі, жанчына ў светлым пінжаку, астатнія ва ўсім чорным. Ураз—пакой, а ў ім труна з маці, і я над ёй схілялася. Яна адплюшчыла вочы, а ніхто гэтага не бачыць, акрамя мяне...Я адчула, што страчаю розум. Прачнулася. Перахрысцілася нечакана, уся ў слязах, думаючы: «І ніводнай малітвы не ведаю». Раніцай пазваніла. Калі пачула родны голас, з палёгкай уздыхнула. А страх усё роўна не прайшоў...

— Валерка, зноў кап-капелькі. Супакойся. Усё ж добра, так?

— Добра?—і яна ўсхліпвала, ківаючы ў адказ.

Тады, улетку, цвілі таполі. Пушынкi нагадвалі пчаліны рой, які накідаўся на чалавека. Асабліва нялёгка было жанчынам. Ён ніколі не задумаўся б над гэтым, але, забіраючы сваіх дзяўчатак з садочка, на ўваходзілку сутыкнуўся з ёй. Валерыя адчайна мружыла вочы, вызваляючы нафарбаваныя вейкі ад пушынак. Ён спытаўся:

— Што такія прыліпчылі?

— Не кажыце—ніякага паратунку,—збянтэжылася і неспадзявана зусім:—Ведаеце, а ўсё роўна здарва: летні снег, лёгкі, чысты, і, як дзіця, бездапаможны перад зямным брудом і шэрасцю... Вось і вашыя дзяўчынкі. Да пабачэння.—Знікла за дзвярыма.

Машка з Дашкай цягнулі за рукі: «Татуля, хадзем!» Вярталіся дамоў, дачушкі шчабяталі, смяяліся, спрачаліся, прасілі яго трацейства, ён адказваў не ў слова. «Снег на вейках. Зямны бруд...»

Пераскоквала з прыступачкі на прыступачку сарока. Дакульгала да ліхтара-працаўніка, што адпачываў пасля начной змены, азірнулася раз-другі, а потым пачала дробненька хадзіць туды-сюды, неспакойна касавурачыся на пракожных. Шэрая некага чакала. Валерыя ўсміхнулася. Адышла ад акна.

— Пачынаем музычную праграму «У абедзенны перапынак»...

Вось дык навіна! Валерыя сказала ўчора мужу, што ідзе ад яго. Уяўляю, як той засяроджана праціраў свае акуляры-кружочкі, уключаў і выключаву тэлевізар, па якім перадавалі футбольныя агляды, і маўчаў, а потым да цёмнага дапамагаў сыну працяляць фотаздымкі, пад ранак кудысьці пайшоў...

У ціхім балоце... Вось жа мне новы Карэнін. Ну, а я? Мне як са сваёй жаночай кампаніяй разабрацца? Дашка з Машкай маленькія, хаця разумеюць шмат, ды не ўсё. Раніцай заводжу ў сад, а Дашка: «Татачка, не ідзі хутка, калі ласка, а то мае ножкі не паспяваюць». Ім як растлумачыць...

Лера з вады не выходзіць, і хоцацца ж плёскацца на мелкаводдзі...

— Сцяпан-ан-аан!



Ускочыў. Здалося ці не?

— Лера-а!..— Ён кінуўся ў ваду. Паліло з неба, нібыта сусед паверхам вышэй забыўся закруціць кран. Вады прыбаўлялася, а ён ныраў-ныраў... Безвынікова. Сілы пакідалі яго. Выцягнуўся на мокрым пяску, цяжка аддыхаўся. Падняўся. Дзесьці ў полі пачуў тарахценне трактара, амаль побач. Памчаўся. Літаральна паваліўся на радыятар, прыпыніў. Плакаў. Маліў аб дапамозе. Яму адказвалі, што пасля абеду ў такі лівень у раку не палезуць. Але з вёскі каго-небудзь падашлюць. Чалавечы гуманізм вызначаўся аднабаковасцю...

П а с л я пахавання было прад'яўлена абвінавачанне ў наўмысным забойстве. Хаця праўда ўзяла верх, але адміністрацыйныя меры былі прыняты. Амаральна, не варта павагі, распусна.

Цёмная кропка на белым фоне кацілася, памяншалася, раствараючыся ў заснежанай прасторы.

Ішоў чалавек. Чалавек спяшаўся. Пайсці ад сябе можна на імгненне ці назаўжды. Кропка знікла. Знік чалавек. Свет здзіўляў бясколернасцю. Вымотваў шматкроп'ем.

Чорны квадрат дрэў не рухаўся—могілкі латкай на снезе. Яны—той прадмет, які існуе па-за часам. Стаяла магільная цішыня.

Чалавек прыходзіў сюды часта.

## КРЭЦІН

Пахрыпваў гукамі горада вечар. Ён быў крыху прастуджаны, як і заўжды па восені.

У будынак з шыльдай «Ашчадная каса» ўвайшоў малады чалавек. Ён цяпліва патупваў у чарзе, за драўлянай перагародкай стракаталі машыні, нарэшце малады чалавек наблізіўся да касіра, жанчыны з пільным і засяроджаным позіркам. Яна глядзела на расходны лісток, як ён запоўнены.

— Што гэта вы напісалі: чацвёртае лістапада?

— А якое ж сёння?

— Пасматрыце на таблічку, надзеюся, чытаць не развучыліся? Відзіце: чацвёртае нябра,—скамечаны аркуш пальцеў у сметніцу.— Што, малады чалавек, на мяне ўставілісь? Будзеце дома на жонку злавацца...

Ён як мага спакойней адказаў:

— Я нічога перапісваць не буду...

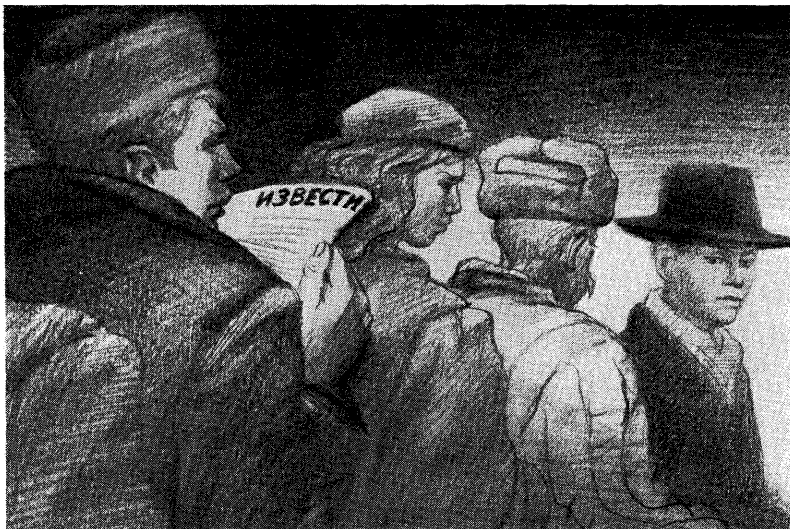
Касір выбухнула:

— У такім случаі я дзенег вам не выдам. Атыйдзіце і народ не задзержывайце. Скура закрываецца.

Чарга захвалывалася:

— Эй, хлопец, не дуры. Пашуткаваў, і досыць.

— А в чём, сабственно говоря, дело?—пацікавіўся інтэлігент, адраваўшыся ад свежай вячэрняй газеты.— Неужэлі сложно ознакомяцца с образцом заполнения?



— Моральний хотя бы...

— Во загнуў. Ты яшчэ прыляпі Аснаўной закон, які стаіць на стра-  
жы...

— А почему бы и нет?

— Ладна, хваціць балталогіі!

Паміж служачымі таксама адбывалася бурная размова:

— Люба, ды выдай ты яму.

— Ага, я выдам, а заўтра расхлёбывай? Пашукайце дуру ў другім  
месцы. Не першы год раблю.

— Этыт гаворыць, што будзець на нас у суд падаваць з-за парушэння  
яго канстытуцыйных правоў.

— Гаворыць, што мовы раўнапраўныя.

— Учцель, наверна...

— Паразвялось такіх учцеляў, што простаму чалавеку і прадых-  
нуць няма як...

— Ідзі звані дырэктару!

— Таварышчы, ціха! Ціха, вам гавару! Вы не на базары, а ў гасудар-  
ственным учрэдзэнні. Успакойцеся быстрэнька.

— Пётр Сямёнавіч разрэшылі! Гаварыт, што законна. А я кажу, што  
закон законам, а выдаю пад вашу атуецьсьцьвеннасьць. На сябе такое  
браць ня буду. Смяецца: «Добра, добра».

— Выдавай! — з палёгкай уздыхнулі калегі, і памалу пачала заціхаць  
чарга.

Усе праводзілі позіркам маладога чалавека, што накіраваўся да выха-  
ду. «Да пабачэння, шаноўныя! Усяго найлепшага!» — цішыня парушылася,  
ляпнулі дзверы, за якімі знікла постаць мужчыны.

Мал. Л. Кальмаевая.

— Ды ўсё ён напісаў правільна, — павярнуўся да людзей сілавусы дзя-  
док у кірзавых ботах, які стаяў адразу за віноўнікам канфлікту. — Аднак  
таварыш усё напісаў па-беларуску, а яму адмовіліся выплаціць.

Жанчына ў шэрым капелюшы, скончыўшы падсілкоўвацца беляшом,  
злуючыся, пэўна, на тое, што не паспела паабедцаць, сказала: «Прама крэ-  
цін какой-то... Пускай перапішэт... дзелов столька».

Яе падтрымаў мужчына ў шыкоўным імпартным паліто.

— Паразвялось этых нацыналаў. Відна, когда-та мала перадупылі.  
І праўда, настаяшчый крыцін. Эй, сам атайдзеш ці памоч?

— Не пужай — пужаныя... — насмешліва зірнуў хлопец, — і нікуды я не  
сыду з гэтага месца, пакуль не атрымаю грошы.

Чарга забуркатала, бы рака, перакрытая плацінай:

— Такім дай дэмакратыю...

— А чаму і не выдаць? Ён напісаў чацвёртае лістапада ў Полацку, а  
не ў Самаркандзе.

— Может он і праў, а без дзенег не хочацца на акцябырскія застацца.  
Усё-такі шасцідзсятая гадаўшчына.

Зноў умяшаўся інтэлігент, скруціўшы трубочкай газету і ліхаманкава  
пастукваючы ёй па штаніне:

— А что, если из-за принципа.

— Які прынцып, дзядзя? — зарагаталі два сябры ў чорным скураным  
адзенні.



## Алесь Бібіцкі

■ Я з тых, хто цудам ацалеў,  
Прайшоўшы пекла асвенцбрукаў.  
Малох над светам доўга грукаў —  
Лічыў забітых і калек.

Сасніцца: зноў я, ледзь жывы,  
Стаю ў чарзе да чорнай печы,  
І галаву ўцінаю ў плечы,  
І не узняць мне галавы.

Расой халоднай льецца пот  
Па лобе змучаным, па твары,  
Калі прысннца дошкі-нары  
І падкаваны катаў бот.

Крычу спрасонку сам не свой.  
Спантанна б'ецца болю знічка,  
Нібыта зноўку запальнічка  
Агнём пляч пад барадой.

■ Ледзь клямка бразне, мне здаецца:  
Ступіла мама на парог...  
Няма яе,  
І застаецца  
Са мною крыўда: не ўбярэг.

А як хацеў бы я, хацеў  
Пачуць пшчотнае: «Сыночак...»  
Ды выткаўся яе чаўночак  
І птах у вырай паляцеў.

■ Пакінуў хату гаспадар,  
Хоць любавіўся ёй паўвека.  
Была яна для чалавека —  
Душа яго, ягоны твар.

Тут шмат народзін адгуло,  
Надзей збылося тут нямала.  
А вось цяпер людзей не стала,  
Бы іх адвеку не было.

Гляджу, дашчаныя крыжы  
Паўсюль цярэбяцца на дзверы.  
Хоць не хачу, а трэба верыць,  
Што ў горад вёска ўся бяжыць.  
Не я, дык нехта пракляне  
Уцёкаў горкую часіну  
І перад смерцю скажа сыну:  
«Тут рай, але не для мяне».

■ Як ваўкі,  
Над сонным дахам  
Ветры выноць.  
Мае ногі  
Без дарогі  
Ньюць,  
Ньюць.

Па сцяжыне  
Нетаптанай  
Сярод поля

На дасвеці  
У цёплым леце  
Дам ім волю.

Росы золкія  
З іх, босых,  
Стому змыюць...  
Без дарогі,  
Без трывогі,  
Думы нуюць.

■ Гэтак мройна зроду не было.  
Пад сабою ног не адчуваю.  
Нібыта на крылах выплываю  
Стоена за роднае сяло.

Прада мною сонечны прастор.  
Луг вяселькай цягнецца да рэчкі.  
А яліны — казачныя свечкі —  
Сэрца вабяць у святальны бор.

Салаўямі звоніць далачынь.  
З лёгкім сумам скардзяцца язюлі...  
І галінку, як руку матулі,  
Кожны раз я чую на плячы.

■ Ах, мае коні, мае коні,  
Куды спяшацца вам, куды?!  
І так зазімак мне на скроні  
Лёг у юнацкія гады.

Я звездаў радасць, звездаў гора.  
Быў пад канём і на кані.  
Жыццё нясло мяне да зорак.  
Кідала ў бездань з вышыні.

Быў рады я скарынцы хлеба.  
Па тыдню смагнуў без вады.  
Ах, мае коні!.. Дык ці трэба,  
Куды спяшацца вам, куды?!





*Антаніна*

*Ціханчук*

■

За вёскаю, як успамін,  
старая сумная дарога  
паміж узораных нізін.  
Прыйшла каторая вясна!  
Даўно няма таго парога,  
дзе пачыналася яна.

Абапал дрэвы, як дзяды:  
галлё бародамі навісла  
ад успамінаў і жуды.  
Бо успаміны як уздых:  
дзе тая моц, дзе тая сіла,  
што ўгору падымала іх?!

Дзе тыя рукі-галубы,  
што іх аднойчы пасадзілі  
для успамінаў і журбы?  
Дзе тыя птушкі-песняры,  
што летнім ранкам іх будзілі,  
гімн-песню дорацы зары?

Цяпер у шатах небыццё...  
Сям-там зялёны ліст з натугай  
ўчапіўся чуждам за жыццё.  
Каторы год між шэрых пліт,  
нарэзаных жалезным плугам,  
вядзе дарога у нябыт...

■

Ішла мая маці  
Мяне праважаці  
З роднага дому  
У свет невядомы.

У мокрае неба  
Пляліся нястрымна  
Сівыя вяроўкі  
Вячэрняга дыму.

Прыехаў аўтобус!  
Расплюхаўся гразню.  
На шыбінах вецер  
Дажджынкі размазаў.

За вокнамі твар  
Слязамі размыўся.  
У шэрым дажджы  
Аўтобус тапіўся...

■

Дзень добры, мама, гэта я,  
Дачка малодшая твая.  
Прабач, ужо каторы раз  
Адказваю табе не ў час.

І ты баішся, як заўжды,  
Майго маўчання, як бяды.  
А я саромеюся зноў  
Пісаць кароткі ліст дамоў.

Бо зноў апраўдвацца пачну,  
Каб згладзіць хоць крыху віну:  
Занадта хутка час бяжыць  
І ўсё ў мяне, як мае быць.

Пра «мае быць» крыху зманю.  
Ты добра ведаеш сама.  
Цяпер, як сто гадоў назад,  
Жыцця без горычы няма.

■

Села мая маці  
Ля акна у хаце  
На старую потась,  
Каб кудзелю прасці.

Прала яна, прала,  
Дый сляза упала,  
Па нітцы скацілася,  
З ёю закруцілася.

— Чаму, маці, плачаш,  
Ад гора якога?  
— Хіба ж не ўсё роўна —  
Свайго ці чужога?

■

Прамокая восень пакрала ўсе краскі,  
Стаў шэры і вечар, і ранак.  
А недзе лунаюць ружовыя птушкі  
Над сіняй вадай акіяна.

І чыркаюць лёгкім крылом па вадзе,  
Ўзнямаючы выбухі пырскаў,  
А потым садзяцца пагойдацца крыху  
На хвалі, нібы у калыску.

Мне сумна, што я ўсё жыццё пражыву,  
Не ўбачыўшы птушак чароўных.  
Што мне не падняць з сіняй хвалі пярэ,  
Нагнуўшыся з белага чоўна.



Леанід Дайнека



РАМАН

Вель, паблукішы па дзядзіны, пастаяўшы каля літоўскіх шатроў і паслухаўшы літоўскія песні, зноў вярнуўся ў вакольны горад. Недалёка ад сядзібы залатара Івана ён схаваўся за нечы плот і пачаў сачыць за акутай жалезам брамаю, што ахоўвала двор залатара. Ужо чалавек шэсць ці сем, азірнуўшыся па баках, шыгнулі ў невысокія дзверцы, якія былі ўрэзаны ў браму. Усе яны былі ў плашчах з капюшонамі, і дружыннік не мог, як ні напружваў зрок, убачыць твараў. Што ж прымушала яго сядзець, нібы воўк, у засадзе? На такое пытанне ён, бадай, не змог бы адказаць. Пакуль што проста сядзеў, проста глядзеў, слухаў і лічыў людзей, якія пад покрывам змроку ішлі і ішлі да залатара. «Можа, будзе купецкая братчына і таўстамясыя будуць піць віно, хваліцца сваім срэбрам?» — думаў ён. Але на братчыну ідуць не хаваючыся, у багатых уборах, цягнуць разам з

Працяг. Пачатак у № 1—2.

прислужниками амфары і карчагі, кошыкі з печанай рыбай і белым хлебом, кумпані, ужо наткнутыя на ражні і абсмаканыя. У маленькіх сплеченых з танючкай лазы кошыках або на вышываных абрусах нясуць арэхі, яблыкі, ігрушы, кіслы ўгорскі корань, ад якога робіцца холадна ў роце. Гэтыя ж ішлі ў цёмных плашчах, па аднаму і моўчкі. У Веля аж у жываце забурчала ад цікаўнасці. Ён пагладзіў, пацёр далонню жывот, потым, прыгнуўшыся, падбег да брамы, праскочыў у дзверцы і асцярожна, затойваючы дыханне, пачаў красціся ўздоўж глухой сцяны. Ён добра ведаў гэты прасторны багаты двор, бо не раз прыходзіў сюды да Лукеры. Дзіўная адвага і незвычайная цікаўнасць бушавалі ў ім. Ні кропельні страху не зведаў ён, калі прыставіў да сцяны сукаватае бярвяно, якое, чырачы зямлю, прыцягнуў ад плота, і палез па гэтым бярвяне на верхні ярус. Там, ён ведаў, ёсць вузенькі праход, ушчаміўшыся ў які можна прайсці, а потым прапаўзіці да таго месца, дзе апорны слуп, што трымае перакрыцце, уразаецца ў столь. Каля слупа вілася даволі шырокая трэшчына. Вель прыпаў да яе вокам і навастрый слых.

Напачатку ён убачыў лысага, хоць боб на галаве малаці, залатара Івана. Каля яго сядзеў Алехна. Трохі зводдаль—купцы Алхім, Панкрат, Аўдзей, тысячкі Раданег і нейкія незнаёмыя.

Вялізная люстра-хорас, з тых, што вісяць у цэрквах, асвятляла пакой. Упільнічыўшыся ўсёй шчакай у шчыліну, Вель убачыў частку пафарбананай у чырвоны колер сцяны. На чырвоным полі строга пазіраў з фрэскі малады безбароды чалавек у княжай шапцы з сінім верхам. Гэта быў князь-пакutnik Глеб.

— Усе?—спытаў залатар Іван.

— Усе, акрамя Цімафея, у якога дачка-сямідзённа памерла,—адказаў Алехна.

— Памянем душу новапрастаўленай рабы божаі,—узняўся са свайго месца, перахрысціўся Іван. Тое ж самае зрабілі ўсе прысутныя.

Але галоўны тут быў, як пачаў здагадвацца Вель, Іванаў сын Алехна. Ён выйшаў на сярэдзіну пакоя, зняў з шыі срэбны дробнакаваны ланцужок, на якім нешта вісела. «Божы абразок»,—падумаў Вель.

— Паклянемся нашай святыняй, паклянемся жалезнымі жалудамі, якія ўсе мы носім на грудзях разам з хрысціянскім крыжам, што, сабраўшыся сёння тут, будзем думаць толькі пра Новагародак і Новагародскую зямлю,—урачыста сказаў Алехна.

Усе ўзнялі ўгору жалезныя жалуды.

— Мяне вярнуў з дарогі ваш ганец. Дзякую, што ў такі час вы не забыліся пра мяне.

Алехна тройчы пакланіўся.

— Наша Нёманскае сто, наша купецкае і залатарскае браталюбства, ведаюць далёка адсюль. Быў я ў Брэмене, даходзіў са сваім таварам аж да Генуі і Венецыі, дзе стварылі купцы свае дзяржавы, і мяне, новагараджаніна, сустракалі і прымалі там, як роўна. У тых далёкіх краях мужоў цянь перш за ўсё за купецкі спрыт і за грошы, якія яны маюць. Перад купцамі там адчыненыя дзверы самых багатых палацаў, князі і правіцелі сядзяць іх побач з сабою на залаты трон.

Усе прысутныя адабральна загалі. «Кубло гадзючае»,—са злосцю падумаў Вель, бо быў цвёрда перакананы, што сапраўдны муж, уладар зямлі той, хто з малацтва носіць на поясе меч. А ўсе гэтыя смерды, кавалі, купцы—зямыны тлен-пыл пад нагамі ў вояў.

— Браталюбы,—узвысіў голас Алехна,—надышоў час вялікага вы-

бару. Усё цяжэй узнікаюцца ветразі нашых караблёў на Варажскім моры. Вы ведаеце чаму. Лівонскія і тэўтонскія рыцары перагарадзілі нам дарогу. І хоць лівонскі магістр у Рызе Андрэй Стырланд клянецца, што велімі любіць новагародскіх купцоў, гэтак жа, як полацкіх і смаленскіх, мала яму ад нас веры.

— Мала,—гучна сказаў сваім грамавітым голасам Алхім.

— У нас ёсць грошы, вялікія грошы, але гэта сёння не ўсё. Патрэбна, каб у нас быў свой меч,—казаў далей Алехна.

«Ды ты, карузілік, той меч вышэй калена не падымеш»,—з'едліва падумаў Вель. Ён раптам зразумеў, чаму сядзіць тут, у гэтым павучлівым закутку, можа, нават рызкіуючы ўласнай галавою—ён ненавідзіць Алехну, ненавідзіць даўно, з таго самага дня, калі даведаўся, што ў Лукеры маецца дужа ўдалы, дужа разумны брат.

— Ёсць у Новагародку меч—князь Ізяслаў Васількавіч. Але няма ў ім ужо ранейшага гарту і моцы.

— Ступіўся меч,—зноў уставіў сваё слова Алхім, і некаторыя з купцоў засмяліся, Вель аж здрыгануўся ад злосці.

— Меч у Ізяслава ступіўся,—згодна кінуў галавой Алехна,—а значыць, нам, вятным людзям Новагародка, купцам і баярству, трэба шукаць меч, які б абараніў нашу зямлю і далучыў да яе новыя багатыя землі. З баяр да нас прыйшоў сёння тысячкі Раданег. Скажы, браталюб Раданег, дзе б нам знайсці такі меч?

Павісла маўчанне. Вель сцяўся ў клубок, баючыся дыхнуць.

— Такі меч ёсць,—глухім голасам адказаў Раданег.

— Можаш ты яго назваць?

— Магу. Гэта—літоўскі кунігас Міндоўг.

Усе адразу зашумелі, пачуліся абураныя галасы:

— Аддаць хрысціянскі горад паганцу?

— Ды ён у храме Барыса і Глеба паставіць свайго драўлянага балвана!

Але ўсіх перакрыў уладны голас Алехны. «У гэтага ў глотцы мазалёў не бывае—гаворыць, што рэпу сее»,—падумаў Вель.

— Міндоўга ўжо і так узяў з дружынаю князь Ізяслаў на сваю службу,—рашуча і цвёрда сказаў Алехна.—У яго жонка хрысціянка і сын хрысціянін. Абраўшы яго сваім князем, мы запатрабуем, каб ён прыняў нашу веру, і ён прыме яе.

— Мы забыліся пра княжыча Далібора,—напомніў усім маўклівы Панкрат.

— З княжыча Глеба Ізяславіча будзе нядрэнны князь. Але заўтра, не сёння,—адказаў Алехна.—А пакуль што ён можа служыць падручным князем у Міндоўга. Можна аддаць яму на кармленне Ваўкавыйск, а князю Ізяславу—Свіслач.

Вель у сваім сховішчы аж захлынуўся ад гневу, аж за руку сябе кусаў. Як у іх усё гладка і спорна атрымліваецца. А чаму б княжычу Далібору і сапраўды не стаць князем Новагародка, а ён, Вель, пры ім з божай дапамогаю мог бы быць ваяводам. Гэтыя ж хочучы загнаць княжыча ў Ваўкавыйск.

— Браталюбы, усе вы ведаеце, што вялікім мужам, якія служаць або могуць паслужыць Новагародку, мы таемна пасылаем праз сваіх людзей жалезны жолуд,—зноў загаварыў Алехна.—Міндоўгу мы паслалі такі жолуд, і ён, як стала вядома, не адмовіўся ад яго. І княжычу Далібору паслалі. Няхай з гэтых жалудоў вырастуць жалезныя дубы, няхай сякеры чу-

жынцаў скрышца аб іх. Веру я, што так і будзе, браталюбы. А Міндоўга не трэба баяцца. Не мы першыя запрашаем князя збоку. Успомніце, як Ноўгарад запрасіў Рурыка з братамі. Успомніце, як балгарскі хан Крум, прыйшоўшы са стэпаў, захапіў сталіцу славян-паўднёўцаў, захапіў іхнюю дзяржаву, але неўзабаве і сам зрабіўся славянінам, і ўсе ягоныя людзі, хоць дзяржава называецца Балгарыяй. Пераварылі яго славяне, перакавалі. А хіба вывеліся добрыя кавалі ў Новагародку?

Далей Вель ужо не слухаў. Як бяспумная ласіца, што ў хлявах у смердаў доўгіх начамі кароў, праслізнуў ён са сваёй схованкі, злез на зямлю па сукаватым бярвяне, што чакала яго каля сцяны, пабег на дзядзінец шукаць княжыча Далібора.

— Перадаў бранзалет? — першае, што спытаў у яго Далібор, не даўшы яму і рот раскрыць.

— Перадаў. Дужа дзякавала літоўская князьёна. Казала, што вызваліў ты яе ад Даўспрунка, што яна кахае цябе і заўтра ўвечары чакае каля сядзібы баярына Сарокі, — адным дыхам сслусіў Вель.

Далібор, як і кожны б маладзён на ягоным месцы, вельмі ўзрадаваўся такой навіне. Значыць, Рамуне думае пра яго, хоча пабачыць, сохне па ім. Адрозна здалася вышэйшым цёмнае неба.

Але тут Вель расказаў пра ўсё тое, што чуў і бачыў на сядзібе залата-ра Івана.

— Завяліся, княжыч, у Наваградку нейкія браталюбы, што ўсім дастаслаўным мужам жалезныя жалуды шлюць, — скончыў ён свой расказ. — Завадатар у іх купец Алехна, Іванаў сын. Хочуць яны Міндоўга паставіць наваградскім князем, а твайго бацьку, князя Ізяслава Васількавіча, і цябе прымуцьць \* яму і выгнаць вас абодвух з дзядзінца.

Не хацелася Далібору даваць веру ўсяму гэтаму, ды ўспомніў пра два жалезныя жалуды, што падкідвала невядомая рука. Значыць, нешта ёсць, ёсць сіла ў Новагародку, якая хоча нанесці раптоўны ўдар. Але што рабіць?

— Няхай не ўстаўляюць нагу ў чужое стрэмя, — толькі і сказаў княжыч.

У вялікім одуме стаяў ён пасярод дзядзінца. Муралі будавалі вежу, спяшаліся і будавалі нават пры святле паходняў. Новагародак распаўсюляў плечы, рыхтаваўся да новых паходаў і новых аблогаў. Далібор вырас на гэтым дзядзінцы, пад гэтым небам, і было няцярпина крыўдна думаць, што нехта хоча выкінуць яго адсюль, як непатрэбнага цюцьку. Гневам налілася душа. І ўсё-такі ён, добра ўсё абдумаўшы, рашыў нічога пакуль не расказаць бацьку. У новагародскага князя ў кожным куточку горада павінны быць свае вочы і вушы, і быць не можа, каб бацька нічога не ведаў пра браталюбаў. А вось з літоўскім княжычам Войшалкам Далібору вельмі захацелася сустрэцца. Ён нават хацеў напроціўчы ночы ісці да яго, але перадумаў.

Назаўтра вечер ляпіў у вокны мокрым снегам і апошнім размяклым лісцем з навакольных лясоў. Паміж белых снегавых хмар бачыліся халодныя сінія яміны неба. Потым падмарозіла. Далібор загадаў набіць свайму каню на падковы ледаходныя шыпы. Сам дапамагаў кавалям: глядзеў, як спалохана міргае конь вялікімі цёмнымі вачамі. Потым паехаў з дзядзінца да Войшалка, нікога не ўзяўшы з сабой. Акасянела стаяў вакол горада прарэджаны ветрам і морозам лес. Яшчэ не хутка ляжа трывалы жорсткі снег і пачнецца сапраўднае зімовае глыбакаснежка, але зіма ёсць зіма

Далібор павольна ехаў на кані і адчуваў, як мярцвее і ледзянее зямля і неба.

Войшалк сустрэў новагародскага княжыча прыветліва, але вочы былі сумныя. Без роспытаў сеў на свайго каня, паехаў побач з Даліборам. Хрупаў пад конскімі капытамі снег.

Слова ў слова расказаў Далібор Войшалку ўсё, што пачуў учора ад Веля. Зірнуў літоўскаму княжычу проста ў вочы.

— Твой бацька сустракаўся з гэтымі браталюбамі?

— Не, — абьякава адказаў Войшалк. — Я б гэта заўважыў, а калі б і не заўважыў, верныя людзі мне б перадалі.

І раптам дадаў:

— Я ў манастыр хачу ісці.

— Княжыч, Міндоўгаў сын, і хочаш ісці ў манастыр? — здзівіўся Далібор.

— Вось таму, што Міндоўгаў сын, і хачу ісці, — адказаў Войшалк і замоўк.

Яны ехалі па нечым санным следзе. Вечер шумеў у пустым запырашаным снегам кустоў. Са шкадаваннем думаў Далібор, што ягоны сябра (а Войшалка ён яшчэ з Варуты пачаў лічыць сваім сябрам) збіраецца пастрычыцца ў манахі, псёнікі і маўчальнікі. Шум ветру тым часам узмацняўся, перайшоў у свіст. Здавалася, нехта нябачны і велізарны дзьме што ёсць моцы ў пусты арэх-свішчык. «Няхай асвецяць цябе божыя прамяні, — з жалем, з любоўю думаў пра Войшалка Далібор, — але не спяшайся, не спяшайся ў манастыр. Ты ж яшчэ такі малады».

— Кунігас хоча ўзяць новую жонку, — як бы самому сабе, сказаў Войшалк, яшчэ раз дужа здзівіўшы Далібора.

— А Ганна-Паята, твая маці, куды ж дзенецца? — спытаў Далібор.

— Ён надумаў узяць маладую жонку. Ёсць у Нальшанскай зямлі Марта, сястра жонкі мясцовага кунігаса Доўманта. Да яе кунігас патаемна паслаў сватоў-выведнікаў. А Ганну-Паяту ён верне назад у Цвер.

— Няўжо вашы баяры, вашы ваяводы не могуць заступіцца за княгіню Ганну-Паяту? Яна ж нікому крыўды не чыніла, — сказаў Далібор.

Войшалк строга паглядзеў на яго.

— Той, хто надумаецца такое рабіць, будзе карміць вараннё сваімі вачамі.

Зноў наступіла маўчанне. Шумеў, свістаў вечер.

— Давай даедзем да самага Нёмана, — раптам прапанаваў Далібор. — Мы з Нясасам, маім братам, і з ляхам Косткам два разы так ездзілі. Заспрачваемся, хто ад Новагародка да Нёмана і назад хутчэй прыедзе — і ў дарогу.

— Паехалі, — згадзіўся Войшалк.

Яму, як зразумеў Далібор, было зараз усё роўна, што рабіць і куды ехаць.

Усю астатнюю дарогу маўчалі. Коні знясіліліся ўшчэнт. Даводзілася, каб даць ім перадых, злазіць з сёдлаў, ісці пешшу. Трохі ратаваў санны след, за які яны ўчапіліся, як тапелец чапляецца за вярхоўку. Пэўна, купец з дзесяткам саней памчаў перад імі за Нёман і яшчэ далей, у Лівонію. Але гэта надзвычай цяжкая дарога дала сваю відавочную карысць — Войшалк ажыў, пажываў, чырванню запалалі шчокі. Ён з удзячнасцю пазіраў на Далібора. Новагародскаму княжычу падабалася, што сябра павесілаў і хоць на нейкі час забыўся пра свае клопаты-згрызоты.

— Нёман, — выдыхнуў нарэшце Далібор, і яны спынілі коней над маў-

\* Примуцьць — пакарыць, падпарадкаваць.



клівай ракою. Яна была не дужа шырокая і глыбокая, а зараз, пад ільдом і снегам, і зусім выдавала шчуплай, сціплай, але яна была калыскай двух народаў, і пакуль жывуць гэтыя народы, у іхніх песнях будзе жыць і яна. З вялікім хваляваннем глядзелі Далібор і Войшалк наўкол, быццам нечага чакалі, быццам жывы магутны голас вось-вось павінен быў прагучаць, пракаціцца ў маўклівай снежнай прасторы.

— У цябе ёсць жалезны жолуд?— раптам спытаў Далібор.

— Ёсць,— адказаў Войшалк.

— Давай абмяняемся імі і давай абмяняемся нацельнымі крыжамі, каб на ўсё жыццё стаць братанічамі.

Вочы ў Войшалка заблішчалі. Ён усё зразумеў і з радасцю згадзіўся. Княжычкі злезлі з коней, абмяняліся жалудамі і крыжамі, тройчы пацалаваліся і пайшлі на Нёман. Там, на самай сярэдзіне, яны апусціліся на калені, рукамі пачалі разграбаць снег, пакуль не заззяў чысцоткі лёд. Мячамі яны прасеклі, прадзяўбілі ў лёдзе палонку, зачэрпнулі Даліборавым шлемам і зрабілі па глытку марозлівай, аж трашчалі зубы, вады. Да самага свайго канання яны не забудуць гэты дзень. І як бы не давялося ім памерці—на руках у сваіх родных або ў сядле ў час бітвы, за хмельным сталом або ў катавальні—святая нёманская вада ніколі і нідзе не дасць ім зрабіцца слепымі і глухімі, забыць сваю зямлю.

Стомлены змовы дзень схіляў лёдзianaе крыло, пачыналіся прыцемкі. Княжычкі не адважыліся супраць ночы рабіць трыццаць вёрст назад да Новагародка. Насяклі лапніку, хмызу. Потым Далібор дастаў з дарожных торбаў-сакваў зверыную шкуру. Пад густымі маладымі елкамі ўтапталі снег, наклалі лапнік, зверху паслалі шкуру. Далібор чэкнуў крэсвам, выбіў іскру, і неўзабаве засвяцілася ў цемры невялікае цяпелыца. Яны працягнулі да яго рукі, пальцы сутыкнуліся над агнём, і гэта было як бы яшчэ адным знакам, што душы іхнія парадніліся.

Не ўпершыню нававалі княжычкі, новагародскі і літоўскі, у лесе, у полі, але заўсёды між свайго войска, у гушчынні людзей, сёння ж яны засталіся сам-насам з маўкліваасцю дрэў і маўкліваасцю неба. Пэўна, іх ужо даўно шукалі ў Новагародку і ў Міндоўгавым стане. Яны ж, нібы закаляханыя змовым лесам, сядзелі твар у твар, і здавалася, што не будзе канца гэтай незвычайнай ночы. Яны бачылі, як збіраліся на начлег цецерукі—з усёго лёту ныралі ў гурбы і клаліся спаць пад снегам. Потым, ужо на злеме ночы, непадалёку пачуўся прарэзлівы, нібы дзіцячы крык. Гэта заяц, упаўшы на спіну, усімі чатырма лапамі адбіваўся ад нейкай буйной белай птушкі.

Далібор глядзеў праз поліыя на Войшалка, усё часцей замест літоўскага княжыча бачылася яму Рамуне. Яны, брат і сястра, былі падобныя тварам, толькі Войшалк меў цямнейшыя валас. Далібор цёр кулакамі вочы, срэбныя бліскаўкі скакалі наўкол, здавалася, кружыўся лес, агонь. Галава ўпала на калені, і ён заснуў.

Раніцай княжычаў пабудзіла галёканне, крыкі. Вершнікі прабіраліся да іх скрозь снег. У пярэднім Войшалк з вялікім здзіўленнем і незадавальненнем пазнаў Казлейку.

— І тут—ён!—да болю сціснуў Войшалк рукаць мяча.

Міндоўгаў шапатнік злез-скульнуўся з кая, адвесіў княжычам вельмі глыбокі паклон, стаў з неакрытай галавой перад Войшалкам.

— Па слядах знайшоў?—жорстка спытаў у яго Войшалк.

— Па слядах,—сказаў Казлейка.—Бяда вялікая, княжыч, напаткала ўсіх нас.

— Якая?—схіпіў яго загрудкі Войшалк.—Гавары! З кунігасам бяда?

— Няма больш на свеце светлай княгіні літоўскай, а тваёй маці мудрасардэчнай Ганны-Паяты.

— Маці няма?

Войшалк пабалеў, глядзеў на Казлейку, як на самае страшнае, самае агіднае стварэнне, што прыпаўзла праз ноч, праз снег дзеля таго, каб і тут, у гэтым ціхім скоўным лесе, зрабіць яму, Войшалку, балюча.

— Што з маці?—апалым голасам спытаў княжыч.

— Конь капытом ударыў княгіню ў скронь, і княгіня памерла на руках у кунігаса.

— Конь? Які конь?—з непаразуменнем і слязьмі ў вачах пазіраў Войшалк то на Казлейку, то на Далібора.

— Конь дружынніка Гінтаса. Каня ўжо забілі разам з ягоным мярзотным гаспадаром.

«Зязюля,—адразу ўспомніў Гінтаса Далібор.—Як ён баяўся тады, у лесе, што яго пакарае кунігас».

— Конь... Гінтас,—казаў між тым пабалеўшы Войшалк і раптам ярасна кінуўся на Казлейку.

— Навошта ты прыехаў сюды, павук душы?

Казлейка пагорліва схіліў галаву. Войшалк спыніўся ўпрытык з ім, сціснуў рукамі свой лоб, у пакуце залпючыў вочы.

— А можа, капытом ударыла Марта?—сказаў ён раптам, і вочы заблішчалі.—Ты ведаеш, павук, Марту? Бачыў яе? Яна, вядома ж, маладая, маладзёжыца за тваю нябожчыцу княгіню.

Ён упаў каленымі ў снег.

— Божа, пакарай усіх, хто хоць адным пальцам крануў яе. Разбі іх сваім гневам, як у пракаветны час разбівалі млекасосцаў аб каменне. Зрабі, каб іхнюю чорную кроў спілі п'яўкі. Няхай яны сваімі галавамі б'юцца аб кожны пенёк у лесе. Божа, няхай іх сажрэ гліна і гразь.

Казлейка ўважліва пазіраў на Войшалка, потым даў знак рукою сваім спадарожнікам. Яны асцярожна ўзялі княжыча пад пахі, асцярожна пасадзілі на кая.

— Забіце Жэрнаса!—крычаў Войшалк.—Натапчыце яму чэрава жалезнымі жалудамі, каб ён лопнуў! Ты—Жэрнас!—павярнуўся ён раптам да Казлейкі.—Які ў цябе агідны лыч!

Далібор з дапамогаю літоўцаў зноў ссадзіў княжыча з кая. Войшалка паклалі на зверыную шкуру, і Далібор браў жменямі снег, студзіў яму лоб. Неўзабаве Войшалк заціх, заснуў. Так яго і павезлі ў Новагародак, соннага, прывязаўшы шкуру між двух коней.

У глыбокім смутку ехаў следам за сваім сябрам Далібор. Дужа баяўся ён, каб гарачка-агнявіца не ўзяла Войшалкаў розум. Але на паўдарозе літоўскі княжыч прагнуўся, сеў у сваёй шкуры-калысцы, загадаў:

— Каня мне!

І як толькі падвялі кая, лёгка ўскочыў у сядло, моўчкі паехаў папярэдзе ўсіх. Нават Далібору не сказаў ні слова.

І Міндоўгаў стан, і ўсёш Новагародак былі ў вялікай жалобе. Княгіню Ганну-Паяту, як прыроджаную хрысціянку, адпывалі па хрысціянскаму абраду. Іерэй Анісім, ва ўсім чорным, разам з усім сваім клірам спяваў святыя псалмы, хадзіў вакол дубовай труны-корсты, махаючы казділам. Але казалі на дзядзінцы і ў вакольным горадзе, што ўначы прыбяглі з пушчы, з глухога буралому нейкія людзі, ці то мужчыны, ці жанчыны, у каштатай поўсці, у рознакаляровых пер'ях, і спрабавалі танцаваць вакол

нябожчыцы. Ды святы пах воску і ладану дужа напалохаў іх. Адагнаў жа іх ад труны іерэй Анісім. Ён адважнiа ўзняў залаты крыж і тройчы сказаў:

— Адыдзі, згінь, сатана!

Праўда гэта ці небыліца, ніхто так і не даведаўся. Сам іерэй глыбакадумна маўчаў, кашчавай загарэлай рукою гладзіў сваю пушыстую бараду.

Далібору ніяк не выпадала вока на вока сысціся з Войшалкам. Ды ён і не спрабаваў гэта рабіць, бачачы тое лютае гора, што абрынулася на сябра, бо людзі паміраюць часта, а маці памірае толькі раз.

Ганна-Паята ляжала прыгожая, нікому ўжо, акрамя бога, недасяжная.

— Свечку жыцця паліць з двух канцоў, — ціхім голасам чытаў над ёй з жоўтага старога пергамена Анісім.

Галава ў нябожчыцы кнігінi была абвязана прыгожай візантыйскай кімкай — сінія птушкі на белым полі.

— Развяжыце ёй галаву! — раптам крыкнуў Войшалк. Але княжыча клапатліва адвільі ад труны, далі папіць настоем з лугавой і яснай травы. Ён, прыхіліўшыся да Рамуне, плакаў. Сястра таксама плакала. Над густой сцяной літоўскага і новагародскага баярства, якое прыйшло развітацца з кнігіняй, шаласцела рыданне. Міндоўг стаяў, як змрочная скала. Чорна-зялёныя вочы здаваліся падморожанымі.

Толькі аднойчы позірк Войшалка сутыкнуўся з позіркам Далібора. Літоўскі княжыч памкнуўся наперад, нібы хацеў падбегчы да Далібора, стаць побач, але пагухла раптоўная іскра, скамянеў твар, і Войшалк сказаў глухім голасам праз натоўп:

— Яшчэ не сатлелі сляды маёй маці. Там, дзе я даведаўся пра яе смерць, там, дзе мы пілі з табой нёманскую ваду, я пастаўлю некалі ма-настыр.

Пахавалі Ганну-Паяту, і князь Ізяслаў Васількавіч разам з усімі сваімі думцамі зноў падступіўся да Міндоўга, бо даўно ўжо прайшлі тры дні, узятая кнігасам на роздум. Запрасілі кнігаса, запытаў іерэй Анісім ад імя новагародскага князя, новагародскага баярства і купецтва:

— Ці згодзен ты, слаўны кнігас літоўскі Міндоўг Рынгольтавіч, паслужыць сваім непераможным мячом Новагародку? Ці згодзен ты са сваёй дружнай, сваімі баярамі стаць верным саюзнікам Новагародскай зямлі? Ці згодзен ты прыняць святую праваслаўную веру? Калі ты згодзен, калі згодныя твае баяры і дружына, Новагародак прымае цябе, тваіх сямейцаў, тваю дружыну і чэлядз на поўнае сваё кармленне, плошчэ за харобасць тваю збрэбам, хлебам, мёдам і аўсом для коней. Калі ты згодзен, усе тыя землі і народы, якія ты паваюеш сваім мячом і дружнаю, зробіцца тваім і тваіх дзяцей здабыткам. Калі ты згодзен, Новагародак і князь Ізяслаў Васількавіч урачыста вітаюць цябе, як адзінага ўладара Літвы, і абяцаюць табе дапамогу і падтрымку ў мілай богу справе па збіранню ў моцную дзяржаву ўсіх земляў тваёй Бацькаўшчыны.

На ўсе пытанні Міндоўг цвёрда адказаў згодаю, акрамя змены сваёй веры. Тут ён настойваў, каб яго не славалі, не змущалі, бо пасля смерці любімай жонкі кнігінi Ганны-Паяты душа ягоная павінна развітвацца з ёй цэлы сонцаварот. Для такога развітання павінен быць запас спакою ў душы, а змена дзедаўскай веры — гэта заўсёды душаломства. «Мінецца сонцаварот — і я са сваімі баярамі прыму вашу праваслаўную веру», — паабяцаў кнігас.

Усе новагараджане з радасцю згадзіліся, акрамя іерэя Анісіма і баяры-

на Тугажыла. Гэтыя двое з усёй рашучасцю і цвёрдасцю пачалі патрабаваць, каб Міндоўг неадкладна стаў праваслаўным, бо як можна трымаць у руках хрысціянскі меч, калі ў цябе душа паганца.

— Вычэквай, хітруеш, — пачаў выгаворваць кнігасу Анісім. — Па-тушы свае мяззотныя вогнішчы. Ададай плоць нябожчыкаў зямлі, а не агню. Помні, што праз пакуты ўсе мы ідзем па жыцці.

— Чаго ты хочаш? — спакойна сказаў Міндоўг. — З дапамогай Хрыста і Пяркунаса мы сумесна заб'ём тэўтонскую свінню, якая хоча пажэрці нашы жалуды. Хіба гэта не галоўнае?

— Хрысціянская вера вучыць людзей жыць і вучыць паміраць, — з гневам гаварыў яму Анісім. — Адчуеш перад смерцю смагу духоўную і прыйдзеш у царкву, як конь да камяці\*, але ўжо будзе позна.

— Душалом! — крыкнуў Міндоўг і разам са сваімі баярамі пакінуў княскую святліцу, паехаў у свой стан.

— Не тыя кветкі абразаш, святы ойча, — сказаў Анісіму незадаволены князь Ізяслаў. — Абразаі калючкі, абразай гніль, але не тое, што расце і пладаносіць.

— Богаў сад адзіны, — цвёрда выгукнуў Анісім. — І адно над гэтым вечным садам сонца — Хрыстос.

Прамовіўшы такія словы, пакрыўджаны іерэй пайшоў у царкву, стаў на калені, маліўся і пранікліва глядзеў на выявы князёў-пакутнікаў Барыса і Глеба, што былі выкладзены каляровай смальтай на сцяне. З вялікім узрушэннем душы і светлай слязою на вачах думалася іерэю, што хутка-дзёны час не пагушыць фарбу фрэсак.

Калі пачаўся такі закалот\*\* з Міндоўгам, кінуўся князь Ізяславу Васількавічу ў ногі дружнынік Вель і расказаў, што ёсць між купцоў і нека-торых баяраў людзі-бралюбы, якія хочуць кнігаса Міндоўга зрабіць адзіным уладаром усёй Новагародскай зямлі і Літвы.

— А мяне куды? — адваліў ад абурэння ніжнюю губу Ізяслаў.

— Цябе, князь-баццохна, у Свіслач, — прастасардэчна адказаў Вель.

А потым пайшло-закруцілася, як і заўсёды бывае ў такіх выпадках. Даносчыку быў першы бізун. Вель пляваўся крывавай слінай, крычаў, што да скону верны князь Ізяславу. Тысяцкага Раданега знайшлі ў цёплым ложку ў абдымках прыгожай чалядніцы. Як быку, прасвідравалі яму ў носе дзірку, прасадзілі ў не жалезнае колца і павялі на ланцугу, падганяючы бізунамі, у церам. Браталюбаў не ўсіх удалося схопіць. У купцоў ногі лёгкія, жывавыя, і шмат хто паспеў уцячы ў Галіч, Рыгу або ў Нальшаны да кнігаса Доўманта. Алхім надумаў схаватца дома. Залез у вялізную стовядзёрную дзежку, у якой былі зроблены два днішчы. Зверху наліта вада, і, забі, не здагадаешся, што пад гэтай вадою, між двума днішчамі, сядзіць, скруціўшыся ў клубок, Алхім. Але чмыкнуў купец у сваёй хітрай схованцы, бо пыл у нос трапіў. Рассеклі, разбілі дзежку і ўзлілі Алхіма за каршэнь. Алехну, галоўнага звадыяша і крыкуна, таксама схопілі. Быць яго бізуном або прыпакцаць агнём Ізяслаў забараніў. Алехну проста не давалі спаць. Ноччу і днём бясконца дапытваюць, выведваюць, пагражаюць, сядзіць Алехна ўжо, як у тумане, вочы самі зліпаюцца, хоць ты іх абцугамі раздзірай, а толькі задрэмле, звесці галаву на грудзі, як княжы чалавек дубовай лёгкай палачкай клюк яму на носе, і — адляцеў сон. На трэція ці чацвёртыя суткі такога гвалтоўнага бяссоння ў купца пачаліся відзежы. Бачыліся яму чыровныя мукі на тварах у дапытнікаў, шматгаловыя чорныя

\* Камяня — карыта для вадапою.

\*\* Закалот — спрэчка, сварка.

павукі на сценах. Дзіка закрываў Алехна і страціў прытомнасць. Агнём яго пачы, не міргне вокам.

— Хай паспіць, — сказаў князь Ізяслаў Васількавіч і сам таксама пайшоў спаць.

А назаўтра раніцай яны зноў сустрэліся.

— Дык што хацелі зрабіць са мной і майёй сям'ёй ты і твае браталюбы? — лагодна спытаў новагародскі князь. — Адказвай, купец. Адказвай, пакуль не позна, сам, бо хутка за цябе заговорыць і закрычыць бізун. Тысяці Раданег, нашто ўжо здаравіла, а пішчаў у катавальні, як парасё.

— А я і не думаю маўчаць, князь, — сказаў, трохі бляднечы, Алехна. — Бываў я на Гоцкім беразе, у Рызе, у Марыенбурзе, у Мемелі \*. Купецкая доля такая — заўжды ў дарозе, заўжды на людзях. Вялікую сілу бачыў я там і чуў адно: «Vae maledictis et infidelibus!»\*\*. І самае страшнае, князь, тое, што праклятымі і нявернымі там лічаць не толькі паганцаў ліваў, эстаў, жамойтаў, літоўцаў, а і нас, новагараджан, палачан, пінян і ўсіх жывых русінаў, якім яшчэ ў пракаветны час прынёс хрысціянскі крыж апостал Андрэй. Два чорныя крылы драпежнага каршуна бачыў я там. Адно крыло — Лівонскі ордэн. Другое крыло — ордэн Тэўтонскі. Рымскі папа іх ужо з'яднаў у адно цэлае, але з'ядноўваць землі ў адну дзяржаву мячом, а не словам. І вось ідуць крыжакі на Мемель з двух бакоў, каб узвесці сцяну між намі і астатнім хрысціянскім светам. Усе нашы сілы нам трэба сабраць у адзіны кулак, іначай — загінем...

— І ты, нікчэмны купец, думаеш, што такі кулак можа сабраць толькі Міндоўг? — пранізліва паглядзеў на Алехну Ізяслаў.

— Не гневайся, князь, але так думаю не толькі я, — зноў пабляднечы, сказаў Алехна. — Пасля Крутагор'я на Міндоўга народ глядзіць як на збаўцу ад татарскага рабства. Народ перакананы, што першародныя князі літоўскія, гэтак жа сама, як князі полацкія, новагародскія або кіеўскія, нашчадкі святаго князя Уладзіміра. Нездарма ж Міндоўг быў жанаты на цверскай праваслаўнай князеўне.

Ізяслаў уважліва слухаў купца.

— Я веру, — гаварыў Алехна, — што вялікая моцная дзяржава Новагародка і Літвы створыцца, народзіцца не крывавымі набегамі, а мірным радом, згодай, дагаворам, шлюбаўмі літоўскіх і нашых княжат, а калі і будзе цячы кроў, то кроў адступнікаў, прэварацэнёў. Такая дзяржава створыцца цяпымасцю да чужых багоў, да Пяркунаса і Хрыста, бо мы не жыдавіны, гэты рассыпаны ў свеце народ, які кажа, што ягоны бог самы лепшы і самы мудрышы за іншых.

Алехна раптам упаў перад Ізяславам на калені.

— Князь, аддай уладу Міндоўгу.

Ізяслаў з нянавісцю глядзеў на купца. Потым устаў, сурова сказаў:

— Пакуль я новагародскі князь, дагаты ты будзеш сядзець у цямніцы. Цябе не будуць катаваць, як іншых. Разумных людзей я не катую. Ты будзеш сядзець у цямніцы сонцаварот, другі, трэці, і надыдзе міг, калі ты сам пачнеш катаваць самога сябе. Я шкадую цябе, купец, як чалавек, як хрысціянін, але як новагародскі князь, як нашчадак Глебавічаў і Усяславічаў я закоюваю цябе ў вечныя жалезы.

Ад Веля Ізяслаў даведаўся, што княжыч Далібор таксама чуў пра браталюбаў. Адразу ж княжыча паставілі перад светлымі бацькавымі вачыма.

— Мой гнісны раб Вель клянецца на крыжы, што табе, сын, было вядома імя хрыстапрадаўцы Алехны. Так ці не? — ва ўпор гледзячы на Далібора, спытаў князь.

— Так, — адказаў Далібор.

— Вель клянецца, што табе было вядома не толькі імя Алехны, але і што ты ведаў пра чорныя справы псоў, якія назвалі сябе браталюбаўмі. Так ці не?

Пасля гэтага пытання Далібор на нейкі миг разгубіўся.

— Так ці не? — насядаў князь-бацька. Вочы гарэлі нядобрым агнём.

— Так. Я ведаў. Мне расказаў Вель, — вымушаны быў прызнацца Далібор.

— Чаму ж ты адразу не прыбег да мяне, свайго бацькі? Чаму адразу разам са мной не пачаў віць вяроўку, каб вязаць ворагаў маіх і тваіх, ворагаў Новагародка? Адказвай, глядзі мне ў вочы.

Князь Ізяслаў падскачыў да сына, стаў твар у твар — не адвернешся. Позірк быў страшны, халодны, нібы смерць, пра якую кажуць, што яна пройдзе праз усё войска, але возьме таго, каго захоча.

— Глядзі мне ў вочы, — зноў загадаў Ізяслаў.

— Я не паверыў Велю. Мала што набрэша які пустадомак.

— Іншае ў цябе на душы, іншае, — амаль шэптам сказаў Ізяслаў, і вочы сваяціліся. — Бачу цябе наскрозь. Хочаш бацьку з княжага стальца скінуць. Сам хочаш князем стаць. Кажы, хочаш?

Далібор заціма маўчаць.

— У смердаў песня ёсць, — усё больш узбуджаўся, наліваўся ярасцю князь, — і ў той песні, ведаеш, як спяваецца? «Прыйшлі ў маю хатку ды біць майго татку». А ты роднага татку не пашкадуеш. Ты сам будзеш яго біць, па галаве, па руках, па чым патрапіш.

Ізяслаў замахаў кулакамі, быццам некага біў.

— Няма ў мяне такога ў думках, — цвёрда сказаў Далібор. Ён успомніў, што часам на бацьку находзіць нікому не падуднай страх, нават жах. Варухнецца ў лесе куст, затрапеча ў пакоі тканіна — князь адразу хапае меч. Аднойчы забіў дворнага пса, які з вялікай радасцю кінуўся да яго, не асцярожна выскачыўшы з-за адчыненай створкі брамы.

— А ці не забыўшы ты, княжыч, сын мой, што тваіх сватоў чакаюць у Ваўкавыску? — раптам спытаў Ізяслаў.

Далібор уздрыгнуў. Князь заўважыў гэта.

— Слухай жа волю маю, бацькаўскую і княжую. Тры дні табе на зборы, і каб разам з ляхам Косткам ехаў у Ваўкавыск. Там цябе ўжо чакае твай будучы цесць, а мой падручны князь Усеслалда. Хоча на цябе Усеслалда паглядзець, на твой твар і твой розум падзівіцца. Час ужо надыйшоў сваё мужчынскае сям'я кінучь у жаночую баразну.

Далібор слухаў бацьку, а перад вачамі стаяла Рамуне.

— Ідзі, — сказаў сыну князь Ізяслаў. — Як ты меншы быў, я цябе больш любіў, калунайчыкам сваім называў, а вырас ты, і як дубоваю карою сэрца тваё абрасло — не дагукацца да сэрца.

Здарылася тое, што павінна было здарыцца пры ўсіх гэтых варунках — Ізяслаў узненавідзеў Міндоўга. Ён гатоў быў узняць рад з Галічам, з Конрадам Мазавецкім, з яцвяжскімі старэйшымі, але толькі не з варуцкім кунігасам. Ворага адчуў і ўбачыў у ім Ізяслаў. Але камень, які ляжаў на вяршыні гары і які скранулі, зрушылі з месца, не можа ўтрымаць нават самае магутнейшае плячо. Міндоўг, люта пасварыўшыся з новагародскімі думцамі і перш за ўсё з іерэем Анісімам, хацеў адзім узняць назад Літву.

\* Мемель — так немцы называлі літоўскі горад Клайпеду.

\*\* «Vae maledictis et infidelibus!» (лацінскае) — «Вяда праклятым і няверным».

Ды не атрымалася, не хапіла сілы. І ён вярнуўся ў Новагарадок, згадзіўся зрабіць усё, што запатрабуюць ад яго новагараджане. Вядома ж, першым патрабаваннем было ягонае і ягоных байр хрышчэнне ў праваслаўную веру, адмаўленне ад балвахвалства\*. І калі ў лютым месяцы, у самым канчату, прыгрэла сонца і папаўзлі з елак і соснаў снежавыя шалкі, усе новагараджане абодвага цела\*\* сабраліся каля гары, што ўсходней вакольнага горада. Міндоўг з найбліжнімі баярамі стаяў на гары, і святы айцец Анісім з урачыстым бляскам у вачах асыняў іх крыжам. Вечер даносіў ягонія ўсхваляваныя словы: «Кажа Хрыстос: Падай руку тваю і глядзі прабіццё рэб маіх і вер, што я сам тут».

Клір крычаў:

- Слава табе, Ісусе, сын божы!
- Слава табе, святая Багародзіца!

А іерэй Анісім натхнёна выводзіў:

— Кажа паганская царква Хрысту, як абручніца ягоная: «Зранена я каханнем тваім, жанісе нябесны».

Міндоўг рабіў усё, што загадваў Анісім: цалаваў крыж, становіўся на калені і схіляў галаву, калі панамар Іларыён крапіў яго святой вадою. Потым было мірапамазанне. Анісім, творачы малітву, змачыў Міндоўгу духмяным маслам-мірам лоб, грудзі, вочы, ноздры і вусны, а таксама рукі і ногі.

Праз чатыры або пяць сонцаваротаў на гэтай жа самай гары Міндоўг, адрынуўшы праваслаўе, будзе хрысціцца па каталіцкаму абраду, каб атрымаць ад рымскага папы каралеўскую карону. А яшчэ праз дванаццаць сонцаваротаў, зноў вярнуўшыся да дзедаўскай веры, да паганства, ён будзе засечаны ў сваім шатры разам са сваімі сынамі. Ягоны труп прывязуць сюды ж, аддадуць ахвярному агню, і народ назаве гэта гару Міндоўгавай гарой. Але не дадзена людзям бачыць свой лёс. Удыхаець, бярэш у грудзі паветра і не ведаеш, ці выдыхнеш яго, бо страла смерці кожны міг можа ўпіцца ў выю.

Пасля хрышчэння Міндоўга і ягоных баяраў абышлі з крыжамі, аругамі і абразамі царкву Барыса і Глеба, і на яе парозе князь Ізяслаў Новагарадскі тройчы пацалаваўся з кунігасам. Глядзелі на ўрачыстае цалаванне баяры і купцы, рукадзельныя людзі і смерды з вакольных весяў і ўсе разумелі, што гэта Літва цалуецца з Новагарадкам.

— Слава! — крычаў народ.

Ізяслаў нібы атруту глытаў, калі цалаваўся з Міндоўгам. Але змушаў сябе ўсміхацца, радавацца. Ён адчуваў, што паступова робіцца для новагараджан нелюбімым князем, асабліва пасля таго, як жорстка пакараў брата-любца. Новагарадок у большай меры, чым Менск і нават Полацк, гандлёвы купецкі горад, і тут небяспечна быць ворагам купцоў.

Назаўтра ж ва ўсе канцы Новагарадскай зямлі памчаліся вершнікі, павезлі вусны заклік і бяросты, у якіх аб'яўляўся паход на Літву, дзе пакуць што ўладарылі Таўцівіл з Эдзівідам. Іхні ж бацька Даўспрунк ужо збег у Жамойць да свайго плямёніка кунігаса Трайната.

Праз сядміцу, як было ўмоўлена ў бяростах, падыйшлі раці з Услоніма, Эдзітава, Турыйска, Гародні, Ваўкавыйска, каля Новагарадка задзіміліся вогнішчы, заржалі коні, раскінуліся сотні белых і чырвоных шатроў. Войшчы і конныя дружыннікі разам са збройнікамі вастрылі дзіды, мячы, сякеры, нашывалі тоўстыя слаі бычынай і туравай скуры на шчыты, змаз-

валі барсуковым тлушчам кальцугі, звязвалі сырамятнымі рамянямі нагрудныя бляхі-сустугі. Рыхтаваліся да паходу не з паспехам, а ўсё ўзважваючы, абдумваючы. У навакольных пушчах насеклі лясін, і з іх цесляры-сякерыні рабілі доўгія гнуткія лесвіцы, якія можна будзе класці пад ногі пешцам у літоўскіх балотах. Вязалі з галяі і чароту вялізныя поршні-мак-растуны. Абуўшы іх, пройдзеш любую твань. Наладжвалі парокі і камня-мёты, каб у час штурму біць сцены Варуты. У навакольных палях і лугах збіралі горы каменняў-галышоў.

На час паходу Ізяслаў дазволіў Далібору не ехаць у Ваўкавыск, а ісці на Літву з новагарадскім апалчэннем, тым больш, што Усеваладка Ваўкавыскі сам заявіўся ў Новагарадок. Яны сустрэліся. Усеваладка быў чарнавокі, кругленькі, вясёлы, з кароткімі нагамі. «Наўжо і ваўкавыская князеўна такая?» — панёла падумаў Далібор. Але Усеваладка вельмі хутка развесяліў яго. Ваўкавыскі князь аказаўся на дзіва гаваркім вихваялкам-самыхалам.

— Вока ў мяне зоркае, — пчалу адразу ў твар пазнаю, з якой яна борці, — адразу сказаў Усеваладка Далібору.

— Пчалу? — здзівіўся Далібор.

— А ты што думаў? Каня кожны ўбачыць, а вось пчалу...

І Усеваладка хвацка падкрэціў цёмны вус.

— Чалавек я набожны, — хваліўся ён. — Калі вечарам забудуся пама-ліцца і перахрысціць падушку, бачу дрэнныя сны.

— Як жа можна забыцца пра малітву? — падсміхнуўся над ім Далібор. — Малітва як голад — абавязкова пра сябе напамінь.

— Праўду кажаш, княжыч, — згадзіўся Усеваладка і зноў паджучыў-падахвоціў сам сябе да пахвальбы. — Дачка ў мяне, князеўна Еўдакія, чыс-тае золата. Разумніца, якіх свет не бачыў, рукадзельніца. Сама з дзеўкамі-чалядніцамі тчэ, вышывае, кухарыць. Ды і сыны ў мяне дужа галавістыя.

Але не пашанцавала балаку-гаваруну Усеваладку. У першай жа сутычцы з дружнаю Таўцівіла конь панёс яго проста ў самую гушчу ворагаў, і на вачах у ваўкавыскіх вояў тыя пасеклі яго на шматкі. Так першы і апошні раз сустрэўся Далібор са сваім магчымым цесцем.

Смерць Усеваладкі патаемна ўзрадавала князя Ізяслава. Разам з усімі праліў ён слязу над нябожчыкам, што прыняў пакутніцкую смерць ад рукі паганцаў, а сыну адразу ж пасля гэтага сказаў:

— Як возьмем Варуту, паедзеш з дружнай і ваяводам Хвалам не ў Новагарадок, а ў Ваўкавыск. Там сталец пусты. З божай і з майёй дапамога станеш князем Глебам Ваўкавыскім.

Чым глыбей Міндоўг з Ізяславам уваходзілі ў Літву, тым з большай ярасцю нападалі на іх яе абаронцы. Давялося, каб аблегчыць хаду войску, кінуць цяжкія катлы і парокі. Перад кожным боем Міндоўгавы дружыннікі спешваліся з коней, абкружалі крыніцу і жменямі або шлемамі пілі з яе ваду. Хрысціяне з Новагарадскай зямлі ў гэты самы час высока ўзнямілі выявы Хрыста, білі аб шчыты мячамі, спявалі «Багародзіцу». Ідучы ж у бой, воі Новагарадка, Услоніма, Ваўкавыйска, Эдзітава і Турыйска крычалі: «Слава!» І толькі гародзенцы крычалі «Нёман!» Назва гэтай слаўнай ракі азначае на пракаветнай крывіцца-дрыгавіцкай мове «край», «канец», бо яшчэ за памаліццю дзядоў іхнія дзяды, папіраючы, казалі: «Нёман майго жыцця прыйшоў».

Войскі ішлі на Варуту, а наўкол у самай сваёй сіле бушавала вясна. Крот, адчуваючы цяпло і сонца, капаў бліжэй да зямной паверхні, і ўсе дужкі, усе паляны былі ў светла-жоўтых бугарках. Ратуючыся ад паводкі,

\* Балвахвалства — паганскія звычай і абрады.

\*\* Абодвага цела — г. зн. мужчыны і жанчыны.

беглі на травяністыя выспы і пясчаныя выдмы пацукі, мышы, зайцы, лісы. Вечарам у лясах мацней за ўсіх птушак крычаў дрозд-рабіннік.

Далібор, едучы паперадзе малодшай новагародскай дружны, неадступна думаў аб Рамуне. Яна з малымі Руклюсам і Рупінасам сядзіць разам у Новагародку, чакае войска з паходу. Як хацелася яму хоць краем вока зірнуць на літоўскую князеўну. Ці помніць яна пра яго? Чаму так заведзена ў жыцці, што жаніцца ў большасці выпадкаў трэба не па сваёй волі і жаніцца на нелюбимых? А каханкі, за якіх бы сэрца аддаў, душу не пашкадаваў, ідуць у чужыя палаты, у чужыя ложкі, у чужыя рукі.

Захоплены такімі думкамі, Далібор і не заўважаў, як ад'ехаўся ад сваёй дружны і ўбіўся ў строй новагародскіх пешцаў. Тут ішло апалчэнне кавалёў, броннікаў, сырамятнікаў, муралёў і рознага іншага рукадзельнага люду. Князя схпілі за аброць, і вясёлы голас крыкнуў, здалося, пад самым вухам:

— Княжыч!

Далібор аж уздрыгнуў. Перад ім стаяў меднік Бачыла, у меднай (сам выкаваў!) шапцы, у доўгай, дзіравай на спіне кальчуге, з доўгім вастрэзюбым кап'ём у руцэ.

— А я гляджу і думаю: ці не княжыч гэта?— смеючыся, казаў Бачыла і крочыў, трымаючыся за Даліборава стрэмя. — А брат твой дзе?

— Някрас таксама сеў на князя, — урадаваўся знаёмец Далібор. — Ён разам з Косткам у Міндоўгавай дружыне.

— Вялікая сіла люду ідзе, — прыцмокнуў языком меднік.

— І кроў вялікая будзе, — сказаў Далібор.

— Кроў?

— А як жа? Вайны без крыві не бывае. Не толькі Таўцівіл з Эдзівідам супраць нас. Татарскі хан Кульпа вядзе конніцу на Менск. Калі не ўстаяць мяняне, можа ўдарыць па Новагародку.

Пры такіх словах княжыча Бачыла глыбей насунуў на галаву сваю медную шапку, ямчэй ускінуў на плячо кап'ё.

Ішлі раць на раць, меч на меч. Слупы чорнага дыму ўставалі над зямлёй. Трапчалі над пушчамі і балотамі навалыніцы. Святло маланак, здаецца, сцёбала па вачах. Шумела, раўла, ручаямі ляцела з неба навалынічная вада. Стомлены вой здымаў з галавы шлем, набіраў вады з краямі, піў і не мог напіцца. Аднойчы вечарам зазіраў ў небе над зямлёй два велізарныя вогненна-чырвоныя крыжы, якія раслі з аднаго караня. «Гэта Новагародак і Літва, — казалі, хрысціянцы, бывалыя людзі. — Яны павінны злучыцца. Бачыце — у іх адзін карань». «Але ж Літва паганская, — не згаджаліся на веры. — Мала што Міндоўг з купкаю баяраў хрысціўся». «Яна будзе хрысціянскай», — адказвалі ім.

Ішоў у сечу Далібор, думаючы пра Новагародак, светлакошую Рамуне. У глухой цямніцы сядзеў Алехна, успамінаў браталюбаў, мёртвых і жывых, спрабаваў рукамі гнуць халодныя краты і ўсё часцей чуў ува сне звонкі незвычайны голас, які абвешчаў яму і ўсяму свету: «Чалавек павінен жыць не законам галоднага ваўка, а законам жыццёвага поля». Міндоўг з вялікай лютасцю выганяў з Літвы сваіх ворагаў, нават калі гэта былі ягоныя плямёнікі. Войшалк марыў збудаваць манастыр над Нёманам, каб ішло адтуль святло вучонасці, святло біблейскай мудрасці. Жэрнас, пахудзеўшы за ясну, няўтрымна бегаў па пушчах, уздымаў, гуртаваў балотную раць, каб потым на крыві сваіх аднародцаў зноў ісці пад свяшчэнны дуб і жэраці

жалуды. На прасторах Заходняй Еўропы грывела крывавае бязлітаснае вайна паміж германскімі імператарамі Гогенштаўфенамі і папствам.

І было ўсё гэта ў лета 6754-е \* ад стварэння свету.

## ЧАСТКА ДРУГАЯ

На прасторах Заходняй Еўропы грывела ў гэты час крывавае бязлітаснае вайна паміж германскімі імператарамі Гогенштаўфенамі і папствам. Папы, ратуючыся ад сваіх ворагаў, хаваліся ў горадзе Ліёне, і іх можна было лічыць і рымскімі і ліёнскімі. А пачалося ўсё вельмі даўно, пачалося з таго, што ў канцы ліпеня 1167 года войска германскага імператара Фрыдрых I Барбаросы пад кіраваннем двух епіскапаў у рыцарскіх даспехах пасля жорсткай васьмідзённай аблогі ўварвалася ў Рым. Тысячы трупам немцаў і рымлян валяліся на вуліцах. Папа Аляксандр III ўцёк з Рыма. Імператар Фрыдрых Рудабароды хадзіў па захопленай папскай сталіцы, піў віно са сваімі воінамі, абдымаўся і цалаваўся з імі. Ён, пэўна ж, адчуваў сябе новым Цэзарам. Ды здарылася нечаканае і страшнае. Тое, што не маглі зрабіць адборныя папскія рыцары, зрабіў за два-тры дні нейкі нікчэмнейшы мікроб — у Рыме пачалася эпідэмія. Немцы паміралі адзін за адным, быццам іх валіла з ног нябачная вострая каса. Сінія твары, мутныя вочы, уздутыя жываты, слізь і смурод — вось што заставалася ад вясёлых пышнацёлых здаравякоў. Акрамя простых воінаў скакалі ў нечуваных пакутах імперскіх канцлер, кельнскі архіепіскап Райнхальд, сям'ёра палкаводаў Барбаросы. І горды Фрыдрых, пераможца Мілана і Рыма, праз некалькі дзён бясслаўна ўцёк, абматаўшы твар змочанай у чырвоным віне кашуляй.

Рымскія папы, вядома ж, адразу аб'явілі, што за іх заступіўся сам Хрыстос, наслалішы мор на бязбожнікаў. Але радасць, як вельмі часта здаецца, была нядоўга. Зноў пачалася вайна, яшчэ больш упартая і бясконца. У чэрвені 1244 года новы папа Інакенцій IV, ён жа генуэзскі граф Сінібальда Фіеска, апрагнуўшы ці то манаскае, ці то жаночае адзенне, цудам вылізнуў з Рыма, які штурмам брала войска Фрыдрых II Гогенштаўфена, унука таго самага Фрыдрых I Барбаросы. Куды было бегчы Інакенцію IV? Вядома ж, у Ліён. Там, у Ліёне, у 1249 годзе, сумуючы на апостольскім горадзе Рыме, папа сабраў XIII Усяленскі царкоўны сабор. На саборы гаварылі аб крыжовым паходзе ў Палесціну і вызваленні Іерусаліма, які захапілі туркі, аб ўдзеле Лацінскай імперыі і Канстанцінопаля, пад сенамі якога стаялі грэка-візантыйскія атрады на чале з імператарам Нікейскай імперыі Іаанам Ватакам. Ратавацца ад манголаў вырашчалі такім чынам: на ўсіх спяжках і дарогах, што вялі ў Еўропу, сабор прапанаваў паставіць варту, выкапаць ямы, збудаваць сцены і вежы. І ўсё ж сама больш гаварылі, як і чакалася, пра імператара Свяшчэннай Рымскай імперыі і адначасова сіцылійскага караля Фрыдрых II Гогенштаўфена. Яго зноў, у які ўжо раз, адлучылі ад царквы. Самыя ўсходнія епархіі рымскай каталіцкай царквы былі ў Прыбалтыцы — у Лівоні і Прусіі. І вось туды, у Прусію, а затым, магчыма, і ў Літву вясною 1249 года ехаў з Ліёна пасольства ад папы Інакенція IV на чале з легатам Якавам. Гэты Якаў, чалавек, як можна меркаваць, рашучы і разумны, неўзабаве стане папам Урбанам IV. А пакуль што ён ехаў у далёкую Прусію, у адваяваны ў прусаў горад Кірсбург, які неўзабаве будзе называцца Хрыстбургам, каб імен папы прымірыць тэў-

\* Лета 6754-е — 1246 год.

тонскіх рыцараў з тубыльцамі. У гэтым жа пасольстве ехаў негаваркі задумлівы чалавечак, буйнатары і з плоскімі ступнямі, манах-дамініканец Сіверт. Усяго год назад Сіверт жыў у Неапалі, у палацы самога Фрыдрыха II Гогенштаўфена і лічыўся ягоным задушэўным сябрам. Часта за мармуровым абедзенным столікам на дваіх, застаўленым чужоўнымі вінамі, вазамі з вінаградом, перскамі і арэхамі, яны, Імператар і манах, вялі ўсхваляваныя шычырыя гутаркі пра старадаўніх філосафаў, пра Рым не сённяшні, а той, вечны, нятыллены, дзе жылі Цэзар і Брут. Якраз перад гэтым каля імператарскага палаца садоўнікі, перасаджваючы дрэва, наткнуліся ў зямлі на чужоўны беласнежны саркафаг, у якім ляжала, як жывая, забальзаміраваная гадоў пашнаццаці дзяўчына незвычайнай прыгажосці. Збегліся ўсе прыдворныя, усе слугі. Прыйшлі да саркафага і Фрыдрых з Сівертам. «Якая прыгажосць, — шэптам сказаў Фрыдрых. — А гэтай жа дзяўчыне ўжо болей тысячы гадоў». Прамовіўшы такое, імператар пабляднеў і закрыў рукою вочы. Затым загадаў у далёмым канцы саду тайна заканаць чужоўную мумію, якую народ назваў фанчулаю.

Сіверт, калі шычыра прызнацца, любіў імператара. Нічога не было ў ім ад дзікага нямецкага зверга, якім прылюдна называў яго пала. Фрыдрых адкрыў у Неапалі ўніверсітэт, дзе выкладалі арабы і яўрэі, пабудаваў моцны флот, у якім служылі мусульмане. Але ўдача ўсё часцей адварочвалася ад імператара, усё часцей яго пракліналі ўсе і ўсюды, і Сіверт, як чалавек аспярожны і прадбачлівы, рапшч пераехаў з Неапалі ў Ліён. Фрыдрых ён сказаў, што хутка вернецца, толькі пашукае новы саркафаг ў ваколіцах Рыма. Але вяртацца не збіраўся, бо сучасова зразумеў, што на сённяшні дзень папа мацней за імператара. «Няма бядней бяды, чым смутак», — любіў паўтараць ён. Застацца ж у Неапалі з Фрыдрыхам азначала смуткаваць да самай смерці, і не ў сваёй хатняй або манастырскай малітоўні, а ў паліскай турме.

У Ліёне Сіверта сустрэлі ласкава. Ён раскажаў усім, як цяжка жыць, нават цяжка дыхаць побач з Фрыдрыхам, як часта ён хацеў на простым рыбацкім чоўне вырвацца адтуль. А сам успамінаў фантаз-вадамет, што ў паўдзённую спёку струменіўся ў пакоі ў Фрыдрых, і біў то падфарбаванай халоднай вадою, то салодкім віном. Жывучы ў Ліёне, ён часта бачыў апошніх ўзыход людзей на гэтым свеце, а калі ўвайшоў у давер да кліра і папы, то на вуха паміраючым, стаўшы на калені, чытаў адыходную. Амаль заўсёды між апошніх слоў тых, што адільвалі ў лепшы свет, ён чуў слова «Рым». Усе яны страсна хацелі разам з папам вярнуцца ў апостальскую сталіцу. У Ліёне ён убачыў цёмныя задворкі чалавечай душы. У паліскай палацы, нібы ў гарме мусульманскіх эміраў, ён сустракаў еўнухаў. Некаторыя з іх яшчэ захавалі палавы інстынкт і, не могучы савакупіцца з жанчынамі, білі іх, кусалі, драпалі да крыві.

Неўзабаве Сіверт заўважыў, што адносіны да яго перамяніліся. «Фрыдрыхаў прыхвасцень», — не раз чуў ён за сваёй спіной. Нянавісць да Гогенштаўфенаў была такая вялікая, што ўсе, хто хоць аднойчы перакінуўся з імі добразычлівым словам, аб'яўляліся асабістымі ворагамі папы. Дамініканец рапшч з'ехаў з Ліёна, але не знікнуў назаўсёды, а, пабыўшы там, дзе ў бітвах з паганствам і схізмам гартваўся меч ісціннай веры, са славай вярнуцца назад. Так ён прыбыў да пасольства легата Якава. Яно накіроўвалася (вось пуд!) у адну з апошніх у Еўропе краіну паганцаў — Прусію.

Легат Якаў з Люіцха ехаў паперадзе ў чырвонага дрэва вазку на лёгкіх рэсорах. Вазок цягнула чацвёрка коней, пакрытых белымі апонамі, на якіх чарнелі святлыя крывы. Побач з вазком, але ні на крок не апарэджваючы

яго, на гнядым танканогім жарабку капыціў пыльныя дарогі Еўропы юны герольд у чырвоным плашчы, са срэбным рогам у руках. На перакрываючых гандлёвых шляхоў і ў вялікіх хрысціянскіх гарадах ён трубіў у рог і звонкім голасам абвешчаў: «Дарогу папскаму легату Якаву!»

Веруючыя адразу падалі на калені, хрысціліся. Некаторыя з жанчын цалавалі следы колаў ад вазка, у якім ехаў Якаў, лотым выкопалі гэгэ зямлю, насыпалі яе ў гаршкі і саджалі там кусты пунцовых руж, бо ружа — гэта святая Багародзіца, якая часова ператварылася ў кветку.

Сіверт, апрануўшы чорны дарожны плашч з капыюшонам, ехаў за Якавам і за герольдам на муле. Не адстаючы ад манаха, кіраваў вялізнай фурай, запряжанай караткахвостым біючом, ягоны служка Гуга. Эскортам у легата Якава былі пяцідзят паліскай конных капейшчыкаў. Аднаго з іх, чарнавусага прыгажуну Моруца, Сіверт вылучыў між іншых і прыблізіў да сябе. Ён распытваў яго пра бацькоў, пра дзяўчыну-каханку, і Моруц, задаволены той увагай, якая аказвалася яму, раскажваў пра ўсё, быццам на споведзі. Сіверт любіў такіх прыгожых маладых людзей. Каб ён не быў манахам і не даў зарок бясплюбнасці, такі пяшчотнашчокі прыгажун, як Моруц, мог бы быць ягоным сынам.

— Святый ойча, — спытаў аднойчы Моруц, — што вязе ў фуры твой слуга Гуга?

Сіверт мог не адказваць на такое пытанне, бо яно было нясціплым і нясвоечасовым. Але расчулілася душа.

— Сын мой, — узнесла сказаў Сіверт, — мы едем у край бязбожнасці і веразабойцаў. Там усё будзе не такое, як у нас, нават зямля, цвердзь, створаная богам, будзе там не такой. Там жывуць паганцы, якіх рэдка асвятляюць прамень ісціннай веры. Яны даўно ўжо прайгралі бітву Хрыстоваму воінству, але замест таго, каб скарыцца, прынялі святныя тайствы, яны сцвяжаюць самі сябе, гавораць: «Пераможаны ўчора можа перамагчы заўтра». Не буду хаваць ад цябе, сын мой, што ў свой час жыў я пры двары імператара Фрыдрыху II Гогенштаўфена. Гэты імператар, неаднойчы пракляты папам, і сапраўды — параджэне пекла. Ён раскопваў старыя магілы і збіраў чалавечыя чарапы. Ён жа надумаўся адбраць у няшчасных мацяроў іхніх дзяцей-немаўлят і трымаць іх у пяхоры. Ад самога нараджэння, ад першага мігу, калі дзіця ўбачыла зямное святло, і да дзесяці год трымалі яго ў глухой пяхоры. Іх, такіх дзяцей, кармілі, паілі, апраналі, але служкам, якія даглядалі іх, імператар пад страхам самай лютой кары забараніў казаць хоць слоўца. Усё рабілася моўчкі, нібы і служкі і дзеці нарадзіліся ў краіне нямых. Там былі дзеці чарнаскурныя і са скурвай белай, быццам снег. Былі хлопчыкі і дзяўчыныкі. Імператар хацеў даведацца, на якой мове загавораць яны, ад нараджэння не чуўшы ніводнага чалавечага слова. У гэтай фуры мой слуга Гуга вязе васьмігадовага хлопчыка, якога я называю Ніхто. Мне яго падараваў сам імператар. Я ўпэўнены, што Ніхто праз два гады загаворыць на мове багоў, на святой латыні.

— Але ж ён чуе гукі жывцаў? — спытаў узрушаны Моруц.

— У пяхоры калі Неапалі ён не мог нічога чуць, а ў фуры Гуга кожны дзень залепілае яму вушы воскам.

Ноччу, калі клаліся спаць пад адкрытым небам, калі ззяў Арктур, самая яркая зорка паўночных нябёсаў, манаху нешта цяжкае і цёмнае гняло душы. Ён ліхаманкава хрысціўся, шаптаў, абліваўчыся халодным потам: «Божа ўсывішні, выратуй мяне ад успамінаў». Побач у фуры гугніў ува сне Ніхто. Сіверт прыслухоўваўся — можа, прарэжацца ў гэтым гугненні чалавечае слова. Але чулася нейкая бязглуздіца.

Ішла па зямлі ясна. Загараліся іскры жыцця пад шкарлупінаю птушых яек. Дзюбатыя хітрыя вароны ў паўзмроку лавілі каля белых бярэзнікаў майскіх жукоў-хрушчоў.

Чатыры гады назад амаль гэтай дарогаю ехаў у мангольскія стэпы папскі пасол Іаан Плана-Карпіні. Ён хацеў падгаварыць манголаў вызваліць ад туркаў туну гасподнюю ў Іерусалім. Нічога, як ведае Сіверт, у Іаана не атрымалася. Цікава, што атрымаецца ў легата Якава і ў яго, Сіверта?

Праехалі Чэхію, дзе ўладарыў ваяўнічы і рашучы кароль Пшэмысл II Атакар. Гэты Пшэмысл дамогся незалежнасці Чэхіі і марыў з дапамогаю папы давесці межы сваёй дзяржавы да цёплага Адрыятычнага мора.

Шмат пабачыў Сіверт на немым вяку зямных уладароў і добра помніў словы мудраца: «Правіцель падобен чоўну, а народ—хвалі. Вада нясе човен, але можа і перакуліць яго». Жыццё навучыла манаха своечасова перасаджвацца з чоўна на човен. Быў ён цыстэрыцыянем, але, калі аказалася, што папа любіць дамініканцаў, перайшоў у ордэн святаго Дамініка.

У Галіцы папскае пасольства вельмі ўрачыста сустрэлі браты-князі Данила і Васілька Раманавічы. Яны былі высельны, бо тры гады назад у жорсткіх бітве пад горадам Яраславам ушчэнт разграмілі войскі ляхаў, уграў і дружыну чарнігаўскага князя Расціслава Міхайлавіча. Удзёк толькі Расціслаў, а ляхскага ваяводу Фларыяна і ўгорскага ваяводу Фільнія ў лапцугах прыгналі ў Галіч. Але заўважыў Сіверт і хмурынку ў вачах у лясцёных князёў. Гаспадары то яны гаспадары на сваёй зямлі, а за ярлыком, які дае права на гаспадаранне, трэба ехаць у стаўку татарскага хана, кланяючыся па дарозе татарскім баскакам.

Ад Данилы і Васілька ўпершыню пачуў манах пра Новагародак і Літву. Раней ён быў цвёрда перакананы, што за Галіцка-Валынскім княствам аж да самага мора жывуць прусы або эсці, як пра іх пісалі даўнейшыя падарожнікі. А Данила Раманавіч, высокі, шыракаплечы, з хвалістымі цёмнымі валасамі, што спадалі амаль да самых плячэй, сказаў:

— На поўнач ад нас, за Пінескам, ляжыць моцная маладая дзяржава літоўцаў і новагараджан. Князь Міхаіл Пінскі, які зусім нядаўна ў нашай прысутнасці баюся вочы ўзняць, цяпер з усёй сваёй сілай перакінуўся на іхні бок. Нам ужо робіцца цесна ад такога суседства. Думаю, недалёкі той час, калі галіцкі тур сутыкнецца з літоўскім зубрам.

Манаху Сіверту адразу ж захацелася сваімі вачамі пабачыць яшчэ не вядомую ў Еўропе дзяржаву. Ён быў чалавекам дзеяння і пакляўся сам сабе, што пасля Прусіі абавязкова патрапіць у Новагародак.

Прыехалі ў Кракаў. Дарога з Ліёна да Кракава заняла сем тыдняў. А Сіверту ўсё ўспаміналіся валынскія князі. Іхняга бацьку, князя Рамана, калісьці спакушаў прыняць каталіцтва папа Інакенцій III і за гэта абяцаў аддаць пад яго ўладу ўсю Русь. Вельмі насядалі папскія паслы на Рамана. Тады ён выняў меч і сказаў: «Ці такі меч святаго Пятра ў папы? Калі ён мае такі, то можа даваць гарады і землі, але я пакуль што нашу гэты каля бядра і не маю звычкі браць гарады іначай, чым толькі крывёю—па прыкладу бацькоў і дзядоў нашых».

У Кракаве Якаву і Сіверту даў аўдыенцыю герцаг сандамірскі і кракаўскі Баласлаў V Сарамлівы. Былі ў палацы князь мазавецкі і куюўскі Конрад з сынам Балаславам і кракаўскі епіскап Ян Прандота. Гаварылі пра жорсткасці татаруў, якія за восем гадоў да гэтага разбілі рыцарскае войска ўсёй Еўропы ў крывавай бітве каля Лігніцы, і пра паўстанне ў Прусіі.

— Божы біч пакараў нашу зямлю,—уздыхаў Ян Прандота.

— Ён пакарае вас, ляхаў, яшчэ больш, калі вы не ўтаймуеце князя

Святаполка Паморскага,—рэзка сказаў папскі легат.—Ён дапамагае прускім паганцам, разам з бунтаўшчыкамі рэжа хрысціянскіх рыцараў.

Якаў, як заўважыў Сіверт, гаварыў нячаста, але словы білі ў цэль амаль без промаху, нібы арбалетныя стрэлы. Легат быў хударлявы і гарбаносы, з металёвым блясканнем цёмных вачэй.

— Святы айцец, едзь да Святаполка,—прапанаваў Баляслаў Сарамлівы.—Я дам табе атрад маіх рыцараў. Перадай Святаполку—калі ён яшчэ раз возьме ў рукі меч, мы прыйдзем з Валікай і Малой Польшчы і выкінем яго разам з мячом у мора.

Легату спадабаліся такія словы. Ён усміхнуўся куточкамі вуснаў, пачыта нахіліў галаву, сказаў:

— Так і перадам паморскаму князю.

Падмацаваны ляхскім атарадам, рушылі ў Прусію. «Зямля, залітая крывёй»,—не раз чуў пра яе ад сваіх спадарожнікаў Сіверт.

— Няўжо яны, прусы, не жадаюць ускласці на сябе прыёмнае ярмо гасподняе?—здзіўлена спытаў прыгажун Морыц.

Адказаў яму сам легат.

— Тут загінулі святыя прапаведнікі Хрыстовага вучэння Войцех-Адальберт і Брунон. Калі Войцех-Адальберт упершыню ступіў на зямлю прусаў, яны казалі яму: «З-за такіх людзей, як ты, наша поле не будзе прыносіць ураджай, дрэвы не дадуць пладоў, не нараджацца новыя істоты. Убярэйся з нашай зямлі». А потым іхні жрэц і пракляты разбойнік Сіка нанёс першыя раны прапаведніку. Брунона ж разам з васемнаццацю таварышамі спачатку пяклі агнём, каб яны адмовіліся ад сваёй веры. Тут, у Прусіі, сын мой, засяваў апостальскім зернем сляпыя душы епіскап Хрысціян. Але яму менш пашанцавала на Вісле, чым Альберту, епіскапу Лівоніі, на Дэвіне. Епіскап нават трапіў у палон да паганцаў і цэлыя пяць гадоў быў іхнім нікчэмным рабам.

Якаў заплюшчыў вочы, і ўсе нібы адчулі той боль, які спапяляў душу легата.

— Прускае паўстанне ўжо цягнецца сем гадоў. Сем гадоў крыві і пакут! Разам з праклятым Святаполкам Паморскім прусы каля Рэйзенскага возера нащэнт разграмілі браццяў-рыцараў. Загінуў ландмаршал Берлін. Загінула святае Рыцараў—ордэнскі сцяг. Які-небудзь паганец раздараў яго на спадніцу для сваёй бруднай жонкі.

— У чым жа сіла прусаў, святы айцец?—пачыта спытаў у легата Сіверт.

Якаў укалаў яго суровым позіркам, але адказаў, як і заўсёды, мякка, не ўзвышваючы галас:

— Пра гэта, сын мой, добра гаварыў епіскап Хрысціян, калі яму нарэшце пашанцавала выйсці з прускай цямыні. Ён кляўся свяцішчаму папу, што тэўтонскі Ордэн наўмысна чыніў усялякія перашкоды хрысціянству прусаў, баючыся, каб уладары паганцаў не зрабіліся мацнейшыя за хрысціянскіх уладароў. І яшчэ, думаецца мне, прусы трымаюцца сваёй старыны таму, што бяручь прыклад з жамойтаў і літоўцаў. Асабліва з літоўцаў, якія разам з руснамі Новагародка здолелі за кароткі час аб'яднацца пад уладай свайго караля Міндоўга. Але не Міндоўг страшны мне, а ягоны сын схізматык Войшалк, што абаліраецца на праваслаўную Новагародскую зямлю. Даносіць верныя людзі аб незвычайнай пераменлівасці ягонай душы. Ён можа быць то жорсткі, як дзікі звер, то мяккі і ціхі, як лугавая трава. Ён добраахвотна адмаўляецца ад улады, ад трона, уцякае ў манастыры, а потым зноў вяртаецца і з такой страсцю пачынае будаваць сваю дзяржаву,

мацаваць сваё войска, што яго невыпадкова параўноўваюць нават з Карлам Вялікім.

— У гэтай глушы — і Карл Вялікі? — хмыкнуў Сіверт.

— Пад кожнай палоскай неба, сын мой, моцць нараджацца палкаводцы і паэты, — строга сказаў архіепіскап Якаў.

Легату з ягонаў жалезнай настойліваасцю і мудрай абачліваасцю ўдалося адкалоць ад паўстаўшых прусаў князя Святаполка Паморскага. Святаполк спалохаўся анафемы і крыжовага паходу, якім яму прыгразілі германскія і польскія князі. Старэйшыны прусаў, і ў першую чаргу старэйшыны заходніх абласцей, Памезаніі, Варміі і Натангіі, якія адчувалі пастаянныя цяжкія ўдары Ордэна, вымушаны былі падпісаць у Кірсбургу мірны дагавор.

Сіверту быў аказаны найвялікшы давер — разам з пісцом з Марыенбург-а манахам Торвальдам ён павінен быў напісаць тэкст дагавору на пергамене, каб сучаснікі і нашчадкі, што яшчэ народзяцца, маглі пераканацца ў чалавечасце царквы. Сіверту выпала пісаць працівень прускага боку, Торвальду — працівень Ордэна. Спачатку трэба было падрыхтаваць пергамен. Сіверт ні на крок не адыходзіў ад майстроў, што рабілі яго. Самы тонкі пергамен даюць шкуркі трусаў і вавёрак. Але спыніліся на шкурках абскроўленых цялят, бо з іх атрымліваецца на дзіва беласнежны, прыемны воку пергамен. Потым Сіверт уласнаручна рабіў цыркулем наклады, разліноўваў графітным алоўкам лісты. Чарніла нарыхтаваў з дубовых арэшкаў і алею. З вялікім хваляваннем і гарачым сэрцабіццём вывёў Сіверт першую літару. Пісаў лебядзіным пяром з левага крыла птушкі. Няхутка гэта была справа, але ніхто не падганяў, усе разумелі, што вырашаецца лёс Ордэна і лёс прускага народа. З кожным з прускіх старэйшынаў легат Якаў гаварыў, здаралася, да позняй ночы, пераконваў, упрошваў, пагражаў. Прусы выходзілі з ягонага шатра з чырвонымі тварамі і разгубленасцю ў вачах. Усе яны нарэшце згадзіліся стаць хрысціянамі, і кожнага неафіта Якаў гораца пацалаваў.

Сіверт з найвялікшай стараннасцю рабіў сваю справу, але хутка стамляўся. Пачыналі балець вочы, дрыжала рука. Тады ён з дазволу легата піў віно, клаўся спаць і, наогул, паводзіў сябе з людзьмі ніжэйшымі, невысакароднымі дзёрзка, бо *doctoribus atque poetis omnia licent* \*. Калі ж нехта з ніжэйшых хоць позіркаў, хоць жэстам выказаў незадавальненне, Сіверт працула казаў.

— Даруй ім, бо не ведаюць, што твораць.

Дагавор, які з асалодаю амаль штодня пісаў Сіверт, пачынаўся так: «Усім, хто будзе глядзець гэтыя лісты, Якаў, архіепіскап з Люціха, капелан пана папы і выканаўца службы ягонага намесніка ў Польшчы, Прусіі і Памераніі, шле прывітанне ў імя тварца. Усе вы павінны ведаць, што паміж неафітамі Прусіі з аднаго боку і святлейшымі мужамі, магістрам і брацтвамі Тэўтонскага ордэна ў Прусіі — з другога адбыліся жорсткія рознагалосці. І вось мы, згодна апостальскаму мандату, прыбыўшы ў гэтыя часткі Прусіі, прывялі з божай дапамогай да адзінства, згоды».

Шмат давялося папрацаваць Сіверту, пакуль роўнымі прыгожымі шнуркамі леглі на бялейшы пергамен словы, якім жыць у вяхах. З радасцю пераконваўся манах, яшчэ і яшчэ раз перачытваючы дагавор, што га-лоўны і самы жорсткі ўдар, удар, ад якога не ўзнямаюцца на ногі, атрымлівалі паганскія багі і іхнія мяззотныя служкі. «Ідалу, якога раз у год, са-

браўшы ўраджай, яны звычайна выдумваюць і лічаць за бога, імя якому ў яны далі Курхе, і іншым багам, якія не стварылі ні неба, ні зямлі, яны ў далейшым не будуць рабіць вазліянняў, але цвёрда і нязменна застануцца ў веры ў госпада Ісуса Хрыста і каталіцкую царкву і будуць аказваць паслушэнства і пакорнасць рымскай царкве. Паабяцалі таксама, што не будуць мець у сваім асяроддзі тулісонаў і лігашонаў, ілжывых прытворшчыкаў, якія лічацца ў іх за родавых жрацоў, прысутнічаюць на пахаваннях і заслугоўваюць пякельных пакут за тое, што зло называюць добром і хваляць мёртвых за зладзейства і рабункі, за бруд іхніяга жыцця».

Духоўную чысціню несла рымская царква ў гэты дзідкі для хрысціянскага вока і душы свет. «Жонак не прадаваць і не купляць. А то бацька купляў сабе жонку, і пасля смерці бацькі яна, як рэч, пераходзіла да ягонага сына. Не прысвойваць сабе мачаху ў якасці жонкі. І братаву жонку не браць. Наследнікі — толькі законныя дзеці. Абяцалі таксама, калі народзіцца ў іх дзіця, на працягу не больш васьмі дзён яны даставяць яго ў царкву, каб свяшчэннік ахрысціць, а калі дзіцяці пагражае небяспека смерці, то няхай які-небудзь хрысціянін ахрысціць яго, тройчы акунушы ў ваду са словамі: «Дзіця, я хрышчу цябе ў імя айца, і сына, і святога духа».

Падпісалі гэты найсправядлівейшы дагавор і змацавалі сваімі пячаткамі, у адсутнасць магістра Ордэна правялебнага брата Дзітрыха фон Груннгена, віцэ-магістр Генрых фон Ганштэйн, прускі маршалак Генрых Ботэль і легат папы Інакенція IV архіепіскап Якаў з Люціха. Складзены ж гэты дагавор, які запісаў Сіверт з вялікім душэўным трапятаннем, у 1249 годзе пасля нараджэння Хрыстова, у семы дзень лютаўскіх ід.

Галоўным прычынам такіх дастаслаўных поспехаў святой царквы на паганскай ніве Сіверт лічыў легата Якава. І з усёй страснасцю і замілаванасцю сказаў яму пра гэта. І яшчэ сказаў, што прусы некалі з чыстага золата адалькоўць статую легата і паставяць яе на самым высокім месцы сваёй зямлі, бо ён, архіепіскап Якаў з Люціха, увёў іх у сям'ю хрысціянскіх народаў. Невядома было, ці спадабалася Якаву такая пахвальба. Ён толькі сціпла апусціў вочы, прамовіў:

— Род чалавечы як божы луг, дзе ўсе кветкі адной зямлёй ускормлены і ўспоены.

А праз некалькі дзён, прагульваючыся разам з прыгажуню Моряцам каля гарадской сцяны, Сіверт пачуў з надворотнай каменнай вежы дзікі крык.

— Што гэта? — уздрыгнуў манах і бліжэй падаўся да Моряца.

— Не ведаю, святы айцец, — прыцішыў голас Моряц, — кажучы, што тут, у Прусіі, браці-рыцары сваіх палонных, а палонныя ў іх паганцы, ператвараюць у балванаў. І ў гэтых балванаў, трэніруючы руку і вока, капейшчыкі кідаюць дротыкі, а лучнікі пускаюць стрэлы. А яшчэ кажучы, — Моряц нават азірнуўся і зашаптаў, — што яны трымаюць псоў-ваўкадаваў. І кормяць гэтых псоў мясам сваіх палонных.

— Ці ў сваім ты розуме, сын мой?! — усклікнуў абураны Сіверт. — Гэта ж хрысціянскае войска, а не банда людоедаў.

Моряц упаў перад ім на калені, пачаў умоўваць, каб ніхто не даведаўся пра ягоныя вар'яцкія словы.

— Супакойся, — лёгкай рукой пагладзіў цёмныя прыгожыя кучары свайго ўлюбёнца манах. — Я нямы, як рыба пад ільдом.

У першага сустрачнага ландскнехта Сіверт спытаў:

— Ці не можаш ты адказаць, сын мой, што за голас вылятае вунь з той вежы?

\* *Doctoribus atque poetis omnia licent* (лацінскае) — вучоным і паэтам усё дазволена.



Ландскнехт спалохана перахрысціўся.

— Там сядзіць рыцар Бенедыкт. Ён ужо нямала дзеён сядзіць на жалезным ланцугу, бо звяр'яецца і аб'явіў усім, што ён Хрыстос.

— Я—Хрыстос!—данёсся дзікі крык з вежы.

— Напачатку брацці-рыцары хацелі адрэзаць яму язык, потым маршалак Генрых Ботэль загадаў, каб няшчаснаму затыкалі чым-небудзь рот, але ён выпіхае языком кляп і зноў крычыць. Чакаюць імператарскага лекара. Ён неўзабаве павінен прыехаць з абозам.

— Хрысціянскі рыцар у хрысціянскай краіне сядзіць на ланцугу, як смядзючы пёс?—страшэнна абурўся Сіверт. З вялікай крыўдаю пайшоў ён адразу да легата Якава і маршалака Ботэля. Тыя дазволілі пагаварыць з Бенедыктам, але маршалак параіў у час размовы трымацца далей ад вар'ята, бо можа ўкусіць.

Па вінтавой лесвіцы ўзняўся Сіверт на самы верх вежы, праціснуўся ў вельмі вузкі жалезныя дзверцы. Трохі пахаладзела спіна, калі ўбачыў перад сабой белы, як фландрскае палатно, твар. Бенедыкт быў альбіносам, з тых, што не вытрымліваюць чужога позірку ва ўпяр. Толькі на міг Сіверт убачыў белыя снежныя кропкі вачэй, і адразу хворы рыцар схваціў іх. Як-раз перад гэтым Бенедыкту прыносіў ежу і ваду нейкі прыслужнік. Манаху, калі яшчэ ўзняўся на лесвіцы, ляцелі ў вушы пагрозлівыя словы гэтага прыслужніка.

— Ёш, еш, кажу табе! А зноў разальеш ваду, сам у мяне жыццём у зямлю палезеш!

Зараз прыслужнік, зразумеўшы, што манах чуў усё, што ён сказаў, вінавата і спалохана стаў каля каменнай аброслай жалезным мохам сцяны. Рыцар Бенедыкт сядзеў на ложку, засланым аўсянай саломай. Жалезнае колца абхоплівала ягоную левую шыкалатку, рукі былі скаваны лёгкім ланцугом, які, аднак, ні разбіць, ні перацерці.

— Ён сабе рот рукамі разрываў,—растлумачыў прыслужнік,—і брацці-рыцары вырашылі скаваць яго.

— Чаму ж не знайшлі для рыцара лепшага месца?—здзіўўся Сіверт, азіраючы дужа бедную і даволі брудную каморку.

— Наш капелан Марцін сказаў, што трэба ратаваць ягоную душу, а плоць няхай пакуте, бо толькі праз пакуты плоці прыйдзем усе мы да вечнага нябеснага жыцця.

Бенедыкт раптам узяў галаву, няўцямна зірнуў на манаха і свайго прыслужніка і закрычаў:

— Я—Хрыстос!

— Вось зноў,—са скрухаю ўздыхнуў прыслужнік.—Маўчыць, маўчыць, а потым нячысцік, што пасяліўся ў ягонай галаве, тузае за язык. Ты не думай, святы айцец, што я б'ю яго або дрэнна даглядаю. Не. Я ж быў ягоным зброянцом, калі рыцар, наклаўшы на сябе святы крыж, у Палесціне з сарацынамі біўся. Але яму зараз строгае слова патрэбна. Ён сам крычыць, а чалавечыя крыку, калі хто іншы крыкне, дужа баіцца.

— Чаму ж бог адабраў у яго розум?—спытаў Сіверт.

— Усё пачалося, як мы сюды, у Прусію, перабраліся,—пачаў ахвотна тлумачыць прыслужнік.—Быў ён рыцар як рыцар. Адважны, справядлівы. Кухталёў мне ад яго, святы айцец, мала перападала, а вядома ж, што ў нямецкіх рыцараў кулак цяжкі. Як замак Пестэліна ў прусаў узялі, упершыню закрываў рыцар Бенедыкт, быццам ён,—тут прыслужнік аж пабялеў ад перапуду,—Хрыстос.

— Чаму ж пасля Пестэліна такое здарылася?—не адступаў Сіверт.

— Не ведаю,—сумеўся прыслужнік.—Там шмат прускіх дзяцей пагарэла.

— Дзяцей?

— Так. Нам яшчэ ў тым замку па чорных абсмаленых дзіцячых косціках давалася прайсці. Ідзем, а яны хруп-хруп пад нагамі... Але той раз рыцар яшчэ мала крычаў. Ужо пасля таго, як жалезнарукага Макса пабачыў, на галаву ягоную мут накінуўся.

— Я нешта чуў пра жалезнарукага Макса,—сказаў Сіверт.—Кажуць, што ён храбрэц незвычайны.

— Праўда,—загадўся прыслужнік.—Яму прусы руку адсеклі, прывую руку.

— Я—Хрыстос!—зноў закрываў Бенедыкт.

— У кожнага вала ёсць свой авадзень, які яго кусае, і ў кожнага чалавека ёсць свой смутак,—глыбакадумна сказаў Сіверт.

— Ісцінна так, святы айцец,—падхапіў прыслужнік.—Дык гэты Макс, які ўзрушыў і разбурўў душу рыцара Бенедыкта, на куску сваёй рукі надумаўся надзяваць доўгі жалезны прут. Прыкручваў яго да куксы, напальваў на агні і вшпачаў ад болю, бо жалеза аж чырванела. Потым да Макса падводзілі палонных прусаў, асабліва ён любіў палонных з прускіх старэйшых, ставілі на калені, і вось гэтым прутом Макс вышпальваў на лбе святы крыж. Брацці-рыцары далі яму імя Макс Жалезнарукі. Навошта было яму,—прыслужнік кінуў на прыціхлага Бенедыкта,—бачыць такое? Але ж убачыў, нават у крэпасць Бальгу з'ездзіў, каб паглядзець, і ў наступную ж ноч закрываў. І крычыць з таго часу без спыну.

— Мяккае сэрца ў твайго рыцара,—прамовіў, адыходзячы з вежы, манах.

— У людзей ва ўсіх сэрца мяккае. Камень у грудзях ні ў кога не знаходзілі,—пакланіўся на развітанне прыслужнік.

Сіверт, чым болей жыў у Прусіі, тым усё глыбей пераконваўся, што вера, прынятая пад пагрозай сілы або сілком уваганая ў душу, недаўгавечная. Чалавек не дужа шануе і беражэ такую веру. Гэта тое самае, што прымушэ дрэва расцвісці зімою, у самы люты мороз.

«А навошта ж тады наша царква і наш папа аб'яўляюць святлыя крыжовыя паходы?—пакутліва думаў ён.—Можа, яны памыляюцца? Не, я заўсёды веруў, веру і буду верыць ім. Крыжаносцы хочучы вызваліць тунгу гаспаднаю ад няверных. А свой крыж, дакладней, свой паўмесся, першымі панеслі іншым народам сарацыны, пасаджаныя на баявога кая Магаметам. І свой жалезны сцяг свяшчэннай вайны яны першыя панеслі. Дарэчы, чаму іхні сцяг жалезны? Пэўна, усё пайшло ад першай вясновай травы між пільных пыскоў пустыні. Дужа ўзрадаваўся чалавек, убачыўшы кволыя жалезныя сцябліны, якія давалі ягонаму каню, а значыць, і яму жыццё».

Так думалі дамініканскі манах Сіверт, закінуты лесам у суровыя прасторы Прусіі, дзе то ўсчыналася вайна, то наступаў крохкі мір, дзе згаралі адны гарады і з неймавернай хуткасцю будаваліся другія, дзе папскі легат архіепіскап Якаў з Люціха ў час аднаго вельмі жорсткага нападу паганцаў, калі жыццё брацці-рыцараў вісела на лавуцінцы, загадаў зламаць усе помнікі на хрысціянскім могілніку і ўмацаваць імі крапасную сцяну. Барацьба вялася найлюцейшая. Ордэн, губляючы лепшых сваіх рыцараў, захапіў прускія крэпасці Рогаў, Пестэлін, Бальгу, знішчыў іхнія гарнізоны. На захопленай зямлі рыцары ўзвялі замкі Кульн, Торн, Марыенвердэр. Усе разумелі, што мір, падпісаны ў Кірсбургу (гэты горад неўзабаве ўрачыста назвалі Хрыстбургам), часовы, што прусы ўзялі перадышку. Праў-

да, Сіверту наказалі прускага старэйшыну Матэ, які разам са сваімі сямейцамі і дружынай, з усім сваім добром перабег у Хрыстбург. Яму хрыстбургскі комтур уручыў за гэта даравальную граматы, дзе было напісана, што Матэ за бязмежную вернасць хрысціянству атрымлівае навечна ад Ордэна дваццаць таленаў \* зямлі і дзесяць сялянскіх сем'яў. Былі і яшчэ такія пераможчыкі. Яны вызваліліся ад абавязку хадзіць за сахой, але павінны былі несці Ордэну неабмежаваную ваенную службу. «Ці не ўдараць такія саюзнікі ў час бітвы рыцарам у спіну, як зрабілі гэта земгалы пад Шаўлем?» — думаў Сіверт.

Ён працаваў пісцом хрыстбургскага комтура і адчуваў сябе анахарэтам \*\* у гэтым шумным і крывавым свеце. У 1250 годзе прыйшла вестка пра смерць ягонага былога сябра і алексуна імператара Свяшчэннай Рымскай імперыі Фрыдрыха II Гогенштаўфена. Усе наўкол, даведаўшыся пра такое, аж захлынуліся ад радасці, бо былі, як і папа, лютымі ворагамі нябожчыка. Сіверт адчуў халадок на сэрцы, лёгкае трымценне ў пальцах, пайшоў да сябе і амаль цэлы дзень ляжаў, не распранаючыся, на ложку. Трэба было тэрмінова пісаць чарговую даравальную граматы, у дзверы да Сіверта разы са два спалохана зазіраў Моруц, які стаў ягоным памочнікам, але манах ляжаў, нібы камень. «Ці не памёр ён?» — думаў Моруц. Ды спілае дыханне манаха паказала, што душа ягона яшчэ на гэтым свеце.

«Я ўздраліў Фрыдрыху, — на вуголлях успамінаў курчыўся Сіверт, — і хоць кажуць, што старое на сем замкоў замкнута, ад гэтага не лягчэй. Хіба я хрысціянін, калі змог стаць Іудам?» З вострай нянавісцю ён адчуваў сваё цела, цяжкое, атлусцелае, хоць ён і стараўся сушыць яго пастом. Якія лятункі можа мець душа ў такім целе? Гэта турма для душы, і сцены ў ёй запуюнены тлушчам. У міг найбольшай духоўнай пакуты ў яго ўзнікала неадольнае адчуванне, што душа хоча стрэсці, скінуць з сябе цялесную абалону, вызваліцца з яе, як вызваляецца нявіннае птушанё са шкарлупіны яйка. Манах аж курчыўся на ложку.

Да яго, даведаўшыся пра хваробу, завітаў сам легат Якаў. Асяніў святым крыжам, прысеў на крэсельца, якое паціва падсунуў Моруц. Сіверт з незразумелай для сябе ўпартасцю і з нейкім нахабствам глядзеў не ў твар архіепіскапу, не ў вочы, а на ягоныя чырвоныя (аж вока рве!) чаравікі. Успомнілася манаху спрэчка паміж святарамі — католікам рымлянцам і праваслаўным грэкам. Рымлянін пахваляўся: «Мы, дзеці рымскай царквы, пераемніцы апостала Пятра, атрымалі ў спадчыну паводле дарунку імператара Канстанціна не толькі пурпуровыя рызы і адзенне, што з іх даўніны з'яўляецца знакам імператарскай вартасці, але і чырвоныя імператарскія чаравікі». Грэк зняў тады з правай нагі чаравік, паказаў усім прысутным ягоны ўнутраны бок, абцягнуты чырвонай скурай, і сказаў: «Калі ты фанабэрышся сваімі чаравікамі і толькі з-за іх уяўляеш сябе вялікім і роўным імператарам, дык ты бачыш, што і мы далучаны да такой усемагутнасці. Толькі носім мы гэты знак — чырвоную скуру не на паказ, на знешнім баку чаравіка, бо грэбум светкім высакамер'ем, а пакорліва і ціхмяна, падобна Хрысту, валодаючы сілай духоўнай, хаваем знакі нашай светскай улады, як штосяці забабоннае, унутр чаравіка». «Грахоўныя думкі», — ушчуваў сам сябе Сіверт, але думкі гэтыя лезлі і лезлі, нібы жоўта-шэрыя пячучыя восы з разбуранага гнязда.

\* Гаген — нямецкая мера зямлі, 11,2 гектара.

\*\* Анахарэт (грэчаскае) — пустальнік, самотнік.

Легат пасядзеў, паглядзеў на апушчаныя долу вочы манаха і, падумаўшы, што ў таго няма сіл, каб іх падняць, устаў. На адыходзе сказаў:

— Няхай скрыпца колы калясніцаў нашых ворагаў.

Але занягнўліся духоўныя раны ў манаха, як на прускіх соснах зацягваюцца, заліваюцца цвёрдай жоўта-залацістай смалой рассечыны ад сякеры. Узняўшыся з ложка, першым чынам падышоў ён да сваёй запаветнай фуры, якую пільна ахоўваў Моруц, прыпаў да не вухам. Гугнеў, соп носам і чывкаў губамі Ніхто, пэўна, спаў. Гэта суапокіла Сіверта. Ён даўно ўжо адчуваў, што звязаны з Ніхто моцным вузельчыкам. Жыве Ніхто, значыць, жыве і Сіверт. Хутка, вельмі хутка наступіць той час, ужо засталася менш года да таго дня, калі Ніхто будзе паказаны святарам і багасловам і загаворыць на боскай латыні.

Працуючы пісцом, Сіверт кожны дзень сустракаўся з самымі рознымі людзьмі: рыцарамі, свяшчэннікамі, манахамі, купцамі, рамеснікамі, якія ехалі ў Прусію і Лівонію з усёй Еўропы. Ён гутарыў з немцамі і датчанами, палякамі і французамі, прусамі і самбамі, літоўцамі і яцвягамі. Часта быў ён у крэпасцях і замках, у марскіх портах і на рысталішчах, у сядзібах багатых тубыльцаў, якія прысягнулі Ордэну, у турмах і катавальнях, дзе аднародцы гэтых самых тубыльцаў абліваліся крывёю і слязамі. Аднаго разу ў ордэнскай турме Сіверт сустрэўся з чалавекам, які назваўся новагараджанам, і імя ў якога было Панкрат. Гэты Панкрат ужо канаў. Так як нідзе не было праваслаўнага святара, прадсмяротную споведзь прымаў у яго Сіверт. З глухих слоў новагараджаніна манах даведаўся, што ён былы купец з вельмі багатага горада Новагарадка, што былы правіцель горада князь Ізяслаў жорстка пакараў яго і ягоных аднамысльнікаў, якія называлі сябе братамілюбамі. Панкрату ўдалося ўцячы, шмат блукаў ён па свеце, наitavaў у поледе вогнішчаў. Спачатку распальваў вялікае вогнішча, а потым, калі яно астывала, з галавою закупаўся ў мяккі, яшчэ гарачы попель.

— Хіба ты не мог змайстраваць сабе будан? — здзівіўся Сіверт.

— Каб я начаваў у будане, я даўно б памёр, і ты, святы ойча, не спавадаў бы мяне, — з дзіцячай непасрэднасцю сказаў Панкрат. — У будане мяне даўно б злавілі.

— А хто зараз правіцель Новагарадка? — спытаў манах.

— Чуў я, што новагарадскае баярства, выгнаўшы Ізяслава, запрасіла на свой стален літоўскага князя Міндоўга. Жывуць яны, як і жылі, па сваім прадзедаўскім паконе. Міндоўг ім сказаў: «Мы старыны не рухам, а навіны не ўводзім». Разам з гэтым князем баяры ў паходы на суседнія землі ходзяць.

Панкрат пачаў задыхацца.

— Я ў лесе з латрункуламі сустраўся... Шмат мы нямецкіх рыцараў на той свет адправілі... А потым нас акружылі, злавілі...

Сіверт ужо чуў пра латрункулаў. Гэта былі дробныя атрады літоўцаў, жамойтаў і русінаў па дзесяць-дваццаць чалавек, якія, хаваючыся ў лясах, пранікалі ажно да сцен Хрыстбурга і нападалі, дзе толькі маглі, на браццяў-рыцараў. Яны былі вёрткія і хітрыя, як лісы.

— Новагарадак больш не ўбачу, — паптаў Панкрат, і слёзы сталі ў вачах. Потым пачалося трызненне. Ён зноў гаварыў пра братамілюб, пра нейкага Алехну, пра нейкія жалезныя жалуды.

— Жалезныя дубы вырастуць, сцяной устануць, — хрыпеў ён, і смяротны пот заліваў пчокі. Панкрат ужо не бачыў Сіверта. Апошніяе, што губляе чалавек пры смерці, гэта слых. Ён яшчэ чуе жыццё, але ўжо не бачыць яго.

Манах, як і належыць у такіх выпадках, з усім стараннем тварыў святую малітву, падрыхтоўваў душу нябожчыка да вечнага жыцця ў нябеснай дзяржаве. Шкада яму было гэту душу, бо не пастукаецца яна ў дзверы раю. Той, хто ў зямным жыцці ўзяў руку на Хрыстовага абранніка крыжаносца, будзе гарэць у смале і ў серы. Але шкадаваць усё роўна патрэбна ўсіх.

Пры апошнім уздыханні, ужо цалуючы крыж, які паднёс да вуснаў манах, Панкрат аслабелай рукою рвануў у сябе на шыі нейкі шнурок, у жменькі праягнаў Сіверту маленькі цёмны круглячок.

— Жалезны жолуд... Вазьмі...

І амаль адразу спусціў дух.

Панкрат і яшчэ трох латрункулаў аддалі зямлі там, дзе закопваюць забітых у сечах рыцарскіх коней. Толькі сухая жоўтая трава будзе шумець над імі. Сіверт жа, вярнуўшыся да сябе, доўга пры святле свечкі круціў, разглядаў жалезны жолуд. Вядома ж, гэта быў, як ён адразу падумаў, нейкі талісман, нейкі абярот. Пэўна, такія талісманы наслілі і носяць брата-люббы, пра якіх казаў на споведзі новагародскі купец. Што тычыцца брата-люббаў, манах падумаў, што гэта нейкая новая ерась, новая секта, якіх так шмат у грэшным свеце, пачынаючы яшчэ ад фарысеяў і садукееў і канчаючы альбігойцамі. Жолуд ён паклаў у сваю паходную замкнёную на тры замкі каробачку, дзе захоўваў свой малочны зуб, пасму сваіх дзіцячых валасоў, жменьку зямлі з матчынай магілы, далучыўшы, такім чынам, да сваіх святыняў. Ён адразу падумаў, што гэты перадсмяротны дарунак новагародскага купца некалі прынясе яму шчасце.

З цікавасцю прыглядаўся манах да тутэйшых людзей. У нечым яны былі наіўныя, як дзеці. Богам лічылі не Хрыста, а зямлю і нябесныя целы — сонца, месяц, зоркі, мелі свяшчэнныя лясцы, свяшчэнныя рэкі і азёры, вельмі шанавалі агонь. У сваіх адносінах да агню яны, на думку Сіверта, раўняліся з Праметэем і Гераклітам, бо лічылі яго пачаткам пачаткаў. У гэтым не было нічога благага, каб над усім ззяў Хрыстос. Але да хрысціянскага бога яны адносіліся з недаверам ці, што яшчэ страшней, слухалі пра яго пазяхаючы, хіхікаючы.

Духоўнасць і хрысціянскасць народаў Сіверт вымяраў адносінамі да жанчын. Яшчэ ў Ліёне казалі яму, што прусы маюць шмат жонак, што жонак там купляюць і прадаюць, нібы жывёлу. Ды са здзіўленнем заўважыў ён адваротнае. І ў князю, і ў селяніна было па адной жонцы. Скасваць шлюб мог толькі мужчына, але ён гарантаваў сваю вернасць жонцы, аддаючы яе бацькам трэцюю частку маёмасці. Замужняя жанчына не траціла сувязі з роднымі домам. Яна была пад двойной аховаю — і мужа, і бацькоў.

«Гэты народ саспеў для хрысціянства, — бяссоннымі ночамі думаў Сіверт. — Яго трэба толькі злёгка падштурхнуць. Пад алексіі святога Патра дзікі лясны край неўзабаве зробіцца квітнеючым садом».

Галоўнай задачай ордэнаў, і Тэўтонскага, і Лівонскага, як адразу зразумеў назіральны манах, было знішчэнне жамоіцкага кліна. Прусы не сёння, дык заўтра стануць даннікамі і прымуць хрысціянства або загінуць. Заставалася Жамоіць. Яна перашкаджала зліцца ў адно цэлае ўладанням Рыгі і Марыенбурга. Гэта бачылі і немцы, і самі жамоіты. Купцы, якія прыйшлі вялікім абозам з Дзвіны, расказалі Сіверту дужа цікавую гісторыю. На свае вочы бачылі яны, як у адным жамоіцкім паселішчы звар'яцелы стары жрэц бегаў па вуліцах, па дварах, у полі і лесе і ўсюды збіраў птушынае пер'е. «Навошта табе яно?» — дзівіліся людзі. Але жрэц маўчаў

і ўпарта рабіў сваё. Ён назбіраў цэлую гару рознакаляровага пер'я, абклеіў ім усе хаты, усіх сваіх бліжніх, а таксама найбольш адважных воінаў. «Нашаму народу не пашанцавала, — нарэшце загаварыў ён. — Прадзеды і дзяды нашы пасяліліся там, дзе сёння кладуцца дарогі рыцарскіх коней. Мала сілы ў нас, не справіцца нам з чужынцамі, бо з Цюрінгіі, Саксоніі, з Польшчы і Чэхіі ідзе да іх няспынная падмога. А наш саюзнік і брат літоўскі кунігас Міндоўт гуляе з намі, як з мышшу. То аддасць у кіпцюры нямецкай кошцы, то выхапіць з кіпцюроў. Але я выратую вас. Багі навучылі мяне. Спакойна кладзецца спаць, а я ўсю ноч буду паліць святы агонь, маціца за ўсіх вас і за нашу зямлю. Калі ж устане сонца, усе мы разам з роднай зямлёй пералічым далёка адсюль, пералічым у такое месца, дзе няма праклятых рыцараў». Шмат хто смяяўся з яго, жанчыны плакалі, дзеці спрачаліся, у каго пер'е прыгажэйшае. Цэлую ноч, як шалёны, бегаў жрэц вакол вогнішча, нават скакаў у яго, аж чырвонае вуголле пырскала ва ўсё бакі. Увесь час махаў ён рукамі, нібы крыламі. Нарэшце вышлі півно, настоенае на сямі лясных і лугавых травах, упаў на зямлю і заснуў як забіты. Калі ж прачнуўся, спытаў, не расплюшчаючы вачэй: «Дзе мы? Над воблакамі?» «У Жамоіцкі», — горка адказалі яму. Тады з дзікім крыкам пабег ён з паслішча і з самай высокай стромы кульнуўся ў раку.

Сіверта ўразіла гэта гісторыя. «Чаму нас так бяцка? — думаў ён. — Ніхто, вядома, не хоча аддаваць сваю веру і волю. Кожнаму чалавеку здаецца, што ягоная вера самая правільная. І брата-люббы з Новагародка так думаюць, і жамоіты, і прусы. Але ж сонца — адно. І неба — адно. І некалі трэба зразумець, што гэта непазбежна — адкінуць убок свайго бажка і пайсці ўслед за Хрыстом, бо толькі ён павядзе чалавека праз сінюю бездань часу».

Халоднай мокрай восенню, калі зашумела над усёй Прусіяй жоўтая лістоцця, што валілася з дрэў, Сіверт паехаў у Рыгу. Па загаду самога папы Інакенція IV ён павінен быў сустрэцца з рыжскім епіскапам Мікалаем і аб'явіць яму волю рымскага апостальскага прастола, што з гэтага часу і назаўсёды манахі-дамініканцы будуць апекаваць Лівонію, а не цыстэрцыянцы. Усе Іхнія манастыры, усе малельні і святыя сабуды павінны быць аддадзены дамініканцам. Сіверта спачатку напалохаў такі загад. Ён лічыў сябе занадта дробнай птушкай, каб лётаць у высокіх сферах. Але архіепіскап Якаў паручыўся за яго перад Рымам, бо манах спадабаўся яму за час нялёгкага падарожжа ад Ліёна да Прусіі.

Разам з Сівертам паехалі ў Рыгу Моруц і Ніхто, а таксама эскорт з сотні конных капейшчыкаў.

— Калі ўдасца жывымі праскочыць Жамоіць, то лічыце, святы айцец, што мы прайшлі па шаўковай нітцы, якая нацягнута над бездонным калодзежам, — нявесела пажартаваў прыгажун Моруц.

Але Сіверт, як прыроджаны немец, быў чалавек рашучы. Галоўнае для яго было зараз — выканаць загад, і ён бадзёра накіраваўся ў дарогу.

— Мы жывём пад аховай нябёсаў, — сказаў ён Моруцу. — Я веру, што нам пашанцуе, сын мой, што нас напаткае ўдача, як вепер пад крыло.

Даждавала неба, шумелі моккрыя лясцы, пад коламі фураў сыпкі пясок перамольваўся ў густую ліпкую грязь. У некаторых месцах даводзілася дапамагаць коням, бо ў бедных усе жылы трашчалі. Сам Сіверт выходзіў пад дождж, слабым плечуком штурхаў у халодную скураную абшывку. Перад дарогаю манах купіў сабе вялікага прыстага сабаку з разумнымі вачамі, якога назваў Сарацынам. Сабака сядзеў паклаўшы галаву яму на калені, а на прывалах, калі капейшчыкі кідалі абгрызеныя косткі, хапаў іх, закоп-

ваў у зямлю. Спачатку награбаў пясок лапамі, а потым ужо раўняў усёй мордаю. «Сваю салодкую костачку трэба заўсёды з сабой насіць», — думаў Сіверт, назіраючы за сабакам. — Хоць вочы ў цябе і разумныя, але ты дурань з дурняў. Вось зараз паедзем, і прапала твая костачка».

Як заўсёды ў дарозе, знаходзіліся людзі, што любілі і ўмелі апавядаць страшныя гісторыі. Такім аказаўся калейшчык Ганс. Быў ён, як птушынае яйка, увесё абсыпаны бледнымі вяснушкамі.

— Аднойчы прыехаў у заезны дом, што побач з нашай вёскаю, багаты купец, — расказваў Ганс. — Быў у яго цэлы мяшок срэбных дынарыяў, ну, можа, крыху менш. І ва ўсе кішэні дынарыі панасыпаны. Ходзіць купец па двары і ўвесь звоніць. Гаспадар з гаспадыняю, як убачылі гэта, як пачулі, адразу рашылі забіць багача. Выкапалі ў садзе глыбокую ямку, каб там яго, забіўшы, закатаць. Ну, вядома, перад сном пояць яго самым п'яным віном, нясуць на стол смажаных курапатак і вараную заечыну. Адным словам, сам імператар не адмовіўся б ад такой вячэры. Ложак заслаў усім белым, усім самым чыстым, як быццам шлюбная ноч купца чакае. Выпіў купец, закусіў, але глядзіць на два вокі і на два вухі чую. Лёг ён спаць і пад белай прасціною намацаў звярыную шкуру. «Дзяла ка гэта?» — думае купец. І як быццам нехта шапнуў яму з цемры: «Гэта ж забіваць цябе будучы. А гаспадыня шкадуе бялізну і хоча ўсю тваю кроў на шкуру спусціць». Худенька сханіў купец сваё адзенне, свой мяшок са срэбрам і пабег з гэтага заезнага двара, нават пра каня забыўся. А гаспадарская дачка Крысціна (я нават з ёю два разы танцаваў) вярнулася дадому позна, бацьчыць ложка свежазасланы і лягла ў яго спаць. Ноччу яе бацька разбудзіў, каб ніякага рыпу не было, падкраўся да ложка і з усяго маху гопнуў па галаве бязменам. І мёртвае цела ў шкуры адразу ў яго падцягнулі. Засыпалі пяском, ляглі спаць, рашыўшы купцовы дынарыі заўтра раніцай пералічыць. «Добры будзе Крысціне пасаж», — радуецца гаспадыня. Ледзьве сонца на неба ўскацілася, пабеглі ў сад, каб кроў, дзе нацякла, усю да кропелькі затаптаць. Глядзяць — а з ямы сіні доччын каснічок тырчыць.

Да Рыгі даехалі без асаблівых прыгод. Толькі аднойчы, спыніўшыся начаваць на беразе невядомай ракі, раніцою ўбачылі ў абшчўку фуры, у якой сядзеў Сіверт, жалезны дроцік. Пэўна, магутная рака кідала яго, бо так упіўся, што насілу выпягнулі. Ды яшчэ захварэў Ніхто. Пачаў кашляць і дзяка скрыгатаць зубамі. Манах адагнаў ад фуры калейшчыка і разам з Моряцам, які ведаў таямніцу Ніхто, уліваў яму ў рот гарачы адвар з высушаных траў і карэнняў. Ніхто, які неўзабаве павінен быў здзіўіць усіх чысцейшай латынню, супакоіўся, заціх.

Сіверт быў расчучлены, што выздаравеў Ніхто, што варожы дроцік, пущаны д'ябальскай рукою, патрапіў толькі ў абшчўку, а мог уціпаць яму, хрысціянину Сіверту, у скронь. Ён доўга і гарача маліўся, дзякаваў усявышняму і, перад тым як зноў крануцца ў дарогу, выступіў з казанню перад калейшчыкамі і Моряцам. Казань ён закончыў так:

— Хрысціянства — другое жыццё пасля смерці. Рай для добрых, пекла для злых.

Рыгу Сіверт бачыў упершыню, і гэта цвярдзіння апостальскай веры на яшчэ ўчора дзікім паганскім беразе ашаламіла яго сваёй веліччу і прыгажосцю. Горда ўзімалася пад воблак хрысціянскія храмы, ад аднаго выгляду якіх солідка замірала сэрца і ўдзячная сляза накічвалася на вочы. Безліч ветразяў — чырвоных, сініх, пярэстых — надзімаў свежы вецер. Як было не ўспомніць епіскапа Альберта фон Буксвагена? Гэта ягонай волі і царпеннем, ягоным розумам і гартам былі створаны Рыга і Лівонія. Ды даў-

но спіць у мармуровай труне неўтаймоўнік-епіскап, а ў доме, які пабудавалі па ягоным чарцяжы муляры з Готланда, жыве новы рыжскі епіскап Мікалай. Гэты, як даносілі Сіверту дасведчаныя людзі, толькі слабая цень Альберта. «Шуму ад мяне будзе не болей, чым ад мышы», — быццам бы сказаў ён бліжэйшым сваім сябрам, уздымаючы разам з імі кубак з віном. Адзіная ў яго мара — стаць з цягам часу архіепископам, атрымаць ад рымскага папы паліум, як сімвал поўнага святэнства. Кажуць, што Мікалай спіць і нават ува сне бачыць паліум — белы ваўняны каўнер, які ўпрыгожваецца шасцю чорнымі крыжамі і надзяецца на святарскую рызу толькі ў час асабліва ўрачыстай царкоўнай службы і толькі ў сваёй епархіі. Робяць яго з воўны святэннага авечкі. Паліум асвятчае і ўручае сам папа як знак узвышэння ў высокі сан архіепископаў.

Мікалай сустраў Сіверта з прыйзнай усмешкай і з халоднымі вачамі. Але гэта не збянтэжыла манаха. За яго спіною як бы нябачна прысутнічаў папа Інакенцій IV, што ўжо ўрачыста пераехаў з Ліёна ў Рым. Усе свідчальні былі за Сіверта, і ён рэзкім голасам абвясціў волю апостальскага прастола. З гэтага часу на першы план у Лівоні выходзілі дамініканцы. У Мікалая быў кіслы твар.

— Вапа каталіцкая праваленасць епіскап рыжскі, што мне перадаць святой рымскай куры? — строга і рашуча, як і належыць пасланцу вышэйшай улады, спытаў Сіверт.

— Мы ў Рызе выканаем волю куры! — збялёў епіскап. — Ды славіцца гасподзь наш Ісус Хрыстос і прасвятлая дзева Марыя.

Трэба было не мець вачэй, каб не ўбачыць варожасці паміж епіскапам Мікалаем і рыжскім ратам \* і магістрам Лівонскага ордэна Андрэем Стырландам. Яны ніяк не маглі падзяліць захопленую і яшчэ не захопленую зямлю, прыбыткі з гэтай зямлі. Вількае і нікчэмнае спялялося тут, як заўважыў Сіверт, у адзін вузел. Замест таго, каб сакрушаць паганцаў жалезным бічом, хрысціяне грызлі адзін аднаму горла.

Пра ўсё гэта ў прысутнасці мясцовых клірыкаў і ратманаў Сіверт сказаў епіскапу Мікалаю. А потым паехаў з Рыгі ў Вендэн, сталіцу лівонскіх рыцараў, і тое ж самае паўтарыў магістру Андрэю Стырланду. У магістра ён сустраў чалавека, якога тры дні назад бачыў у пакоях епіскапа.

— Хто гэта? — пацікавіўся манах.

— Нальшанскі кунігас Суксе, — адказаў Стырланд. — Просіць нашай апекі. Кунігас Міндоўг адабраў у яго замак, зямлю, а самаго з сямейцамі выгнаў у чыстае поле.

Стырланд быў высокага росту, з цёмнымі густымі валасамі і маленькім ротам-пчылінай.

— Шмат кунігасаў і баяр бягуць з Літвы, — ахвотна тлумачыў магістр. — Да твайго прыезду, святы айцец, былі ў мяне тры браты-баярыны: Тупш, Мілгерын і Гінгейка. Іхні старэйшы брат Лінгевін, падвучаны тым жа Міндоўгам, таксама выгнаў іх. І не проста выгнаў, а падбіў мясцовую абшчўку, і таў пра свой копны суд вырашыла правесці гон на следу. Ёсць у літоўцаў такі звычай. Як за ваўкамі, гналіся за баярамі.

— Няўжо Міндоўг такі ўсяяслны? — спытаў Сіверт.

— Ён, вядома, не бог, — усміхнуўся Стырланд, — але, калі трэба, можа паставіць пад сваю руку трыццацітысячнае войска. У ягоных дружных б'юцца плячю ў плячю літоўцы і русіны. А Русь умее ваяваць. Табе, спадыся, вядома, святы айцец, як князь Аляксандр, празваны Неўскім, загнаў пад лёд нашых лепшых рыцараў на Чудскім возеры?

\* Рат — вярхоўны орган гарадскога самакіравання.

— Вядома, — уздыхнуў Сіверт.

— І ўсё ж надыходзіць час, калі і Міндоўгу давядзецца пакрыўца, як рыбе, кінутай на патэльні. Вялікая кааліцыя дзяржаў і народаў рыхтуецца супраць Новагародка і Літвы. Дужа не падабаецца суседзям, што яны так узмацніліся і пачынаюць бліжня і далёкія землі браць пад сваю ўладу. Асабліва незадаволены галіцка-валынскія князі Даніла і Васілька. Адбіліся яны ад венгерскага караля Бэлы і ад палякаў, адчулі сілу і рвуцца ў бой. Не могуць князі дараваць Новагародку, што ён уступіў у саюз з паганскай Літвой, з іх сапернікам Міндоўгам.

— А што будуць рабіць браці-рыцары? — асцярожна выпытваў манах.

— Справа рыцара — несці святы крыж туды, дзе яшчэ буе агіднае паганства, — цвёрда сказаў магістр. — Мы будзем ваяваць на баку галіцка-валынскіх князёў, бо нядаўна адзін з іх, Даніла, прыняў каталіцтва. Мы не можам дапусціць, каб пад самым носам у Ордэна набухала гнойная паганская скул.

Сіверт згодна ківаў галавой, слухаючы Андрэя Стырланда, і ўвесь час перабіраў доўгімі белымі пальцамі ружанец.

— Кунігасы з Жамойці Таўцівіл, Эдзівід і іхні дзядзька па матчынай лініі Выкант ужо стаяць з войскам на паўночных межах Новагародскай зямлі, — гаварыў далей магістр. — Галіцка-валынскія князі ўдарца з поўдня і прывядуць з сабой полаўцаў. З захаду падступяць яцвяжскія раці. Нам застанеца сваім адважным рыцарскім вычком даваршыць справу. Гняйнік будзе раздушаны.

— У Новагародку жывуць хрысціяне, — вырвалася ў Сіверта. — І Міндоўг, як я чуў, прыняў хрысціянства ад Усходу.

— У Канстанцінопалі таксама жылі хрысціяне, — суха ўсміхнуўся магістр. — Але якія? Схізматыкі. Толькі рымская ружа, нятылены сімвал крыжы, якую праліў за нас Хрыстос, павінна цвісці пад сонцам.

— Ісцінна так, — засяціліся вочы ў манаха. Ён парывіста схопіў Стырланда за руку і раптам напрасіў, і нешта дзіцячае было ў просьбе:

— Дастаслаўны рыцар, вазьмі мяне з сабой.

— Куды? — не зразумеў магістр.

— У паход на Новагародскую зямлю.

— Але не заўтра ж будзе гэты паход.

— Я пачакаю. Я гатоў чакаць год, два, абы ўбачыць, як Хрыстова воніства панясе святы крыж у непраходныя пушчы.

— У літоўцаў мячы вострыя, — пазмрачнёў магістр. — А новагародскія стралкі з лука раўняюцца з англійскімі. Я сам гэта сведчу.

— Я пайду капеланам браціў-рыцараў або тваім збраяносцам, — не адставаў манах.

Андрэй Стырланд са здзіўленнем пазіраў на яго. Не чакаў ён такога спрыту ад гэтага таўстуна. «Сядзеццэ бы табе ў манастыры, — думаў магістр, — патаемна піць віно і жэрці мяса ды граць чэрава ля пёплай печы. Паходаў захацелася? А ў паходах жа трэба хадзіць, нагамі дрыгаць, трэба камароў сваёй чыровенькай крывёю паіць. Дурыны тлусты капалун». Але Стырланд, вядома ж, не сказаў усяго гэтага. Ён усміхнуўся і сказаў вось што:

— Мінулай восенню хадзілі мы на жамойтаў. Гарадкі іхнія балотныя папалілі, шмат жывёлы прыгналі. Але дваіх нашых, Ротмара і Інгрыда, паганцам удалося захапіць у палон. Коні іхнія ў балотнай твані загрузлі.

Усяго паўдня былі яны ў руках у жамойтаў, а потым мы іх адбілі, вызвалілі.

Магістр бачыў, як напрутася твар у Сіверта.

— І рыцары засталіся жывыя? — не вытрымаў Сіверт.

— Жывыя. Толькі Інгрыд быў ужо падсмалены, як печаная рыба, а ў Ротмара не было левай нагі, быццам ён яе ў тым праклятым балодзе згубіў. Адшукалі ж мы гэту нагу высока на дрэве. Думалі спачатку, што вароняе гняздо.

— Хрыстос таксама пакутаваў, — пабляднеўшы, прамовіў манах.

Пачыналася вайна. Кружылася варанне над Жамойцой і Літвой. «Вайна — бацька ўсяго!» — пісаў калісыці мудрэц Геракліт. Але што гэта за бацька, які забівае і калечыць сваіх дзяцей?

Зацэпкаю для вайны быў паход жамойцкіх князёў Выканта, Эдзівіда і Таўцівіла ў бок Смаленска. Гэтыя князі, па сутнасці, зрабіліся ізгоймі, бо Міндоўг выгнаў іх спачатку з Літвы, а потым дабраўся да іх і ў Жамойці, дзе яны мелі велізарныя зямельныя ўладанні. Сціснуўшы зубы, не па сваёй волі, а падпарадкоўваючыся Міндоўгу, пайшлі князі ў паход і пад горадам Зубцовам былі ўшчэнт разбіты аб'яднанай суздальскай, маскоўскай і цверскай раццю. Выратаваўся той, каму багі далі лягчэйшыя ногі. На пераправе праз Дняпр жамойцкіх князёў ужо чакаў Казлейка з людзьмі, і тыя людзі падрыхтавалі тры доўгія шчыльныя мяшкі, каб кінуць уцекачоў у раку. Але хітры Выкант выратаваў сябе і плямёнікаў. Тры вайдэлоты апанулі багатае княскае адзенне і добраахвотна здаліся ў рукі Казлейку. Калі аказалася, што гэта неспраўдныя князі, Выкант, Эдзівід і Таўцівіл былі ўжо далёка. Разлютаваны Казлейка загадаў кінуць у раку вайдэлоты, якія перад смерцю заспявалі святую песню, а таксама аднаго са сваіх людзей.

Ацалелыя дзядзька і плямённік пабеглі да князя Данілы Раманавіча. Там яны ўсім сусрэчным-папярэчным наразкавалі столькі жахаў пра літоўскага кунігаса, што галіцкія і валынскія мацёркі пачалі палохаць ім дзяцей: «Кладзіся спаць, заплюшчвай вочы, а не заснеш — Міндоўг возьме». Нечаканыя госці ўзрадавалі князя Данілу. Калі да яго неўзабаве прымчаліся на замыленых конях Міндоўгавы паслы, ён іх вельмі шчодро частаваў. Але паслы адмаўляліся ад пачастункаў. Старшы над імі, па імені Парнус, дзёрзка сказаў Данілу:

— Праз трох жамойцкіх князёў, якіх ты корміш і поіш, увесь наш край зрабіўся зямлёй ратнай. Не чыні ім міласці. Аддай іх у мае рукі, а я завязу іх да кунігаса.

— Навошта кунігасу збіваць племя сваё? — спакойна спытаў Даніла. Ён мог бы, як князь, разгневацца на дзёрзкага пасла, загадаць яго ў жалезы, але добра памятаў, што разважлівае мудрае слова часта ідзе паперадзе мяча і болей за меч карысці прыносіць.

Абцёрся Парнус рукавом і ні з чым паехаў у Новагародак. Выкант жа з плямёнікамі ў час гэтай размовы сядзелі за полагам у святліцы, усё чулі, кожнае слова, і паперамна абліваліся то халодным, то гарачым потам.

— Дзякуй табе, князь-міласнік, ад усіх нас, — у пояс пакланіўся Данілу Выкант. — За тое, што не аддаў у рукі крывапіўцу, мы твае верныя слугі да скону веку.

— Якія ж вы мне слугі? — весела ўсклікнуў хлебасольны Даніла, які быў родзічам жамойцкіх князёў. — Вы — князі, і я — князь. А князі толькі богу служаць.

Єн пляснүү у ладкі, загадаў прынесці віна, арэхаў, ігруш. Паднімаючы срэбны цяжкі кубак, сказаў:

— Самы час абкласці гэтага ненаеднага мядзведзя з усіх бакоў. Адзінаўладцам хоча стаць Міндоўг, манархам, забываючы пра астатніх князят. Ты, брат мой Выконт, неадкладна збірайся ў дарогу, едзь да яцвягаў, у Жамойць і ў Рыгу. Яцвяжскія князі-кобнікі\* павінны вразумець, што, калі яны не падтрымаюць нас, прыйдзе Міндоўг, прывядзе літоўцаў з новагараджанамі і растолча іх. Вязі срэбра, іншыя дарункі, нічога не шкадуй, але Яцвягі павінна ўзняць свае вострыя суліцы і кінуць іх у твар Міндоўгу. Вы ж, Таўцівіл і Эдзівід, едзьце следам за Выкантам, за дзядзькам вашым, у Жамойць, і калі ён будзе весці з лівонцамі перамовы ў Рызе, як найхутчэй збірайце войска. Выб'ем атрутны зуб у вурдалака!

— Выб'ем! — яшчэ раз пакланіліся яму кунігасы.

Пачалася вайна. Яшчэ ні разу не ішло пад аднымі сцягамі такое войска, як гэта. Сонцаварот назад кожны разумны чалавек пачаў бы плявацца, махаць рукамі і, хоць забі яго, не паверыў бы, што можа быць вальніска-жамойцка-нямецкае войска, падмацаванае палавецкай конніцай. На нейкі час забыліся старыя крыўды, і хоць не паспелі загаіцца старыя раны, на іх стараліся не глядзець. Ва ўсіх на вуснах было адно: «Міндоўг».

Вальніскія раці ўдарылі па Ваўкавыску, Услоніму, Здзітаву, кіруючыся ў бок Новагародка. Жамойцкія князі павялі дружыны, палавецкіх вершнікі ў яцвяжскіх пешчаў, узброеных суліцамі, у глыб Літвы. Марістр Лівонскага ордэна Андрэй Стырланд, спалываючы на дарозе крэпасці зямгалаў, якія былі саюзнікамі Міндоўга, наваліўся з поўначы на Аўкштайту. Усё было аддадзена на паток\*\*. Забіралі хлеб, авёс, мёд, хмель, сена, дроў.

— Брацці, мы стаім на парозе святла. Не шкадуйце ж сыноў цемры і сыноў жаху, — натхнёна казаў Сіверт у паходнай малітоўні-капэле, што памішчалася ў невялікім шатры, абгароджаным вяроўкамі. На дапамогу лівонцам Тэўтонскі ордэн прыслаў рыцарскі атрад Марціна Голіна, які праславіўся ў вайне супроць прусаў. Вось у гэтым атрадзе і быў Сіверт капеланам.

Голін, суровы сівавусы воін, закаваны ў нарманскі панцыр, сказаў перад паходам:

— Гнілое мяса трэба вырваць. Без шкадавання знішчайце паганцаў. Але памятайце — для хрысціянскага рыцара лепш памерці на баявым кані і з мячом у руцэ, чым трапіць у палон да дзікіх тубыльцаў. Будуць мучыць, будуць на агні паліць. А каго адразу не заб'юць, то ў адным хляве са свіннямі трымаць будуць, кормячы са свінячага карыта.

Гэта страшэнна ўразіла рыцараў, асабліва маладых. Са слязамі на вачах яны маліліся ў капэле, цалавалі мячы і сваіх коней, абдымаліся адзін з адным і кляліся, што, нават паміраючы, не кінуць сябра ў бядзе. Сіверт, каб ускрыліць хрысціянскія душы, загадаў вернаму Моруцу падагнаць фуру, у якой сядзеў Ніхто.

— Брацці, зараз вы пачаеце цуд, — адчуваючы, як гарача пабегла па ўсіх жылах кроў, усхвалявана выгукнуў манах. — Вось гэтае чалавечае дзіця, якое ніколі не ведала ні сваіх бацькоў, ні родных нябёсаў, якое з самага нараджэння чула толькі шум ветру, удары грому і шчабятанне пту-

шак, прамовіць сваё першае слова. Я не сумняваюся, што зараз прагучыць імя нябеснага Устрымацеля і Збавіцеля, бязмежна падзяка яму, і сказа-на ўсё гэта будзе на мове моў, на святой латыні.

Ён даў знак Моруцу. Той адшмаргнуў скураны полаг фуры, узяў на рукі Ніхто, высока ўзняў яго над натоўпам. Рыцары і зброянцы ўбачылі бледны басколерны твар, на якім не было ніводнай крывінкі. Такая бывае белая, як смерць, трава, калі ў самую летнюю спёку яе прываляць валуном, хаваючы ад сонечных промняў.

Сіверт працятаў-праспяваў малітву, узяў угору, раскрыліў рукі, крыкнуў:

— Гавары!

Усе перасталі дыхаць. Але вялікі сорам чакаў дамініканскага манаха. Ніхто разгублена лыпаў вачамі, жмурыўся ад яркага святла і маўчаў.

— Гавары! — яшчэ больш строга і патрабавальна крыкнуў Сіверт, і шчокі ягоныя паружавелі.

Толькі булькатанне, толькі нейкі змяіны свіст вырваўся з горла ў Ніхто. Ён круціў галавою, кусаў пальцы і нават не ўмеў заплакаць. Разгублены Моруц злосна ціскаў яго, гопнуў яму рукою па мяккім месцы. І ў гэты час над галавамі ва ўсіх траскуча каркнула вялізная чорная варона. Рыцары і зброянцы як адзін узвялі на яе позіркі, і Моруц, карыстаючыся гэтым, схаваў Ніхто назад у фуру, шчыльна зашмаргнуў полаг.

Вялікая злосць успыхнула ў душы ў манаха. Якая нечуваная ганьба! Сам Марцін Голін бачыў гэта ганьбу.

— Паганская зямля адбірае мову ў дзяцей! — раз'юшана закрываў манах і пачаў з найвялікшай лютасцю таптаць зямлю, на якой стаяў. Рыцары і зброянцы таксама следам за капеланам білі гэта зямлю нагамі, плявалі на яе.

Потым, калі рыцары са сваімі зброянцямі разышліся, нейкае здранцвенне скавала рукі і ногі Сіверту. Ён не мог паварушыць ні пальцам, сядзеў каменем, і горкія думкі адна цяжэй другой не давалі ўздыхнуць. Было жаклівае адчуванне, што нехта прабіў яму чэрап і хоча распаленай на агні лыжкай вычарпаць мозг. Манах палахліва абмацаў потнымі далонямі галаву. Гэта ўжо суседнічалі з вар'яцтвам. «Прыснадзева Марыя, не дай мне страціць розум», — страсна маліў ён. Апошнім часам дрэнна паварочваліся справы ў Сіверта. Ягонага апекуна легата Якава адклікалі ў Рым, і хадзілі ўпартыя чуткі, што папа вельмі незадаволены легатам. Замест Якава прыехаў Альберт Сурбер, які праславіўся ў Ірландыі і Францыі. Для Сурбера дамініканскі манах Сіверт быў звычайнай варонай, што выпадкова заліцела на седала для паўлінаў. Такіх манахаў тысячы і тысячы, а папскі легат Альберт Сурбер адзін. Марістр Лівоніі Стырланд таксама страціў цікавасць да Сіверта і не ўзяў яго ў паход з сабою, а падсунуў гарлапану Марціну Голіну. А зараз ішчэ вось гэтая няўдача з Ніхто.

Манах сядзеў, абшчаперыўшы галаву рукамі. Раптам да яго данесліся нейкія ціхія ўсхліпванні. Ён абышоў фуру і наткнуўся на Моруца. Чорнавалосы прыгажун узяў заплаканы твар, і ў кожным воку манах убачыў па буйной слязе.

— Што здарылася, Моруц? — трапятліва спытаў Сіверт, адразу забыўшыся пра ўсе свае згрызоты.

— Мне цябе шкада, святы айцец, — сказаў Моруц, — Ты так стараўся, чакаў... А гэты Ніхто, гэты ўблюдка... Я заб'ю яго! — раптам крыкнуў Моруц.

\* Кобнік — вядзьмак, чарадзеяй.

\*\* Паток — рабаванне, разбой.

Сіверт абедзвюма рукамі моцна націснуў яму на плечы, утрымаў каля сябе.

— Навошта праліваць нявінную кроў? Значыць, так трэба Хрысту, каб Ніхто маўчаў. Бацька, чада сваё любячы, б'е яго і зноў горне да сябе. Вось што я надумаў, Морыц. Як усе палягуць спаць, бяры Ніхто і адвядзі яго ў Дзінамюндскі манастыр, што ля Рыгі. Я напішу абату, і ён прыме яго. І не забудзься воск у яго дастаць з вушэй. Ды я зараз сам дастану.

Манах у нейкай ліхаманцы паспешліва адшмаргнуў скураны полаг, схпаў спалоханага Ніхто за галаву, пачаў выкалупваць з бледных вушных ракавін воск. І ўсё паўтараў:

— Слухай. Слухай, як лес шуміць, як рака цячэ. Не трэба мне ад цябе латыні. Хоць пёўнем закукарэкай, абы не маўчаў. Я праклінаю той дзень, калі д'ябал падвучыў мяне пасадыць цябе ў пачору, а потым у фуру. Гэта ўсё Фрыдрых, гэта ўсё ён, ганарлівы Гогенштаўфен. Вышэй бога хацёў быць. А вышэй быць нельга, бо вышэй — пустата, смерць...

Сіверт раптам пачаў цалаваць рукі Ніхто. Гэта дужа абурыла Морыца.

— Што ты робіш, святы айцец! — усклікнуў ён. — За два-тры дні я звязу гэтага мурзэля ў манастыр, вярнуся назад, і паядзем мы разам заваўваць Літву. А мурзаль, — ён лёгка пстрыкнуў Ніхто па носе, — няхай хоць на мурашынай, хоць на пчалінай мове гаворыць.

— На чалавечай мове няхай гаворыць, — строга сказаў манах.

Атрад Марціна Голіна — пяцьдзсят рыцараў, сто зброяносцаў, чатырыста ландскнехтаў і тры сотні хрышчаных зямгалаў — марудна, але няўхільна прасоўваўся ў глыб Аўкштайты. Вёрст дзесяць-пятнаццаць левей атрада Голіна ішлі рыцары Андрэя Стырланда. На небасхіле бачыліся слупы чорнага дыму.

— Магістр абганяе нас, — хваляваўся Голін. — Ён першы будзе каля сцен Новагародка. Ударым мацней, брацці!

Але вайна ёсць вайна, і паганцы, як хутка пераканаўся Сіверт, умеюць біцца не горш за хрысціян. Амаль на кожным кроку дарогу перагароджвалі засекі з наваленых дрэў, земляныя валы. Вельмі шмат сустракалася пількальнісаў, невялікіх крэпасцей, кожная з якіх мела ўмацаваны замак і прыгарад. Усё гэта было абнесена моцнымі частакоўлямі. А зямгальскія пількальніцы Ранецэ, Сідрабе, Цервецэ ў дадатак да ўсяго абкружаў глыбокі роў з пад'ёмным мостам і брамаю. Па ўсім небасхіле, як кінуць позіракам, ярка гарэлі сігнальныя кастры — паганскія крэпасці павадамлялі адна адной аб набліжэнні ворагаў. Асабліва гэта ўражвала ў прычэмах. Здавалася, шматвокі грозны д'ябал сочыць з усіх бакоў за рыцарамі.

— Адкуль у іх бярэцца сіла? — ужо не раз раздражнёна казаў Марцін Голін.

І сапраўды, вёсачкі ўсюды былі дробныя — на пяць-восем двароў. Жыхары некалькіх такіх суседніх вёсак мелі дзе-небудзь у пущы адно абшчыннае сховішча і ўцякалі туды з жонкамі і дзецьмі. Коней жа і гавяду заганялі ў непраходны гушчар або нават у лясныя азёры, дзе з вады тырчэлі толькі грывы і рогі.

Зброю жамоіты і літоўцы мелі, на здзіў рыцарам, вельмі добрую. У княскіх дружныніках былі мячы, шаломы, панцыры. Апалчэнцы-сяляне біліся копіямі і сякерамі. Саюзнікі жамоітаў і літоўцаў зямгалы ўмелі карыстацца самастрэламі. Пры асабліва ярсных атаках рыцараў паганцы радамі садзіліся на зямлю, шчыльна ставілі шчыты, хаваючыся за імі. Гэтакім жа самым чынам у час бою яны хаваліся за счэпленыя цяжка нагруканыя фурманкі. Рыцарская конніца дарэмна білася аб такую сцяну, адно

конскія грудзі чырванелі крывёй. Даводзілася браццям-рыцарам злазіць з сядлаў на зямлю і разам з ландскнехтамі і зброяносцамі сякерамі і мячамі праломваць сабе дарогу.

Хутка ўсе заўважылі, што не любяць паганцы біцца на адкрытай мясцовасці, у чыстым полі, а, як вужы, уцякаюць у балоты і лясы.

— Хрысціянская сіла ў шырокім прасторы, — растлумачыў рыцарам у час месы Сіверт, — бо святым божым прамяням патрэбен размах, каб плаўна і вольна ліцца па ўсёй зямлі, а паганец, крывадушны чалавек, зазірае пад корч, у душло, точыцца ў мох.

У дыме і зване мячоў, у крыві і ранах нястрымна ліцеў час. Некаторых з папленнікаў Марціна Голіна ўжо не было на гэтым свеце. Хто сканаў ад паганскай сякеры ці дубіны, а многія зламалі сабе шыю, разам з коньмі праваліўшыся ў лоўчыя засыпаныя зверху травой і лісцем ямы. Грозны рыцар Голін скрыгатаў ад гневу зубамі. Аднойчы данеслі, што непадалёку хаваецца княскі табун — ажно пяцьсот галоў коней. Прынялі ў лагер і чатырох каняводаў.

— Ну, дзікуны, дзе трымаеце коней для свайго Міндоўга? — спытаў у іх Марцін Голін, і вочы радысна зазіялі. Каняводаў, звязавшы рукі, паставілі на калені.

— Здаецца, вы любіце агонь, лічыце яго святым, — усміхнуўся Голін. — Зараз я правяру вашу любоў.

І загадаў зброяносцам:

— Раскладзіце чатыры вогнішчы!

Хутка на лясной паляне запалалі вогнішчы. Каняводы глядзелі на полымя, яшчэ не разумеючы, што іх чакае.

Марцін Голін, упёршы рукі ў бокі, стаў перад каняводамі, холадна сказаў:

— Пачынаю правяраць, як вы любіце святы агонь і як ён вас любіць. Ты! — паказаў ён пальцам на крайняга злева светлабародага паганца. — Гавары, дзе табун. Маўчыш? Падсмаліце малойчыку пяткі над агнём.

Зброяноскы схпаілі паганца, узнялі, прывязаўшы да пік, над вогнішчам. Ён закрычаў ад болю.

— Гавары, дзе табун, і я адпущу цябе, і дам лепшага каня, — падышоў да паганца Голін. — Ты паядзеш дадому на кані.

Канявод крычаў, курчыўся ад болю, але не казаў ні слова.

— Гэтага святы агонь не любіць, — засмяяўся Голін. — Бачыце, як ён нагамі драгвае. Давяйце сюды наступнага.

Яшчэ адзін паганец заенчыў над агнём. Так, па чарзе, абсмаілі, абякалі ўсіх чатырох. Але трымаліся яны мужна. Адзін, самы старэйшы на выгляд, нават смяяўся над рыцарамі, ганьбіў іх абразлівымі словамі. Голін зразумеў, што ён стараецца ў гэту цяжкую смяротную часіну падтрымаць сваіх маладзейшых і, пэўна, слабейшых аднародцаў. Гаваруну заткнулі рот, натаптаўшы ў яго ляснога моху. З яшчэ большай лютасцю ўзяліся за астатніх. Адчайнымі крыкамі і хрыпымі стогнамі напоўнілася лясная паляна. Сіверт не мог стрываць гэтага. Пайшоў у глыб лесу, каб не чуць чалавечага энку, пачаў тварыць святую малітву.

— Я вас зламлю! — скрыгатаў зубамі Марцін Голін. — Такія, як вы, раздзіралі цвікамі Хрыстова плоць. За ягоныя раны вы абмыецеся ў мяне крывавамі слязьмі.

Катаванні ўзмацніліся. Кожны з рыцараў, хто жадаў, прымаў у іх удзел: хвастаў паганцаў дрэўкам пікі, сыпаў на голыя грудзі гарачае вуголле, церусіў соль над ранами. Ужо нават забыліся, дзеля чаго ўсё гэта

пачалося, ужо не за схаваных коней цягнулі з няшчасных жылы, а за тое, што ў іх іншы бог, іншая мова.

— Спыніцеся! — крыкнуў нарэшце Сіверт Голіну, бо не мог пазіраць на жаклівае чырвонае месіва, у якое ператваралася чалавечая плоць. — Хрыстос дараваў сваім ворагам, даруйце ж і вы, ягоныя рабы і дзеці. Гэты людзі паганцы, і мы, хрысціяне, абавязаны вызваліць іх з дзікага рабства дзікай веры. Але, каб зняць з шыі ярмо, не абавязкова адсякаць галаву. Не бічы і не жалезы, а слова патрэбна, святое слова. Дайце мне пагаварыць з імі.

Голін, стаміўшыся і знерваваўшыся, дазволіў манаху пагутарыць з палоннымі. Сіверт напай пакожнага вадой, адагнаў прагных да крыві мях і камароў. Потым ласкавымі словамі супешыў усіх, пачаў навуцаць, угававаць і пераконваць, як навуцаюць клапатлівыя маці малых дзяцей. Паганцы, хоць на нейкі міг пазбегшы пакут, уважліва слухалі яго. У некаторых у вачах іскрыліся слёзы. Манах бачыў гэта, і яшчэ больш разгараўся ягоны імпат, чацэлася, каб ад спагадных усёдаравальных слоў запалакі не толькі знявечаныя паганцы, але і рыцары, дрэвы, птушкі на дрэвах. «Слова перамагае ўсё», — расчулена думаў Сіверт. — Яно як бальзам і як меч».

Але самы старэйшы з палонных, часта міргаючы разбітым вокам, якое заплывала крывёй, сказаў:

— Ты скончыш гаварыць, і яны зноў пачнуць лупіць скуру з мяне і маіх таварышаў. Ты добра гаворыш, і бог твой, калі верыць табе, добры. Але наш бог лепшы. Чуеш? Наш бог лепшы, бо гэта бог нашых дзядоў і нашага народа. Чаму твой бог, калі ён такі чалавекалюбівы і ўсемагутны, не зробіць, каб вось гэты звер, — паганец зірнуў на Голіна, што стаяў побач з Сівертам, — ператварыўся ў камень або струхлелы корч?

Тлумач з ландшахтэаў пераклаў словы паганца Марціну Голіну. Рыцар пачырванеў ад гневу, паклаў цяжкую руку на плячо Сіверту, злосна выдыхнуў:

— Хопіць, святы айцец. Ты ж вучыш нас, што ёсць рай, чысцее і пекла. Так? Дык вось я для іх не на тым, а на гэтым свеце, у гэтым лесе, на гэтай паліне, устрою пекла. Адыйдзі ўбок, святы айцец.

Немагчыма перадаць словамі тое, што пачало рабіцца. Чалавечае цела распырсквалася чырвонымі шматкамі. Выццё і крык стаялі над зямлёй. На галаву старэйшаму з паганцаў рыцары надзелі карону — выноч з галля і падпалілі галлё. Вогненнагалавы паганец паўтараў адно:

— Наш бог лепшы.

Паўна, такія словы нейкім чынам змянішалі боль.

«Божа, прылялі мой язык да гартані майёй, — ліхаманкава думаў Сіверт, адышоўшы як мага далей ад страшнай паліны. — Не дай мне зараз не тое сказаць і не тое крыкнуць». Ён затыкаў вушы рукамі, шыўся галавой у густы зялёны хмыз.

Праляцела ноч. Марцін Голін не скрануў атрад з месца, бо рашыў чаго б ні каштавала вырваць у паганцаў прызнанне. Зноў успыхнулі вогнішчы, пачуліся стогны і крыкі.

Недзе пасля абеду Голін, які ўласнаручна катаваў палонных, заўважыў, што адзін з іх, самы маўклівы і самы буйначальны, усё цяжэй пераносіць пакуты. Слёзы градам цяклі ў яго з вачэй. Голін даў знак рыцарам, і ўсё пачалі катаваць толькі буйначалага, наляглі з такой ярасцю, што аж косці ў бедалагі трашчалі. Паганец не вытрымаў, закрываў:

— Не магу болей!

— Цярпі, — прахрыпеў яму скрываўленымі губамі самы старэйшы з

палонных. — Цярпі, Гіртаўме. Хутка ўсяму канец. На тым свеце мы апусцімся ў прахалодную раку, паплывем па ёй, і Лаўма, распусціўшы свой пояс, усміхнецца нам.

— Не магу... Скажу, — прашаптаў у нейкай гарачцы-ліхаманцы Гіртаўме, і вочы былі туманныя ад болю. — Даруйце мне, калі можаце... Скажу, дзе стаяць нашы коні...

— Але ж там твая жонка, дзеці! — гнеўна ўскрыкнуў ягоны сябра па няшчасцю і пакуце. — Там і нашы сем'і!

— Не магу, — апусціў галаву на грудзі Гіртаўме і заплакаў.

Тады астатнія трое паганцаў пачалі пляваць на яго, праклінаць самымі лютымі словамі. А ён паўтараў толькі адно:

— Не магу...

— Глядзіце, багі, глядзіце, продкі, на адступніка, — сабраўшы рэшткі сіл, прыўзняўшыся на локках, сказаў старэйшы з паганцаў. — Ён пашкадаваў сваё нікчэмнае жыццё. Але няхай чуюць нябёсы: з гэтага часу на нашай зямлі няма Гіртаўме, няма і ніколі не было.

— Няма і ніколі не было, — як рэха, паўтарылі два астатнія палонныя, адсоўваючыся ад Гіртаўме.

Марцін Голін загадаў забіць усіх, падараваўшы жыццё аднаму Гіртаўме, які ляжаў на прыціхлай паліне і плакаў. Неўзабаве рыцары прыгналі вялізны табун коней і купку жанчын з дзецьмі. Коней вырашлі прадаць рыжкім купцам, жанчын і дзяцей Голін адпусціў. Жонка Гіртаўме падбегла да мужа, пачала змываць з яго кроў. Дзеці, трое белагаловых хлопчыкаў, стаялі непадалёку, спалохана пазіралі на бацьку. Гіртаўме нешта сказаў жонцы, і яна разам з сынамі хуценька пашыбавала ў лес, пэўна, у сваю вёску, каб прыгнаць фурманку і забраць напайжывога мужа. Якраз хлынуў ливень, загрузатаў гром. Сінія бізуны маланак узвіліся над зямлёй. Рыцары і Сіверт разам з імі пахаваліся ў паходных шатры. Адзін Гіртаўме застаўся ляжаць пад дажджом, падставіўшы знявечаны твар грымотнаму небу. Сіверт бачыў, як паганец шырока раззяўляе рот, нібы выкінутая на бераг рыбіна, і прагна глытае нябесную ваду.

Калі ж супакоілася неба і ўсе выйшлі з шатроў, Гіртаўме ўжо не было на паліне.

— Дзе ён дзеўся? — спытаў Сіверт у Моруца.

— Жонка забрала і павезла дадому, — упэўнена адказаў той. — Хоць і пакалечаны, а ўсё ж будзе жывая душа пад бокам.

Так усе і заблыталіся пра Гіртаўме, але неўзабаве прыехала на фурманцы жонка, з вялікім плачам пачала яго шукаць. Сіверт пахадзіў каля вогнішчаў, уважліва прыглядаючыся да падпаленай травы, і ў адным месцы заўважыў як бы баразэнку, што вяла ў лес. Манах здагадаўся, што гэта поўз Гіртаўме. Разам з ягонай жонкаю ён пайшоў па гэтым кволым, дзе-нідзе заплямленым крывёю следзе. Відно было, з якой страшэннай напругаю поўз паганец, падмінаючы сваім цяжкім непаслухмяным цела траву, ломячы мокрае кустоўе. Ён узадраў, нібы ралам, шары пясак на невысокай выдме, што навісала над лясным азерцам. Баразэнка прывяла да чорнай, як дзёгач, вады, на якой нерухома ляжалі першыя жоўтыя лісты з бяроз і асін. Чалавечыя бёлыя ногі тырчалі з вады.

— Гіртаўме! — закрывала жанчына.

Манах стаяў і глядзеў, як яна, укленчыўшы, поўзае каля тапельца, як хоча выпягнуць яго на бераг. Але таго, хто добраахвотна аддаўся ёй, не вяртае назад вада.

Смерць паганца ўразіла манаха. Так паміралі калісыці высякародныя



грэкі і рымляне. Пад прымусам або па слабасці страціўшы свой гонар, яны абрывалі нітку ўласнага жыцця. «Цяжкі крыж душы чалавечай»,—думаў Сіверт, гледзячы, як жанчына з малымі дзецьмі выцягвала з вады цела свайго мужа, а потым клала яго на фурманку. Пазноці на пальцах ног пасінілі, з іх зрываліся кроплі вады.

Атрад Марціна Голіна ішоў насустрач жамойцкім войскам кунігаса Выканта. Яшчэ тры-чатыры дні, і яны з'яднаюцца, і тады наступіць пагібель Міндоўга. Ён будзе адрэзаны ад Літвы і Новагародка. Справу завершаць галічане і лівонцы, якія ўдараць з поўдня і з поўначы.

Голін у сваім прыгожым прасторным шатры сабраў ваенны савет, каб параіцца, як найлепей закончыць такі ўдавы паход. Сам ён сядзеў на захопленым у адным з літоўскіх замкаў высокім дубовым крэсле з падлакотнікамі ў выглядзе зубатых рыбін. Насупраць Голіна на лёгкіх перасоўных лавачках сядзелі тры комтуры, граф Энгельберт з Майнца, польскі граф Збышка Сулімчык, няць англійскіх рыцараў, імёнаў якіх ніхто не ведаў, бо яны толькі што дагналі атрад, каб скрыжаваць свае мячы з паганцамі. Сіверт разам з рыцарскім пісарам Імануілам сціпла месціўся ля самага ўваходу. У шатры было невялікае акенца, адмыслова зробленае са шкляных шарыкаў у лёгкім свінковым пераліце. Гарэлі свечкі. Толькі што адгрымела наваліца, і знадворку чуўся густы шум устрыжанага лесу.

— Слава Ісусу Хрысту! — усклікнуў Голін, пачынаючы савет.

— Ва веці вякоў! — дружна адказалі ўсе.

Па скронях у Голіна каціўся пот, бо пасля наваліцы ў шатры ўсё роўна была жорсткая задаха. Вочы ж у суролага рыцара блішчалі па-маладому. Усе бачылі гэта і радаваліся — хутка, вельмі хутка хрысціянскае воінства атрымае яшчэ адну слаўную перамогу. Бадай, адзін Сіверт быў не ў гуморы. Нешта перабіла яго, гняло. Успаміналіся стогны паганцаў на яснай паляне, крывавая баразенка, што вяла да чорнай вады. Манах сядзеў спіною да ўваходу і бачыў, як і ўсе, натхнёны твар Голіна. Прадвадзіцель атрада дзякаваў прысутным за вялікую мужнасць і цяперне, абяцаў шчодра ўзнагародзіць кожнага пасля таго, як закончыцца паход. Асабліва хваліў ён англійскіх рыцараў, што, як зразумеў Сіверт, не падабалася ўсім астатнім. Англічане ж яшчэ ні разу па-сапраўднаму не выцягвалі мячы з похваў.

Раптам здарылася такое, што да скону, да апошніх дзён жыцця будзе помніцца Сіверту. Манах убачыў, як нечакана пабялеў твар у Марціна Голіна, дыком узняўся на галаве кароткі сівыя валасы, вочы, здаецца, вылезлі з вачніц ад жаху і здзіўлення, а правая рука, якая толькі што ўпэўнена і ўладна ляжала на падлакотніку крэсла, пацягнулася да мяча ды так і здранцвела на паўдарозе. Ніколі б не паверыў Сіверт, што такім спалоханым можа быць славетны рыцар, які ў мностве паходаў прывык да смерці, да жалезнай кашулі, цяжкой ад салёнага поту, які адным ударам мяча развальваў бязбожнікаў ад ключыцы да сцягна. Марцін Голін хацеў узняцца, устаць, але невядомая сіла нібы прыляпіла яго да крэсла, а вочы глядзелі толькі ў адным кірунку — на ўваход у шацёр.

Сіверт, яшчэ нічога не разумеючы, азірнуўся і замёр. Ён убачыў неверамае. Побач з ім, за нейкі сажань ад правага пляча, бясплунна плыў жаўтавата-белы клубок або шар велічынёй з добры мужчынскі кулак. Дробненныя тонкія іскры, як іголки, вырываліся з яго, і чуліся лёгкія трэск і шпеленне. Гэты клубок, гэты шар, плэўна ж, уліцаў у шацёр знадворку. Ён плыў між рыцарамі, і валасы ў іх на галовах злёгка варушыліся, хоць можна было паклясціся на крыжы, што ў шатры не было ні кроплі ветру.

Усе як змярцвелі, перасталі нават дыхаць. Толькі кожны стрыг вачамі, цікаваў, куды паверне жахлівы ў сваёй нечаканасці і невядомасці госць. А ён нетаропка плыў ад уваходу проста да крэсла з падлакотнікамі ў выглядзе зубатых рыб, на якім сядзеў Марцін Голін. Ён быццам ведаў, куды яму патрэбна плыць. Хто кіраваў ім? Д'ябал? Хрыстос?

Сіверт адчуў агіднае трымценне ў каленях, абшчапіў іх рукамі, угнуў галаву. Ён, як святар, ужо зразумеў, што чужыя вогненны шар прыляцеў па нечую душу. Цішыня ў шатры была незвычайная. Было нават чутна, як за сценкамі шатра, сажнаў за дзесяць ад яго, б'еца рачная хваля ў травяністы бераг — шалес, шалес... Рыцары сядзелі як прыкутыя. Шар набліжаўся да Марціна Голіна, часам злёгка пагойдваючыся ў паветры. Так плыве па вясновай рацэ змытае паводкай круглае птушынае гняздо.

— Д'ябал! — раптам на ўсю моц грудзей крыкнуў Марцін Голін, выхапіў з похваў цяжкі меч, але не паспеў узмахнуць ім. Вогненны шар, быццам раззлаваны гэтым крыкам, рэзка ўзвіўся пад самую столь шатра, мільгануў адтуль уніз, як каршун, і стукнуўся проста ў лоб суроваму рыцару. Грымнуў выбух, паваліўшы ўсіх на зямлю. Сіверт яшчэ падумаў, што так лапаецца, выбухае, ударыўшыся аб палубу варажана карабля, гліняны гаршчок з грэчаскім агнём. Страшная сіла зрэзала слуп, на якім трымаўся шацёр. Гэтым слупам Сіверту балюча стукнула па спіне. «Маргіла — апошні наш спрат», — крутнулася ў галаве ў манаха думка, і ён страціў прытомнасць.

Яго, як і ўсіх астатніх, выцягнулі з пад абгарэлых ашмоццяў шатра ландскнехтаў. Моруц прывалок манаха на рачны бераг, паіў халодным кіпенем ракі.

— Што гэта? — млява спытаў у прыслужніка Сіверт.

— Нябесны агонь, — як заўсёды, упэўнена адказаў Моруц. — Шатра няма. Усе рыцары жывыя, акрамя Марціна Голіна. У Голіна твар зрабіўся чорны, як у эфіопа, ад носа і вушэй следу не засталася.

Нечаканая жудасная смерць Голіна страшэнна перапалохла рыцараў, не кажучы ўжо пра ландскнехтаў і зброяноцаў. Польскі граф Збышка Сулімчык адразу ад'ехаў са сваімі людзьмі ў Кракаў, бо ўбачыў у пагібелі кіраўніка атрада пагрозны знак нябёсаў. Следам за ім зніклі тры англійскія рыцары. Ландскнехты разбегаліся натоўпамі. Атрад узначаліў граф Энгельберт з Майнца. Ён сурова расправіўся з палахліўцамі і загадаў павесіць двух зброяноцаў. Але не ягонае жорсткасць выратавала атрад, а тое, што з усіх бакоў хрысціян акружалі тысячы і тысячы ўзброеных паганцаў. Казалі, што яны ўсіх, каго бяруць у палон, спальваюць на ахвярных вогнішчах.

— Лепш быць пахаваным па хрысціянскім звычаю ў роднай зямлі, чым развешана палепам у богапраціўнай Літве, — гаварыў тым, хто аслабеў духам, Сіверт.

— Як жа дабрацца да роднай хрысціянскай зямлі? — пыталі ў яго.

— Трэба вясце гэтую зямлю зрабіць хрысціянскай, — рапуча тупаў нагамі па тым месцы, дзе стаяў, манах. Але ён заўважыў, што, хоць усе згодна ківалі галовамі, далёка не ўсе ў душы згаджаліся з ім. Страх аслабляў людзей.

Комтур Дзітрых сказаў аднойчы Сіверту, калі нікога не было побач:

— Усе мы падобны зараз на мудраца Сакрата.

— Чым жа? — здзіўліўся манах.

— Сакрат у цямяцы трыццаць дзён чакаў смяротнага пакарання. Ён ведаў, што абавязкова памрэ, але памрэ толькі тады, калі, па звычаю

Афін, вернецца з Дэласа свяшчэнны карабель. Мы таксама тут памром. Ведаць бы толькі, калі прыйдзе наш карабель.

— Сын мой, — уважліва паглядзеў на комтура Сіверт, — дужа змрочныя ў цябе думкі. Маліся, і Хрыстос азорыць душу тваю святлом спакою і радасці.

А праз два дні хмурнаватым вятрыстым ранкам на вузкай лясной дарозе тысячы і тысячы паганцаў з двух бакоў напалі на атрад Энгельберта. Хоць і пазбягалі рыцары лясоў, дзе немагчыма было развярнуцца іхнім коням, але амаль увесь гэты край быў лясны, і хочаш не хочаш вельмі часта даводзілася ісці лесам. Кароткія копі-суліцы і дропкі густым дажджом паляцелі ў хрысціян. З цяжкім крэкам рухнулі на дарогу, перагарадзіўшы яе, старыя высозныя елкі. Ад яраснага крыку здрыгануўся лес. У звярыных шкурах, абвіўшы галовы, каб быць непрыкметнымі паміж зеляніны, дзеразой і тонкім бярозавым голлем, ашчацініўшыся коп'ямі і рогвіцамі, рынуліся паганцы на рыцараў. Бой разгараўся надзвычай жорсткі. З прыдарожных дрэў ляцелі на атрад Энгельберта гарачыя галавенкі, тоўстыя бярвенні, камяні. Некалькі дзесяткаў рыцараў са сваімі цяжкімі коньмі праваліліся ў лоўчую яму. Адтуль даносіліся праклёны і перадсмяротныя конскі хрыш.

Сіверт разам з неразлучным Мoryццам прыбіўся да ландскнехтаў. Тыя, апунціўшыся на левае калена, няспынна стралялі з арбалетаў. Іхняя страляніна была такой удалай і трапнай, што цэлая гра моўртых і параненых паганцаў ляжала неўзабаве на дарозе. Разгарацаны Сіверт, які добра намагаўся мячом, на нейкі міг прысланіўся спіной да бярозы, зняў з галавы шлем — няхай цела вецер пачуе. Побач калаціўся ад страху Мoryцц.

— Што з намі будзе, святы айцец?

— Усё ў волі божай, — удумна прамовіў манах. — Бог паслаў супроць нас свой меч, хоць меч гэты і ў паганскіх руках.

У гэты час між паганцаў пачуліся крыкі:

— Дайце дарогу новагародскім лучнікам!

— Няхай яны пab'юць псагалоўцаў!

Пярэднія рады тых, што нападлі, расступіліся, і выйшла больш як пяцьдзсят лучнікаў. Былі яны ў востраканечных шлемах, у доўгіх кіяпаных з жалезнага дрогу кальчугах.

— Русіны з Новагародка, — апалым голасам сказаў Сіверт. Ён зразу меў, што на гэтым свеце засталася жыць лічаныя імгненні.

— Яны ж хрысціяне! — закрычаў, бялючы ад жаху, Мoryцц, бо ўбачыў за плячамі ў новагародскіх лучнікаў паўночкія тулы з гартаванымі стрэламі. — Чаму граф Энгельберт не спускае свой сцяг? Хіба грэх нам, хрысціянам, здацца ў палон хрысціянскаму войску?

Сіверт, слухаючы брыдкае выцё Мoryцца, напружана ўглядаўся туды, дзе стаў сцяг Энгельберта, — на белым полі залаты іерусалімскае крыж у чорным тэўтонскім крыжы. Манаху і самому хацелася, каб нешта спыніла падёт новагародскіх стрэл. І сапраўды, чаму марудзіць гэты тугадум? Паганцаў жа ў тры разы больш, чым хрысціян, і ўсе дарогі да адступлення адрэзаны.

— Кладзіся, святы айцец! — крыкнуў Мoryцц, тузануўшы Сіверта за рукаў.

Яны ўпалі ў грязь, у бруд, і ўпалі вельмі своечасова, бо над галавамі тонка свіснулі дзесяткі стрэл. Пранізаныя імі, валіліся на зямлю ландскнехты.

— Што робіць граф Энгельберт? — аж вішчаў Мoryцц. — Не здаецца і нас не абараняе! Пераб'юць жа ўсіх, як курапатак.

— А ты помніш, што казаў Марцін Голін? — спытаў у прыслужніка манаха. — Не здавайся ў палон паганцам, бо на вогнішчах жыўцом спаляць.

Такія словы ўшчэнт даканалі беднага Мoryцца. Ён абхапіў галаву рукамі.

— Будзь пракляты той дзень, калі я паслухаўся бязносага Франца і прыехаў у Лівонію. Я так добра жыў у Вестфаліі. У мяне быў свой дамок, былі гусі.

Але вельмі мала часу заставалася на ўспаміны, бо стрэлы ляцелі ўсё гусцей, а баявыя кліч ворагаў грмеў, здавалася, над самым вухам.

— Дык жа нам можна здацца новагараджанам, хрысціянам. Святы айцец, новагараджане ж людзей не паляць? — заенчыў Мoryцц. — Мы не рыцары. Мы божыя служкі. Нас яны павінны адпусціць у Рыгу або Вендэн.

— А я думаў, Мoryцц, што ты адважны воін, Рычард Ільвіна Сэрца, — знайшоў у сабе сілы для жарту манах.

— У мяне маё сэрца, і яно адно, — пакрыўдзіўся Мoryцц і раптам радасна закрываў: — Бог пачуў нашы малітвы! Энгельберт спусціў сцяг!

Ён стаў на калені, замілавана сашчапіўшы рукі, сказаў:

— Дзякуй табе, нябесны ўладка. Вярнуся ў Вестфалію, і ў святым храме ў той жа дзень пастаўлю пудовую свечку за шчаслівае збавенне ад смерці.

Няшмат засталася ў жывых людзей Энгельберта. Рыцараў ацалела ўсяго чацвёрта з пяцідзсяці. Сам Энгельберт, цяжка паранены, стагнаў, прыдушаны ўласным канём.

Да Сіверта з Мoryццам і купкі ландскнехтаў прымчаўся на рыжым порсткім жарабку, прыкрытым скураной лічнай, чорнавалосы шыракаплечы асілак у на дзіва багатым убранні. На ім быў кажух з грэчаскага алавіра, абшыты шырокімі залатымі карункамі, боты з зялёнай скуры, таксама шытыя золатам. Высокі жалезны шалом з наноснікам, з кальчужнай сеткай-барміцай, якая ахоўвала шыю і плечы, ззяў у яго на галаве. Ён асадыў жарабка і зычным голасам праз тлумача сказаў:

— Я князь Далібор-Глеб Ваўкавыіскі. Вы мае палонныя.

— Мы твае, твае, хрысціянскі князь, — паспешліва залепятаў Мoryцц, бо ўбачыў, што рыцараў і іхніх зброяноснаў зганяюць у асобную кучу нейкія суровыя з выгляду воіны ў звярыных шкурах.

Іх пагналі на поўдзень, у глыб Літвы.

— Глядзі, Бачыла, нямецкі поп! — весела крыкнуў русабароды вой-ахоўнік сваіму напарніку і тыцнуў пальцам у Сіверта.

— Поп? — здзівіўся зеленавокі вой, якога назвалі Бачылам. Ён паправіў на галаве медную шапку, сціскаючы ў руцэ кап'ё, падышоў да Сіверта.

— Ты поп?

Манах няўцямна пазіраў на новагараджаніна і не разумеў, чаго хоча ад яго гэты схізматык. Павісла маўчанне.

— Скажы яму хоць што-небудзь, святы айцец, — гарачліва шаптаў побач Мoryцц. — Кап'ё ў яго доўгае. Можна нас дваіх на кап'ё насадзіць.

Ён пачаў прыніжана ўсміхацца Бачылу, прыкладваючы рукі да грудзей і кланяючыся.

— Не круціся, як ліса пад бараной, — загадаў Мoryццу Бачыла і зноў, ужо больш строга, спытаў у Сіверта: — Ты поп?

Манах зняў з сябе нашыйны крыж, высока ўзняў над галавой, заспяваў святы псалм.

— Так бы адразу і сказаў, — прамовіў Бачыла і крыкнуў: — Князь! Князь Глеб Ізяславіч! Мы нямецкага папа злавлілі!

Пад'ехаў Далібор, уважліва глянуў на Сіверта. Пэўна, яму нешта спадабалася ў манаху, бо загадаў:

— Пасадзіце яго ў фурманку. Паедзе са мной у Ваўкавыск.

Сіверта вывелі з гурту палонных. І тут следам кінуўся Моруц, заверашчаў, быццам з нажом падступілі да горла.

— Без мяне святы айцец прападзе!

— Чаго гэта ён? — здзіўліўся Далібор.

— Гэта мой прыслужнік, — сказаў Сіверт. — Дазволь, кароль ваўкавыйскі, узяць яго з сабой.

«Хутка нямычыны да нявольніцтва свайго прывыкаюць», — у думках адзначыў сам сабе Далібор. — Наш чалавек, бывае, памрэ, а чужому няміламу небу так і не ўсміхнецца».

— Бяры з сабой свайго халопу, — дазволіў святару.

Усё паварочвалася даволі ўдала. Сіверт з Моруцам маглі ўжо карміць магільных чарвей або, што яшчэ горш, гарэць на паганскім вогнішчы. Яны ж ехалі ў зручнай няцеснай фурманцы ў горад Ваўкавыск, дзе ўладарыў князь Далібор-Глеб. Не бяды, што толькі зараз Сіверт упершыню пачуў пра гэты горад. Галоўнае — там жывуць хрысціяне, хоць і падначальваюцца яны не папу рымскаму, а канстанцінопальскаму патрыярху.

«Усё ў нашым жыцці падзелена на свято і цемру, — ціхамірна і журботна думаў Сіверт, едучы па дагэтуль невядомай краіне. — Як стаяць у Магдэбургскім саборы статуі пяці мудрых і пяці неразумных дзеў, так ёсць на зямлі і ў небе жыццё і смерць, цвіценне і тлен. Я — раб сіхзматыкаў і паганцаў, але ж мая душа належыць толькі Хрысту».

У сталіцы магутнай дзяржавы літоўцаў і русінаў Новагародку лёс палоннага манаха рэзка змяніўся. Князь Глеб Ваўкавыйскі заехаў адабедаць да свайго даўняга сябра князя Войшалка, які ад імя бацькі, кунігаса Міндоўга, правіў Новагародкам. Сам жа Міндоўг упадабаў Варуту і Кернаве і не любіў выязджаць з гэтых гарадоў. Але вайна прымусіла кунігаса надаць сесці ў сядло і вельмі часта начаваць пад покрывам нябёсаў, а не ў сваім любімым нумасе. Вораті ішлі з усіх бакоў. Напачатку кунігас нават смяўся над вальынска-нямецка-жамойцкім саюзам. «Сышліся мядзведзь, свіння і асёл», — казаў сваім бліжнім Міндоўг. Але гэтыя такія непадобныя жывёлы балюча кусаліся. А поруч з імі яшчэ стаялі явягі і пінскія князі. Праўда, піняне ішлі на Новагародак не па свайой волі — гнаў Даніла Раманавіч, якому яны перад гэтым скарыліся. Хмurna было на душы ў Міндоўга. Надумаў ён сабраць у Новагародку раду з усіх падручных князёў і кунігасаў, з новагародскіх і літоўскіх баяр. Завярнуў перад радаю да сына, Войшалка, і ў яго сустраў Глеба Ваўкавыйскага разам з дзіўным чалавекам, які нешта лапатаў па-нямецку.

— Хто гэта? — кісла зморшчыўшыся, спытаў Міндоўг.

— Дамініканскі манах Сіверт, — адказаў Далібор. — Узяты мایмі воямі ў палон. Вялікай вучонасці святар і чалавек.

— Вялікай вучонасці? — засмяўся Міндоўг. — А па-новагародску ці па-літоўску ён умее гаварыць?

Тлумач пераклаў Сіверту сказанае кунігасам. Дамініканскі манах сціпла ўталопіў у зямлю вочы, пакланіўся.

— Я навучуся, вялікі кароль. Я вельмі хутка навучуся вашым чужоў-

ным мовам, бо ад нараджэння закладзена ў мяне Хрыстом незвычайная здольнасць да навучання.

Сіверт спадабаўся Міндоўгу.

— Немца аддасі мне, — сказаў кунігас Далібору. — Дужа ў яго хітрыя вочы і слізкі язык.

І строга спытаў:

— А чаму твай бацька, князь Ізяслаў Свіслацкі, не прыехаў у Новагародак на раду?

— Князь Ізяслаў сядзіць у Свіслачы, я ж — у Ваўкавыску, — нахмурыў бровы і прыкусіў губу Далібор.

— Даносаць мне верныя людзі, што ён з тэўтонцамі і ляхамі перанюх-ваецца, — пачаў закіпваць гневам Міндоўг.

Ваўкавыскі князь як анямеў, не сказаў на гэта ні слова.

Так трапіў дамініканскі манах Сіверт са сваім прыслужнікам Моруцам у лясны горад Варуту да кунігаса Міндоўга, а дакладней, да ягонай новай жонкі чарнавокай прыгажуні Марты.

### III

Варуту, пасля таго, як яе спаліў Даўспрунк з сынамі, зноў адбудоўвалі на чорным прысакі. Яшчэ больш магутнымі сталі сцены і надбрамнае вежа. Княскі церам пабагацеў, раздаўся ўшыркі, заблішчала ў ім новае срэбра і золата, але не было ўжо там зацмененай патаемнай малітоўні, у якой былая літоўская княгіня Ганна-Паята і сын яе Войшалк любілі размаўляць з Хрыстом. Марта, прыехаўшы з Нальшанскай зямлі ў якасці ўладаркі церама і кунігасавага сэрца, адразу ж загадала зламаць малітоўню, выкінуўшы з яе ўсё начынне акрамя, вядома, святых абразоў. Гэтыя абразы павезлі ў Новагародак, у храм Барыса і Глеба.

З маладзтва жывучы ў невядомасці і сціплай крывдлівай беднасці, бо бацька быў звычайным маладзённым баярынам, у якога адно багацце — кажух ды меч, прыгажуня Марта марыла аб раскошы і славе, аб усеагульным пакланенні. А што мог ёй даць бацька? «З гэтага баярына вошы даджом сыплюцца», — выпадкова пачула яна аднойчы, як, смеючыся, казалі пра яго праезджыя рыжскія купцы. Усю ноч яна праплакала, кусаючы душную пярыну. І вось, нібы сонца ў небе, з'явіўся Міндоўг, ваяўнічы і ўдачлівы кунігас, мужчына-зуб з чорна-зілёнымі ўпартымі вачамі. Усё напачатку здавалася Марце сном: і ягонае сватанне, і багатыя дарункі, што аж зіпалілі яе, і пераезд у Варуту, у кунігасаў церам. Яна вельмі добра разумела, што ў жаночай прыгажосці дужа кароткае жыццё. Не паспееш азёрнуцца, адляціць прыгажосць разам з маладосцю, як адлятае з восеньскіх дрэў крылатае жоўтае лісце.

У цераме новая княгіня завяла надзвычай строгія парадкі. Прыслужніц, маладзенькіх дзяўчат, пакінула тых самых, што хадзілі яшчэ за Ганнай-Паятай. Але кожны міг і на кожным кроку з вялікай асаладой помсціла ім за неіснуючыя іхнія грахі, за тое, што папярэдняю сваю ўладарку яны, як здавалася ёй, больш любілі і шанавалі. За самую нязначную правіннасць, за не вельмі ласкавы або сумнаваты позірк, біла іх па шчоках, разрывава суценкі, цягала за валасы, загадвала хвастаць крапівой або лазой. Калі Сіверт упершыню наведаў церам, сваім пільным дамініканскім вокам ён убачыў мноства прыгожых прыслужніц, якія стаялі на каленях на рассыпанай солі і грэчцы. Некаторыя з іх былі дагала пастрыжаны, замест суценка на іх былі надзеты грубыя мяшкі з прарэзінамі для галавы і

для рук. Надзвычайнай прыгажосці сніявочка стаяла ў куце святліцы на адной назе, праўда, трымаючыся рукою за сяню. Такое пакаранне перапа-ла ёй за нязграбную, на княгінін погляд, вядома, паходжу. Ужо ў час са-мой аўдэенцы разгневаная чымсьці Марта раптам пляснула ў ладкі, і ад-разу ж, выскачыўшы з суседняга пакоя, бухнулася перад ёй на калені свет-лакосая прыслужніца, сказала, як праспавала:

— Што загадае ўсясіліца наша?

— Падай лостэрка, — пагардліва пазіраючы на яе, загадала княгіня.

Тая, не дыхаючы ад страху, прынесла і трымала перад ёй, стоячы на каленях, прыгожае лостэрка ў залатой аправе. Марта доўга і старанна па-зірала на себе, потым вусны злосна скрывіліся.

— Як ты мяне прычасала сёння, лянівая жывёліна?! Вось тут валасок тырчыць і вось тут!

Нагою, абутай у пазалочаны туфлік, княгіня ўдарыла прыслужніцу ў твар і, паклікаўшы надворных халопаў, загадала тут жа спаласавец яе на-гаямі.

Суразмоўніцай княгіня Марта аказалася вельмі цікавай. «У яе муж-чыніскі розум», — пачціва думаў манах, калі яна выпытвала пра Ліён і Рым, пра народы, якія жывуць там, дзе заходзіць сонца, пра іх звычай, адзенне, веру.

Манаху адразу адштукавалі ўтульную хатнюю капэлу, у якой ён мог славці Хрыста. Разам з ім тут гораца маліўся Морыц, які за гэты час па-кругдзёў, згубіў жмут чорных валасоў на чэмені. Усё часцей зазірала ў ка-пэлу княгіня, уважліва слухала малітвы. Астатні ж горад заставаўся паган-скі. Паганцам быў, як разумець манах, і сам кунігас, хоць і прыняў у Но-вагародку праваслаўную веру.

Вялікая радасць, якую ён пакуль што старанна хаваў, жыла ў душы ў Сіверта. Надзейныя людзі, а надзейных людзей манах умеў знаходзіць усюды, пад сакрэтам данеслі, што хоча Міндоўг разам з бліжэйшымі сваі-мі баярамі хрысціцца ў каталіцкую веру. Вось чаму і яго, нікчэмнага ма-наха, адразу прыкмеціў між палонных і наблізіў да сябе. Цяжкія вайны, паражэнні, шматлікія варожыя раці, што ішлі на Літву і Новагародак, пры-мушалі кунігаса ўсё часцей паварочваць позірк у бок апостальскага рым-скага прастола. «Слава вам, Бог наш і прасвятая дзева Марыя», — расчу-лена паўтараў у сваёй капэле Сіверт, з нецярпеннем чакаючы той светлы дзень.

Яшчэ адзін надзвычай цікавы чалавек сустраўся манаху ў варуцкім це-раме. Гэта быў Астафій Канстанцінавіч, разанскі байрын, які ўцёк калісьці ад свайго князя і ад татараў, што знішчылі Рязань. Высокі, цёмнавалосы, з доўгім храшчаватым носам, ён меў нейкі свой патаемны ключык да куні-гасавай душы. Не такі, якім валодаў Казлейка, а свой. Казлейку Сіверт адразу запаваяў, бо адчуў у ім сілу, якой трэба толькі падпарадкавацца. Калі ж пойдзеш напроціў гэтай сілы, абавязкова страціш галаву. Да Аста-фія Канстанцінавіча ў манаха былі дваістыя адносіны. Гэта таксама быў, калі верыць ягоным словам, пакутнік, чалавек без радні і без радзімы. Сі-верт паважаў такіх людзей, бо сам жыў іхнім жыццём. Але ён адчуваў ва-рожаць да былога разанскага баярына як да праваслаўнага схізматыка, што ў любові міг можа падставіць нагу ў няспыннай штодзённай пагоні за кунігасавай душой. Ды Астафій пакуль што памоўчаў, загадкава ўсміхаў-ся і прыглядваўся да манаха.

Міндоўг тым часам на поўны голас пачаў пагаворваць аб хрышчэнні ў каталіцкую веру. Праваслаўе, прыніжанае ў Кіеве, Рязані і Маскве тата-

рамі, было пакуль што бяссьлінае, кланялася кожнаму ханскаму баскаку, а кунігас любіў і паважаў сілу. За ўласнае хрышчэнне і за прывод пад апя-кунскую руку Рыма ўсяго свайго народа Міндоўг разлічваў атрымаць ад папы Інакенція IV каралеўскую карону. Калі ён зробіцца каралём, такім, як і ўсе хрысціянскія ўладары Еўропы, ворагі сваючаюць свае мячы, бо нель-га, каб хрысціянін ваяваў супроць хрысціянна.

Войшалк з большасцю новагародскага праваслаўнага баярства і, вядо-ма ж, святар Анісім з храма Барыса і Глеба і слухачы не хацелі пра ката-ліцтва. Міндоўг не дужа здзіўіўся, што русіны не хочуць пакланіцца Рыму. Спрадвеку божае святло ішло да іх з Канстанцінопаля і Кіева. Але сын, родны сын супраці! Ён выклікаў Войшалка з Новагародка ў Варуту, і той паслухмяна прыехаў.

— Чаму супраць мяне, вялікага кунігаса і бацькі свайго, Новагародак бухторыш? — злосна спытаў у Войшалка.

— Таму што нельга мяняць веру, — адважна адказаў сын. — Ты — пра-васлаўны, як нябожчыца жонка твая Ганна-Паята, як я.

— Нельга мяняць? — пагрозна засоп Міндоўг. — А быць рабом у нік-чэмнага Выканта можна? А страціць набытак дзядоў-прадзедоў можна?

Ён раптам ірвануў на сабе зялёную адамашкавую кашулю. Паказаліся бугорыстыя, зарослыя кучаравым цёмным воласам грудзі.

— Маці мая, мяне нарадзіўшы, скуру мне дала. Глядзі на голую ску-ру маю. Гэта — першая вера мая, адвечная вера прадзедаў. Потым летняе адзенне я апрануў. Гэта руская вера. Апану зімовы кажух. Гэта будзе рымскай вера. А перад смерцю скіну з сябе ўсе чужыя адзежы і зноў вяр-нуся голы ў лона агню свайго і веры сваёй. Зразумеў?

Міндоўг упрытык падшоў да сына, паклаў яму рукі на плечы, усхва-ляванымі бліскучымі вачамі, здавалася, працінаў наскрозь. Войшалк заця-та маўчаў.

— Прашу цябе, не перашкаджай мне, — глуха выдыхнуў Міндоўг. — Вяртайся ў Новагародак і супакой русінаў. Іхняй дзедаўскай веры я не па-рушу. І ты заставайся ў праваслаўі. А мне, каб захаваць дзяржаву, трэба позірк свой скіраваць на Рым.

Так і не паразумеліся, не сталкаваліся бацька з сынам. Войшалк па-ехаў у Новагародак, Міндоўг застаўся ў Варуце. Адрозна ж кунігас паклі-каў Сіверта, пасадзіў побач з сабою, спытаў:

— Ці дапаможаш мне ў вялікай справе?

— Дапамагу. Загадай, кунігас, — узрадавана адказаў манах, бо ад-чуў, што светлы святы дзень, аб якім ён столькі марыў, набліжаецца.

— Хацу я разам з блізкімі баярамі прыняць каталіцтва, — прыцішыў голас і чамусьці нават азірнуўся Міндоўг. — Парай, як гэта хутка і беспы-мылова зрабіць.

— Вялікі кунігас, — расчулена стаў перад Міндоўгам на калені Сі-верт, — чужыя народы будуць зайздросціць твайму народу, бо ім кіруеш ты. Хрыстос чакае цябе, а там, дзе Хрыстос, і слава, і сіла.

— Устань, — нецярпліва выгукнуў кунігас. — Як думаеш, мне адразу да папы паслоў слаць?

Сіверт борзда ўзняўся з каленцаў. Вось ён, светлы доўгачаканы дзень! Сказана ж было ў святым пісанні: і прыпаўзуць пад руку тваю валасатыя і касматыя, сляпыя і бессардэчныя, і кожнага з іх ты ўзнагародзіш, як по-сахам, божым прамянем.

— Трэба пачынаць з Вендэна, з магістра Андрэя фон Стырланда, — цвёрда прамовіў манах.

— А чаму не з Рыгі, не з епіскапа Мікалая?—упарта нахіліў галаву Міндоўг.

— У Мікалая няма войска, а значыць, няма і сілы,—як дзіцяці, растлумачыў яму манах.

Кунігас згодна кінуў галавой: так, сіла патрэбна, без сілы, без зброі кожны ўладар не ўладар. Сіверт, увайшоўшы ў ролю навучыцеля, хацеў быў пачаць гаворку пра кандыцыі \*, на якіх Літва прыме хрышчэнне ад Рыма, але Міндоўг так глянуў на яго, што манах раптоўна абмяк і замоўк.

— Не дэз, уюн, не ў свой вендер,—строга ўсміхаючыся, сказаў Міндоўг, і дамініканец зноў адчуў сябе нікчэмным дажджавым чарвяком, які на кароткі толькі міг высунуўся са сваёй норкі. Давалося, каб не распаліць непатрэбнага гневу ў кунігаса, зноў бухнуцца на калені.

Міндоўг, хто б ні сустракаўся яму ў той дзень, у кожнага выпытваў, строга глядзячы ў вочы, як адносіцца той да хрышчэння ў каталіцкую веру. Нават размаўляў з кніжнінімі прыслужніцамі, што, пакарання ў чарговы раз, перацёрлі белымі прыгожымі каленкамі гарох і грэчку. Адчуваўся ў кунігасе глыбокі душэўны страх. Ён быў упэўнены, што Крыве-Крывейта, дачуўшыся пра такое, пракляне яго, а пракляцце першасвяшчэнніка—як цяжкі камень, пушчаны ў скронь. Разам з Казлейкам таемна з'ездзіў кунігас у свяшчэнную алку, у трывожным одуме хадзіў між маўклівых дубоў, часам прыпадаў да іх, глядзячы шурпату суровую кару. Казлейку збоку здавалася, нібы Міндоўг слухае, што кажуць яму дубы.

Ужо вечарам, калі, стомленыя, вярнуліся з алкі, і кунігас быў надта невясёлы, сустраўся Астафій Канстанцінавіч, або, як пачалі ўсе яго зваць, Астафій Разанец. І ў яго спытаў Міндоўг пра пераход у каталіцтва.

— Вера як шчыт,—адказаў Астафій Канстанцінавіч.—Калі адчуваеш, што стары шчыт знісўся, што ён у дзірках, заказвай бронніку новы.

Кунігас спадабаліся такія словы. Ён падумаў, што, калі ўдасца адбіцца ад ворагаў, калі вернецца спакой у Літву, патрэбна будзе прыблізіць да сябе галавістага Разанца.

З вялікай урачыстасцю паехала пасольства з Варуты да лівонскага магістра Стырланда. Узначальваў яго Міндоўгаў любімчык Парнус, які ведаў нямецкую мову і латынь і ўжо не раз бываў у суседніх дзяржавах. З Пар-

\* Кандыцыі—умовы.



Алена ДАШКЕВІЧ нарадзілася ў Мінску ў 1963 годзе. Займалася ў студыі выяўленчага мастацтва пад кіраўніцтвам Віктара Іванавіча Вярсоцкага. У 1979 годзе паступіла ў Мінскае мастацкае вучылішча. Пасля яго заканчэння вучылася ў Беларускай дзяржаўнай тэатральна-мастацкай інстытуце з 1983 па 1988 год. Удзельнічае ў мастацкіх выстаўках з 1983 года. Працуе ў галіне кніжнай ілюстрацыі, планата, а таксама сцэнічнага насьцюма. Касцюмы, распрацаваныя ёй для беларускіх фальклорных суполак, вызначаюцца сваёй адпаведнасцю этнаграфічным крыніцам і завершанасцю мастацкага вобраза.

У гэтым нумары мы знаёмім з серыяй яе плакатаў, прысвечаных народным святам.

Давайце ўважліва паглядзім творы Алены Дашкевіч і памадаем ёй новых творчых поспехаў.

нусам ехаў Лінгевін. З дазволу кунігаса хацеў ён угаварыць магістра выдаць назад у Літву трох сваіх братоў, што ўцяклі ад яго, Лінгевіна, і ўсе землі і багацці надумаў завяшчаць Ордэну.

— Набытак нашага бацькі, усяго нашага роду яны хочуць аддаць немцам,—не знаходзіў сабе месца Лінгевін.—Не ўдасца ўгаварыць Стырланда, кожны з іх атрымае ад мяне нож у спіну.

Міндоўгу так і не ўдалося сабраць у Новагародку баярскую раду. Войшалк, ягоны саюзнік Глеб Ваўкавыскі, іерэй Анісім і большасць баяр не сабраліся ў назначаны дзень на дзядзішчы. Кунігас скрозь пальцы паглядзеў на такое непаслушэнства. Вядома, каб не падпірала вайна, каб не гарэлі па ўсім небасхіле пажары, ён бы на вярхоўках іх прыцягнуў туды, куды яму хацелася. Але зараз ён адчуваў сваю слабасць і рашыў не дражніць праваслаўнае новагародскае баярства. Ускладзе яму на галаву папа каралеўскую карону, вось тады і будзе час для размоў з ім. Галоўным жа на сённяшні дзень заставалася прабіць дзірку ў варожай сцяне—вывесці з вайны Лівонскі ордэн. Ды гэта аказалася не так проста. Андрэй Стырланд пасольства прыняў, але даў зразумець Парнусу, што вельмі пажаданы візіт у Вендэн самага кунігаса і з больш багацейшымі дарамі. Як вымачаны ў халоднай вадзе шчанюк, вярнуўся ў Варуту Парнус, баяўся глядзець у вочы Міндоўгу. Ды той сустраў яго ласкава, шчодро ўзнагародзіў, з нейкай загадкавайсцю ў голасе сказаў:

— Хвалі лёд, калі па ім пройдзеш.

І, доўга не збіраючыся, паехаў сам, узяўшы з сабой Казлейку, Лінгевіна, малалетніх сыноў і Парнуса, загадаўшы нагузіць поўны воз срэбных і залатых касудуў. Следам гналі табун выгадаваных у пущы хутканогіх коней, везлі мёд і воск, футры, новагародскія лукі і літоўскія мячы. Не шкадаваў багацця кунігас, бо ведаў: аддасі сёння—возьмеш заўтра.

Лівонскі магістр сустраў гасцей надзвычай урачыста. Сядной стаялі абпал дарогі рыцары ў багата прыбраных даспехах, віталі радаснымі крыкамі грознага Міндоўга. Яшчэ ўчора кожны з іх меў бы за шчасце прывалачы яго на вярхоўцы ў Вендэн, і калі не атрымалася такое, то рыцары вінавацілі не сябе, не свой баявы спрыт, а літоўскіх лясных раган \*, што ахоўваюць кунігаса.

— Брат мой, вось мы і сустраліся,—усхвалявана сказаў Стырланд Міндоўгу і моцна яго абняў. Дугастыя жаўтлявыя бровы ў магістра ўздрыгвалі. Сам ён быў цёмны воласам, і гэтая нечаканая жаўтлявасць у бровах навяла кунігаса на надобрую думку. «Паўна, знішчаючы нашы замкі і вёскі, бровы абналіў»,—падумаў Міндоўг. Успыхнула агіда і нянявісь да магістра. Але тое, што прывяло кунігаса ў Вендэн, перасіліла, і ён, шырока ўсміхаючыся, абняў і пацалаваў Стырланда.

— Пад ахову твайго крыжа хачу аддаць усю сваю дзяржаву,—узнёсла прамовіў Міндоўг.

— Святы крыж у руках гасподніх, а я, як і ўсе брацці-рыцары, толькі нікчэмны раб Хрыста,—сціпла адказаў магістр. У вачах быў радасны яркі бляск.

— З малалецтва жыў я там, дзе жывуць вецер і лес,—пранікнёна загаварыў кунігас.—Як і мой народ, жыў я пад аховай граманосных нібёсаў. Вера дзядоў-прадзедаў давала нам сілу.

— Паганская вера як бесплодная смакоўніца,—рэзка перарваў яго Стырланд.

\* Рагана—чараўніца, ведзьма.

Рядка хто асмельваўся ставіць сваё слова поперека Міндоўгаваму слову. Кунігас нібы спатыкнуўся, нібы ўдарыўся нагой на поўнай хадзе аб цвёрды дубовы карань. Нейкі час ашаломлена глядзеў на магістра. З глыбіні чорна-зялёных вачэй выплывалі вострыя белыя зорачкі гневу. Здавалася, зараз Міндоўг крыкне лютым голасам, тупне нагой. Лівонскі магістр, светла ўсміхаючыся, стаў насупраць.

— Так, яна бесплодная, — глуха сказаў кунігас. — І вось таму я прыйшоў да цябе і прашу, каб ты дазволіў мне зрабіцца тваім хрышчонікам.

Ён схіліў галаву.

— Хрыстос усё бачыць з нябёсаў, — выгукнуў Стырланд, — і яшчэ ў гэтым жыцці ён шчодро ўзнагародзіць цябе, вялікі кароль. А зараз пойдзем у трапезную, каб разам пакаштаваць хлеба, што паслала неба, разам апусціць руку ў солныку.

Назаўтра на рысталишчы ў гонар кунігаса вендэнскія рыцары правялі турнір. Каб уразіць літоўцаў, біліся баявой зброяй да першай крыві. Рэзка звінела жалеа, храплі коні. Светлавалосы юнак-гарольд нахніна трубіў у срэбны рог.

Міндоўг любіў добрую зброю, любіў хвацкае рукапашша і не адрываючыся назіраў за паядынкам. У асабліва гарачых момантах ён сціскаў кулак, стукаў адзін аб адзін, кусаў губы. Нарэшце не вытрымаў, усхвалявана сказаў Стырланду:

— Хачу свайго байца выставіць.

— Як вялікі кароль пажадае, — пачіва ўсміхнуўся магістр і махнуў пальчаткай, каб рыцары спынілі коней і апусцілі мячы.

Міндоўг, узбуджана дыхаючы, азірнуўся наўкол. Праваруч ад яго сядзеў Казлейка, шчуплы і белатвары. Усе ўбачылі, як раптоўна чырвань пакрыла Казлейкавы шчокі, быццам нехта неасцярожна разліў віно. Міндоўг сярдзіта хмыкнуў, тыцнуў пальцам у грудзі Лінгевіну, што, не міргаючы, пазіраў на кунігаса:

— Ты!

Вернападданы Лінгевін адразу ж апрануў баявыя даспехі, уззяў шчыт, кап'ё і сякеру, ускочыў на каня, што падвялі ордэнскія пахолкі \*. Звонка затрубіў гарольдаў рог, і перапынены турнір усаўся з новай сілай. Біліся групамі — тройка рыцараў на тройку. Міндоўг, ды і ўсе астатнія, глядзелі толькі на Лінгевіна. Як пакажа сябе гэты пушчанскі мядзведзь у сутычцы з праслаўленымі еўрапейскімі рыцарамі? Магістр Андрэй Стырланд, сядзячы побач з кунігасам, суха ўсміхаўся. Ён быў упэўнены, што любы баец з Літвы і Самарыціі \*\* доўга не ўтрымаецца ў сядле, сустрэўшыся на рысталишчы лоб у лоб з лівонскім байцом. Літоўцы і жамоіты перамагаюць таму, што нападаюць велізарнымі масамі і што апошнім часам у саюз з імі выступаюць новагараджане, услонімы і ваўкавейцы, вядомыя цвёрдасцю сваёй пяхоты і сваімі цудоўнымі лучнікамі.

— Андрых, я выб'ю літоўца з сядла, як курапатку! — падняўшы забрала, крыкнуў магістру ягоны любімы граф Ингрьд. Нядаўна графа былі захапілі ў палон жамоіты і добра-ткі падсмажылі на вогнішчы, пакуль ўдалося яго адбіць. Паміж сабою рыцары і асабліва ландскнехты завуч графа Ингрьда Печаная Шчака. Магістр весела ўсміхнуўся Ингрьду, перахрысціў яго.

Міндоўг бачыў перад сабой толькі Лінгевіна. Здавалася, уся Літва з

\* Пахолак — слуга, ландскнехт.

\*\* Самарыція — Жамойць.

Новагараджам, уся Яцвягія і Жамойць сабраліся зараз у чалавеку, імя якога было Лінгевін. «Стань тысячарукім і тысячавакім!» — крычала ўсё ў душы ў кунігаса.

Андрэй Стырланд вельмі тонка адчуваў хваляванне кунігаса. «Гэты чалавек нараджаны так, што любіць ставіць на карту ўсё да апошняй ніткі, — думаў магістр. Яму ўспомнілася, як незадоўга перад гэтым днём прыязджаў Міндоўгавы паслы з надзвычай каштоўнымі дарункамі. Тады ж перадаў яны вусна просьбу кунігаса: «Калі заб'еш або выганіш з усіх вакольных земляў Таўцівіла, атрымаеш яшчэ больш».

Між тым Лінгевін біўся зусім няблага. Можна было падумаць, што гэта лівонскі рыцар — так умела закрываўся ён шчытом, так спрытна маневраваў канём, то паслабляючы, то нацягваючы полад. Нарэшце, на здзіўленне ўсіх лівонцаў і ў першую чаргу магістра, граф Ингрьд атрымаў магутнейшы ўдар сякарай, захістаўся ў сядле і ўпаў на свежаўскапані пясок рысталишча. «Бедны Ингрьд, — аж скалатнуўся магістр. — Гэты варвар, пэўна ж, растружыў яму галаву, як арэх». Усе гледачы як знімелі. Пахолкі хуценька выбеглі на арэну, за рукі і ногі панеслі Ингрьда. Печаная Шчака цяжка стагнаў.

— Лінгевін! — закрычаў, радасна залямантаваў Міндоўг, у адзін скок апынуўся перад сваім баярынам, ссадзіў яго з каня і прылюдна пачаў цаляваць.

Некаторым рыцарам гэта страшэнна не спадабалася. Яны скрышчалі зубамі, выхоплівалі мячы. Адушоль толькі і чулася:

— Паршывыя паганцы!

— Змыем з пяску рыцарскую кроў іхняй крывёю!

— Магістр, дазволь!

Але Андрэй Стырланд узяўся на ўвесь свой высачэзны рост, рэзкім ўладарным голасам прыпыніў шум, абвясціў:

— **Перамог рыцар Лінгевін з Варуты!**

І тут Лінгевін, пэўна, падвучаны Міндоўгам, падбег да Стырланда, пляснуў перад ім на калені, сказаў:

— Вялікі магістр, я чэсна біўся супраць твайго рыцара і, як бачыш, адолеў яго. З тваіх рук я павінен атрымаць прыз. Мне не трэба ні срэбра, ні золата, ні баявы конь і ні заморскі меч. Адай мне маіх братоў, нікчэмных здраднікаў Тушэ, Мілгерына і Гінгейку. Я ведаю, што вы, немцы, — магутны і высакародны народ, і вы таксама пложце на здраднікаў і ненавідзіце іх. Адай маіх братоў, і я, як самы старэйшы ў родзе, вырашу, што з імі трэба зрабіць. Вунь яны сядзяць.

Лінгевін рукой, якая моцна сціскала сякеру, тыцнуў у той бок, дзе, схаванымся за спінамі лівонцаў, перасталі дыхаць, калаціліся ад страху ягоныя браты.

— Адай, магістр, перабежчыкаў, — напросіў і Міндоўг. — Калі хто з тваіх людзей здрадзіць табе і будзе шукаць прытулак у маіх землях, я адразу прышлю яго назад. Адай.

Над рысталишчам цяжкім каменем нависла цішыня. Зрушыць гэты камень адным сваім словам мог толькі лівонскі магістр. Ён разумеў усю адказнасць і доўга маўчаў. Нарэшце вымавіў, як сынгэтам \* прынячатаў:

— Жывых людзей я не аддаю за прыз. Прынясіце яму рыцарскі даспех, які зрабілі саксонскія кавалі.

На змярканні таго ж дня Андрэй Стырланд, застаўшыся з кунігасам вока на вока ў трапезнай, сказаў цвёрдым голасам:

\* Сынгэт — прысцёнак з пятчаткай.

— Пакуль не прымеш агульную веру хрысціянскую, не з Канстанцінопаля веру, а з Рыма, пакуль не пашлеш рымскаму папу паднашэнні і не выкажаш паслушэнства, з намі міру ніколі не будзеш мець і не будзеш мець пасмяротнага выратавання. Асвятці хрысчэннем тое золата, якім ты асляпіў вочы Ордэну і мне, і нашы мячы адразу стануць саюзнікамі.

— Я зразумеў цябе, магістр, — пільна глянуў на яго Міндоўг. — Заўтра ж пасол мой Парнус едзе ў Рым.

На тым і дамовіліся. Узрадаваны Стырланд падарваў кунігасу пакрыты прыгожым узорам рыцарскі даспех. Такія ж даспехі, толькі маленькія, дзіцячыя, урачыста ўручылі малалетнім Руклюсу і Рупінасу. Нават маленькія жалезныя мячы началі кунігасавым сынам на пояс. Гэта вельмі ўсцешыла Міндоўга. Ён кратаў пальцам лязо мячоў, прычмокваў языком. І ў вялікім узрушэнні пакінуў Стырланду ўвесь свой харчовы абоз. А былі ў тым абозе бочкі з прэсным мёдам, мяса некалькі дзесяткаў полцей\*, саля, сыры, масла ў трох кадоўбцах, дзве бочкі маку, мноства вянкаў цыбулі і часнаку.

Радасна вяртаўся кунігас дадому па лясной глушчы. Ад свежага ветру, што бушаваў у наваколлі, ад адчування сваёй удачы было чыста і лёгка на душы. Магістр Андрэй Стырланд, а следам за ім і рыжскі епіскап Мікалай з лютых ворагаў зрабіцца вернымі саюзнікамі. Хіба гэтага мала для шчасця? Руке сцяна, што акружала дзяржаву. З цяжкамі ён справіцца, а галіцкага князя Данілу можна ўлесціць, уціхамірыць, аддаўшы за яго нага сына Шварна Рамуне.

— Дайну! — закрычаў Міндоўг. — Запывайце дайну!

І калі загучала дайна, калі ўзяццела пад самыя воблакі, сказаў з зіхоткім бляскам у чорна-зялёных вачах:

— У злых людзей няма песень.

Ён надзеў падарунак Стырланда, прыгожы даспех, горда ехаў на кані. Промні сонца аж гарэлі на бліскучых наборных пласцінах. І раптам зашпырнула страла, сярдзіта клонула ў спіну. Кунігас потырч носам кулянуўся на зямлю. Гразёю з-пад конскіх капытоў пырснула ў твар. Ён варухнуў плячамі і, калі пераканаўся, што смертаноснае жалеза не ўпілося ў ягоную плоть, цёплым полымем шуганула ўнутры, затапіла сэрца радасць: «Я жыў! Лівонскі панцыр выратаваў мяне». І адразу ж Міндоўг ускочыў на ногі, выхаліў меч, рэзка развярнуўся, крыкнуў страшным голасам:

— Хто?!

Казлейка паказаў на драбнацелага светлавалосага юнака, пэўна, фурмана, што стаў ля бліжняй фурманкі, разгублена-спустошана ўсміхаючыся, апусціўшы лук. Яго ўжо вязалі вяроўкамі, ломячы рукі.

— Ты?! — падбег да юнака Міндоўг. — За што?! Густы хацеў забіць мяне, забіць свайго кунігаса?!

— За парушаную веру, — ціха адказаў той, і густы смяротны пот заліў твар. Здавалася, вечаровая раса легла на чалавека.

Міндоўг страшнымі ўдарамі разваліў яго на крывавае ашмоцце, пачаў таптаць, ледзьве супакоіўся. Пяцка дыхаючы, сеў проста на зямлю, абхапіў лоб рукамі і як акамянеў. Потым, калі зноў паехалі, калі змрок апусціў чорнае крылле на зямлю, плакаў нікому не бачнымі суровымі слязамі. Казлейка ж загадаў сваім людзям узяць галаву засечанага фурмана. На яе надзелі высушаную авечую морду-лічыну і павезлі ў Варуту. Там па гэтай

мёртвай галаве няўтомны Казлейка вылавіць усіх блізкіх і далёкіх родзічаў таго, хто асмеліўся ўзняць дзяніцу на кунігаса.

Самая вялікая нечаканасць напаткала Міндоўга ў Новагародку. Войшлалк разам з мясцовымі баярамі і купцамі зачыніў перад кунігасам браму. Калі Міндоўгу казалі пра такое, ён спачатку не паверыў.

— Новагараджане не хочуць пускань мяне ў горад? — разгублена спытаў у Казлейкі. Потым ускочыў на каня, пад'ехаў да акутай жалезам брамы, уладна і грозна крыкнуў:

— Я! — Міндоўг! Дзе князь Войшлалк Новагародскі?

Ніхто не адказаў. Чуліся глухія ўдары аб камень, скрыгат і лясак — новагараджане будавалі абарончую вежу. Рабілі хутка, спешна, быццам апошні дзень у бога бралі.

У кунігаса раптоўным болям набракла левая рука. Ён, зморшчыўшыся, пацёр яе, загадаў трубіць у трубы. Ды зверху крыкнулі рашуча і злосна:

— Трасцу табе!

І адразу ж паляцелі стрэлы. Кунігас аж задыхнуўся ад гнева. У шаленстве накіраваў каня проста на браму, але перад конскімі капытамі гопаўся, плэкнуўся ў гразь пудоўны камень. Давялося паварочваць назад.

«Гэта мой сын, — з пякучай нянавісцю думаў Міндоўг пра Войшлалка, — мая кроў. Я, кунігас, цёвас\*, нібы апошні жабрак, стаю ля брамы, і ў мяне шпурляюць каменнем».

Ён, як смяротна паранены, азірнуўся, быццам шукаючы апірышча. Хмарыста ляжаў навакол небасхіл. Вецер бег у ляс. Побач Казлейка сумленна моршчыў лоб і аддана глядзеў на кунігаса. «Вось хто не здрадзіць і не прадасць», — з палёгкай падумалася Міндоўгу.

— У Варуту! — крыкнуў ён і з усяе сілы шлегануў каня.

Ужо ў сваім нумасе, супакоіўшыся, Міндоўг задумаўся над тым, як пакараць Войшлалка і новагараджан. І чым больш ён думаў, тым усё глыбей пераконваўся, што немагчыма нічога зрабіць. Сілаю не возьмеш, бо Новагародак як тая скала — і сцены ў яго магутныя, і воі шматлікія, у крываваых сечах загартаваныя, і баярства з купецтвам маюць вялікае срэбра. Зноў жа, смерды-русыні спрадвеку працавітыя, і зямля ў іх родзіць шчодро. Адным словам, ёсць у Новагародку жалеза, ёсць срэбра і ёсць хлеб. Хто-хто, а новагараджане памятаюць, што пусцілі калісьці ў свой горад кунігаса з дружынай, калі яго выгналі з Літвы, як ваяводу-прыхадня, узяўшы клятву вернасці. Набраў з таго часу Міндоўг вялікую моц, але мацней Новагародка ўсё роўна не зрабіўся. І вось цяпер, дазнаўшыся, што кунігас перакідаецца ў каталіцтва, Новагародак зачыніў перад ягоным носам браму. Гэта ўсё Войшлалк са сваёй праваслаўнай вераю! Дала ўсё-ткі плод патаемнай малітоўны ў Варуце, і не салодкі плод, а горкі. Хутчэй бы ён ужо прыняў габіт чарнечы\*\*. Перадаюць жа віжы-выведнікі, што на Войшлалка, якога Новагародак узяў сабе за князя, нахадзіць часамі нейкі сум, нейкі стогн слёзны, і збіраецца князь, як просты паломнік, пайсці ў Афон на Святую гару. Гэтага Міндоўг ніяк не мог зразумець. Кінуць князёўства-гаспадарства, каб зрабіцца манахам? Аддаць у чужыя рукі прыдбанае сваёй крывёю?

Выарышў кунігас параіцца аб усім гэтым з Сівертам. Святар пакланіўся Міндоўгу, выкачальна паглядзеў на яго.

\* Полць — палавіна тушы.

\* Цёвас (літоўскае) — бацька.

\*\* Прыняць габіт чарнечы — пастрыгчыся ў манахі.

— Ці не крыўдзяць цябе ў Варуце? — спытаў Міндоўг.  
 — Я жыву ў тваім горадзе, вялікі кароль, як у божым садзе, — адказаў манах.

— Не хлусіш? — прыжмурываў Міндоўг.  
 — Клянуся залацістымі валасамі дзевай Марыі.

Адказ спадаваўся кунігасу. Разумеў ён, што хітруе лівонскі святар, што клятвая ягоная нейкая не надта моцная, бо хрысціяне клянучца святым крыжам, але ўсцешыла вуха і душу тая лёгкасць і дасціннасць, з якімі пакляўся дамініканец.

— А чаму ты стаў манахам? — пачаў выпытваць Міндоўг.

На гэта пытанне Сіверт палка і доўга казаў аб тым, як расквінуў між людзей чорную павуціну д'ябал, пажыральнік чалавечых душ, які трэба няспынна змагацца супраць яго, каб здабыць сабе вечнае нябеснае жыццё, бо з гэтага свету, з зямлі, час прыбярэ ўсіх. Страсна казаў, што ненавідзіць сваё цела, сваю грахоўную плоць. Задумаецца пра бога, пра сонм святых пакутнікаў, і раптам — вурчыць у жываце. Так бы і разараўці сабе кіпцякі жыот.

Пасля такой размовы Міндоўг ніяк не мог заснуць. Ляжаў з расплюшчанымі вачамі ў нумасе, слухаў трапятлівае дыханне ночы, успамінаў далёкае ўжо маленства сваіх сыноў. Як верылі яны яму тады, як любілі яго! Кожнае бацькава слова з найвялікшай пашанай клалі ў душу, нібы срэбную грыўню ў куфарак-капілку. «Заставаліся б яны маленькія», — неаднойчы думаў ён. Але выраслі Руклюс з Рупінасам, а Войшалк даўно ўжо муж, кунігас. Пасталелі, узмужнелі сыны, толькі няма радасці яму, бацьку. Калі з меншымі яшчэ можна на нешта спадзявацца, бо няспелыя пакуць што іхнія душы, дык Войшалк зусім чужы. Не скажаш яму: «Кроч, сын, на маіх слядах». Сваю дарогу, сваю галаву і вочы мае. Ворагам робіцца старэйшы сын. І гэта ягонае жаданне ісці ў абіцель, стаць манахам не такое бяскрыўднае і бязглуздае, як думалася раней. Сіверт, лівонская мудрая ліса, бацьчы у такім жаданні прагу Войшалка да адзінаўладства ў Новагародку і Літве.

Чорная дзікая ноч глядзела з усіх куткоў на Міндоўга, а ён, уз'юшваючы, распальваючы сам сябе, усё думаў пра Войшалка. Да ўлады рвецца першынцём. Хоча ўладу царкоўную і ўладу свецкую згрэбці ў адзін кулак, як рымскі папа, як сарацынскі халіф. Хоча, каб усе лічылі яго праведнікам. Бачыў такіх праведнікаў кунігас. У лясным манастыры прычынялі яны сабе самыя розныя пакуты: марылі плоць голадам, перацягвалі з месца на месца велізарныя камяні, аддавалі сваё цела на кармленне камарам і машкары. І хваліліся, што манастыр іхні як мора — яно не трымае ў сваіх берагах гніль, выкідвае яе прэч. А самі падслуховалі размовы ў суседніх келлях, прыціскаючы да сцен талеркі з белай рамейскай гліны, а да талерак — свае вухы.

Так і не надумаў кунігас, як расквітацца за аплявуху, што атрымаў ад Новагародка. Ісці вайною не выпадала. Жамойты, яцвягі, полаўцы з галічанами зноў наступалі на дзяржаву з усіх бакоў. Ніхто не звважаў, што кунігас згадзіўся прыняць каталіцтва і што паехаў да папы ягонныя паслы. Не хапелі чуюць і пра тое, што рыжскія золатакавалі ўжо робяць каралеўскую карону для Міндоўга. Пры такіх варунках нельга было сварыцца з гордымі новагараджанамі. Наадварот — трэба было як мага хутчэй падаць руку прымірэння, забываўшы ўсе свае крыўды. І хоць было гэта для кунігаса тое самае, што весела ўсміхацца пры вострым зубным болі, ён першы пайшоў на такое. Напачатку вырашыў паслаць у Новагародак Сіверта. Дамініка-

нец на гэты час ужо стаў духоўнікам княгіні Марты, і тая не магла ім нахваляцца.

Сіверт з вялікай ахвотаю згадзіўся. Ён ужо не адчуваў сябе палоннікам. Па-першае, кунігас, з'ездзіўшы ў Лівонію, зрабіў слугой Рыма, па-другое, нечуванымі шчадротамі асыпала манаха Марта. «Я — крылатае хрысціянскае сем'я, — натхнёна думаў Сіверт. — Вецер лёсу, якім кіруе гасподзь, занёс мяне ў гэту пустыню, у гэты дзікі край. Тут неўзабаве расквітнее дзівосны сад Хрыстовай веры».

З сабой дамініканец узяў Моряца і дзесяць літоўскіх вершнікаў. На плечы ў іх былі накінуты касматыя звярныя шкуры. Гэта вельмі ўсцешыла манаха. Ён здаваўся сам сабе прарокам-правідам, які выводзіць сляпыя душы з багны, з цемры на божае святло.

Пры выездзе з Варуты напаткалі атрад лівонскіх рыцараў. Магістр Андрэй Стырланд слаў дапамогу Міндоўгу. І хоць атрад быў нешматлікі, а рыцары і ландскнехты вельмі змораныя, душа ў Сіверта напоўнілася звонкай радасцю.

— Дзеці мае, — усхвалявана ўсклікнуў ён, — вас накіраваў сюды сам Хрыстос!

Рыцары здзівіліся, убачыўшы ў літоўскай глушчы свайго земляка. Іх ні ваяжак, рудавалосы саксонскі граф Уда, схіліў перад манахам калена, кланатліва спытаў, як апынуўся тут святы аццё і ці не крыўдзяць яго тубыльцы. Сіверт з ахвотаю, бо адчуваў голад па роднаму слову, расказаў пра сабе, пра свой палон, не ўпамніўшы, аднак, колішняе сяброўства з імператарам Фрыдрыхам II Гогенштаўфенам. Са светлымі слязамі на вачах прасіў ён рыцараў і ландскнехтаў быць вернымі апостальскаму прастолю, не шкадаваць сіл і жыцця ў барацьбе супраць д'ябла. Хто ж адступіцца, здрадзіць, будзе галодны ў пякельнай пустыні сваю кроў са свайго цела смактаць.

— Памрэм за папу! — крычалі рыцары і грукалі аб шчыты мячамі.

— За папу і за караля Міндоўга, — удакладніў Сіверт. — Гэты хрыстальбівы неафіт зрабіўся нашым верным саюзнікам.

— Памрэм за Міндоўга! — рашуча крыкнулі рыцары.

Граф Уда, дазнаўшыся, што манах едзе ў Новагародак, адразу ж выдзеліў для ягонай аховы частку свайго атрада, бо літоўскія вершнікі ў звярных шкурах не спадабаліся яму. Хіба можа звярная лясная поўсць сапернічаць з жалезам?

Сіверт узрадаваўся дапамозе. Як ні лунала ягоная душа ў захмар'і, цела ён пакуль што знаходзіўся на зямлі і добра ведаў аб мностве няшчасцяў, якія чакаюць на кожным кроку тленную плоць.

— Будзе вам адупшчэнне ўсіх грахоў, — прачула сказаў ён рыцарам. Але ў Новагародак ні лівонцаў, ні літоўцаў не пусцілі. Толькі манаху з ягоным служкам Моряцам дазволілі ўвайсці ў вакольны горад. Пра тое ж, каб трапіць на дзядзінец, не было пакуль што і гаворкі.

— Князь Войшалк Міндоўгавіч у ад'ездзе, — растлумачылі Сіверту, хоць дамініканец дакладна ведаў, што той у Новагародку. «Гэты праваслаўны фанатык не хоча са мной размаўляць, — адзначыў сам сабе манах. — Ды нічога — я пачаю. Крэпасці бяруць не толькі сілай, але і цярапеннем».

З надзвычайнай цікавасцю прыглядаўся Сіверт да новагараджан. У большасці сваёй гэта быў рослы, шэравокі і сінявокі народ. Валасы мелі колеру варонага крыла і беллага лёну. На сваіх палетках селі жыта і полбу, пшаніцу з ломкім коласам. Манах каштаваў іхні хлеб — боханы і кара-



ваі. Хлеб яму вельмі спадабаўся. Адчувалася, што ён дае сілу. Вырошчвалі новагараджане акрамя хлеба чачавіцу, боб, капусту, моркву, кроп, цыбулю, часнок, каноплі. За гарадскім валам пасвіліся велізарныя конскія табуны, якія належалі князю і баярам. Адразу ж выведаў Сіверт, што мясцовыя хрысціяне са стараннем і руплівасцю ходзяць у царкву, але гэта ніколі не перашкаджае ім маліцца на сваіх сядзібах богу жывёлін Вялесу.

Пасялілі Сіверта з Мoryцам у прытворы \* храма Барыса і Глеба. Перад гэтым меў гутарку з дамініканцам новагародскі іерэй Анісім. «Хітры чалавек з халоднымі вачамі», — падумаў пра яго Сіверт.

— Як толькі вернецца князь Войшалк, будзеце жыць у княжым доме на дзядзінцы, — паабяцаў Анісім і пачаў выпытваць пра Рым і Рыгу, пра замірэнне Міндоўга з лівонцамі. Сіверт падрабязна расказаў аб усім, а сам пільным вокам слізаў па багатым убранстве рышчыні, па срэбры і золаце, па прыгожа аздабленых вокладках кніг Ветхага і Новага завету.

Уважліва выслухаўшы Сіверта, Анісім уздыхнуў:

— У цяжкай рабоце праходзіць чалавечая зямное жыццё.

На што дамініканец, строга звёўшы бровы, прамовіў:

— Яшчэ апостал Павел сказаў: «Хто не робіць, той не есць».

Дні тры ці чатыры, якія Сіверт з Мoryцам жылі ў царкоўным прытворы, амаль поўнасю папайшлі на тое, каб выведаць усё магчымае пра Войшалка. Асабліва цікавілі дамініканца тры сілы, што ўзвялі Міндоўгавага сына на новагародскі сталец. Вось што ўдалося яму выпытаць. Міндоўг ніколі не заваёўваў Новагародак, а быў, калі выгнаў яго з Літвы, падручным князем у мясцовага баярства і купецтва. Падпарадкаваўшы з дапамогаю новагараджан Літву, варуцкі кунігас адчуў сілу і захацеў стаць гаспадаром сваіх былых заступнікаў і абаронцаў. Для гэтага напачатку неабходна было зваліць тутэйшага князя Ізяслава Васількавіча, карэнні якога ішлі з роду менскіх Глебавічаў. Ды не Міндоўг нанёс паражку \*\* Ізяславу. Узняліся супроць князя купецтва і частка баярства, якія самі хацелі «справавацца», хацелі, каб гандлёвы шлях з русінаў у немцы быў «чыст», «без рубяжа». Пэўна ж, бралі яны прыклад з Ноўгарада і Полацка, дзе галавой усяму веда. Хто такі там князь? Наёмнік, прыхадзень. Сёння яго ўслаўляюць, хваляць, а заўтра, калі што не так, выганяюць з дзядзінца і пасадзі. Князь са сваёй дружынаю служыць мужам-вечнікам за кармленне, бо сам бедны, як царкоўная мыш. Пра такіх кажучы: «На назе саф'ян рыліць, а ў катле трасца кіпіць». Ізяслаў даведаўся аб учыненай супроць сябе змове, закатаў у жалезы зачыншчыкаў і жорстка пакараў іх. Браталюбамі, як казалі Сіверту, называліся тия людзі. Ды схалілі Ізяслава ў ягоным доме, прымусілі ехаць у Свіслач. І самае дзіўнае ў гэтай справе тое, што змоўшчыкаў падтрымаў Ізяславаў сын княжыч Далібор-Глеб. Сын узяў руку на бацьку. Што ж, пра такое дамініканец ведаў. Там, дзе буюць барацьба за ўладу, сціхае голас роднай крыві. І ў Рыме, і ў Ліёне было такое. Сыны садзілі бацькоў у жалезныя клеткі, знясілівалі голадам, гарачай смалой палілі, як той чорт у пекле. Дзівіла Сіверта іншае. Далібор, калі сagnaлі са стальца ягонага бацьку, мог сам стаць новагародскім князем, баяры і купцы аддавалі яму княжую шапку, але ён адмовіўся. Прычым адмовіўся на карысць Міндоўга, а потым Войшалка. Гэтага Сіверт не разумеў. Што за белая ва-рона між чорных варон аб'явілася ў Новагародку? Ды за ўладу трэба чап-ляцца не толькі рукамі—зубамі. Жыццё на зямлі зменлівае. На ярсценку

мудрэйшага цара Саламона было выразана: «І гэта пройдзе». Нязменная застаецца толькі прага ўлады. Будзь імператарам, каралём, князем да таго часу, пакуль не падпаліць твой дом, пакуль на хрыбце паршывай дававознай кабылы не вывалакуць цябе, абсмяянага і апляванага, з горада. А гэты княжыч-новагараджанін добраахвотна аддаў уладу. «Не веру, — сказаў сам сабе Сіверт. — Ці бог узяў у яго розум, ці яго сілаю змусілі адысці ўбок, у цень». І адразу ж узнікла ў манаха вярэдлівае жаданне сустрэцца з Ваўкавыйскім князем.

— Як мне пабачыць князя Глеба Ваўкавыйскага? — спытаў ён у Анісіма.

— Для гэтага трэба паехаць у Ваўкавыск, — адказаў іерэй. — Але зараз ты не прадзееш, лацінянін, бо зноў з вялікай вайною ідзе на нас князь Даніла Галіцкі з братам Васількам і са сваімі сынамі Шварнам і Раманам.

— Мне здаецца, што я трапіў на зямлю бяскончых войнаў, — уздыхнуў Сіверт.

Ён загадаў Мoryцу варыць зачыну з бобам. Трэба было цягнуць чакань той дзень, калі князь Войшалк пакліча на дзядзінец. У тым, што яго паклічуць, дамініканец не сумняваўся. Над Новагародскай зямлёю нависла бяда, і Войшалк, хоча ці не хоча, абавязкова пойдзе на замірэнне з кунігасам Міндоўгам. Ён, Сіверт, пасланец Міндоўга, і таму горды праслаўны князь Новагародка вымушаны будзе даць яму аўдыенцыю. Чакаючы гэты шчаслівы час, манах са смакам еў зачыну і назіраў спешныя рыхтаванні новагараджан да нялёгкай вайны. З сем'ямі і жывёлаю збягаліся ў горад смерды. Дзень і ноч умацоўваўся вал. Дзень і ноч гарэлі на пасадзе вялікія дымныя вогнішчы. Адтуль чуўся грукат жалеза, конскае ржанне.

— Бяжым адсюль, святы айцец, у Варуту, — калочычыся ад страху, напрасіў аднойчы Мoryц.

«Паслаў жа мне бог палахлівага слугу», — са скрухай падумаў Сіверт, а сам сказаў:

— Князь Даніла дагоніць нас і пад Варутай.

Такое прадбачанне дабіла Мoryца. Твар пабраўся чырвонымі плямамі, ніжняя губа агідна затрэслася. Манаху чамусьці падалося, што зараз Мoryц укусіць яго.

— Пайшоў прэч, — строга і злосна загадаў ён. Калі слуга знік, Сіверт сеў у крэсла, выпягнуў ногі і залплюшчыў вочы. Як брудная вясновая вада, скочвалася з душы стома, каб даць месца блакітнаму нагрэтаму сонцам струмяну. Дзве зоркі зазаялі ў змроку, і былі тия зоркі філосафамі-прапаведнікамі Альбертам Вялікім і Фамой Аквінскім. Бачыліся спічастыя вокны храмаў, чырвона-сіня-жоўтыя вітражы, гранітныя гарэльфы, лес востраканцовых вежаў. Бачыўся Ланскі сабор, у якім калісці так шчыра і натхнёна, праз слёзы, маліўся ён яшчэ юнаком. На шаснаццаці вежах стаіць таа шаснаццаці быкоў. Калі ўзводзілі пад неба сабор, калі ў будаўнікоў выцеклі з плячучым салёным потам апошнія сілы, пачыліся аднекуль цудоўны белы бык і дапамог дабудоваць святы будынак. Вось чаму ягоныя сабрацці ўзнесены пад самыя воблакі.

Час у маладосці быў гусцейшы, цвярдзейшы, даводзілася прабівацца праз дні, як праз каменныя сцены. Час хапаў за рукі, зваблівая шантаў на самае вуха: «Паглядзі, якая прыгожая белая шыйка схавана пад змрокам капюшона, якія агністыя чорныя вочы палаюць у яленіве вінаградніку, паслухай, як пяшчотна спявае тамбурын у смуглых руках. Маленне і пост выдумалі старыя, высушаныя жыццём жанчыны. Зірні на гэтых агідніц з тоў-

\* Прытвор—памішканне перад уваходам у царкву.

\*\* Паражка—паражэнне.

стымі нагамі і жыватамі, з ручаямі маршчын на азызлых чырвоных тварах, з мясістымі бародаўкамі на шчоках і губах. Як яны моляцца, з якой страасцю цалуюць крыж і глядзяць на неба! А некалі ж, чорнавалася і чорнавокія, тонкія, як сцяблінікі, з шаўковай пяшчотнай скураю, мелі яны ў абдымках маладых прыгожых рыцараў, пілі пацалункі і віно. Некалі з кветкамі ў пышніх прычосках, лянівыя і п'янаватыя, раскошна ляжалі яны ў белапармуровых лаянях, а цёмнаскурныя рабы-прыгажуні, сціпла апусціўшы гарачыя вочы, расціралі іх наймякчэйшымі ручнікімі, абпырсквалі духмянымі пахкімі сокамі, абывалі алахаламі з яркіх лтушыных пёраў. Але знясілела, разбурылася плоть, і адразу яны ўспомнілі пра душу, пра Хрыста і ягоную нябесную дзяржаву. Зараз яны аб'яўляюць святатацтвам, смяротным грахам нават самы сціплы пацалунак. Хрысціянства — рэлігія старых брыдкіх жанчын, якія калісьці былі няўтрымнымі распусніцамі».

Вядома ж, у юначыя гады такое мог напэўтваць на вуха толькі спакуснік-д'ябал. Нездарма Фама Аквінскі ў сваёй тэалогіі адводзіў яму, вярхоўніку дэманскага карацтва, асобае месца, бо д'ябал валодаў сілаю псаваць надвор'е, чыніць людзям усялякае зло, перашкаджаць тым, што жывуць у шлюбе, выконваць іхнія сямейныя абавязкі. Фама казаў, што памылкова і нават злачынна адмаўляць веру ва ўсемагутнасць д'ябла. Вера ў д'ябла такая ж свяшчэнная, як і ўсё, чаму навучае каталіцкая царква. Тады, адганяючы прэч агіднае шаптанне, юны Сіверт да поўнай знямогі чытаў малітвы, стаў на каленях і адбіваў паклоны, пакуль не з'яўлялася перад ім Багародзіца, нібы куст чырвоных ружаў у залатым паўзмрок.

Час у маладосці быў, вядома, гусцейшы. Цяперашні час як спакойнае халоднае неба з дужа рэдкімі воблакамі. Хапае месца крылу, ляці куды хочаш, але крыло слабое, няўпэўненае, баішся далёкай цвёрдай зямлі, і толькі вера ў Хрыста трымае ў паветры.

Без дазволу ўвабег Морыц. Выгукнуў спалохана і радасна:

— Святы айцец, цябе кліча на дзядзінец кароль Войшалк.

— Нарэшце, — рэзка, аж зашумела доўгая чорная сутана, узяўся Сіверт. Ён узяў у рукі святую кніжку, апусціў, як і належыць, вочы і нетаропка пайшоў у княжы царам.

— А што мне рабіць? — залямантаваў ззаду Морыц.

— Ідзі за мной, — не азіраючыся, сказаў манах.

Войшалк спадабаўся Сіверту і адначасова напалохаў яго. Меў мудры дамініканец вока на людзей, дадзена яму было з першага позірку вызначыць, чым напоўнена душа чалавечая. Калісьці ў навалынічных летніх лясах, у густых лясчынніках між мноства буйных падружоўленых гарачым сонцам арэхаў ён, яшчэ хлапчук, беспамылкова знаходзіў арэхі з прапалінаю ад маланкі. Не возьме ў пальцы, а ўжо ведае: гэта гнілюк. І амаль не памыляўся. Людзей ён вымяраў прагаю ўлады, прагаю распусці і жорсткасці. Кожны рыцар, кожны мужчына, калі ён толькі не змярцвелы еўнух, нястомна дамагаецца плоцкай уцехі, жаночага кахання, а значыць, і ўлады, бо самы нікчэмны з мужчын пачувае сябе, абдымаючы паслухмяную каханку, уладаром. Рабства, яго лічыў Сіверт, пачалося з таго самага часу, калі Ева, уздыхнуўшы, згадзілася аддацца Адаму.

Цвёрдасць адчуў і ўбачыў у новагародскім князю манах. Гэты, калі трэба, не збавіцца крыў. А напалохала тое, што не змог адразу ж, як прычык, ухаліць глыбінную сутнасць ягонай душы. Як бы з мноства сотаў, напоўненых і салодкім, і горкім мёдам, складалася душа.

Войшалк сядзеў на княскім троне — вялікім, аздобленым залатымі і

срэбнымі пласцінамі крэсле. На сцяне над ім з кавалачкаў смальты, з бліскучага дроту, з птушых пёраў і звярынных шкур быў прыгожа выштуканваны кляйнот \* Новагародска-Літоўскай дзяржавы — збройны муж на белым кані ў чырвоным полі аголены меч над галавой уздымаў.

Па правую руку ад Войшалка на дубовай лаве сядзеў князь Далібор-Глеб Ваўкавыскі. Сіверт адразу ўпіўся ў князя вачамі. «Вось той, што ад вялікай улады адмовіўся, — падумаў манах. — Здаровым целаў узнагародзіў яго бог і трапятлівай душою, але ён, баць у, няшчасны».

Новагародскія баяры, маўклівыя і суровыя, сядзелі ўздоўж сцяны. Між чорных і шэра-сініх бародаў дзве ці тры былі рыжыя, як чырвоны агонь.

— З чым прыйшоў, лацінянін? — гучна спытаў Войшалк.

— Князь Войшалк, сын Міндоўга, — смела адказаў Сіверт, — прыйшоў я з Варуты ад твайго бацькі, вялікага кунігаса, каб пацвердзіць, што ўзяў ён са сваімі баярамі хрысціянскую веру з Рыма, з рук папы Інакенція IV. Ужо вязуць людзі папы каралеўскую карону ў Літву.

— Ну і што? — нахмурыў бровы Войшалк.

— У вялікім гневе быў кунігас, што зачыніў ты перад ім вароты Новагародка, не пусціў нават рук абгарэць. Хацеў загадаць скапаць твой вал, але злітаваўся. І паслаў мяне да цябе. Я — манах ордэна святога Дамініка Сіверт.

— Навошта ж паслаў цябе кунігас? — яшчэ больш нахмурыўся Войшалк.

— Вялікі кунігас перадае табе словы міру і бацькавай ласкі.

Пачуўшы такое, новагародскія баяры скінулі з твараў суровасць, зашумелі, загаманілі. Паяснелі вочы і ў Войшалка з Даліборам. Яны перагледзіліся між сабою, і Сіверт зразумеў, што новагародскі і ваўкавыскі князі не адзіны пуд солі з'елі разам і, пэўна ж, сябруюць па сённяшні дзень. Гэту акалічнасць варта запомніць на будучае.

— Міндоўг зрабіўся саюзнікам Лівонскаму ордэну, — казаў далей манах, — і маргістр Андрэй Стырланд прыслаў на дапамогу Варуце рыцарскі атрад.

— Лівонцы ў Варуце? — пабляднеў Войшалк.

— Так, — лагодна ўсміхнуўся дамініканец. — Калі я ехаў да цябе, граф Уда прымаў хлеб-соль ад жыхароў Варуты.

Ён раптам прыкусіў язык, бо адчуў, што сказаў не тое, што чакалі, і не так.

«Жэрнасы ідуць па нашай зямлі! — крыкнуў князь Глеб Ваўкавыскі. Вочы блішчалі вялікім гневам. Ён усхапіўся са свайго месца, падбег да Сіверта, быццам хацеў ударыць яго. Баяры і князь Войшалк таксама былі вельмі незадаволеныя.

«Чым я ўгнявіў іх? — разгублена думаў манах. — На гэтай зямлі, між гэтых людзей заўсёды трэба быць вельмі абачлівым. Адно і тое ж слова мае тут падчас зусім іншае значэнне і вагу. Але зараз неабходна маўчаць, бо могуць зняць галаву, калі толькі паспрабуеш уткнуць свой голас. Агідныя дваверцы! Прынялі хрысціянства, а ў зацішных кутках моляцца Перуну».

— Каб ты катніх рук не мінуў! — крычаў між тым Сіверту дужа раззлаваны рудабароды баярын маленькага росту. Ён упрытык падышоў да манаха, з нянавісцю пазіраў на яго знізу ўверх.

\* Кляйнот — герб.

Але большасць баяраў было ў міралюбным настроі. Не выпадала ім сварыцца з лівонцамі, бо ішлі пад сцены Новагародка ворагі, і можа, у гэты самы час ужо гарэлі, руйнаваліся іхнія вотчыны і дзедзіны.

— Кожны чорт на сваё кола ваду цягне, — сказаў баярын Белакур, землі і сядзіба ў якога былі над ракой Шчараю. — Трэба нам, князь Войшалк, узімаць дружыну, узімаць апалчэнне мужоў-новагараджан, слаць ганцоў да кунігаса Міндоўга і разам з ім бараніць дзяржаву.

І ўсё ж Сіверта кінулі ў цямніцу. Як ні адбіваўся манах, не дапамагло. Схапілі за каршань і пацягнулі ў падзямелле. Пракляў ён той дзень, калі надумаў ехаць з Рыма ў Прусію і Лівонію, а адтуль напасіўся ў атрад Марціна Голіна. Ззаду енчыў, бегучы за сваім гаспадаром, Моруц. Яго адганялі, луцкавалі дрэўкамі коў яў. «Прападзе без мяне, дурань, — падумаў Сіверт, — але што зробіш? Для пераможаных няма сонца».

— Моруц! — крыкнуў ён. — Ідзі да караля Войшалка і скажы, каб цябе адвезлі ў Варуту!

— Святы ойча, я хачу з табой у цямніцу! — верашчаў, нібы яго рэзалі, Моруц.

— У цямніцы яшчэ паспееш насядзецца, — лагодна сказаў новагародскі дружнынік, а калі Моруц зноў заверашчаў, даў яму поўху.

Сіверт бачыў усё гэта і, як чалавек набожны і мудры, адразу змоўк. Яму ўспомнілася, што пры двары візантыйскіх папфіраносных імператараў звычайна катуюць, дапытваюць вінаватых і невінаватых еўнухі. Імператар сядзіць сабе на троне, а ля падножжа трона раздзіраюць аголеную чалавечую плоць бізунны, у канцы якіх уплецены кавалачкі свінцу. Аж сапучь лютыя еўнухі, пырскае на золата і на мрамур кроў, але той, каго катуюць, маўчыць — нельга гаварыць, тым больш крычаць у прысутнасці імператара.

Думаючы пра ўсё гэта, дамініканец апынуўся ў цёмным падземным пограбе, сцены якога былі выкладзены халоднымі шурпатымі камянямі. Заскрыгатаў ключ у замку, нешта сказаў ахоўнік ахоўніку, яны засмяяліся і, гучна тупаючы, пайшлі туды, дзе сінела неба і ззяла сонца. Сіверт застаўся адзін.

— Устаў я перад табой, Хрыстос, як свечка перад іконай, — панылым голасам сказаў манах. — Выратуй мяне. Не дай, каб макрыцы і павукі паясіліліся на маёй галаве.

Ён панукаў вачамі, дзе б прымасціцца ў гэтай чортавай кішэні, і раптам убачыў, што не адзін у падзямеллі. Каля супрацьлеглай сцяны на падлозе сядзеў ці ляжаў нейкі чалавек. Было вельмі цёмна, толькі праз шчыліну над дзвярыма прабіваўся кволы пук святла, і нельга было разглядзець твар суседа па няшчасці. А можа, незнаёмец спаў, схваціўшы галаву, як робіць гэта лясная птушка, уточваючы галаву пад крыло.

— Хто там? — ціха спытаў Сіверт.

Ні гуку не было ў адказ. Ці той каля сцяны не чуў, ці не хацеў гаварыць. Дамініканец раптам падумаў, што і не можа быць адказу, бо пытанне само сабою вырвалася ў яго на нямецкай мове. Тады ён запытаў па-русінску.

— Чалавек, — прагучала ў паўзмроку. І столькі спустошанасці і бясціла было ў гэтым адзіным слове, што Сіверт уздрыгнуў. Няўжо і ён праз нейкі час будзе такі? «Усё ва ўладзе божай, — адразу ж падумаў ён. — Я, калі паразважаць, яшчэ шчаслівец. Людзей аскапляюць, асляпляюць, сядзяць на ланцуг на шыю ў ледзяной вадзе».

Манах уклёкніў каля таго, хто назваў сябе чалавекам, бо толькі тручы дрэва ад дрэва можна здабыць агонь, бо толькі ідучы да жывога чалавека

можна захаваць пачуцці і розум у бязмоўі цямніцы. Нельга было вызначыць з першага позірку, якога ўзросту нявольнік. Ды Сіверт і не раздумваў пра гэта.

— Хто ты? — спытаў ён.

— Алехна, сын Іванаў. Новагародскі купец, — адказаў таварыш па бядзе, цяжка варочаючы языком. Пэўна, у магільнай цішыні адвык ад жывой мовы. Быў ён змарнелы, худы, паарысты з твару, бо якое ж аб'едства ў цямніцы.

— Я чуў пра цябе, — паклаў яму руку на плячо Сіверт. Плячо было лёгкае, бязважкае, як птушынае пёрка.

Вочы ў Алехны здзіўлена ўспыхнулі і адразу абвялі.

— Мы не сустракаліся з табой на крыжавых дарогах, — холадна прамовіў ён. Пэўна, адразу ж падумаў, што Сіверта падсадзілі сюды, каб яшчэ нешта выведаць. Але даўно ўсё ўжо сказана, выцягнута з душы і цела распаленымі абцугамі.

Дамініканец адварнуў крысо плашча, дастаў з патаемнай кішэні сваю заповітную скрыначку, а з яе — жалезны жолуд. Паклаўшы жолуд на далонь, паднёс яго амаль да самых купцовых вачэй. Спытаў:

— Есць у цябе такі?

Алехна не скеміў напачатку, што гэта такое. А калі ўгледзеў, калі зразумееў, адхіснуўся ад Сіверта, а потым зірнуў на яго з агідай і нянавісцю. Тут немагата жыць, ліпеч на белым свеце, а нейкі прыхадзень, толькі падсудзіўшыся, пачынае сыпаць соль на раны.

— Што табе трэба ад мяне? — глуха прамовіў Алехна. — Калі ты выведнік, калі за дзвярыма цямніцы цябе чакаюць мае мучыцелі, то скажы ім, што я хачу памерці. Сам накласці на сябе рукі я баюся і не ўмею, але я дужа хачу, каб яны прыйшлі, хоць зараз, і накінулі чорны мяшок на галаву. Скажы ім, каб хутчэй забілі мяне.

Сіверт лагодным голасам пачаў расказваць купцу пра сябе, пра тое, як сустрэў у Лівоні браталюбна Панкрата, як той перад самым кананнем адкрыў яму таямніцу жалезных жалудоў і аддаў свой жолуд, бо не браць жа яго з сабой у маглу. Здалося, што Алехна паверыў. Спыла з вачэй нянавісць.

— Гаварыў мне Панкрат, — казаў далей Сіверт, — што ты быў самы мудры між усіх, самы справядлівы.

— Будзь сціплы, — перапыніў манаха Алехна. — Вока не бачыць само сябе.

— Але гэта і сапраўды так, бо Панкрат не мог хлусіць на парозе смерці. Толькі вось што дужа мяне здзіўляе, купец. Ты і твае аднамыснікі хачелі, каб у Новагародку пачаў княжыць Міндоўг. Прыйшоў у Новагародка Міндоўг, зараз на стальцы сядзіць сын ягоны Войшалк, а ты як гніў у падзямеллі пры Ізяславе, так і сёння гніеш.

— Не хлусіш, нямчын? — Алехна аж ускочыў на ногі.

— Клянуся Хрыстом, — пранікіёна пазіраючы яму ў вочы, прамовіў Сіверт.

З глухім стогнам браталюб рухнуў на падлогу.

— Міндоўг і Войшалк забыліся пра мяне! Яны ў Новагародку, а я — у падзямеллі!

У вялікім адчаі ён укусіў сябе за руку.

— А мы ж для іх узаралі першую баразну. Мы ўсё рабілі для таго, каб іхняе зерне ўзышло на новагародскай зямлі. І вось якая плата.

Алехна, угнуўшы галаву ў плечы, пачаў біць па каменнай сцяне кулакамі. Рукі разбіваліся ў кроў, а ён не адчуваў болю. Ледаз здолее Сіверта утаймаваць брата-любца. Часам дамініканцу здавалася, што той звар'яцеў.

— Не трэба было мне гаварыць табе пра такое, — гарачліва ўпкінуў сябе Сіверт, калі Алехна, стаіўшыся, лёг каля сцяны, нібы куль саломы. — Але ж я думаў, што ты ўсё ведаеш. Клінуся табе — як толькі выйду з цямніцы, выйдзеш і ты, бо князь Войшалк будзе ведаць аб усім. Сядзець жа мне тут два-тры дні, не болей. Астыне князь і адразу загадае выпусціць мяне. Пачынаецца вайна, і як Войшалк ні дзярэ нос, не абысціся яму без Міндоўга, а я Міндоўгаў пасол.

Усё адбылося так, як меркаваў манах. Праз дзень яго выпусцілі з падзямелля. Войшалк і Глеб Ваўкавыйскі, седзячы на войскіх конях, чакалі Сіверта каля ўваходу ў цямніцу. Калі ён выйшаў нарэшце на сонечнае святло і стаў, запліошчыўшы вочы, новагародскі і ваўкавыйскі князі борзда саскочылі з шытых золатам чырвоных сёдлаў, падхапілі яго пад рукі. Гэта быў нечуваны гонар для простага манаха. Але спякітываны ў жыццёвых бурах калугер \* выдатна разумеў, што не яго так прывячаюць-вельічаюць гордыя князі. «Значыць, Даніла і Васілька Раманавічы недалёка ад Новагародка», — адразу падумаў ён і ўсклікнуў з найвялікшым хваляваннем:

— Шчасце будзе вам, князі! Толькі што бачыў я ў небе два сонцы і якраз над вашымі галавамі. Як німбы залатыя былі тыя сонцы. Ведайце — усміхнецца вам Хрыстос.

Войшалк і Далібор перазірнуліся між сабою. А Сіверт натхнёна бліскаў вачамі. Успомнілася яму, як цяжка і няпроста заваўваў ён любоў імператара Фрыдрыха II Гогенштаўфена. Суровы быў напачатку Фрыдрых, не дапускаў манаха не толькі да сваёй душы, але і да рукі сваёй. І вось, ідучы ў замак да свайго ўладара, Сіверт узяў двух легканогіх і дужа лютых хартоў. А якраз у полі мышкавала бесклапотная ліса. Сіверт непрыкметна спусціў хартоў са шворкі, яны з усіх ног памчаліся за лісай, схпілі яе. Манах лагав за імі, вызваліў з іхніх зубоў і кіпцюроў лісу і ўрачыста панёс, жывую і непашкоджаную, да імператара. «Глядзі, уладар, які падарунак я табе падрыхтаваў», — ціхмяна і пакорліва сказаў Фрыдрыху. «Як жа ты змог яе злавіць?» — здзівіўся Фрыдрых, сам заўзяты палаяўнічы. Сіверт схпіў галаву і, пакляўшыся здароўем свайго сенёра, пачаў расказваць: «Я ехаў да цябе верхам на кані, убачыў гэтую лісу і адразу падумаў, як цудоўна ўпрыгожыць яна твой паходны пласч. Ударыўшы каня шпорами, я панёсся за ёй. Але дзе там! Яна ляцела як вецер, і мой конь пачаў адставаць. Тады я ўзняў рукі да неба і стаў заклінаць: «У імя ўладара майго імператара Фрыдрыха спыніся і не паварушыся!» І яна ў той жа миг застыла як укапаная. Я злез з каня, узваліў лісу на плячо, нібы авечку, і прынес да цябе ў замак». З таго дня Сіверт зрабіўся ўлюбёнцам славутага імператара, сядзеў з ім за адным сталом, піў віно з аднаго посуду. Галоўнае ў малаласным зямным жыцці — заваяваць любоў моцных.

Вось і зараз манах, малітоўна склаўшы рукі, глядзеў паверх княжых галоў, і яму бачыліся два яркія сонцы. Можна, таму, што з цемры выйшаў, замільгацела, запярэсцела ўваччу, можна, страшна хацеў убачыць, але сонцы былі, налітыя агнём і чырванню, іскрыстыя, звонкагарачыя.

— Хрыстос усміхнецца вам, — натхнёна паўтарыў Сіверт.

Яго ўрачыста павялі ў церам. На дзядзінцы і ў вакольных горадзе Новагародка збіраліся між тым, гуртаваліся вялікія войскія сілы. Манах ба-

чыў тысячы моцных плячыстых рыцараў, якіх тут называюць воямі. Яны былі ў вастраверхніх шлемах і бліскучых кальчугах, з чырвонымі шчытамі, з дзідамі, сякерамі і кінжаламі.

Увесь час падыходзілі новыя атрады з Ваўкавыйска, Здзітава, Услоніма, Вавярэска, з іншых блізкіх і далёкіх гарадоў і вёсак.

— Піняне прыйшлі! — раптам узрадавана крыкнуў Войшалк. — Князі Фёдар, Дзямід і Юры!

Ён, забывшыся пра Сіверта, кінуўся да пінскіх князёў, кожнага абняў і падалаваў. Далібор таксама падалаваўся з пінянамі. Былі яны ўсе чорнавалосыя, з на дзіва сінімі на загарэлых тварах вачамі. Старэйшы між іх Дзямід сказаў, разгладзіўшы тонкія чорныя вусы:

— Хацеў нас князь Даніла Галіцкі забраць пад сваю руку, але мы не даліся, павялі дружыны сюды, бо заўжды верныя Новагародку.

Быў Дзямід Пінскі драбнаваты з выгляду, з маленькімі рукамі і нагамі. Зламыснікі казалі, што нарадзіцца ёму дзяўчынаю, але ў той самы час, калі з'яўляўся ён на белы свет, закукаракаў певень. Ды ў гэтага драбнюка былі нібы жалезныя пальцы. Хапаў ён на ловах дзіка за тлусты валаматы хіб і вырываў ладны шмат гарачага сала.

— Дзякуй, дзякуй вам, князі, — свяціўся радасцю Войшалк.

Сіверт зразумеў, што радасць у Міндоўгавага сына была шырая. Не з Варугі прыйшла дапамога, не ад бацькі, якога Войшалк (усе ведалі гэта) не любіў, а з лясной і балоцістай Пінскай зямлі. Жыхары гэтай зямлі спрадвечу цягнуцца да дрыгавічоў і крывічоў Новагародка. Апошнім часам, калі пад татарскімі парокмі рухнулі сцены Кіева, ідзе нястомная барацьба паміж Галіцка-Валынскім княствам і Новагародска-Літоўскай дзяржавай за першынства ў землях, што ляжаць на захад і на поўнач ад стольнага Кіева. Кожны хоча прыбраць гэтыя парупаныя татарскай наваляй землі, гэтыя асколкі яшчэ нядаўна такой магутнай Кіеўскай Русі да сваіх рук. Піняне і тураўцы, наколькі вядома дапытліваму Сіверту, аддаюць перавагу Новагародку і ўсё часцей, пераймаючы завяздзёнку новагараджан, услонімцаў і ваўкавысцаў, называюць сябе літварусамі або ліцвінамі. «Ліцвіны — новы народ, — думаў манах. — Трэба запісаць гэта для памяці ў свой перагмен». Ён цвёрда рашыў, як толькі наступіць спакой, як толькі надарыцца вольная часіна, пісаць хроніку. Ды дзе той спакой?! Згодна «Вечнаму евангеллю» францысканца Джэрардзіна з Борга-Сан-Даніна ў той дзень, калі Хрысту будзе тысяча, і дзвесце, і шэсцьдзесят гадоў, наступіць усюды мязотнасцае запустення. Ужо зараз бягучы хрысціяне ў лясцы і пустыні або самазавяваюцца разам са сваімі дзецымі.

— Вяртайся ў Варугу да вялікага кунігаса і перадай, што, адбіўшыся ад галічан, пойдзем на дапамогу, — сказаў Войшалк Сіверту. — А за цямніцу не крываўдуй.

— Там, у цямніцы, сядзіць чалавек, — прамовіў Сіверт, пільна пазіраючы ў вочы новагародскаму князю.

— Ну і што? Шмат на свеце цямніц і дужа шмат у іх вязняў, каб кожнага шкадаваць і пра кожнага помніць.

— Але чалавек, які сядзіць у твай, новагародскі кароль, цямніцы, на шый побач з хрысціянскім крыжам носіць вось такое.

Манах паказаў Войшалку жалезны жолуд. Князі, новагародскі і ваўкавыйскі, з вялікай цікавасцю і ўзрушэннем разгледвалі жолуд, круцілі яго ў руках.

\* Калугер — манах.

— Гэта — купец Алехна, — сказаў нарэшце Далібор.  
 — Ён яшчэ жывы? — спытаў Войшалк.  
 — Пэўна ж, яшчэ жывы, калі нямчын пра яго гаворыць.  
 — Купца Алехну толькі што я бачыў у цямніцы, — пацвердзіў Сіверт.  
 — Алехна, — задумліва круцячы ў пальцах жолуд, прамовіў Войшалк. — Гэта той самы, што больш за ўсіх хацеў мець новагародскім князем Міндоўга. Той, што не вельмі любіў мяне і цябе, князь Глеб. Так?  
 — Так, — адказаў Далібор.  
 — Хіба мы павінны любіць таго, хто не любіў нас? Няхай сядзіць купец у цямніцы. Я толькі загадаю, каб яго лепш кармілі і паілі. А жалезны жолуд аддадзім вернаму саюзніку Новагародка князю Дзяміду Пінскаму.  
 Войшалк падышоў да пінскага князя, надзеў яму на шыю срэбны дробнакаваны ланцужок з цёмным жалезным жолудам.

Заканчэнне ў наступным нумары.

Мал. П. Драчова.



## Вольга Шпакевіч

### ЗЯМЛЯ ПАВІННА ЖЫЦЬ

Люблю я квецень весною,  
 Люблю я дождж грыбны,  
 Каб толькі птушак з песнямі  
 Ні град, ні гром не біў.

Люблю я лета плыннае,  
 Калі дажджу шумець,  
 Каб толькі з неба ліўнямі  
 Не ліўся нам свінец.

Снягі зямлю ад холаду  
 Схавалі: цёпла спаць,  
 Каб толькі ёй, як волату,  
 Ад болю не стагнаць.

Люблю раку бадзёрую,  
 Што з лесу ў луг бяжыць.  
 І сонечнай, і зорнаю  
 Зямля павінна жыць.

■

За слова мацней не  
 параніш —  
 Скажы яго ці напішы.  
 Загойвае час усе раны,  
 Ды толькі не раны душы.

### ДВУХМОЎЕ

Двухаблічны, двудушны, двуручны...  
 Двух зайцоў не злавіць адначас —  
 Вучыць мудрасць народная, вучыць,  
 Але ўсё недавучае нас.

### ТВОЙ ПАГЛЯД

Пагляд кідае ў вір адчаю  
 Ці шле прымроены агонь.  
 Пагляд я гэты то чакаю,  
 А то цураюся яго.

Маніць нікому не умею  
 І не магу зманіць сабе,  
 І я, цяярэзніца, хмялею,  
 А сэрца, сэрца звонам б'е.

Іскрынка жару, лёд развагі —  
 Злілося ўсё ў пякучы боль.  
 На шалях страху і павагі  
 Жыву і дыхаю табой.

### ДАРОГІ

Дарогі нібыта арэлі:  
 То ўніз, а то ўверх над табой.  
 Чаму ж вы, чаму не сумелі  
 Загушкаць, суцішыць мой боль?

Мой боль па растрачаным часе,  
 Па марнасці лепшых надзей?..  
 Ці я не за тое ўзялася?  
 Не так усё, як у людзей.

Дарогі, цяжкія дарогі.  
 Блукаюць па вас і лятучы.  
 Губляеце, траціце многіх,  
 І тых, што да мэты ідуць.

### КВЕТКІ

На балконе, на ясным паверсе,  
 Пры выгодах сучасных растуць.  
 Іх і неба, і сонейка весняць,  
 І дажджы ім пашчоту пяюць.  
 Гаспадыня штодня дагаджае  
 Ім, сінюткім, каб толькі цвілі.  
 Але цягнуцца кветкі з адчаем  
 Да зямлі,  
 да зямлі,  
 да зямлі.



**Ганна  
Кашуба**

■  
Стамілася чакаць і спадзявацца,  
Надзеям незбывальным усміхацца  
І ткаць жыццё з бяды напалавіну.

Стамілася аб душы разбівацца,  
Гукаць таго, каго не дагукацца,  
І слухаць пустазвон прыгожых слоў.

І, стомленая цяжкаю хадюю,  
Напоеная стратамі, бядою,—  
Бы зрэнку, берагу сваю любоў.

■  
За ўсіх, хто спіной адварнуўся,  
Ты даруй мяне, родная мова,  
Хто забыў, як калосіцца  
Роднае слова,  
Хто табой пагарджаў,  
Нават здэкі прыносіў,  
Ты даруй, я прашу,  
Бы яны не папрасяць.  
Я з табою жыла  
У пакутах гадамі.  
І мы з моваю выжылі,  
Выжылі самі.  
І яшчэ раз прашу  
За ўсіх прабацэння.  
Сёння мовы і наша  
Пара адраджэння.

■  
Жыву і веру, веру і жыву,  
Хоць моц маю жыццё яшчэ спрабуе,  
Але упэўнена ўперад ўсё ж іду я,  
Таму што веру, веру і жыву.

І толькі злоснік можа усміхацца,  
Маўляў, пара, даўно пара здавацца.  
Ці ж можна столькі бед разнітаваць,  
Каб і сябе ад іх уратаваць?!

І у адказ я злоснікам кажу,  
Што вузел моцны, верце, развяжу.  
Не трэба спачуваць і усміхацца,  
Бо за жыццё умею я трымацца.  
Сваёю кожнай кропелькай крыві  
Сабе і свету я кажу: — Жыві!

■  
Гавораць, што ўсяму свой час,  
І у жыцці яно так і бывае:  
Штодня ўранку сонца нас вітае,  
І на спачын яно праводзіць нас.

У тэрмін хлебароб засее поле,  
І птушак песні загідае лес,  
А лета пах сунічны разалье,  
І нагрыміцца гром сабе уволю,  
Ну пэўна ж, усяму свой час.

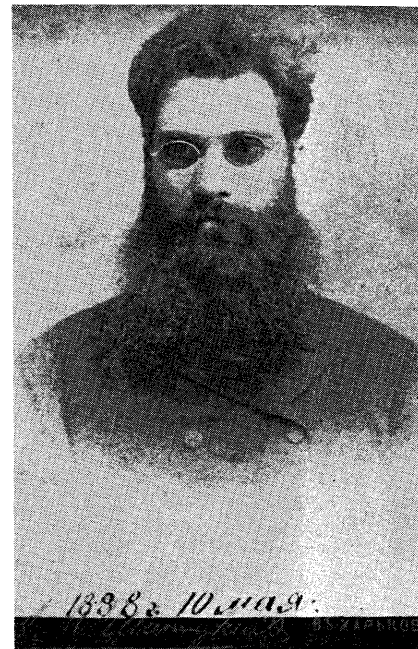
Мо зробіць лёс самотны жэст рукою,  
Каб болей не шукала лепшай долі.  
Ды з тым, што лепш пазней, чым аніколі,  
Я не згаджуся, не згаджуся болей,  
Сама спазнала: усяму свой час.

■  
Жыві, дабрата, у сэрцах,  
А без цябе  
Кветкам — сохнуць,  
Сонцу — быць за хмарамі,  
Душам — спапяліцца.

■  
Упершыню пераступіла  
парог уласнай кватэры.  
Ды што гэта?  
Няма радасці наваёла.  
Толькі пачуццё  
стомленасці...

*Кандрат Лейка*

## З ЛІТАРАТУРНАЙ СПАДЧЫНЫ



Кандрат Лейка нарадзіўся ў беднай сялянскай сям'і ў вёсцы Збочна на Слонімсчыне. Як пісаў К. Лейка ў аўтабіяграфіі — «у 1860 годзе 17 верасня, здаецца».

Вучыўся ў Свіслацкай настаўніцкай семінарыі. Працаваў настаўнікам паблізу родных мясцін у Косаве, затым у Харкаўскай губерні ў Лініўскім пачатковым народным вучылішчы, інспектарам Харкаўскага вучылішча спяных дзяцей, слухаў лекцыі ў Харкаўскім універсітэце, у Ваўкавыскім павятовым земстве быў загадчыкам вучэбнага аддзела.

Памёр К. Лейка 6/19 верасня 1921 года ў Здалбунаве, дзе і пахаваны.

Пісаць пачаў настаўнічаючы ў Косаве на беларускай («забароненай») мове.

У 1893 годзе ў Харкаве была выдадзена кніга К. Лейкі «Русская азбука. Учебник родной грамоты для классного и домашнего употребления».

Друкаваўся К. Лейка ў «Нашай ніве». Пісаў вершы і прозу. У 1912 годзе асобным выданнем выйшаў «Снатворны мак» (сцэна для дзіцячых тэатраў. Прысвечана вясковым дзецям Слонімскага павета).

Вядома, не ўсе творы К. Лейкі напісаны на высокім мастацкім узроўні, але нельга не адзначыць, што Кандрат Лейка займае пачэснае месца сярод першых сейбітаў на ніве беларускай літаратуры канца XIX і пачатку XX стагоддзяў.

Мікалай СІДАРОВІЧ

А д р е д а к ц ы і: Пры падрыхтоўцы твораў К. Лейкі да друку захавана аўтарская арфаграфія.

### АПОШНЯЯ ХВІЛІНЫ

Німа ўжо тых,  
Каго любіў,  
З кім працаваў,  
Бяду дзяліў...  
Адных даўно  
Узяла зямля,  
Другіх згубіў  
У дарозі я.  
Хто быў,— німа,  
І след прапаў;  
Застаўся я,—  
Бог пакараў.  
Адзін, адзін...  
Гнію як пеня  
І смерці жду,  
Што ноч, што дзень.  
Адзін... без сіл...  
А мэч — гара;  
Не варта жыць,  
Канаць пара...

### НАПРАДВЕСНУ

Іграй, бацько,  
Скачы, маці,—  
Будзем весяліцца...  
Прышла воля,  
Німа гнёту,—  
Чаго ж нам журыцца.  
Знікло панство,  
Счэзла хамство,—  
Сталі ўсе братамі;  
Засвяцілася  
У небі зорка  
Новая над намі.  
Замкі зняты,  
Ланцуг упаў,  
Астрогі разбіты,—  
Канец цемры,  
Нам да свету  
Дзверы ўсе адкрыты.

Роднай мовай,  
Роднай песняй  
Адусяль павеець;  
Усё святое,  
Усё былое  
Нам душу сагрэець.  
Так танчуйце  
І гукайце  
Усім, браткі, людзям,  
Што мы выйшлі  
З-пад няволі,—  
Пад ярмом не будзем.  
Па вяселлю,—  
Да работы!..  
Жыццё паднаўляць,  
Каб у братстве  
І у шчасці  
Усім пажываць.

### ПЕСНЯ ПРАЦАЎНІКОЎ

Гдзе ты, шчасце,  
Гдзе ты, доля,—  
Куды запрапалі?  
Цэло жыццё  
У дзень і ноч  
Мы ўсе вас шукалі.  
Пяском жоўтым,  
Снегам белым  
Вас пазасыпало,  
Ці вятрамі  
І віхрамі  
Вас пазамятало?  
У шырока  
Выйдзем поле  
І станем гукаці,—  
Маўчыць поле,  
Шчасце, доля  
Не хочучы нас знаці.  
Цэло жыццё  
Плач ды слёзы,  
Мэнка, гнёт, няволя:  
Як умрэмо,  
Панэ кажуць,  
Будзе лепша доля.

## Маці і дзеці

Пасвячаю  
на добрую памяць  
роднай мацеры —  
Таклюсі Лейко

Кожны дзень яна горка плачэ і цяжка ўздыхае. Аб чым? Об сваёй нядолі. Галодныя дзеці, гнілыя, абдзёртыя будынкі, благаі ураджай, з усіх бакоў адзірства, сціск і ў дадатак нічэмны гаспадар,— як жэ тут не плакаць...

Просіць Бога, просіць людзей, кленчыць перад панамі, каб памаглі, каб далі які-небудзь спосаб да жыцця, але ніхто — ні небо, ні людзі — не звяртаюць увагі на яе бяздоле. Бягуць дні за днямі, ідзе рок за рокам, а яна усё мучыцца, усё бядуе...

Одзінокая, усімі забытая, яна як бчолка у вулейку б'ецца, хлапоч над сваёю гаспадаркаю, каб паддзяржаць яе, каб выгадаваць і давесці да розуму сваіх дзетак.

Згушчаюцца над ёю хмары, ідуць цёмныя хвілі з бліскавіцамі, з грымотамі, сякуць у вочы дажджы, размываюць і уносяць дабро навалніцы, а яна, не звяртаючы увагі на усе гэтыя няўзгоды, усё працуе і дзень, і ноч...

Растуць дзеці сярод убожэства, сярод гразі, у голадзе і холадзе праходзіць іх жыццё, і хоць цела яны благаі, але — дзяку Богу — духам дужыя і моцныя. Сваёю кроўю, сваімі апошнімі сокамі корміць іх маці; корміць і вучыць, як трэ працаваць, як трэ жыць, уважачучы сябе і шануючы добрых людзей. Растуць дзеці, перанасычаны ўсе тыя няўзгоды, што пераносіць іх маці. Растуць — і пад цяжарам свайго горкага жыцця гартуюцца, як сталь у вагні...

Усё аддала ім маці — і сілы, і чуццё, і жыццё...

Аддала усё — і сама абнядужала, старая.

От выраслі дзеці і, убраўшыся у сілу, кажуць мацеры:

— Саколка ты наша! Ты давала нас да розуму, ты аддала нам свае сілы, сваё сэрца, ты ўжэ утамілася,— пара табе аддыхнуць; цяпер мы будзем працаваць, цяпер наша чарга зарабляць хлеб пад тваім кірункам...

І выйшлі дзеці гуртам рана на шыроку ніву, каб абрабляць яе, як навучыла іх родная маці...

Із-за лесу цёмнага выступіло на чыстым небе яснае сонечка і сваімі залатымі праменямі асвятліло і ніву і маладых працаўнікоў, засяваўшых сваю зямельку...

— Бог вам на помач, дзеткі! Працуйце на радасць і шчасце сваёй змучанай мацеры!..

## Грэх скупляецца смерцю

Старая удава Траяніха яшчэ на Тройцу дала афяру пайсці у наступную восень да Кіева, пакланіцца там святым угоднікам Божым, папрасіць у іх адпушчэння грахоў і адслужыць закупную мшу за упокой змерлых душ.

Гаспадаркі свае яна не баялася кінуць на некулькі месяцаў, бо у яе была ўжэ узрослая дачка Прузына, катора магла як найлепей і ў хаці управіцца і худобу даглядаць.

На Багача Траяніха надзела на сябе чыстую бялізну, апранула новую сярмягу, накінула торбачку з хлемам ды, выходзячы ў дарогу, кажа сваёй дачцы:

— Ну, Прузынка, я іду да Кіева на адпуст, а цябе астаўляю дома на гаспадарцы.

Гляді ж, нікуды не швэндайся, асабліва не займайся з хлопцамі, каб, не дай Бог, не выйшло якогo паклёпу на цябе або не нарабілася сораму.

— Не, матухна,— адказала дачка,— нікуды і нагою з свае хаты не выйду. Будзь спакойна.

Як толькі Траяніха зайшла за акаліцу, да яе дачкі зараз прыцягнуўся папоўскі парабак Пятрусь. Пятрусь быў хлопец вяртлявы, лагодны, але вельмі брыдкі; у сяле яго дражнілі рабым, мусіць, з таго поваду, што ён меў твар зусім зрыты воспаю.

Адуль Пятрусь быў родам — ніхто не ведаў, а як дзяўчата дапытваліся, скажы, Пятрусько, ён адказваў: ступі, гдзе на полі каменнё расце, а у вадае рыба спявае.

Пятрусь і да гэтаго часу не раз заходзіў да Прузыны і прабаваў вызываць яе на залёты, але старая Траяніха кожны раз праганяла яго з хаты, бо бачыла, што ён зусім не падходзіць пад пару яе Прузыне.

Цяпер без старога Пятрусь не стрымоўваўся і дзяржаў сябе вольно, як распутаны конь. Ён сеў на лаві поруч з Прузынаю дый кажэ ёй:

— Ведай, Прузынка, што кахаю цябе больш усяго на свеці. За цябе і душу сваю гатоў аддаць. Ты павінна быць маёю, а як адкажаш, то — дальбог — павешуся альбо ўтаплюся, бо без цябе я жыць не магу... Скажаўшы гэта, ён ахапіў Прузыну за шыю і, прыцягнуўшы да сябе, стаў цалаваць яе ў губы. Прузына узмятнулася як укушаная асвою і крыкнула:

— Пайшоў вон з хаты, рабы чорт! А то як вазьму качаргу, дык жывого мейсца на табе не астаю. Пятрусь схопіўся, стаў перад Прузынаю на укалені дый кажэ:

— Прузынка, ягадка мая, жалься нада мною, не гані мяне. Я буду цябе кахаць і шанаваць да самае смерці, у гэтым табе клянуся. Звярні увагу, глянь на мяне ясным поглядам, сонейко маё незадходнае...

Прузына стрымалася. Пятрусь стаў перад ёй на укаленях і плакаў. Маладой сэрца дзяўчыны размякло. Прузыну ахапіў жал, яна палажыла рукі на голаў Петрусю і, глядзячы кучаравыя валасы, стала разважаць яго:

— Ну, перастань, Пятрусько, плакаць,— гаварыла дзяўчына, кідаючы на хлопца ласкавыя погляды.— Ты гэдкі нешчаслівы, заўсюды адзінокі, мне цябе вельмі шкада.

«Каго дзяўчына пашкадуе, таго і пакахае»,— кажучы старыя людзі. І гэта праўда. Праз хвіліну Прузына з Петрусьм сядзелі абняўшыся на лаві і, цалуючыся, спявалі:

Чаго ж нам баяцца, чаго ж нам тузюць—  
І радасць і шчасце нам жыццё суціць.  
Нуду мы і гору у каханню забудзем,  
Мы з сонейкам рано станем уставаці,  
Дома і на ніўцы ўмеці працаваці,  
Хай жа у нашым жыццю нам Бог памогае  
І нашыя душы навекі з'яднае.

З гэтаго часу Пятрусь стаў кожны дзень наведвацца да Прузыны і часта праводзіў з ёю цэлыя ночы.

Чарункі першаго кахання як хмельным віном п'янілі Прузыну, мучілі яе розум, і яна не утрымалася ў тых межах, якія укладам жыцця дзяўчыне забаронена пераступаць. Пайшло новае жыццё... Праўда, трохі баязно было, каб чаго не выйшло, але затое колькі радасцаў, колькі шчасця ад любюўных патуў дз удрыгаў!..

Ах, як было было б, каб маці надалей затрымалася у Кіеві, бо як вернецца, то добра не будзе — старыя нігды не спядаюць маладым. О, дзявоцкае шчасцё, які кароткі твой век! Ты як птушка пералёцістая — прыляціш, пабудзеш трохі і ўзлятаеш зноў, ужэ назаўсюды... Праз некулькі месяцаў Прузына пачулася, што у ценжы.

Па сьлужу пра дзяўчыну ўжо хадзіла кепская ганблівая мова. Перад самымі Колядамі вярнулася з Кіева маці і, даведаўшыся, якогo сораму нарабіла яе дачка, з гора завярзла і зараз памерла.

Пятрусь хоць і прысягаўся, што да самае смерці будзе кахаць Прузыну, але прэнтко забіў сваю прысягу, і як адно старыя жанкі пачалі прымушаць яго пакрыць грэх і жаніцца з дзяўчыною, уцёк з сяла, і ніхто аб ём нічога не знаў.

Праўда, раз было прынёс нехта чутку, што Пятрусь згубіў прытомнасць і жыве у лесе асабіём, як воўк; але гэтаму ніхто не паверыў, — мала што людзі гавораць.

Прузына засталася адна са сваёю нудою і горам.

Плач дзеўчына, лемантуе, праклінае сваю горкую долю, але забыць свае бяды не можэ.

Наступаў час роду. Божа, які сорам: усе даведаюцца, што дзяўчына прашкапілася. І хоць апыць самой сябе яна больш нікому сваім выпадкам не прычыніла шкоды, але усё ж такі нядобро людзі асудзяць, аганьбуюць; знойдуцца і такія прайдзісьветы, што ўслух на вуліцы будуць смяяцца і абзываць брыдкімі словамі.

О, як дораго Прузына заплаціла б, каб было ўсё тое, што зрабілася, скрыць ад людзей, замітусіць усе канцы, зататаць усе сляды і зрабіць так, быдто нічога не было,— усё чыста, гладка. Мыслі аб скрыці канцоў свайго дзявоцкаго абмылку часта западалі у голаў Прузыны, але яна ні разу не падумала іх да канца,— зрывала, бо апошнее зьяно гэтых мысляў наводзіло яе на нешто вельмі цяжкае і страшэннае.

От Прузына ўжэ ледзьве-ледзьве ходзіць і кожны дзень з вялікім страхам чакае развязкі. Яна ўжэ прызапасіла ўсё, што трэба было на гэты час, і ўсё добра абдумала, нават і тыя цяжкія мыслі, якія дагэтуль палохалі яе, цяпер былі даведзены ёю да самаго канца і павіны былі, як яна рахавала, збыцца, чаго б гэта ні стоіло. Як толькі Прузыну схалілі першыя сударгі і пацягі перад родамі, яна з хаты выйшла ў адрыву і тамака зашылася у салому. Быў вечар, і ўжэ пачынало цямянец. Прузыну зараз схалілі патугі, корчы, і праз некулькі цяжкіх хвілін нарадзіўся поўнены здаровенкі хлопчык. Маці ўзяла пляшчоскі, спавіла яго і, абгарнуўшы цёплым каптаном, палажыла на саломі. Што ж далей рабіць? О, яна ведае што... «Ну, не марудзь, барджэй, ды глядзі не палохайся,— усё будзе добра»,— шаптаў нехта, як здавалася Прузыні, над самусенкім яе вухам. Устаўшы, яна накінула на сябе кажух, палажыла за пазуху спавітаго хлопчыка і, крэдучыся як кошка, выйшла на двор.

Ноч была ціхая, цёплая, на небі ясна, як свечачкі, гарэлі зоркі. Аглядаўшыся наўкруг, Прузына борздо пайшла цераз агароды на рэчку, што цякла ўздоўж сяла. Над рэчкаю ляжалі густы, як ляж, сівы туман. У сяле ўжэ ўсе спалі. Берагі свае рэчкі Прузына знала добра, і мейсца, якое ёй трэба было, яна знайшла прэнтко, без асобае турбцы. Яна абабрала самы высокі, страмністы бераг, пад каторым у рэчцы быў вір, гдзе заўсёды вада круцілася, як у кіпячым гаршчу. Узышоўшы на бугор і стаўшы над самаю кручаю, яна расхіліла кажух, перажагнала хлопчыка, наляжыла на яго масяндзавы крыжык, пацалавала моцна у твар і, расшугаўшы на руках, як непрытомна, узмятнула яго ад сябе наперад у самую гушчу туману... Усподзі хлопнула вада, і болей ні чога,— ціхо, ніякага следу...

Пастаяўшы хвіліну над кручаю, Прузына абярнулася назад і, хістаючыся, як п'яная, пайшла дадому. Але адышоўшы ад рэчкі на некулькі крокаў, яна раптам стала і зжакнулася, быдто ўгледзлася нешто вельмі страшэннае.

Гэта Прузына зразу, як па Божаму зваленню, ясна зразумела, які подлы і зьярыны поступ яна толькі што учыніла.

— Што ж гэта зрабіла? Гдзе ж мая совесць? — калялася яна, рвучы на сабе з гора валасы.

Дзявоцкі сорам, якім дагэтуль Прузына мучылася, раптам куды-то счэз. Цяпер сэрца яе білася новым чутцём, якогo да гэтаго часу яна яшчэ не знала,— чутцём мацеры.

— Гдзе ж маё дзецятко, гдзе ж маё мілае? — убівалася яна, ломачы рукі. І у гэты момант ёй здавалася, што німа на свеці нічога лепшаўшага, як быць мацераю і пеставач сваё дзіця.

— Бач, баялася сораму, а не пабаялася збыць са свету сваё роднае дзіця, паскуда! — бічавала далей сама сябе Прузына.

— Маці!.. Якая я маці!.. Я душагубка!.. Смерць мне за гэта! — ускрыкнула нарэшце як не сваім голасам Прузына і, абярнуўшыся назад, як шалёная пабегла на рэчку...

У віру зноў хлопнула вада, і потым зноў наўкруг стало ціхо...

Цёплая зорыстая ноч, як і раней, моўчачы адбывала сваю чаргу і не звяртала ніякай увагі на тую цяжкую прыгоду, якая з'явілася на рэчцы.

На другі дзень, як выцягвалі з віру грамадзяне утопленнікаў — Прузыну і яе хлопчыка, дзеці, бегачыя каля рэчкі, у альшыніку наткнуліся на вісельніка і, разгледзеўшы добра, апаналі, што гэта быў труп Петруся, папоўскага парабка.

Публікацыя М. СІДАРОВІЧА.





*Алена  
Котава*

## ДАЛЁКАЕ-БЛІЗКАЕ

I  
Пожні іржавы абшар  
Азірае жнія.  
Жыта жоўты пажар,  
Жніўня шчодрога дар.  
Як духмяны узвар —  
Цуд-вада з ручая.  
У жменях холад і жар  
Студзяць вусны і твар.

Руды збан на мяжы.  
Побач жухне вянок  
Залатых каласоў  
З сінім сном васількоў.  
Жавы бронзавы жук  
На сцяблінцы дрыжыць.  
Жніўны жываліс зноў  
Піша ў сэрцы любоў.

II  
Чарада курганоў —  
Старажытнасці знак —  
Шляху вольнага ўздоўж  
Вартай-раўцю глядзіць.  
Раздарожжа вятроў —  
Пылу горкага смак.  
На сустрэчы шляхоў  
Крыж каменны маўчыць.

На далоні ляжыць  
Прасцячок-чарапок,  
Скарб курганных глыбін.  
Стужка-хвала на ім  
Шмат стагоддзяў бяжыць.  
Цур, славянскі гаршчок,  
У хвалах часу не згіне  
З даўнім продкам маім.

Срэбнай грыўны авал  
Важыць тысячу год.  
На пялёстках вяноў  
Таямніца замоў.  
Грыўнай лёс ахінаў  
Шыю той, мо што род  
Распачала з высноў.  
Як пяс тая кроў!

## III

Жоўты ліпы лісток  
Лёг у ложак мяжы  
І накрывае сухменню-травой.  
Вецер стаў на мосток  
І пачаў варажыць  
Над сцюдзёнай крынічнай вадою.

Павуціння з рукі  
Серабрысты аблок  
На палі і лугі апусціўся.  
У коле лёгкай тугі  
Сэрца мовіць зарок:  
Тут Купала калісь нарадзіўся.

## ЦІШЫНЯ

Серабрыцца ў рэчцы поўні кола.  
У шчыліне пачной цвыркун маўчыць.  
Ля плячотных руж не ўюцца пчолы.  
Шэршань у ачыны не ляціць.

Не шапоча пышная шыпышына.  
Птушка у застрэшы не цвірчыць.  
Не скрыгоча шынамі машына.  
Шпаркі дождж у лісці не шуміць.

Не гудзе ў чаромсе чмель шурпаты.  
У саломе мыш не шамаціць.

Вецер не шугае ў змрочных шатах,  
І крумкач на вішні не крычыць.

Не пяс чаротам бераг Шчары.  
Шчыры вір ля млына не кіпіць.  
Над шырокім срэбраным абшарам  
Цішыня. Ды маці ўсё ж не спіць...



Уцехаі погляду ўздоўж  
Адхону гонкага чыгункі  
Ліловым полымем ізноў  
Мільгаюць лубіну рыштункі.

Чароўнай прыхамацию сноў  
Плывуць ліловыя узгоны.  
Чаму расце ён ля шляхоў  
Цывілізацыі палонным?

Чыя руплівая рука  
Яго пакінула аздобай?  
Мо грэх на долю наракаць:  
Чыгункі подых даспадобы.

Палае колерам тугі  
Самаахвярна-рамантычна.  
Так чулы сябар дарагі  
Сабе апошняе пазычыць.

Ах, мілы сябар-дабрадзеі,  
Дарогаю накіраваны,  
Уцехаі погляду квітней,  
Люляй зялёныя паланы.





*Ніна  
Гаріялд*

## НЕПЕРСПЕКТИВНА ВІСЬКА

Няўжо сваё ты аджыла?  
Нядаўна ж шумнаю слыла.  
Збірала на вясоркі ў хаты,  
На песню, жарт была багата.  
А зараз дрэмлеш ля ракі,  
Згубілі крылы ветракі.  
У хатах — накрый вокны.  
Забыты кот ля ганка мокне...  
Над сіратлівацю гнязда,  
Як дожджык, сыплецца жуда.

Любы мой, ты мне скажы,  
Чым цябе прываражыць?  
Песняю вясновай  
Ці суценкай новай?  
Ножкамі белымі,  
Вуснамі спелымі?  
Дзе ўзяць тое зелле,  
Каб наша вяселле  
На Івана Купалу  
Усё сяло гуляла?

## НА ПІНШЧЫНЕ

Усё часцей сняцца мне папавы  
У рыжых купінах мокрай травы

І мурожных лугоў пазалота,  
Сніцца лотаць мне, жоўтая лотаць.

Па вадзе дзеўчанём брыду.  
Кветкі рву. У прыпол кладу.  
Пільна бусел за мною сочыць...  
Сніцца Піншчына кожнай ноччу.

## НА ГАРАДСКІМ ПРЫПЫНКУ

На прыпынку маленькім  
Дзед як месяц сівёнькі.  
У дзеда венкі — па рублю.  
Я куплю.

Пах радзімы, дзяцінства  
У бязразак гаркавых  
Люблю.

Толькі б  
Даў ты мне, дзеду,  
Зэлы гай мой вясковы  
З ціхай песняю клёнаў  
І бярозавым звонам.



*Taica  
Трафімава*

## ПАМЯЦЬ

Жыццё, як ручаёк,  
Бяжыць, цяча.  
Гляджу на фотакартку  
На сцяне.  
Ад успамінаў  
У грудзях пячэ —  
Не прыйдзеш,  
Не адчыніш дзверы,  
Не!  
Ад успамінаў  
У грудзях пячэ —  
Цябе для ўнукаў  
Я не зберагла.  
А ўнукі просяць:  
— Раскажы яшчэ,  
Якая мама у цябе была?  
А была яна нам

сонейкам:  
Усіх сажавала нас  
цёпленька.  
А была яна нам  
ластаўкай:  
Шчабятала ўсім  
так ласкава.  
А была яна нам  
крынічанькай:  
Нас паіла  
жывой вадзічанькай...  
Чуеш, мама,  
Цябе я гукаю.  
Дзе ні стану —  
Твой голас чакаю.  
Толькі песні пле свае вецер...  
Без цябе  
Так балюча  
На свеце!

■  
Я вольнай птушкай да цябе ляцела —  
Той лёт мяне заўсёды маладзіў.  
Падняцца я да зорак захацела,  
А ты мяне у клетку пасадзіў.

Даўно сяджу я у няволі цеснай.  
Зусім тут дыхаць немагчыма мне.  
І не чуваць маіх шчаслівых песень.  
Бо птушка вольная у клетцы не пая.

На неба нават нельга паглядзець,  
А над табой б я кружыла, пела.  
Ды без палёту крылы занямелі —  
Да зорак мне ўжо не даляцець.

## СЦЯЖЫНКА

Даўно ўжо зарасла  
сцяжынка тая,  
А сон я гэты бачу зноў і зноў:  
Матуля, як дзяўчынка, маладая  
На досвітку бяжыць  
даіць кароў...

Сцяжынка доўжыцца маёй касою.  
Слядоў на ёй не выб'юць  
навальніцы.  
Яна паліта потам і расою,  
І матчына сляза  
на ёй іскрыцца.

Штосьці сонца даўно не ўсміхаецца —  
Трэці дзень на дварышчы слота.  
Плача дождж за акном, захіпаецца,  
На душы без цябе — самота.

Да тваіх берагоў не даплыць...  
Толькі мары дажджамі не змыць!  
Прыдзе час, сонца будзе ўсміхацца,  
Мы сустрэнемся, каб — не расстацца.

## Ларыса Геніюш

# СПОВЕДЗЬ

Піпэры былі выдатнымі людзьмі. Памагалі ня толькі нам, але і чэхам, калі я да іх звярталася з просьбамі. Толькі я нічым не магла адуцячыць за ўсё харошае, за тое, як і колькі разоў яны мяне ратавалі. Гэта былі лепшыя людзі, якіх я сустрэла ў жыцці. Опа і Ома казалі мне нейк, што яны з Гановера родам і па паходжаньню хутчэй англічане.

Вось так павандраваў на ўсход Ермачэнка, а мы ўсё наглядалі жыццё і падзеі на ўсходзе. У мяне там ужо нікога не было, большасць з нашага роду ўжо выгубілі, а мама з братамі і сёстрамі дамярзала ў Казахстане. Мясцовыя «дзеячы» збырылі наш дом і нечому перавезлі яго ў Гудзевічы. А дом гэты сьніўся мне ночамі, раззвенены галасамі нашай сям'і.

Зямля мая, якая ўздавала душу маю, атуліла мяне з дзяцінства вялікай любоўю бацькоў, сляні і кожнага дрэўца, поля каласістага, сёння чакала мае ўдзячнасці, мае любові. Зьняволеныя сыны яе чакалі маёй спагады, майго слова. А любоў мая да Айчыны рвалася на старонкі амаль ня нашай газеты, на балонках якой нейкім чудам друкаваліся амаль усе трылогіі маяго сэрца. Мяне палюбілі. Калі аднойчы назбіралася многа вершаў і не было як іх выдаць, бо газета выходзіла за нашыя сродкі і тыраж яе быў абмежаваны, дык рэдакцыя звярнулася да чытачоў, каб памаглі. Пасыпаліся грошы, пасылаліся лісты ў рэдакцыю. Кажуць, гэта была такая любоў да нас, скромнай жменькі паэтаў за мяжой, што ўзварушала патрыятызм найбольш абыхавых. Наогул хвалілі мяне нашыя дзе ім толькі было можна. Не было газеты, каб не ўспомнілі так ці інакш маё імя. Здавалася мне, што я зноў у сям'і, якой любоў так жа адданая. На Бацькаўшчыну я не пасылала сваіх вершаў, але яны іх часта перадрукоўвалі з «Раніцы». Ермачэнка меў сілу, дзядзька Васіль мінуласяць, бо з немцамі ён нікога супольнага не хацеў мець, а ж мела папулярнасць здзіўную нейкую, падпольную, чыста беларускую, незалежную ні ад кога і створаную болей маім, знаньнем народу нашага і адчайным каханьнем да мае Айчыны.

Я старалася не закранаць ворагаў нашых нядаўніх. Лякачага не б'юць — вучуць мяне тата. Мне іх было жаль, хоць падзеі з іх так і нічога не навучыліся і з гэтай бяды. Палякі на нашых землях як мага ўдавалі немцам нашых, яны апанавалі ўсімі гаўляйтэрамі праз сваіх спрытных жанчын. Жудасна было глядзець на такое. Яны проста забыліся, што вайна і свае харошыя, нашчасныя людзі гінуць, як мухі. Літоўцы і латышы, пасколькі мне ведама, таксама вельмі стараліся сабе «ачышчаць» тэрыторыю на будучыню, гэта знача вынішчаць даволі-такі пасыўных беларусаў. Як цяжка было ўсё гэта стываць.

Веліч майго каханьня, здавалася, утроіла мае сілы. Душа мая трапяталася ў маіх вершах, і ўсе да мяне прыслухаліся, нават чужыя. Палякі прыслалі з Варшавы чалавека,

які сказаў мне, што каб так трымаць, што яны купляюць «Раніцу» толькі для маіх вершаў, а пасля прыслалі па мае кніжкі. Чэх, праф. Ціхі, ведамы славянафіл, напісаў мне, што зьнішчыць усе, што друкавалася эмігрантамі на працягу 25 гадоў, толькі мае вершы пакіне. Пераклады з іх ужо зрабіў... Што ж, праф. Ціхі быў слабы чалавек. Калі мяне выдавалі саветам, ён ахвотна кінуў у мяне каменем, каб пасля выхаду ў свет «Невадам з Нёману» зноў мне выразіць сваё вялікае прызнаньне. Што ж, я не гневаюся, бо ніводзін народ так не здэкаваўся надна мною і над маёй сям'ёю, як беларускі... Ні адзін народ так не ўніжаў сваіх паэтаў, сваіх жанчын. Садыстычныя і вышуканыя мучэнні, якія адчуваю амаль штодзённа нават ад людзей, якія ўчора былі сябрамі... Кожны хацеў бы, каб я думала так, як ён, каб гэтак жа прадала сваю душу, сваю беларускасць і тое найсянейшае, што я выхавала ў душы са свайго дзяцінства. Тады я толькі думаю пра Маму і ў думках тулюся да яе рук, чую яе прарочыя словы аб тым, што за маю вялікую любоў цёмныя людзі дадуць мне яшчэ большыя мукі. Разумею, колішні страх яе, і тады я плачу. Некалі, калі я бачыла свой уплыў на людзей, мне нецікава было выйсці замуж за харошага чалавека, гэта проста. Мне цікава было выйсці за злога чалавека і пасля прабудзіць у ім усе тое вялікае, добрае, да чаго ўжо рознымі шляхамі прыйшлі людзі, і галоўнае — гэта любоў! Злыя людзі, мне здавалася, гэта тыя, якім ніхто яшчэ не паспеў давесці, як солідка, як велічна, калі людзі адчуваюць, што ты — іх непакісны сябра, іх брат. Як адыходзіць усе сьвятое ўбож, калі людзям паабяцаюць грошы, як танна яны прадаюць і сяброўства, і мову сваю, і сваю мінуласяць, і зямлю, і дзяцей сваіх, і самых сябе... Так думаю я сьняня, калі душу маю паранілі беларусы. Мне бацьчыца дацэнт Воўк, які розна празывае мяне перад сотнямі беларускіх студэнтаў, Ёўдакія Лось, як паліць у СБП маю кніжку, зьльвенскае начальства, якое пасылае розных шпіёнаў да нас, а мы іх кормім звычайна бацькоў нашых. Пасылае такіх, якія прабіраюцца ў хату бяз нас, трасуць драбніцы нашыя, мае словы. Настаўнікаў зьльвенскіх, якія зоймуць увесь аўтобус і не ўступаць мне месца, і я падаю, калі аўтобус трасе на выбойнах, і яны рагочуць... Маіх землякоў, якія, прадаўшы увесь мой род, ганьбяць без довадаў бацькоў маіх, паганяць імя мае толькі таму, што сьняня новыя пані яго паганяць... Ды ці апішаш усе, хоць бы пра ўсіх тых нізкіх тыпаў, якіх пасылаюць, каб мне гаварылі пра сваю любоў... У ўжо не думаю, каго можна купіць, я горка думаю, каго ж нельга купіць з беларусаў? Я гляджу вокал, бачу найстрашнейшых суседзяў сваіх, якія падслухваюць кожнае нашае слова, падглядаюць кожны мой крок і даносяць ужо яўна, а да мяне прыходзяць пазычыць ім што ці памагчы. Мне ў вачах Кузняцоў, начальнік зьльвенскага выканкома, як вечар з вокан Музычнай школы, што насупраць нас, сочыць за намі, фатаграфуе нейкім апаратам праз фіранкі, калі мы, старыя, распрацаем наанч. Як ганяюць мужа з работы, як уніжаюць і яго і мяне, як наццоўваюць на нас роднага сына і ён, вымучаны імі, споены і нацкаваны, глядзіць у нашыя вочы вачамі нячаснымі і плача пасля разам з намі... Я боюся чалавека ў хату, калі гэта савецкі чалавек, я боюся сваіх родзічаў, хоць іх у мяне тут пару далёкіх. Я боюся, калі нам нехта нясе падарункі, пасля такіх чужацкіх выратавалі мяне толькі кефір і лекі, а муж жаўцеў, зьбялеў і ледзь выжыў з такога... Усё гэта распаўзаецца зверху ў помсту за тое, што такога вась я чалавечнасцю не назаву і з такімі мэтадамі, з такімі людзьмі мне не па дарозе...

Якія сваяты былі бацькі, якія прачыстыя былі нашыя Жлобаўцы, якія адныя, здаецца, маглі б злячыць сьняня гэтыя раны, але там страшна пуста, і толькі галасы замучаных стогнуць з вятрам ноччу... За што, за што? Чаму так страшна зьвярзэлі людзі? Няўжо навечна? Няўжо гэта той народ наш, за які так спакойна я ішла на мучэнні? Што яны будуць рабіць, калі «працнецца Бог» і ўзварушыцца іхняе сумленьне? Як хочацца бачыць чалавека, які не даносіць, які не ждае зла, не падыходзіць да нас з бруднымі думкамі ўнізіць нас, ашукаць ці данесці на нас. Калі на чалавека 10 гадоў гаварыць, ён сабакка, дык на адзінаццаты год ён будзе бегач на чатырох і забрэша. Гэта да нас застасавалі такі мэтад, бо такіх сільных яшчэ не бачылі. «Бо нішто вас ня можа зламаць», — сказаў мне адзін прадвудзіць, хоць іхні чалавек, які не адзін камень штурнуў у наш бок, але пасля адумаўся, убачыўшы кроў...

У культурных народаў ёсць ахова жывёлаў, зьвяроў і напэўна ахова старых дзеячоў і паэтаў, аддаўшых жыццё сваё змаганьню і цярпеньню за свой народ. Няўжо такія глухія былі, калі вывозілі братоў іхніх у Сібір ці Казахстан? Няўжо так абыякава ці ваража глядзелі на тысячы яўрэяў, якіх, безабаронных, аяні жывымі ў супольную яму?

Няўжо не рэагавалі, калі вораг расстрэльваў і спальваў цэлыя вёскі? Людзі ж за маладосці мае былі літасцьвівыя, спагядлівыя ў няшчасці. З чаго атупелі, што іх зьмяніла, навучыла думаць аб сабе, толькі аб тэлевізарах і мэблях, аб «каврах» і матачыклах, а гдзе ж сумленне! Калісьці людзі шарахаліся ад тых, у каго чалавечая, нявінная кроў на руках, у каго на сумленні людскія слёзы, а сьняня — гэта «героі», настаўнікі для моладзі, узор для грамадства... Як акрэсьліць цяпер паняцце — чалавек? Што рабілі б такія, каб іх усадзіў у адну яму, як ёсць у Васіля Быкава? Як яны б захоўваліся б да сябе ўзаемна ў абліччы небяспекі? — боюся думаць. Можна, і за акіянам бываюць такія бяздушныя, глухія на мучэнні людзі, але там ёсць, напэўна ёсць і сапраўдныя хрысціянне і місіянеры, і арганізацыі абароны правоў чалавека, і людзі да іх прыслухоўваюцца. А тут адзіны інтэрас да грамадзян: працуй і яшчэ раз працуй і ні аб чым не пытайся, а калі загадаюць табе, дык ідзі на сьмерць, барані свае пумы... Жудасна.

Адбілася я моцна ад тэмы. Казалі ў Празе, што я шчаслівы чалавек, бо ў мяне ўсяго адзін вораг — Ермачэнка. Так, ён пра нас не забыўся. Перадусім, ад'язджаючы ў Менск, ён пакінуў нам з Бакачом Камітэт. Сьмешна было, увесь архіў Камітэту: пратакол залажэння арганізацыі, нашыя анкеты, пратаколы сходаў — усё загінула. Проста згінула, і не пытайцеся! Гэты архіў толькі паказаў мне Коган на сьледстве ў Менску! У Львове, калі мы чакалі разам, я ўгаварыла майго мужа, каб ён нічога не ўспамінаў пра Пражскі Камітэт, няхай ужо я за гэта адказваю, а іначай у яго застаецца толькі тое, што па мабілізацыі яго паслалі на ўсход, а на гэта ёсць усюды і доказы і паперы. Бедны мой муж маўчаў, як сыяна! Яго далі ў нейкую буду ў той клятэй Амэрыканцы менскай, гдзе можна было толькі стаяць, ды і то ў вадзе. Вось ён тыдзень так стаяў, у вадзе, без ежы. Кажна цяпер, што пяць песьні... Стаяў, ажно спух, ногі, як бярвенні... Вось тады і кажа мне Коган: «А чаму ваш муж не прызнаецца да Пражскага Камітэту?» Ах, кажу, падумаўшы найгоршае: «Гэта я яго так навучыла, бо ў мяне віны тут ніякай, а ў яго дык зусім няма». А на сыяне кроў распырсканая, я так і замерла... «А вы яму паказвалі архіў?» — пытаюся. «Нет, я яго показывал только вам...» «Ну, дык пакажэце яго і яму...» Вось тады толькі нехрыст выпусціў Яначку. Я мацнейшая і фізічна і духова, дык увесь час старалася нейк яго загарадзіць, я і хлеб яму аддавала, і ўсе, што было лепшае, і так вась яму, ня хочучы, «дагадзіла»...

Дык вась, Ермачэнка падае немцам сьпісак, каму яшчэ ехаць на Беларусь, уключае толькі лекараў, бо, мусіць, другіх асоб было нельга. Колькасць даволі вялікая, але сярод і маё імя! Вось тут і пачаўся перапалох! Усё лёталі, шукалі дапамогі, не шкадавалі грошай, а ў нас ні грошай, ні грамадзянства нават, ніякае дапамогі! Вось тады мы і паставалі сходаў да Піпэраў. Што ж, нас прынялі вельмі ветліва, але Піпэр немец і адказы за гэта, бо ён як міністар аховы здароўя. Але бачу, што вельмі яму хочацца нам памагчы. Перадусім ён адразу сказаў: «Вас, фрау Геніюш, я абараню, бо вы ня лекар і няма вам чаго там рабіць, гэта тут нешта нячэснае, а вась дваіх абараніць — гэта я ніяк не магу. Пакуль, доктар, едзьце, а там будзем бачыць».

Цяжка было мужу пакідаць нас і Прагу, цяжка было Градзілу з ім расставіцца, і не было ніякага ратунку... Муж цягнуў час, хоць на дзянёк яшчэ, каб пабыць удома, аж прыйшоў гэтапавец і ветліва папытаўся, чаму муж байкатуе «Бэфэль»? Злажылі мы тое, што лічылі яму неабходным, і раніцай я яго правяла на цягнік. Плакала, дык да непрызнаўтасці душа вырывалася з гора... А ўдома вісела ягонае паліто, ляжалі яго кніжкі, рэчы, а ён не прыходзіў, і я ведала, што не прыйдзе, і зноў я залівалася слязьмі... Пасля ўсё яго пахавала, ведала, што трэба глядзець Юрку, і так зьмірылася. Перад ад'ездам яшчэ я напрасіла мужа, каб ветліва напрасіў М. Забэйдку і іншых, каб не надакучалі мне ў гэты час, што муж і зрабіў. Юра вучыўся, я перастала добра пісаць — асабісты боль заглушыў на час вялікае, патрыятычнае. Цяпер я чакала лістоў ад мужа, вестак з Беларусі. Яшчэ калі Ермачэнка прыязджаў са сваім шафёрам і клікаў усіх да сябе ў Менск, дык гаварыў, што там нам дадуць нямецкія карткі на ежу. Пытаюся: «А што там нашыя людзі ядуць, народ наш, інтэлігенцыя?» «А, ім даюць там нешта...» «Ага,— кажу,— дык як жа можна ёсці тое, што вораг, калі народ галадае, я дык ела б толькі тое, што нашыя людзі». «Ну, паглядзелі б мы там»,— кажа ён як заўсёды з усмехам, ад якога мне халадно... Мы з Яначкам дамовіліся, што ён будзе толькі лекарам і болей ніякіх функцыяў, як і напісана ў той паперы. Так і працаваў ён на клініцы ў Баранавічах. А мы засталіся ў Празе.

Дзядзька Васіль захварэў на лёгія. Пад сакрэтам сказала мне пані Крэчэўская,



Ларыса Антонаўна.

што ягоны нейкі вельмі падазроны кватарант парнуў яго ў бок нажом... З якой прычыны — магу толькі дадумацца сяньня, калі болей ведаю «мэтады». Дзядзька адмовіўся ад варушкаў, якія яму давалі немцы, і яму і Беларусі, і дрыжучы даставаў дапамогу ад Чыраонага Крыжа і чакаў нядобрага. Ратавала яго, як і доктара Градзіла, радыё. Дзядзька быў замакрат, і апэратыўнае мудрае Би-би-си толькі яго і трымала на духу. Ён вельмі баяўся, каб якія самазваныя фюрэры не павяліліся ў нас і не павялі дэзінна паліткі. Ён пазнаў немцаў і сказаў мне так: «Няма ў нас выбару «альбо-альбо». Калі выйграюць немцы, дык вынішчаць усіх нас, калі выйграюць Саветы, дык вынішчаць інтэлігенцыю і асмілююць народ, але гэта лепей, чымсьці сьмерць усяго народу... Трэцяга выхаду няма».

А ў Празе тым часам выходзіла мая кніжка «Ад родных ніў». Чэхі стараліся выдаваць яе мага сваю класіку, і мая гордая, чыстая, не халуйская ў гэты час жудасны кніжка была ім вельмі даспадобы! Казаў мне гэта чэскі цэнзар, нейкі украінец Лявіцкі. Кнігу ўкладаў доктар Тумаш, мой завочны сябра і чужоўны крытык і вельмі строга тэрабавальнік мае паззіі. Ён першы аказаўся на мой голас, ён і вёў мяне, як малую, вучачы, хвалачы і караючы, да большай пэтычнасьці, лепшай формы верша, каб не агітацыя, а паззія, розум. Але аднойчы ён мне напісаў, што пасадзіў кітаец рыж і глядзеў яго, паліваў, а кальячко расло, і прабіла страху кітайцавай хаты, і расло да неба, і «бедны кулі» ўжо не мог дасягнуць да яго. Я з гэтага ўсьцешылася крыху, але мне самой яшчэ мая паззія не падабалася, і я ўсё хацела нечага большага, каб навечна зрабіць душы маіх суродзічаў беларускімі, вытрывалымі, моцнымі на ўсе нягоды беларускага жыцця, а іх можна было чакаць.

Да нас часта прыходзіў Бакач. Гэта быў сакратар Б. Тарашкевіча, які адсedeў 4 гады ў гродзенскай турме за «Грамаду» і ўцёк у Чэхаславацыю. Тут ён вучыўся па ўніверсітэце і працаваў, як некалі Яначка, гдзе толькі мог. У нас нашага зданства ён быў нечым нахвост служанкі ў аднаго белагвардзейскага генерала. І тут набоб Ермачанка нічога не памог чалавеку... Бакач, родам недзе ля Ізабэліна, быў добры беларус, харошы, скромны чалавек, вельмі бледны, вымучаны турмою, напўзна, і нездаровы. Ён нейк быў на пабугушках у пражскіх дзячоў, іх нязьменны сакратар. Жыў ён у харошых чэхках, і згонана гаспадыня кахала яго, як толькі можа кахаць чалавека чыстае, самае аддане жаночае сэрца. З ім мы мелі не адзін клопат, як, напрыклад, ладжаныя забэйдзкіх канцэртаў у Празе — і каб зала найлепшая, і каб глядачоў многа, і каб рэклама, і газеты, і грошы, і «лаўры». Набегаліся мы нямаля, і чужоўны голас маэстра меней дзейнічаў на нас, як той страх, каб хоць добра падарыўся сам канцэрт. Бо першы канцэрт, які даваў Забейда-Суміцкі ў слаўнай чэскай «Смэтановай сіні», быў дэфіцытны настолькі, што мы нічога не маглі даць сьпеваку, акрамя рэкламы і славы, бо ў Празе яшчэ яго ня ведалі. Ён нам гэтага доўга ня мог дараваць. З Пётрам жылі мы пабратэрску, былі з сабою шчырыя, і я заўсёды за яго заступалася, а ці ён за мяне, дык я сумняваюся... Настолькі чэсным гэты чалавек ня быў.

Жук, які ў нас бываў таксама, быў ведамы, як камуніст, чаго ён не скрываў перад намі. Ён хацеў выжыць, дачакацца камунізму. А нам што? Мы былі дэмакраты, якія шанавалі перакананьні чужыя і таксама жадалі, каб шанавалі і нашыя. Калі ён быў галодны, дык крыху яго падкормлівалі, калі немцы яго арыштавалі, дык ратавалі яго. Затое ён, калі мяне выкрадалі з Прагі, вадзіў кэзбістаў па чэскіх кватэрах, каб знайчылі і выдаць мяне. Яму гэта не ўдалося, каб забралі нас тады, у 45 г., мы ўжо не жылі б напўзна... Пасьля прыйшоў да нас, мы былі да сьмерці напалоханыя, але я яму паказала дзверы. Хто здарэўся сяброўства, дык няма такому месца ў скромнай хатэ, гдзе мы жылі. Кажуць, што ўдзячнасьцю мерыцца культура людзей, і ў гэтым ёсьць праўда.

З Парыжа пераехаў у Бэрлін Мікола Абрамчык і вельмі падняў узровень беларускай работы ў Нямеччыне. Арганізаваў сваіх бараніў ад нямецкіх напасьцяў, дапамагаў што мог. Было вядно, што думае аб сваіх. Людзі, якія ведалі яго, выказваліся пра яго з энтузіязмам. Нейк ён прыехаў і ў Прагу да Руска, і як звычайна яны зашлі да мяне. Мікола быў сярэдняга росту, чарнявы, меў вельмі інтэлігентны твар, што пацвердзілася ў гутарцы з ім. Гэты чалавек, здавалася, ня меў слабасьцяў і ведаў, чаго ён хоча. Аб беларускіх справах і людзях ён спакойна гаварыць ня мог, ён жывіў гэтым. Гэта быў чалавек чыну, мяне ён цаніў. Гэта пачуццё ўмацавалася, калі мы пазнаёміліся. Мы доўга і шчыра гутарылі, калі ён прыйшоў да мяне назаўтра. Мне падабаўся дыяпазон яго інтарэсаў і тое, што ён ужо прадбачыў вынік вайны (гэта было ў 42 г.) і ўжо думаў пра

нашую масу завезеных на работы ці палонных з польскай арміі. Ён прыехаў наконце мае кніжкі, якая мелася друкавацца. Я ня ведала, як гэта ўсё робіцца, бо кніжку фінансавалі Камітэт. Мы напісалі дагавор, што мне належыць 50 % ад чыстага зыску за кніжку і 50 аўтарскіх экз. Я слухала яго і падпісала дагавор. Пасьля аказалася, што аўтару ў Заходняй Эўропе належыць толькі 15 % чыстага даходу ад кнігі! Мікола, калі я не хацела браць за кніжку грошай, бо за свае вершы я іх ніколі не брала, сказаў мне: «А вось мы гэта і прадбачылі, немагчымая ты асоба, і таму цябе «апуталі» дагаварам». Я ўсё роўна ўсяго не ўзяла, бо лічыла, што мы ўсе павінны працаваць для народу без нагарадоў. У мяне быў муж і ў мяне быў хлеб, і гэтага нам хапала. Мець магчымасьць працаваць для культуры сваяго народу, гэта велічца ўжо само па сабе, а ўдзямаць яго адраджэнцы — гэта як маліцца Найвышэйшаму, які дае нам мудрасьці і сілы, каб узьняць свой народ. Нядобрая маці адзінага сына, які не змогла выгадаваць яго, не магла яго забяспечыць, і ён стаўся ахвярай вогненнага патрыятызму бацькоў. Але ён не быў галодны, і людзі не заўсёды накармілі яго, але заўсёды пакрыўдзілі. Не, людзі, якія ідуць за народ свой змагацца, не маюць права мець сем'яў, рабіць няшчаснымі сваіх дзяцей...

А бедны дзядзька Васіль ляжаў у туб. шпіталі за Прагаю. Выбраліся мы да яго ўсе разам. Быў рад, Мікола меў яму што сказаць. Я пацешыла яго, што вясной ён будзе мне дыктаваць, і я ўсё запішу... Дзядзька сумна паглядаў на мяне і сказаў, што вясной ён будзе спаць пад кустыкам, і я да яго прыйду. Ішлі дамоў пехатою, кожны задуманы.

З чэскім выдавецтвам мы дагаварыліся выдаць беларускія паштоўкі. Гэта зрабіць вайноў было цяжка, але зноў, як цуд, чэкі не ўмелі мне ў нечым адказаць, так і ўбачылі свет 12 харошых відокаў нашай прыроды. Мы ўсе славяне моўчкі сябе падтрымоўвалі, затое ніколі не падтрымоўвалі выданьняў з пранямечкім зьместам. Але такога ў нас, беларусаў, не было. Народ мы ня вельмі зналі, і таму ніхто асабліва да нас не прыглядаўся. Прыгледзіліся толькі тады, калі выйшла мая кніжка. Вось гэта не падабалася. У Прагу прыехаў Ермачэнка, выклікаў мяне і загадаў зьбірацца ў дарогу, у Менск! Яго госьці, працаўнікі гэтапа, папыталіся ў мяне, з кім я працую, што выйшла мая кніжка, гдзе нічога няма пра Гітлера, пра Герынга і пра новую Эўропу. Я сказала (даслоўна), што мой талент замалы на тое, каб пісаць пра так высокую пастаўленьня асоб. Што я ні з кім не працую. Тады мне сказалі: «Хто не з намі, той супраць нас». Ермачэнка аднёсся да мяне вельмі груба і сказаў мне, што выбару мяне няма — толькі Асьвенцім ці Менск, каб выбірала. Калі я запыталася, што я там буду рабіць, мне казалі, што «Пропаганда махэн» (рабіць прапаганду). Я кажу ім, што гэта нельга, бо я толькі хатняя гаспадыня і ніякай прапаганды рабіць не ўмею. «А нам патрэбна толькі ваша імя», — адказаў мне на гэта немец.

Што ж было мне рабіць? Лісты ад мужа ішлі доўга, праходзілі праз строгую цензуру. Яшчэ восеньню я ледзь вывернулася з чарговага пасткі. Муж мне прыслаў выклік, каб з сынам прыехала да яго ў госьці. Я заўважыла, што ў гэтым былі вельмі зацікаўлены Ермачэнка і яго жонка. Ермачэнка ня вельмі добра высказваўся аб мужу: не падабалася яму, што муж, паводле ягонных слоў, змалго гаворыць, непатрэбнае піша дамоў. Што ён такога пісаў, я ўжо ня памятаю. Абое Ермачэнка і адзін голас гаварылі мне аб нявернасьці маёго мужа і каб я да яго неадкладна ехала, каб захаваць сям'ю. Яны мне казалі, што муж завёў сабе проста гарэм! Я ведала, што на такое можна было ўзяць любую абмежаваную бабу, зайздрасць асьляпляе. Пра гарэм, але ў адносінах да самога Ермачэнка, праблілі ўжо весткі праз Варшаву ў Прагу, дык чаму ж сама Ермачэнка не зьбіралася ў дарогу, а розна палохачы, выпраўляла мяне? Аднойчы, калі ён прыехаў, дык прывёз да мяне ад Янікі ліста, у якім той прасіў чайнік, лекаў і др. драбніц. Адноўчы мне ліста, Іван Абрамавіч папрасіў, каб я напісала верш у яго гонар. Кажу, што магу яму напісаць толькі памфлет. «Дарма, дарма, Л. А., а вашое фота стаіць у мяне на століку». Я яму сваёй фатаграфіі не дала. Мне казалі прынесьці рэчы мужу вечарам. Было там некалькі асоб і як на ваенны час багатае вярчэра, калі я прыйшла. Што ж, запрасілі і мяне. Я выпіла крыху віна, з'ела кавалачак куряніцы з кяльфі-брам. Памятаю гэта таму, што вярчэра гэтую я ледзь не запаліла жыццём. Гутарка была дзіўная. Усе яны моцна пачалі выступаць супраць непрысутнага Бакча. Выразна нічога не гаварылі, але можна было думаць, што яму нешта грозіць. Я выказала сваё здзіўленьне і папрасіла пры мне гэтага чалавека не ганьбіць... Было позна, калі мы

выйшлі ад іх. Адзін чалавек, якога не хачу называць, ахвяраваўся мяне праводзіць дамоў. Я з абурэннем адкінула гэта і, са злосьці забыўшыся пра страх, бегла праз Прагу дамоў, бо трамаі ўжо не хадзілі. Сяброў у мяне было, гэта я пазнавала з вялікім сумам. А дзядзька Васіль з паняй Крчэўскай жылі за Прагаю. І вось я атрымваю па лісьці ад мужа, каб да яго прыехаць. Мне гэта не падабалася, але я пачала збірацца. Рабіць гэта трэба было праз гэтапа, куды я занесла патрэбныя дадзеныя. Паперы гэтыя і розныя даведкі я мусьля некалькі разоў далаўняць. Нарэшце, пасля некалькіх тыдняў, а мо і болей, мне сказалі прыйсьці на пашпарт. Мы пайшлі разам з Юрачкам, з сынам мне было бяспечней. У пакой, дзе сядзела яна стала поўна людзей, Юрачку не пусьцілі. Настрой бы вельмі напружаны, на мяне пільна ўглядаліся з усіх бакоў. Нарэшце сказалі мне, што даючы мне дазвол на паездку ў Слонім, куды ўжо перавалі мужа з клінікі на абласнога лекара, але толькі ў адзін бок. Я сьмела сказала, што такое не прыйдзе ва ўвагу, на такіх варункх я не паеду. Мне груба сказалі, што чаму ж я ім дурыла галаву і што я там на месцы дастану дазвол, каб ехаць назад. За дзвярыма чакала на мяне маё дзіця, і дух мне заняло, калі я ўсведамляла сабе, куды я яго, абаронцу маяго маленькага, з сабою ўзяла. Назаўтра я дала тэлеграму бацькам мужа ў Зэльве: што мне рабіць? Яны тэлефанавалі Яначку і тэлеграфавалі мне, каб на такіх варункх нікуды ня ехала. Я лічыла, што мне пашыхавала, што гэта была пастка. Божа мой, што б было? Як мы пасяля ўдакладнілі, дык у час, калі мы з Юрам меліся прыехаць у Слонім, там была жудасная аблава, дзе не пыталіся, хто адкуль, а толькі забівалі каго палала. Тады загіннула жонка Гальяша Леўчыка. Дык пасяля тае вычэрзі ў Ермачэнькі мяне шкапілі жудасныя ваніты, жаўцізна і слабасць. Мяне ледзь выратавалі, паласкалі страўнік, некалькі дзён я не ўставала з ложка, а цяпер зноў такое... Быць гэтак значна ня толькі любоў знявольненых землякоў, але і помста сільных ворагаў нашай зямлі і свабоды. Нечаму мне прыпомніўся допыт Когана многа пазьней у Менску і дакор, чаму я не прыехала за акупачы ў Менск, што я шмат дапамогла б партызанам. Нічога я ім не памогла б, паэты не забываюць, паэты не забываюць крывагавае...

Вельмі спадзіліся аднесьліся да мяне Піпэры. Яны былі супраць якога-кольвек маяго выезду з Прагі. І вось зноў мяне змушаюць выехаць, і што ім трэба? У Ермачэнькі былі вялікія багатыя апартаменты ў сярэдзіне Прагі. Сам ён не працаваў, яго кабінет вёў нейкі расеец, а ля дзвярэй стаяў такі дзержыморда, што, калі ён не адчыніць дзвярэй, то нельга было выбрацца на вонка. Гэта ўсім было вельмі загадкавае. Ермачэнька назначыў дзень і гадзіну мае гатовасць з ім ехаць. Я дала тэлеграму Абрамчыку, каб ратаваў мяне, і зноў пайшла з просьбаю да Піпэра, якія вельмі праняліся маім лёсам. Што рабіў у гэтай справе Піпэр, я ня ведаю, але ён мне сказаў, каб я перад тым, як ісьці да Ермачэнькі, пайшла на гэтапа і папыталася, чаму, калі мне забралі мужа, грозіць мяне пасадыць у Асьвенцім. Каб болей нічога не казала. Я так і зрабіла. Мне казалі, што мяне не пашлюць у Асьвенцім і што, калі я не хачу, дык ніхто мяне ня мусіць сілаю вязьці і ў Менск... А я, як цыбуля, надзела на сябе тры пары бялізны, дзіця адала знаёмым украінцам і гатовая была ўжо ісьці на царпенне. Мне ня верылася, што мяне проста пусьцілі. Але да Ермачэнькі я пайшла! Заходжу, дзержыморда мяне ўпусьціў. Зусьдэды падкрэслена вятлівы Ермачэнька зьявіўся да мяне, як да нейкае рабыні, нават не запрасіў і далей прайсьці, ні сесьці. Папытаўся толькі, ці паеду з дзецямі? Тады я яму і пасыпала, што ведала. Ён павалок мяна за руку ў пакой, яго твар перамяніўся зусім. «Чаго чалавек не зробіць дзеля бацькаўшчыны, гэта таму я вас клікаў. Я ўпаду перад вамі на калені і буду прасіць, каб вы ехалі ў Менск, я зраблю Янку міністрам аховы здароўя, толькі едзьце ў Менск». «Вы не чалавек, вы ж хамалеон, вы ж здраднікі! Зьгінеце вы разам са сваімі немцамі, якія ўжо трашчаць!» А ён не сунімаецца: «Калі немцы праіграюць, я вас звязу ў Швэцыю, я забясьпечу вас, толькі едзьце!» Ну і ну! Ну і каша, ну і дрэнны чалавек. Ах, як цяжка, як небяспечна пісаць для Айчыны, што будзе далей? А далей доктар Піпэр хацеў пісаць на яго, што непакінь сем'і людзей, якія пасланыя на працу на Усход. Я прасіла яго, каб гэтага не рабіў. Я ніколі не мсьцілася, а дарма. Я дорага за гэта заплаціла, ашчэ горай было з мужам і Юрачкам. Я толькі малілася богу, каб Ён ратаваў нас бедных у вадвароце гэтай вайны. Вялікай, амаль адзінай падтрымкай маёю быў мой маленькі, сьмелы, вельмі харошы сынчк.

А тым часам у Богніцах за Прагаю ў санаторыі для цяжка хворых тубэркулёзам дажываў свой век Васіль Іванавіч Захарка, міністар фінансаў і намеснік Старшынё Рады БНР. Толькі я ад яго вярнулася, як за пару дзён атрымала ад яго паштовую картку,

запырсканую крывёю. Прасіў мяне: «Донечка, хутчэй прыязджай» і г. д. Прыехала я раз і п. Крчэўскай, якая сказала мне, што дзядзька вельмі аслаб, у яго горлам лінула кроў, і ён неадкладна хоча мяне бачыць. Дзядзька даўно ўжо прасіў мяне, каб я часцей да яго наведвалася, ён баяўся іншых людзей, нікога не хацеў бачыць. Дзядзька быў накрыты сваёю коўдраю, белая наўлечка якое была ўся ў крыві. Ён сказаў мне, што прыходзіць канец яго жыцця, што ён быў адным з тварчоў акту Дваццаці Пятага Сакавіка 1918, пасля сьмерці А. Крчэўскага з'яўляецца Старшынё БНР і як выбраны народам сябра Ураду, адыходзячы, хоча перадаць свае паўнамоцтвы дастойнаму чалавеку. Што рабіць? Няма адпаведнага чалавека, ёсьць толькі такая жанчына, а жанчына ня можа быць Прэзыдэнтам. Што ж, гэта быў 1943 год... Не кажу, так рабіць нельга! Нельга браць у магілу ідэі незалежнасьці нашага народу! «Нікому ня веру, донечка. Ёсьць многа людзей, але ў кожнага на некага ар'ентацыя, а тут трэба быць верным толькі народу. На гэтае становішча я мог бы паставіць толькі цябе, каб ты не была жанчынай». Тады я запрапанавала Абрамчыка. Я доўга даказвала дзядзькаві ўсю паважнасьць, прадбачлівасьць і любоў да Беларусі гэтага чалавека. Я толькі не сказала, што Мікола крыху зямякі, крыху задобры, каб стаць на такое змаганьне. Мікола ведаў мовы, вельмі добра ар'ентаваўся ў палітыцы, ненавідзеў немцаў, умеў выкарыстаць любую нагоду, каб толькі нешта вартаснае зрабіць для Беларусі. Дзядзька папрасіў падаць яму папер. Я паправіла яму падушку, ён сеў і пачаў пісаць тэстамэнт, які прасіў у мяне перапісаць у трох экзэмплярах на машынкы і назаўтра яму прынесьці. Пані Косач-Шыманоўска, сястра Лёсі Украінкі, хораша перапісала мне гэты тэстамэнт, і назаўтра дзядзька Васіль падпісаў іх, яшчэ паправіўшы дробныя памылкі. У тэстамэнтах Мікола Абрамчыкам назначаны Прэзыдэнтам Беларускай Народнай Рэспублікі, Ларыса Геніюш — Генеральным Сакратаром БНР. На нас абох пераходзіў архіў БНР, які быў у кватэры дзядзькі Васіля. Я неадкладна дала тэлеграму Міколу, каб прыехаў у Прагу. Яго не пусьцілі. Не пусьцілі і яшчэ на адну тэлеграму. Дзядзьку было ведама, што мед. прэсанал падкуплены і яны некаму мусялі адрозь паведмляць аб дзядзькавай сьмерці. Дзядзька жыві, дажываў свой век у вечным страху перад гэтапам, ён вельмі баяўся лагера сьмерці. Нават даючы нам з Міколам тэстамэнт, ён прасіў нас нічога не прад-прымаць за яго жыцця. Ён баяўся, каб мы, маючы такія паўнамоцтвы, не паднялі на Беларусі нацыянальнае партызанкі. Мы такі спярша аб гэтым падумалі, але ўрэшце дзейшлі да вываду, што гэта было б толькі фізычнае нішчаньне нашых людзей. На жэсты мы шкадавалі крыві беларускай. Палітычнае становішча зарысавалася так, што трэба было добра аглядацца, дзе, куды і я ступіць, каб толькі не пашкодзіць справе. А цяпер нам было трэба ратаваць, вывозіць з Прагі беларускі дзяржаўны архіў, каб яго не захапілі немцы. Акту прагалашэньня незалежнасьці, на жаль, ужо ў архіве не было. Былі дагавары з літоўцамі, з Галіцкай Украінскай рэспублікай і інш., папкі з архівамі міністэрстваў БНР і іншымі важнымі дакументамі.

Я была рада хаче тым, што Мікола мог яшчэ ўбачыць Дзядзьку і з яго ўласных рук атрымаць гэты дакумент. Першы экзэмпляр далі мне, другі Міколу, а трэці пакінуў сабе дзядзька Васіль. Ніхто пра гэта нічога ня ведаў, усё рабілася тайна. У Менску ўжо існавала Цэнтральная Рада, а гэта быў як другі ўрад, як апэляцыя. Не па нутры гэта было і немцам, якім дэмакратычнае БНР не магло і не хацела падпарадкоўвацца. Яны давалі дзядзьку Васілю вялікія грошы, каб ён выступіў ад імя БНР. Дзядзька адказаў ім, што «гэта зьявіліся для мяне грошы, але зямалія для маяго народу». І так жыві ён на вельмі скупныя сродкі ад Чэскага Чырвонага Крыжа. Ён умеў сабе ва ўсім адка-заць. Пастушок з зьяціства, з нішчаты, перанёсшы ў раннім дзяцістве тубэркулёз, дабіўся саматугам сякаго-такого становішча, аб якім ня думаўшы кінуўся ў вір барацьбы і змаганьня за волю сваяго народу, ён чэсны і верным застаўся да канца. Найбо-лей было гэта страшным для Сталіна, які ўжо паказаў у 37 годзе, ды і раней, што на-мерваецца зрабіць з Беларуссю. Нездарма мне казалі на следстве, што іх паля-ваньне на мяне пачалося якраз з 43 года. Я гэта адчувала, ведала, чаму мяне хочучы дастаць у Менск, і вельмі, вельмі баялася Ермачэнькі. Каб ён быў з аднымі немцамі, ён даўно выдаў бы Вольфсанаў, думалася мне, але я ведала, што ён вораг Чхаў і наогул вораг дэмакратыі. Ён вельмі разлічваў на дзядзькаў тэстамэнт, але дзядзька цяпер яго не баяўся, дзядзька паміраў. Васіль Русак разлічваў на гэта таксама, але дзядзька не даваў і яму. Не падабаўся яму і Кастусь Езавітаў, сябра ўраду БНР, які жыві у Рызе, ён пачаў хіпіцца да немцаў, хоць гэта было ня шчыра, а вонкава. Дзядзька ня мог сьцярпець і гэтага. Ён казаў мне: «Езавітаў, я генеральская кабыла, заўсёды

хоча быць першым», а тут трэба было ўмець і быць апошнім. Прыйдзе час, і будзем першымі на мы, дык патамкі нашыя, на вольнай зямлі нашых продкаў! Час гэты прыйдзе!!! Найболей я баяўся ўдару з боку Ермачэнка, гэта была хітрая штука, ды ў яго рукаў быў мой муж... Я малілася Богу, каб даў мне сілы быць моцным чалавекам у самых найгоршых варунках жыцця.

Спакавалі мы з Міколам пару чамаданаў нашага дзяржаўнага архіва, і ён павёз гэта ўсё да сабе з думкай усё гэта пераправіць у Францыю. Я і да сяння ня ведаю, як яму і ці яму гэта ўдалося. Гэты архіў вельмі хацеў выраваць мне з душы Цанава, паставіўшы шмат пазыўнае мяне перад абліччам сьмерці. Што ж: «Без волі Божай волас мне з галавы не ўпадзе, і я вас не боюся!» — ледзь стаячы на нагах з голада, хваробы, допытў і трываючай ужо год турмы, дастойна і спакойна гаварыла я. А лютасьця маіх праследавачэляў і сьмерць нагла заглядала мне ў вочы. А пакуль што ў ноч адыходзіў з чамаданами Мікола Абрамчык, з трывогай аб лёсе хворага дзядзькі Васіля, нашага архіва, нашага народу.

А дзядзька згасаў з кожным днём. 13 сакавіка 43 г., у нядзелю, я наведвала яго. Заўважыла, што яго перавялі да цяжэйшых хворых. Ляжаў ён жоўты, слабы. Хацеў, каб падалі яму судна. Я папрасіла, каб не ўстадаўся мяне, ён ужо мала на што рэагаваў. Прасіў толькі, каб я так хуценька не хадзіла, каб крыху прысела ля яго. Адаў мяне свой экзэмпляр тэстамэнту і папрасіў, каб гадзінынік яго я пакінула сабе. Я яму абцяла гэта. Мы развіталіся.

Калі назаўтра я пайшла ў бальніцу, дзядзька Васіль ужо памёр. Мне апалі рукі, каля мяне дзеяліся незразумелыя рэчы. Я атрымала загадкавага ліста ад нейкае Энгельгарт, якая загадала мне прысціць увечары на вуліцу Філіпа дэ Монтэ, грозячы, калі не прыйду (была гэта, як пасля высветлілася, афрыстка). Падыходзілі да мяне нейкія людзі на вуліцы, усё было несамавіта. Мне трэба было вытрымаць усё і толькі як след пахаваць дзядзьку. Назаўтра я ўсё што магла аформіла ў пахавальным урадзе. Чэхі з выняткай ласкавасці далі Дзядзьку мэталёвую труну, чаго вайноў нікому не рабілі. Мне думалася, што некалі мы пазьбіраем усіх сваіх жывых і мёртвых і прывязем у свой беларускі дом, які будзе народным, бацькавым, любім домам для нас. Некалі, некалі... А тым часам то я раўла, то ізноў гатавалася да пахавання. Быў бы хоць Яначка, а то сама, як палец.

Назаўтра прыехаў Мікола Абрамчык і Стась Грынкевіч з Бэрліна, прыйшла пані Крэчэўская, і мне стала лягчэй. Стася я ведала з лістоў. Пісаў ён мне з нямецкага лагера ваеннапалонных з польскай арміі, дзе быў разам з мужавым сваяком, якому мы пісалі, пасылалі кніжкі, часам пасылку. Быў гэта добры беларус, афіцэр польскай арміі, недакончаны лекар. Яго патрыятызм, інтэлігенцыя і выхаваньне дзі нейкай часнасьці беларуска прытым мне падабаліся. Вызначалі час пахавання. На Альшанскай могілкі ў праваслаўную капліцу перавезлі цела памёршага. Хоць дадаткова было запалана за агеленыя набойчыка, на жаль, і тут мяне ашукалі. Людзей на пахаваньне сабралася вельмі многа, было шмат вяноў. Я трымалася вельмі добра. Юрачку вяла п. Ядзя, адна мая знаёмая. Ён, здавалася, разумеў усю важнасць гэтай хвіліны, быў спакойны, задуманы. Хораша адпраўляў набажэнства айцец Ісакій, расеец, вельмі харошы чалавек і Святар. Калі ён пачаў гаварыць апошняе слова па Дзядзьку, тэ такое — аб долі Беларусі, аб долі памёршага, як бы сам быў з нашага народу. Вось тады я не вытрымала, абмякла, падкасіліся ногі. Мяне вывелі. Бог няхай будзе літасцівы і вечна міласэрны да такога харошага Святара. Вельмі многа зрабіў здымкаў з пахавання, а калі ўжо ўсё разышліся, Стась Грынкевіч пабег па фатографу, і ўжо фатаграфавалі мяне ля магілы. Дзядзьку Васіля паклалі ля ягонае жонкі Паліны з Ляўтаў, бо магіла загада была закупленай і разлічанай на дваіх. Стаяў там і помнік з вырытым знакам Пагоні. На помнік толькі прырабілі пасля мармуровую дошку з імем Дзядзькі. Яго звонаньня напісач было нельга. Не прызнавалі і тагды незалежнай Беларускай Народнай Рэспублікі. Гітлер і яго генералы і не генералы будавалі т. зв. Новую Эўропу, тысячагадовы нямецкі Рэйх, дзе беларусам у рэчце рэшт адводзілася мясца нявольніцкай, як і ўсім славянам. Прымаючы словы спяганданьня ад чэхаў і розных нацыянальнасцяў эмігрантаў, я адчувала, што адышоў наш вялікі чалавек, які як я ўмеў, так чэсна адносна сваяго народу рэпрэзэнтаваў нашу Айчыну замежкам. Цёплае слова сказаў і Гайда, гэта быў чэх, пасол у Літве за часу прабывання там БНР, які застаўся заўсёды верным сябрам беларусаў і асабіста Дзядзькі. Многа пазьней пад час неймаверна шалёнай пургі на Ілце падыйшла да мяне адна эстонка і пачала вельмі хваліць Дзядзьку Ва-

сіля Захарку, яна яго ведала. Яе родная цётка эстонка была жонкай консула чэскага Гайдзі. Сем'і з сабою дружилі, і гэтая маладая жанчына ня раз гасьціла з імі ў дзядзькі Васіля, калі бывала ў Празе.

І так 14 сакавіка 1943 года памёр Васіль Захарка, на яго месца засталіся мы. Я, такая простая і амаль яваская, якой адзіноа зброя была нявысказана вялікая любоў да Беларусі, часнасьця жыццёвая і мой талент. Мікола ведаў мовы, добра ар'ентаваўся ў паптыцы, меў ужо практыку ў змаганні за Беларусь. Усе надта хацелі ведаць, хто ж на месца Дзядзькі Васіля? Мы пакуль маўчалі. Мароз мне па скуры хадзіў, калі я думала пра Ермачэнка, ды не толькі ён... На вечар па Дзядзьку Васілю ўсе нейкі пайшлі, сабраліся па групках. Да нас пайшлі толькі мы: Пані Крэчэўская, Мікола, Стась і я. Было нам нейк сумна і ўсё ж добра ў цеснай, сваёй беларускай сямейцы. Мы дык ужо сабе даяралі. Пані Крэчэўская перадала тады Міколу пашпарт беларускі Пятра Анто-навіча Крэчэўскага і стары, вялікі артыкул з амерыканскай газэты (не памятаю назовы) аб прагалашанні 25 сакавіка 1918 года Беларускай Народнай Рэспублікі.

Назаўтра мы ўсе разам паехалі ў Маджаны, дзе перабіралі, сартавалі і адбіралі, што трэба было неадкладна вывезці з Беларускага архіва дзядзькі Васіля. Рэчы яго скромныя мы, пасля дзынфэкцыі, аддалі ўсе Стасю Грынкевічу. Ён павёз іх тым беларусам, якія былі на працы ў Нямецчыне і не мелі дастаткова адзеньня. Так я дамовілася з Дзядзькам. Сартавачь архіў нам ніхто не перашкаджаў. Нікога з немцаў не было на пахаванні, і здавалася, яны нічога ня ведаюць. Адкідаючы непатрэбнае, Мікола проста адсунуў пудзлачка ад запалак. Я падняла яго, і ў ім знайшлі мы цудоўныя беларускія значкі яшчэ з 1918 года з Пагоняю. Благаслаўлена ўсё, да чаго ты дакранаешся, сказаў мне Мікола і дзіўна нейк на мяне паглядзеў. Была вайна, і не было рэчэй, адзеньня, абутку, а ў Дзядзькі былі харошыя, новыя чаравікі як на Міколу, дык кажу яму: «Вазьмі ты сабе па Дзядзьку хоць чаравікі, хоць нешта, тае ж паддэртныя». «А чым я ад чабе горшы, Ларыса Геніюш, я ж ня бачу, каб ты сабе што-кольвечы брала». Так адказаў мне Мікола, і гэта напоўніла мяне нейкім даверам да яго і спакоем за ход нашых спраў. Усё, што было найболей вартасным, мы спакавалі і перавезлі да нас. Там перпакоўвалі, каб адвезці далей. У гэты час да нас прыйшоў Забэжда-Суміцкі. Яго не ўпусціць мы не маглі. Я далей стаяла на каленях і пакавала. Узяўшы ў рукі дзяржаўную пячатку, я пацалавала Яе спачатку. Цікава, што гэты выпадак сказаў мне на сьледстве следавачэль... А можа, сам Мікола калі гаварыў аб гэтым...

І так сьбіры паехалі, павезлі з сабою часць архіва, бо мы вельмі баяліся і не без падставы, што немцы будуць мець на яго зуб. А пакуль што я хадзіла як уча-дзеўшы, усё думала: што будзе далей? Не давала гэта нам нейкае ўладзі, але мы мелі шчасьце захаваць мінулае, факт і традыцыю прагалашаньня незалежнасьці нашай, што для кожнага народу святая, вялікая рэч. Розна складаецца лёс народаў. Ёсць самастойнасьць дзяржаўная, ёсць фэдэрацыі, але як бы было, маючы такі факт за сабою, мы адчувалі, што мы народ! Нельга адбіраць, ануляваць, заціраць вялікага ў жыцці людзей і народаў, нельга абдыняць нацыі, збіраючы ім іх зацгненьні. Не, я не аддам мінулага!

Час йшоў, дзядзьку Васіля прыпамінала ўсё: кожны сустрэчны эмігрант, кожная справа, якая датычыла Беларусі. Цяпер толькі адчувалася, як гэты ціхі і скромны змагар высока трымаў імя Беларусі. Не было да каго паехаць, не было з кім парадзіць, толькі на ягоную магілу. Не было болей людзей у Празе, для якіх беларуская справа была б важнейшай за асабістую. Дзядзька наскрозь іх бачыў і ведаў, што ў разе чаго ад'ютанты яны, не камандзіры, і спалягалі на іх нельга. Часам думалася: не тых высьлаў Браніслаў Тарашкевіч, якія ахвяраю прынясуць здабытыя знаньні і жыццёвы Радзіме. Пэрспектывы асабістага спакою і дабрабыту даўно ўжо ў іх заглушылі тое лепшае, што яшчэ, можа, адчувалі яны ў юнасьці. Некалі такі, казалі, надзейны Астапкевіч, ажаніўшыся з чэшкаю, думаў цяпер толькі іхнімі катэгор'ямі, таксама Клаўсшу, таксама дактарка Сідэрук, якая, каб не паехаць на ўсход, сімулявала хваробу пазваночніка. Гэта якраз нічога, але бабка зусім забылася, скуль яна і на якую стыпэндыю атрымала асьвету.

Найболей мне не падабаўся мастак Салавей. Ён быў членам камітэту, які і ўсе, але як жа нехвотна гутарыў па-беларуску, як жа адмежжаваў ад вестак нават з Бацькаўшчыны. Як за кару прыехала да яго пасля родная сястра з Беларусі са сваім мужам і сыночкам. Ён і яго чэская жонка не зразумелі няшчасных, харошых людзей

нават тады, калі памёр у Празе на менингіт іх адзіны сыноч і лёс іх далей пагнаў у няведанае на чужыну.

Вельмі нейкі інтэрнацыянальна адносіўся да беларускае справы і Забэйд-Суміцкі, які не раз падтыкаў нам, што адзіны мастак беларусі, яе слава ня мае нават свае машыны, аж пакуль Мікола не сказаў яму некалькі слоў аб тым, як трэба разумець змаганьне за Айчыну, ды яшчэ ў час вайны. Жылося яму няблага, а што мы болей, явольныя, маглі яму даць Вузкі ў сваіх асобістых зацікаўленьнях, запалоханы і недалёкі папільчана быў і мой муж. Жук быў нам абсалютна варожы, але ад нашага сяброўства і сякой-таксой спагады не адмаўляўся. Сяньня думаю, што такое было тады яго заданьне. Вялі і недалёкі быў Буська і неразгаданы нейкі, няшчыры інг. Юрка Бурэк. Кажуць, што ўсе лепшыя пражскія беларусы памерлі ад сухотаў ці паехалі ў Менск, дзе таксама доўга не пажылі.

Актыўны быў толькі Ермачэнка, болей нават, чымсьці належала, але яго актыўная дзейнасьць была выразна не на наш млын вада. Бакача нейкі нагла і рашуча адправілі ў Нямецчыну на работу. Яго верная Марыя пасылала яму, што магла. Яе любоў выклікала пашану, яе ахвярнасьць і чысьціня і шчырасьць пацуюць мяне здаўляла. Такого друга Бог дае людзям не часта, і быць толькі, што, карыстаючыся з сяброўства жанчыны, Бакач ён не адплачваў тым жа.

Часам паказваўся ў Прагу Вітушка, які беларускасьці не адрокся, але не ў галаве яму было мяняць высокі матэр'яльны ўзровень жыцьця на крыжовую дарогу шырага змаганьня за Беларусь. Вось больш-менш гэта было тое, што ў Празе. На фоне іх цікі абсалютна чужы нам яўрэй Вольфсан, які дасканалы ведаў, што перажыць вайну і ўсе няшчасці таго часу трэба і яму, і яго дзецям, і нам усім. Прыходзіў ён часам да нас, маўчаў. Малады інг. Калоша, худы і вымучаны некалі беспарадоўнасьцю і такі можа скажаць голадам, тым цяжкім голадам, калі ўсё ёсьць і толькі няма граша, каб пад'есці, цпер эканіўся з Ольгай Вяршынінай і быў недзе на нейкай рабоце. Не памятаю, можа, не выхадзіў недзе. На вочы не нападаўся.

Ольга Вяршыніна была дачкою нейкага вельмі большага загаднага чалавека, беларуса, безумоўна, але я яго ў жывых не застала. Жанаты ён быў з чэшкаю, якая разам з ім вельмі памагла ў свой час новапрыбыўшым бел. студэнтам у Празе. Яны раздзілі іх, які ўмелі, падкармлівалі, калі трэба, і для многіх былі як бацькі. Казалі, што Вяршынін — гэта было не яго ўласнае прозьвішча. Пасьля Калошу чэхі выдалі саветам разам з намі. Ня ведаю, на сколькі быў ён засуджаны і дзе яго высалілі. Ведаю толькі, што нарэшце ён вярнуўся ў Прагу, але Олі свае ўжо не застаў, яна з труднасьці пакончыла самагубствам. У каго былі дзеці, яны ведаю.

Даволі паважнай фігурай сярод пражскіх беларусаў быў Васіль Русак, случкі паўстанец. Гэта быў энэргічны дзеяч, вельмі шчыры беларус, але, паводле мяне, недалёкага маштабу. Ён па жонцы меў краму, дзе таргаваў і зарабляў няблага. Меў харошую віну за Прагаю і ня меў дзяцей. Часам ён фінансаваў «Іскры Скарыны» ці нешта іншае, што пераважна афармляў да друку др. Грыб. Русак вельмі любіў усюды быць першым, што яму не заўсёды ўдавалася. Гаварыў, дык на нейкім славянскім эсперанта. Многа каму крыху памагаў, але казалі, што кожную дапамогу землякам заносіў у спецыяльную кнігу, так мовячы, для парадку. Дзядзька ён быў неаблігі і недурны, але крыху арыгінал. Ня моў зразумець, як гэта такому скромнаму Геніюшу, які ў свае гады не дабіўся нават капіталу, можна мець усе забэйдзкія кружэжкі. Маля яшчэ тыя кружэжкі, але яшчэ такую беларускую жонку! Пасьля ад'езду Яначкі ён вярнуўся да нас з падаркамі, з прадуктамі, лепш кажучы. Прынёс усяго перакрысе і вельмі быў уражаны тым, што я яму за ўсё заплаціла і забараніла болей нешта для нас прыносіць. Ён розна мудраваў, як гэта дапамагчы мне. Вядумаў, што яму трэба схаваць у мяне прадукты, бо немцы могуць забраць рэзвію ў краме. «Не, не,— кежу,— сябра, нікога мне вашага ня трэба». Разыходзілася яму аб тое, каб я менавіта напісала б ім пазму, і пры гэтым аб случкім паўстаньні. Не мела я тады часу нават выслухаць гэтых спраў, чаго вельмі шкадую сяньня. Русак меў добры голас і ахвотна сыпалаў у аматарскай групе опэрных чэскіх артыстаў у Празе. Яго выдалі чэхі недзе ў 1945 годзе, і ў лагэры, кежучы, забілі яго. Аднойчы ў лагэры на Індэ я заглядзелася на адну жанчыну, вельмі да яго падобную. Яна была са Слуцка і, як казалася пасьля, яго родная пляменьніца Каця Русак...

Недалёка за Прагаю жыў у пана і даў кароў Мікола Судзьдзёў. Быў гэта харошы просты хлапец з арміі Баляхоўіча. Жыў з чэшкаю Мажанкаю, вельмі працавітай жан-

чынаю. Дзяцця у іх не было. Судзьдзёў ахвотна прыязджаў да нас, галасіўся да беларусоў і ўмеў жыць куды лепей за ўсіх нас, асьвечаных ідэалістаў. Мяне ён вельмі любіў. Пасьля вайны ўзяў савецкае грамадзянства і прынёс на яго анкеты нам. Калі я ад іх адмовілася, дык з болей зацёміў, што «вы будзеце вялікай па сьмерці». Паводле яго практычных разьлікаў, такое не аплачвалася... Кожнаму сваё.

Былі і іншыя беларусы ў Чэхав і ў Славаччыне, але яны да нас не галасілі, беларускія пэрспэктывы былі не цікавыя. Каб нешта спраўдзіў зрабіць для народу, дык трэба было ісьці на небясьпеку і забывацца зусім аб сабе. На кожнаму такое да густу, ды, горай, не ўсім пад сілу. Чэхам было бясьпечней. Мы вельмі спагадалі чэхам, але ім здавалася тады, што яны маюць ворагаў толькі немцаў, а ў нас ворагаў болей, ад якіх нам гразіў проста апартэйд, і мы гэта добра разумелі.

Змаганьне нашае пакуль што было амаль без пэрспэктыў, але ні на што не гледзячы, уніжаныя часта і пакрыўджаныя, мы ўпарта змагаліся за правы свае, за зямлю дзядоў сваіх, за мову нашу прыгнечаную, за сваю гісторыю і дзяржаўнасьць. Я такой барацьбы засталася толькі адчайная волата. Нямала было такіх. А інчай нам было, як чэхам. Той самы страх пасьля атэнтану на Гайдрыха, той самы боль, калі пераліваліся іх ахвяры.

У мяне без мужа было даволі цяжкае матэр'яльнае становішча, справа ў тым, што др. Градзіл плаціў мужу вельмі нямнога, а каб таньней яму было, дык у працуюннай кніжцы ганарар мужа быў запісаны напалову меншы, бо тады меней плаціў на касу хворых для работніка і інш. Калі ж мужа забралі, дык плацілі мне толькі паводле кніжкі. Градзіл ведаў гэта, але яму такое было абьявае. На карткі пражыць было цяжка, а дакупіць што ўжо не было за што. Гатоўкі ў нас не было ніколі, бо замнога было голодных і наогул патрабуючых. Я расказала ўсё фэру Піпэра, і яны парадзілі мне схадзіць да доктара Вэхтэра, які быў начальнікам Саюза Нямецкіх Лекараў і загадваў усімі мэдычнымі справамі.

Я пайшла да яго. Гэта быў сярэдніх гадоў чалавек даволі сымпатычны вонкава, са шрамам, які належыць нямецкаму студэнту. Гутарылі мы крыху па-чэску, крыху па-нямецку. Я яму коротка ўсё расказала і кажу, што за такіх грошы не пражыву. «А вы ў Градзілу казалі пра гэта?» — пытае. «Не, не казалі, ён сам гэта павінен ведаць». «Ага, не казалі, дык гэта фальшывае горадасць з вашага боку, вось што: трэба тады Градзіла падаць у суд». «Не,— кажу,— калі мой муж ня меў куска хлеба, ён даў яму працу, хоць скромнаю, і няхай я буду голодная, але злом за добрае не заплачу». Вэхтэра паклікалі, і я пайшла. Крыху пазьней казалі мне Піпэры, што паводле меркаваньня доктара Вэхтэра, дык беларусы шляхотны народ... А дапамог мне, як заўсёды, доктар Піпэр. Ён зьявіўся да чэха, прыматэра, гэта зн. як бургамістра, горада Прагі, і ён крыху большойшы маленькую нашу зарплату. Жыць было можна. Да таго наша суседка пані Моравцова шыла скуранныя рукавіцы ад крамы, дзе ёй давалі іх пакрыёнымі. Вось часам я памагала ёй, гэта былі дэкартаўныя шы і няблага ў мяне атрымываліся. Была гэта бедная жанчына, але яе жа харошая. Юра бегла ў школу, і Свіцкі, дырэктар школы, вельмі хацеў, каб ён заўсёды быў з яго сынамі Нікам і Ванем, каб яны набіраліся энэргіі і шустрасці крыху ад яго. Хлопчык вучыўся недавычай добра. Фактычна ён не вучыўся, веча выкручваюся і вырабляўся, але, калі аднойчы настаўніца прачытала кусок нейкай цікавай прозы і загадала яму расказаць, дык малы паўтарыў гэта слова ў слова, чым непамерна здзіўліў увесь клас.

Юра быў на дзіва набожны. Яшчэ маленькі штораніцы шукаў нечага пад падушачкай, што туды клаў яму ноччу ангельчак. А ангельчак быў кахаючы, шчодры, і дзень пачынаўся радасна. Калі часам той ангельчык забываўся нешта палажыць, хлопчык крыўдаваў і раз сказаў нават «кака ангельчык», але болей такога не паўтарыў. Ангел быў добрым. Хлопчык быў чысты і вельмі літасцавіў для ўсяго жывога. Калі аднойчы загубілася яму любімая цацка, дык прыходжу, а ён стаіць на каленях і вядзе гутарку з добрым Бозенькам, дзе можа быць тая цацка, каб ён дапамог яе знайсці. Гэта пазьней вельмі дапамагло самотнаму, замучанаму юнаку перахітрыцы прасьледавальцаў, якія намагаліся маральна яго знішчыць, і застаца добрым чалавекам. Аб Юрку, яго здольнасьцях і розуме расказвалі па Празе анекдоты. Юра пісаў вершы. Пачыр у яго быў немагчыма пагані, але настаўнік чэскае мовы сказаў мне, што ўсе вялікія людзі пішуць заўсёды непрыгожа...

Добры той Чэх высока цаніў малаго Беларуса, а вось расейскія настаўнікі не ўсе





Ларыса Антонаўна з сынам.

яго любілі і ён не усіх. Адна настаўніца, відавочна, манархістка, заявіла ў школе, што няма ніякае Беларусі і т. п. Хлопчык абурўся і сказаў: «Я маленькі і магу паказаць на кагоце, гдзе ляжыць Беларусь, а вы велькая і гэтага не ведаеце, сорамна гэта...»

Адзін раз вярнуўся са школы вельмі задуманы, нешта тварылася ў яго дзяцінай душы. Нарэшце падышоў да мяне і кажа: «Мамачка, я сяньня цярэў за Беларусь». Я збятэжылася: «Як жа, сыночкі?» А справа была такая: настаўнік, які не прызнаваў Беларусі, толькі сваю адзіную і недзялімую Расею, расцягнуў хлопчыка на лаўцы і добра яму ўсыпаў. Можна, і была на гэта якая невялікая прычына, але чыстая дзіцячая душа добра разумела, за што яго б'юць, маленькага... У гэскай школе было іначай, але чужынцам у час акупацыі нельга было ў гэскую школу.

Так горкая доля нашага народу клалася на нашу нашкодзё ўжо ад дзяцінства. Ня раз яшчэ білі хлопчыка за яго беларускасць, дабівалі яго фізічна і маральна. Б'юць яго яшчэ і сяньня, а што будзе з маленькімі ўнукамі? Няўжо і ім дзевяцёцца цярэць, як і нам? Што ж, што ўжо Бог ім дасць, толькі няхай ня будуць горшымі ад нас, няхай не адракаюцца ад сваяго, няхай будуць чэснымі людзьмі і спраўдзенымі сынамі нашага Народу!

А дарагі мой Расьціслаў, як толькі змог, уцёк дамоў. Хлопцы ў Бэрліне дапамагалі яму ў гэтым, і ён прыехаў у Жлобаўцы. Зямля гэта ўжо была нямецкая. Яе, як і

другія маёнткі, прызначылі немцы для сваіх герояў вайны, а Гродзеншчыну ўжо загадзя прылучылі да сваёй Прусіі. Брата пакінулі пакуль што як нейкага эканомі ў яго родных Жлобаўцах. Што ж, і гэта няблага пакуль што. Расьціслаў аднайшоў самотную бабушку Рыгорыху, старэнькую ўдаву па нашым парабку Рыгору, і ўзяў яе сабе замест маці. Пасля прыбіліся да яго нейкія хлопцы. Славачка перавёз з Гудзевіч наш перавезены туды немаведама чаму дом і стаў жыць. Гэты велікан любіў, як дзіця, маці. Для яе, вывезенай недзе ў дзікі Казахстан, ён і перавозіў гэты дом, каб мела куды вярнуцца з высылкі. Людскія сэрцы не маглі верыць таму, што і пасля вайны не спыніцца нечалавечы зьдзек над людзьмі, гэтага нельга было зразумець спраўдзеным жыхаром старой беларускай зямлі. Так было толькі, казалі, некалі, за татару... Але татары яшчэ ня самае горшае ў гісторыі нашай зямлі. Мэтады нішчэння людзей, чужых культур і народаў не былі ў іх так удасканаленыя, як сяньня... Дарма кажалі мы з Расьціславам сваіх бацькоў. Вырак сьмерці напісалі ім нелюді загадзя. А мы яшчэ верылі.

Так, як Чэхаславаччына, як і Гродзеншчына, так і нашая Зэльва і родныя Жлобаўцы былі вайною прылучаныя немцамі да Нямеччыны. Гэта давала нам больш матчы-масьцяў пасылаць пасылкі адныя другім. Памагалі мы так мужавым бацькам і Расьціславу. Ён перавозіў дамоў нашу хату, і я пасылала яму з Прагі цывікі, рознае жалеза і асабліва косы, яны былі вельмі добрыя і патрэбныя людзям. А волат Расьціслаў загазаў сабе зрабіць касу паўтара мэтра шырынёю. Калі касіў, дык тры жанчыны вязалі за ім снапы. Ён быў так сьвята прывязаны да Жлобаўцаў, што ніяк ня мог зразумець, што я туды не прыеду. Нейк не цяміў, што абавязкі жонкі і маці важней за наш родны кут...

А кут той мне сьніўся ночамі. Не зусім было добра там светлавалася Расьціславу, было адзінока. Аднойчы атрымалі мы дзіўнага ліста. Расьціслава праследваў чорны цень. Ён яго часта стаў бачыць на панадворку і ў хаце. Вяртаецца сутоннем з поля, павяціла ля яго высокі чорны чалавек, уздыхне і зьгіне ў паветры. Мой муж, цывярозы мэдзік, прачытаўшы ліста, рашыў, што Расьціслаў мог гэта бачыць толькі ў нецывярозным стане. Я яму так і напісала. Аказалася зусім іначай. Брат, гэты чысты і, як сьляза, незаганым юнак, пачаў і піць і курыць, як пісаў, з гора і з адзіноты. Толькі чорнага чалавека бачылі ўсе, хто тады жыў у Жлобаўцах,—і старая Рыгорыха і дзяўчына, якую Славачка ўзяў у помач Рыгорысе, і хлопцы, якія з імі жылі. Мы з Расьціславам ніколі не махлявалі, проста лічылі гэта ніжэй нашага гонару, і нельга было яму ня верыць. Яшчэ сяньня расказваюць сяляне аб тым чорным чалавеку, як загрудкі браў Расьціслава ночамі. Брат не ўсё мне аб ім расказаў, шкадаваў мяне відавочна.

Што ж, зноў старая сямейная духі, якія так ведамыя ў сем'ях маіх бацькоў. Можна, у цяжкі час перадсьвятротны так наведваюць сваю верную нашкодзё ў палёх духі іх продкаў. Нешта ж між зямлёю і небам ёсьць. Брату я часта пісала, і ён называў мяне «рыбка залатая», гэта таму, што ўсё мне хацелася аддаць яму, усё выслалі, усім дапамагчы. Чэхі мне ўсё давалі—і дзьверцы да пліты, і самую пліту. Толькі дзіва мне, як гэта ўсё тады даходзіла, а даходзіла ўсё. Калі раз вечарам летнім вяртаўся Расьціслаў з хлопцамі з рэчкі, да іх падышлі партызаны. Што ж, паклікалі іх у хату, напалі, накармілі, тады сьвіснулі партызаны, і пазьбягалі ўсе тыя, што акружылі Жлобаўцы, не ведаючы, як брат зарэагуе на іх візыт. Ракою жа пралілі кроў нашага роду ў 41 годзе... Партызаны пасябравалі са Славачкам, яны заявілі яго да Люціка, якога хацелі забіць за тое, што падпісаўся і выдаў на вываз бацькоў. Расьціслаў, як хрысьціянін, папрасіў іх усіх выйсьці, спыніць свой гнеў і помсту пакінуць Богу...

А мама калела з холаду і голаду ў Казахстане, дагараля яе жыццё, Аркадзі і Аляксеі ваявалі ў Андэрсэ, маленькая Люся расла ля казахскіх авец, а Ксеня і Ніна найменей думалі аб хворай маці. Недзе, няведама гдзе нават, здаецца, у гродзенскай турме, крычала, прасіла аб помсьце нявінна пралітая кроў тата, але мы з Расьціславам не мсьціліся, мы не любілі сваіх ворагаў, настолькі хрысьціянскі мы не былі, але мы памагалі ім у цяжкі час, можна, крыху спадзяваліся, што дабро ачалавечыі ім душы, а можна, і нічога не спадзяваліся, проста мы не здольныя былі зрабіць зло.

Начальнік таго невялікага партызанскага збору ля Войны, нейкі Міша, здаецца, вельмі зачэсць са сваімі хлопцамі да Расьціслава. Яны абодва абмяркоўвалі апэрацыі, вельмі пры гэтым аглядаючыся, каб не нішчыць народ. Крыху пазьней мы прагута-

рылі з братам ноч напалёт, было гэта ў Зэльве. Расьціслаў клікаў мяне ў Жлобаўцы, але мяне не пусьцілі. Ён запэўніў мяне, што партызаны радыя мяне сустраняць, і вось тады пачаў расказваць пра іх. Я пыталася: ці не ўдарыў яго камісар нямецкі? Ён напрасіў, каб я аб гэтым ніколі не запыталася яго болей. Скажаў толькі, што мама мусіць жыць і яму трэба яе дачакацца...

А той камісар быў раней у Зэльве, быў гэта нейкі, кажучы, немец з палякаў, меў адну руку і сабаку, якая рад наскоўваў на людзей. У Зэльвы вешаў яўрэяў, біў беларусаў і любіў полек. Казаў мне Славачка, што наш знаёмы настаўнік Файкоўскі перакладчыкам у яго, дык ужо мае зусім крывы твар і вывернутую шчаку ад пабояў таго камісара. А на сьмянаццацігадовую дзяўчыну нацкаваў сабаку, які так пашматаў дзяўчо, што сканала... Чаму ж не заб'еце гада, пытаюся? Нельга, Залатая Рыбка, што чалавек нашых за яго забілі б, сёлы трэба нам сцерагаць. Казаў, што аднаго такога запінлілі ў ляску на спацыры на кані, дык грывнуўся гад на калені і крычаў: я быў добры, я быў добры! Яго толькі адлупілі, здаецца, таксама дамоучы пра сёлы. Той Міша, відаю, не дурны быў хлапец. Ён ажаніўся з дзяўчынай з Палавок, вёскі, што каля нас, і памёр, казалі, пасля вайны ад сухотаў...

Ведаючы нямецкую мову, шмат каму памагаў Расьціслаў. Жыў ён спакойна, бо людзі любілі яго, але пад канец прыйшлі нейкія невядомыя, даўкія партызаны і ледзь яго не забілі. Не хацеў ён ехаць да нас у Прагу. Кажаў маці і чакаў яе, завяраючы мяне, што большавікі цяпер перамяніліся і ўжо перасталі глуміць і вынішчаць людзей. Маці, маці і маці...

У Красным Грудзе жыла мая дваяродная сястра, што за Каліноўскім. У іх бываў Расьціслаў, перавёз да іх свае рэчы, калі ў 44 годзе адыходзіў у Савецкую Армію. Ён скрываўся спачатку, бо хацеў ехаць шукаць нашай маці, але тая нашая сястра яго выдала. Расьціслаў загінуў 26 красавіка 1945 года, пахаваны недзе ў р-не Барнім у Нямецчыне. Шмат пазней сястра Ніна прасіла мяне, каб я кінула думаць пра Беларусь, бо яны вынішчаць усю нашу ю сям'ю. Яны забілі маяго тату, дамучылі сьведэма маму, атруцілі сястрынку Люсю ў 1952 годзе ва Вроцлаве, дэканалі маральна і фізічна Юрку, а ў канцы вайны савецкі афіцэр забіў выстралам у вісок Расьціслава, кажучы: «Твая сястра-пісьменніца супраць нас, і ты кулацкі сын...» Вестку гэтую трудна мне правярць, але, мяркуючы па тым, як яны нішчылі людзей і асбліва нашу ю сям'ю, гэта зусім праўдападобна. Такого не рабілі нават гітлераўцы, асбліва са сваімі людзьмі. Высокі мой, светлы мой, каханы, малады брат... Я толькі пытаюся ў Бога — за што?

Нейкі пару гадоў таму падышоў да мяне чалавек у Воўпе. Ён мне сказаў, што ў арміі хлапцы з Данілаўцаў ўгаворвалі Расьціслава ўцякаць з-пад Бэрліна, ён адмовіўся. Скажаў, што ўдома ёсць Паленюкі і іншыя, якім ён зрабіў дабро, і яны цяпер выслуговваюцца перад большавікамі тым, што яго праследуюць... Што ж, і гэта пакінем Богу... Мы з Расьціславам як дзеці, і пакуль толькі гэта наш крык.

Калі мы вярнуліся з лагера, дык былі зусім бедныя, амаль абдзёртыя. Тады я паехала па просьбе Яначкі да тае свае стрыечнае сястры Лены ў Красны Груд. Славачка пісаву мяне, што завёз да яе і маю зінгераўскую машыну. Меў да нас пасья даўгае разлукі прыехаць наш сын. Мы хацелі прадаць машыну і крыху лепей прыняць сына. У Воўпе сустраэлі мяне нашыя селяне, яны завялі мяне ў сям'ю, брыгадзір даў каня і чалавека, і мы паехалі ў Красны Груд. Сястра мая сядзела пад яблыняю, і перад ёю ляжалі горы яблыкаў, якімі яна мяне частавала. Яна вельмі здзіўлялася, што я добра выглядаю, а што яна хвора, ходзіць на ўколы. Пачала бедваецца, што я бедная, тады я заверыла яе, што нічога ў яе прасіць не зьбіраюся. «А што ў цябе ёсць?» — запыталася яна. «У мяне ёсць Сын і ёсць Муж, а гэта вліяе багатыцця!» — сказала я сястры. Тады я пачала пытацца ў яе маю машыну, аб адзежы братавай я не гаварыла, яна перабрабіла яе сваім сыном. Сястра ахвотна аддавала мне маю машыну, але толькі тады, калі я дам ёй 600 рб. (было да рэформы), бо яна дала Славачку, якая выдала, два кілагра. сала і 500 рб. грашыма, вось гэта я ёй мушу вярнуць, іначэй яна ня мае што гаварыць са мною... Тады селянін, які быў са мною, кажа ёй: «Калі вы давалі Расьціславу грошы, дык тады пуд жыта каштаваў 500 рб., я вам дам сяньня два пуды жыта, толькі аддайце Лараччы яе машыну». Яна не аддала. Мне прыпомнілася, як вайною ў Прагу прыехала яе родная сястра з сям'ёй, з мужам святаром Лапціцім і дзяцкімі і як я старалася ўсё магчымае зрабіць для іх, але я маўчала. Чалавек, які мяне прывёз, хацеў паглядзець на машыну, і мы пайшлі ў былы палац,

гдзе жыла мая сястра. Паркет блішчэў, зелянела плюшавая мэбля, адчуваўся ва ўсім вялікі дастатак. «Гэта мне людзі перахавалі!», — тлумачылася да подласці купаць ськіра-сястра, а селянін сказаў ёй: «Вось бачыце, вам перахавалі рэчы, а тут за чужую машыну вы хочаце грошы ад чалавека, у якога няма, толькі як на дарогую...» Машына мая стаяла раненая куляю і гранатаю. Машына перажыла нас. Я паглядзіла яе рукою, і мы пайшлі. Тут сястра упала амаль у істэрыку, яе дачка пачала плакаць, каб я ў іх засталася, сын ужо прынес гарэлку. «Не, — сказала я, — з такімі людзьмі не пераламлю я хлеба», — і выйшла. Сястра здівілася, як мяне, паню, яшчэ возаць сяняне, а яны ва-зілі мяне, можа, крыху балілі старшынё, але падвезьлі. Усю дарогу назад мяне мучыла сэрца, і падарожжа я ўспамінаю са страхам. Гэта была родная дачка замучанай у 41 годзе татавай сястры цёці Мані... Людзі зрабіліся як зьверы, яны вырвалі адзін другому з рук убогія лахманы і старыя рэчы. Напавярх выплылі ў людзях найгоршае. Усякая шляхотнасць у асяроддзі большавікоў выдаецца «буржуазным прад-расудком», нечым так ненармальным, як некалі — подласць. Вартасьці чалавека ме-ралася не яго чынамі, пражытым жыццём, а той толькі шызафранцыйнай ярасцю, з-якой ён хваліў некалі Сталіна, а цяпер тое, што славілі заместа яго. Людзі пашалелі ад дзікага. Мне казалі, што ў 41 г. быў канец свету, і людзі, каб выжыць, рабіліся проста зьяв'ём. Калі ястрабкі арыштавалі татавага брата ў Гудзевічах, дзядзьку Ва-лодзю, дык яго жонка са страху пакінула чацвёра дзяцей, ад 15 гадоў да 4г., і ўцяк-ла ў Польшчу.

Старшая сястрынка за некага выйшла замуж, а маленства папаліся аж у Крынкі, ад Гудзевіч гэта амаль 50 км, да сваяго дзеда Юрка Ансіміовіча. Шукалі ратунку. Дзед тады нас іх у НКВД з просьбаю, каб забралі ад яго памешчыцкіх дзяцей і вы-везлі туды, гдзе ўсіх вывозяць... Не паспелі іх вывезці, бо наскочылі немцы. Рас-казвала мне гэта з жудасцю Тамара, адно з тых бедных дзетак. Дзед памёр у Хора-шчы, згубіўшы розум, але гэта пасья. Людзям забіралі зямлю, іх суседзяў, іх род-ных, і самае страшнае тое, што ім забіралі сумленне, тое беларускае, хрысціянскае сумленне маіх землякоў. Тое ж самае я наглядала і ў Празе. Гэта была адзіная наго-да, гдзе праяўляліся самыя зьяврыныя інстынкты чалавека, і называліся гэта — прагрэ-сам... У Пітлера рабілі гэта паводле яго загаду, а тут рабіў гэта кожны! Кожны ста-раўся даказаць, што ён дастойны біць, мучыць і забіваць, значна, прыгодны для Ста-ліна. Трудна думаць, што людзі, узгадваныя на падобным, створаць культуру, дастой-ную чалавека. З такіх крыніцаў раней ці пазней выплыве загуба для свету. Машы-на — не культура, і шрубкі — не індывідуал...

І так Прага, 1943 год, вясна. У Прагу маецца ў водпуску прыехаць мой муж, мя з Юрам яго вельмі чакаем. Але пакуль прыехаў ён, дык паявіўся на маё гора, Ермач-энка. Ён адразу прыслаў да мяне сваяго ад'ютанта Аўчыньнікава, які загадаў мне здаць Ермачэнку бел. архіў па В. Захарка. Што ж, я яму паказала дзверы. За некаль-кі гадзін ён зноў прыехаў у наш малы пакойчык, цяпер ужо з запіскаю нейкага Лан-гера і Рыхтэра — начальства з Менску. Я вельмі паясьніла Аўчыньнікаву, што мы жы-вем у Пратэктарце Чэхі і Маравы і толькі гэтай уладзе я падпарадкаюся. Трэці раз ён прыехаў з загадам ужо ад пражскага гэтапа. Я сказала, што паеду да Ермачэнка.

Хораша адзеўшыся, каб не адчуваць сябе ніжэй ад іх, я села ў трамвай. Ва мне ўсё дрыжэла. Я паднялася ў кватэру Ермачэнка, і яго дзержыморда адчыніў мне дзверы. Ля дзеравянай бочачкі, з каньком відавочна, стаялі поўныя чаркі, закусі не было відаю, а Ермачэнка і два немцы сядзелі ў дыміну п'яныя, чырвоныя і ня вельмі пэўныя ў вымове слоў. Яны папыталіся ў мяне: гдзе ключ ад архіву памер-шага? Я пацкавілася: нашто ім гэта? «Мы хочам вывучыць бел. мінуласць, каб ведаць, як у далейшым адносіцца да беларусоў як да нацыі». Я сказала, што ключа ў мяне няма. «Што ж, мы тады зломім замок», — прапармываў немец. Атмасфера была на-пружаная, слоў падала мала, і былі яны цяжкія, як град. «А ў каго ключ, каму яго даў Захарка?» Не ў нашых інтарэсах было путаць Міколу і камплікаваць ужо і так дастаткова скамплікаванае нашае становішча, і я адкрыла сваю вельмі элеганцную сумку і палажыла ключа ім на стол. Немцы з цікавасцю паглядалі на мяне, яны бы-лі болей талковыя за Ермачэнка.

Уся я была ў цёмна-шэрым і ў чорным, і найчарнейшым быў мой настрой. На сходах я па-баску расплакалася. Нікога, хто мне дапамог ці парадзіў бы, ля мяне не было. Калі прыехаў Янка, дык ніякі ён зацкаўленьняў маімі справамі не правіў. Быў

вельмі заняты сабою і толькі сабою. Ён, здавалася мне, перастаў быць нават джэнтль-мэнам, і, глядзячы на яго, мне рабілася прыкра. Многа распытаў пра Слонім і становішча на Беларусі. Немцы да яго адносіліся з недаверам. Еў ён разам з імі, але ў асобным пакоі, зусім адзін, каб ня слухаў размовы немцаў. Ён сам ня сеў бы з імі за стол, але тое, што яны сэпаравалі яго, было прыніжаючым. Муж расказаў аб расстрэлах сёлаў, аб тым, як яны стараліся іх ратаваць. Мужа прыслалі на месца доктара Дилеўскага, таксама з Чэхаславацыі, якога арыштавалі. Супраць мужа былі палікі і немцы. Палікі рукамі немцаў стараліся вынішчаць альбо высылаць у Нямецчыну беларускі элемент. Яны многа ўжо паспелі вынішчыць нашых, абвіняючы іх у камунізьме. Камуніст ці не камуніст — для нас ня мела значэння, трэба было ратаваць усіх. Муж вырваў з лагераў савецкіх і ўжурэйскіх лекараў, і яны ўсе ўцяклі ў партызаны. Калі мужа камісар Эрэн абвіняў у дапамозе ім, дык ён сказаў, што хіба камісар ведае тое, што ўжурэй розуму вучыць ня трэба. Эрэн, яшчэ пад уплывам палякаў, за таіў на мужа нянавісць, але Піпэр трымаў з Прагі руку над Янкам, і пакуль што яму нічога нельга было зрабіць...

А тым часам Ермачэнка паехаў з немцамі на кватэру дзядзькі Васіля, і яны перавязлі архіў дзядзькі на кватэру да Ермачэнкі. Ермачэнка больш-менш арыентаваўся ў тым, што было ў архіве. Дзядзька паказваў яму дакументы, і вось ён не знаходзіць іх, ён лютуе! Аб гэтым мне расказала пані Крэчэўская, якой Ермачэнка абяцаў, што назаве яе імем ясылі ў Менску. Гэта яе не кранула. Цяну авантурынку яна ведала. Але доказы Ермачэнкі былі галаслоўнымі, бо чым ён мне мог давесці, што ў архіве было. Немцам я сказала, што архіў пакінуў мне дзядзька Васіль проста як сваёй сваячынцы, але са страху я ня спала ночы. Янка збіраўся ад'язджаць. Заставацца з Ермачэнкам было небяспечна, і Янка пайшоў прасіць, каб нас з Юрам пусьцілі да бацькоў у Зэльву.

На дзіву, нам гэта дазволілі, толькі на гэты раз без права ехаць у Слонім і наогул у «Остланд», як казалі яны. Мы хуценька сабраліся ў дарогу і на Бэрлін і Варшаву выехалі на дзвёх нядзелях да бацькоў у Зэльву. У Бэрліне сустрэліся з сябрамі, і яны нам памаглі сесці на варшаўскі цягнік, на які быў спраўданы натоўп. Едуць, мы маўчалі, маўчала і нашае дацця. Немцы, як чмялі, глядзелі на усіх немцаў, не скрываючы свае нянавісці. Каля цягніка бегалі іх партыйныя фразы з апаскамі на рукавах і нешта ўсё дапамагалі сваім. Адчувалася тут, што немцы людзі, а рэшты яны не прызнаюць. І як там людзі маглі з імі жыць, гэта як сярод ваюкоў...

У Варшаве нешта прадавалі ля цягніка худзенькія хлопчыкі. Блукалі людзі, вынішчаныя і галодныя. На такім фоне ўпэўнена вырысоўваліся сытыя немцы ў ваенным і элегантным іхнім фразу, якія, здавалася, ня бачылі вокал няжасных ці вельмі ўжо лёгка згэдзіліся з іх менейвартасцю. Стала палякаў жалю. Цяперу народ, а ён, затуманены, думаў некалі, што і ён пануючая нацыя над намі, цяпер сурова расчароўваўся. Па дарозе ў адным купэ з намі ехалі немцы з водпуску. Сярод іх быў нейкі швейцарац чыгуначнік, які бязбоязна высказваўся аб тым, што ён разумее беларускіх партызанаў...

У Беластоку стаялі калоны ўжурэй з зоркамі на рукавах, яны мелі атупелыя тавары, бы стаялі тут, а самыя адсутнічалі, ачамі недзе былі далёка. Было трагічна, што нішто іх ня можа выратаваць з гэтае прорвы, хоць немцаў, здаецца, не было так многа, воль кінутыя б на іх, і хоць нехта ўцёк бы. Цягнік ляцеў па роднай зямлі, але была яна нейкая пустая. Вясна была яшчэ ранняя, у Празе толькі зачытаў бэз. На палёх стаяла дагары нагамі, розна ўздрыблена многа танкаў, накіраваных на захад. Цяпер яны застылі, як жудасныя манумэнты трагічнай бездапаможнасці. Ля цягніка, ля палатна дарог ляжало пару паравозаў і перакіненых вагонаў, ля іх шэрыя, болей чымсьці бедна апранутыя жанчыны пасьвілі каровы. Мужчыны, якія нешта рабілі на палёх, мелі нейкія ненатуральныя, імправізаваныя шапкі на галовах, як быццам вайна тут трывала які і пагінулі ўсе шапачнікі ў Беларусі. На станцыі ў Ваўкавыску насільшчыкі з рышкамі перавезлі нашыя рэчы на прыгарадных, мясцовых цягнік.

Нарэчце мы ў Зэльві. Ясна ззяе папалуднёвае сонца і асыявае надпіс на станцыі, на гэты раз па-нямецку. Божа, думаю, калі ж дачакаемся мы ўсё на зямлі нашай назваць сваім імем! Едуць нейкія фурманкі, яны ахвотна вазучу да Зэльвы нашыя чамаданы, а мы лёгка ступаем па роднай зямлі, а яна ўжо ад станцыі здаецца нейкай раненай, апустошанай і вельмі, вельмі сіратлівай. У самой Зэльві яшчэ страш-

ней. Немаведама чаму ў руінах увесь цэнтр, усё разьбітае, спаленае. Пажар спыніўся на нашай хаце. Мужаў тата ўлез на страху і паліваў яе вадой, так абараніў рэшту вуліцы. Хлэў побач згарэў, і, відна, ужо стаяць кроквы новага хлява.

Выбеглі да нас бацькі, цалуюць унука, плачучы. Бацька сухі, чорны і босы, чысто жабрак, мама, акуратна апранутая, біла масло, быццам працувала, што будучы годзі. Навокал страшна: попел і руіны. У нашай хаце жыве сям'я Архімовічаў. Гэта тыя, якія за тое, што ўзялі іх у хату, пасля абірадуць пасмертна мужава бацьку і зноў будучы старацця выдаць нас на мучэнні паўторна. Успамінаю з жахам аб іх, гэтых найболей пабожных каталіках Зэльвы...

Доўга ў ноч гутарым, і ўспамінам і крыўдам няма канца. Уся душа мая ў родных Жлобаўцах, але паехаць туды нельга, на гэта патрэбны асобы дазвол. Так хочацца пачыць сыжэжкі, гдзе яшчэ след бацькоў, і што з імі, няжаснымі, і гдзе яны сям'яны. Як страшна, калі бураць гнёзды і забіваюць на зямлі жывое. А гняздо было старое, вялікае, а птушак як шмат. Я адна са сваімі думкамі. Муж мой толькі сьведак, яму не баяліся ні раны бацькаўшчыны, ні трагедыя маёй сям'і. Ён мае сваё жыццё, слонімскай большыя і меншыя авантуры рознага характару ды спрэчкі з нейкім там камісарам Эрэн, які, як пасля аказалася, ня супраць яго расстрэляць, каб ня Прага, ня доктар Піпэр у Празе.

Назаўтра ад'язджае муж, я яго праводжу. Яму не ў галаве нейкая там БНР, ні сьмерць дзядзькі Васіля, ні яго, ні мае бацькі — усё гэта лічыць пыскам у параўнанні з важнасцю свае прасоны. Я зусім не адчуваю, што ён ад'язджае, мне нейк лягчэй. Сэрдачна гутарым з яго бацькай, а Юра беге, лётае, у хату лазіць праз вакно і рвецца на поле з пастушкамі пасьвіць кароўку.

На другой палове хаты жыве Каця Вікторка з сынамі, мужа стрыечная сястра. Яна нечаму палюхае мяне партызанамі, да іх ходзіць нейкі жудасны немец, і мне ўсё гэта дзіўна. Аднойчы яна паклікала мяне на вуліцу. Я ўбачыла жудаснае явішча: паўзла па вуліцы нешта падобнае да малаго танка, а насупраць ляцеў на кані поўным галёпам мой шасцігродовы сын! Я махнула рукою, што будзе, тое будзе, неўгамонны малы латомак сляян дараўся да свае стыхіі. Людзі яго падзіўлялі. Бацькавага каня забралі большавікі, дык ён даваў унуку поўны барэцкі гаўса, і ён бег да суседа, гдзе быў харошы конь. На ім якраз, трымаючыся за грыву, цяпер ляцеў, у жыцці ніколі не сядзеўшы на кані. Ляцеў і хехатаў з радасці.

На месца чатырохкутніка крамаў на зэльвенскім рынку нехта пасадзіў парк масляненькі. Не было ўжурэй, ні іх шматлікіх крамаў, і тут прайшла тая ж, што ўсюды, трагедыя. У чорнай нейкай хаце жыла ўдава па сьвятару Якабсоне, была трагічна счарнелая. Я адведвала старшуху. Мае знаёмыя паказвалі мне дзетак, якія выратавалі ад вывазу, і яны цяпер як сіроты. Чаму ж не выратавалі нам хоць Люсьенку? Па Зэльві хадзілі нямецкія салдаты, вельмі страшныя да насельніцтва не былі, шукалі самагон, якіі, рабілі свой «аерканья».

Нашыя суседзі Байбусы, якім дагла згарэла хата, ладзілі вечарынку. Панна Стася з панам Весахухай, сваім пазнейшым мужам, зусім не адчувала ні гора, ні страху, ні лятасці над тымі, што гінулі ў лагерах, на франтах, па лесе... Людзі значна адзічэлі, калі ў такіх час маглі танцаваць, атупелі начыста. Кожны важны немец меў сабе любюніцу ў Зэльві, і гэта было яшчэ страшней. Гэта былі полькі пераважна, якім здавалася, што занялі яны адпаведныя, «ключовыя пазыцыі» і зноў хоць такім чынам могуць рабіць супраць беларусаў польскую палітыку...

А на плоце вісела аб'ява, гдзе перачысьляліся расстрэляныя заложнікі, я не дачытала іх да канца... Стагнала толькі раненая зямля, а людзі, як мурашкі, ціха краталіся, думалі аб жыцці. Я папыталася ў адной знаёмай, як жа яна жыве з тым немцам, які, напэўна, забіваў людзей... Ён ня шмат забіў, адказала, можа, усяго кільканацца асоб, і то, калі забіваў іх, дык быў п'яны... О, Божа, што робіцца з людзьмі, на гэтакіх ж глянучы боязна. Пачаў заглядаць нейкі Фрыц і на нас ганак... Нічога я так у жыцці не баялася, як гэтага чалавека. Тоўсты карак быў з незажытымі скуламі, нахабны, сам так і паглядаў у мой бок, і была б сьмерць мне, каб ён мяне крануў, бо такога я ніяк не стрывала б... А ўсё зэльвенскія дамы лічылі такое за гонар...

Згін ты, прапэды з такой пэрспэктывай! Немцы за мною шпінелі, а нашая пані Каця ў гэтым памагала... Хто ж бачыў такую жудасць? Нарэчце я пайшла да камісара

напрасіць, каб дазволіў брату да нас прыехаць. Гэты ветліва прыняў мяне, даў дазвол і выразіў жаданне, каб я засталася настала ў Зэльві.

Славачка прыехаў! Высокі, як дуб, прыгожы. Стаю, паглядаю і плачу. А ён абняў мяне і слова ня вымавіў... Ноч напярэці гаварылі мы з ім. Часам было чуцно, як ляжыць аэрален, тады Славачка казаў мне, чый ён, арыентаваўся па гуку. Абгаварылі мы ўсе сямейныя, усе партызанскія справы. Расьціслаў вельмі хацеў, каб я прыехала ў Жлобаўцы, што партызаны радыя чакаюць мяне. Тым, хто забіў бацька маляга і вынішчыў сям'ю, я ня верыла... У дзядзькі маяго была дачка, і я думала, няблага, каб Расьціслаў з ёю ажаніўся. Ён заязджаў да іх, але, калі я папыталася, ці ён кахае яе, хлопце прызнаўся, што кахае іншую, але гэтую возьме, бо я так хачу... Я спалохалася і пачала прасіць яго, каб ажаніўся з тою, якую кахае. З ніводнай не ажаніўся, перашкодзіла сьмерць. А д'ядзжаў мой брат пакуль што з мужавой мамай у Пятрэвічы.

У Зэльву прыехаў бел. канцэрт. Артысты прыйшлі да нас запрасіць мяне на яго. Я вельмі хораша апранулася, адзенне ў Празе шылася з густам, і таму на мяне ўсе звярнулі ўвагу і немцы. Я стаяла разам з іншымі жанчынамі, і мяне за руку ступь вывалакілі наперад. Артысты вельмі хацелі, каб і я нешта сваё сказала. Я шыра пасьміхалася ім, што гэта не для мяне... Канцэрт быў вельмі добры, і мясцовы бацька запрасіў артыстаў да сябе. Там пры царцы ім вельмі разьязаліся языкі, амаль кожны тост быў за мяне. Паразьбіралі ўсе драбніцы з маёй сумачкі сабе, як сувеніры, а тоўсты немец пачаў пытацца, што я за такая важная прэсона, няўжо нельга ўспомніць таксама і «Дошчанды»? У людзей выявілася ўся нейкая спрэсаваная нянавісьць да ўсяго, што не наша, было дзіўна.

Назаўтра быў ужо Славачка. Яшчэ з усходам сонца зноў пад акном паявіліся артысты, яны клікалі мяне. Усе мы пайшлі на зэльвенскія могілкі, скуль было відаць Зальвянку і другі яе бераг, які ўжо лічыўся «Остлянд», а мы былі «Райх»... Сьмешна, каб не трагічна... Мы маўчалі, сэрцам ахапілі ўсю нашую землею, гутарылі што хацелі, ня верылі ў нейкіх даносчыкаў пасярод нас... Пасья прапалі, хлопцы мелі гарэлку і закусу. На першай траве выпілі па царцы, пакаціліся сьлёзы. Хораша ляжаў, выцягнуўшыся на траве, Славачка, быў задуманы.

Артысты, забраўшы сваіх жанчын, адыходзілі. Яны неслі тое, дзеля чаго гапоўнае ездзілі па сёлах: кашы з яйкамі, з салам. Неслі іх на калочку па двое. Ім не было ні карэты, ні машыны, ішлі пешкі. Усе абнялі мяне, кожны пацалаваў. Праз сьлёзы нешта гаварылі. Пасья я прачытала ў беластоцкай газэце вельмі цёплае апісаньне нашай гэтай сустрэчы. Пасья я праводзіла Славачку. Конь у яго быў харошы, але ехалі мы памаленьку, гаварылі пра бацькоў. Ехалі далей і далей і не хацелася расставачы. Нарэшце далёка за Бародзічамі абняліся, расцалаваліся. Я пайшла хутка, каб не аглядацца, але не стрывала, калі павярнулася, дык убачыла жудаснае. На месцы стаў і конь і брат, і ўся яго магутная постаць уздыгвалася з плачу. Мы болей у жыццё не спаткаліся. Я засталася пры мужу, а сэрцам ірвалася туды, дзе гэты верны, найда-рожшы мой брат, каб, забраўшы сына, з ім разам чакаць бацькоў.

Другі раз для мяне зацьвіў бэз гэтай вясно. Мне сьнілася, як ён асыпаў парог наш. «Бэз асыпаў квецм твоей парог, Расьціславе, наймілейшы браце».

Назаўтра прыехаў Янкача. Яго проста выкінулі са Слоніма. Немцы, якіх ён лячыў па сваёй спецыяльнасьці вэнэролага, парадзілі яму маўчаць і казаць толькі «яволь», г. зн. нешта нахштат «так ёсьць». Ён так казаў: далі яму хатні арышт і за тыдзень паперлі. Палякі на гэты раз зрабілі нам добра, іх даносы, на шчасьце, ня скончыліся сьмерцю мужа. Надаўна бацька Алега Лойкі ездзіў, як свядок на Эрэна, слонімскага камісара, у Нямецчыну. Разглядалася і справа расстрэлу мужа. Выратава-ла яго, як я раней пісала, Прага, знача, зноў — Піпэр.

Прыезд мужа быў як дзіва, як чуд. Нам проста ў такое ня верылася. У паперы, якую яму далі, забаранялася яму мэд. практ. на тэрыторыі ўсяго т. зв. тады «Остлянд-ду»... Янка бараніў сёлы і сьмела выступав супраць Эрэна... Палякі чешыліся, далёка глядзец і бачыць яны не ўмелі...

Нехта, хто дапамог выкінуць мужа са Слоніма, зрабіў нам добрую ўслугу. Патым, што ўначы стралялі па мужу, што даносілі на яго палякі і не любілі немцы, можна было судзіць, што жывым ад іх ня выравацца, бо наогул ліквідавалі людзей самохачь. А гэта быў чужы: ехаць у Прагу! Доўга мы не пабылі ў бацькоў, паехалі яшчэ пагля-дзець у Пятрэвічы, у тыя некалі так камуністычныя за Польшчы. Сваіх родзічаў мы

засталі на сялянскай вечарыны... Я сумелася: такая вайна, партызаншчына, амаль сьмерць па дарогах, а сяло гоне самагонку, п'е, і вось скачучы сабе, як у мірную пару. Мы не маглі так, боль зямлі адгукаўся ў сэрцы. Мне далі дарожныя паехаць да брата, але муж мяне не пусьціў — мы сьпяшаліся ў Прагу.

Да Ваўкавыска ехалі прыгарадным цягніком, людзі прыгладзілі да мяне, звярта-ліся з пытаньнямі, з просьбамі. Мы затрымаліся на пару дзён у Бэрліне, сустрэліся з сябрамі на супольнай вячэры, дзе ўсё было на карткі. Хвалілі мяне, выступаючы, нашыя сябры, а Мікола, які выступаў апошні, дык сказаў проста: «Яна наша Жанна Д'арк». Мне пацімнела ў вачах. Ранюсенька мы паехалі. Некалькі асоб нас праводзі-ла, занялі нам месцы загадзёў. Я доўга трымала ў руках букет чырвоных ружаў, і зда-валася мне — чую галасы сяброў.

У Празе пачаліся нечаканыя клопаты, паводле загаду са Слоніма мужа належала адправіць на працу ў Нямецчыну, як лагернага лекара. І чаму ж такая нянавісьць з таго Слоніма, што там Янка мог нарабіць? Мне прыпомнілася, як крыху раней няведаў мяне ў Празе адзін вельмі элігантна апрануты чалавек. Ён быў урачыста настроены і вельмі паважна прасіў мае рукі: дазвольце мне заапекавацца вамі і вашым сынам. Мясца запыталася ў яго, на якой падставе ён просіць мае рукі пры жывым мужу? «А ён не вернецца болей», — адказаў мне надшоўшы, няўпартны жаніх мой. Болей я, здаецца, нічога не пыталася, а толькі еначала са злосьці на ўвесь пакой-чык, а той «жаніх» ляцеў па сходах з цыліндрам у руках.

Знача, у Празе ведалі, што муж мой жывым ня вернецца... Знача, зноў пашкадаваў Бог нашую сямейку. Мне не заставалася іншае рады, як зноў ісьці да фруа Піпэр прасіць ратунку. Па беларускаму абываю з пустымі рукамі я не йшла. Хоць падаркі мае былі не вялікія, але былі яны патрэбныя. Муж дастаў працу ў арбайтсамце, там, дзе высілялі людзей на працу. Што ж, гэтае месца добра аплачвалася, але яно вельмі не падабалася маму мужу. «Не хачу грошай, не хачу рабіць там, — скажыўся мой Іван Пятровіч, — хачу быць лекарам і толькі лекарам».

Зноў я пайшла да добрых людзей, хоць я ім добра ўжо надаела. Вельмі быў здэвалюваны доктар Піпэр, што муж адмаўляецца ад такіх грошай, каб толькі далей дасканаліць сваю мэдыцыну. Тады я толькі зразумела ўсю мудрасць нашага прыяце-ля, калі мужу далі малаплатную, але вельмі харошую працу ў касе хворых. Там пра-цавалі сапраўды выдатныя лекары, ад якіх можна было многа навучыцца. Яшчэ яны пры дапамозе сваіх сяброў памагалі нам памянць кватэру, бо Юрачка падрос, і ло-жачка яго было ўжо замалае, а большага не было гдзе дзець.

І так мы пераехалі на вуліцу Гэжманову, № 7. Штодзённа я выпраўляла сваіх хлопцаў — аднаго ў школу, другога на працу. Чакала дамоў з нецярплівасцю, бо час быў неспакойны і кожны шчасліва пражыты дзень быў ужо сам па сабе выйгрышам. Прыходзілі да нас зямлякі. Я забылася сказаць, што зараз пасля маяго прыезду ў Прагу зайшла да нас аднойчы доктар Галубянкі. Была яна тоўсценькая, невялікая, добра апранутая, мілая. Гутарыла са мною вельмі расчулена, здавалася мне, што ўся-го яна мне не сказала. Болей я яе ня бачыла. З пачаткам вайны яна закончыла жыццё самагубствам. Да нас многа прыязджала сяброў. Людзям было цікава, як вы-глядае іх пэзтэза, якая піша так, як яны думаюць, як яны адчуваюць. Харошы, вартас-ны доктар Тумаш і далей выгладжаў мае вершы, хоць пісаць пачала я меней, да мя-не пачалі прыглядацца, чапляцца крыху, дакараць мяне за мой пэсымізм. Пасля пада-рожка ў Зэльву цяжка было быць аптымістам. Вайна пакінула крываваы сьляды па на-родзе нашым, на зямлі незасеянай, на харошых нашых гародах і найстрашнейшы сьлед на нашчаснай сям'і маёй.

Часта пісаў брат. Я праз Жэнэву, праз польскі Чырвоны крыж шукала братаў і мамы, вывеззеных у Казахстан. Расьціслаў быў рад, што сьпіць ён пры адчыненых вок-нах, што людзі так цудоўна адносяцца да яго, разумеюць яго. Але людзі ёсьць лю-дзі, вось і напалі на Жлобаўцы нейкія іншыя партызаны, і Расьціслаў ледзь вырата-ваў жыццё... Ехаць да нас у Прагу ён ніяк не хацеў, чакаў нашую наішчасную маці, каб мела куток свой, хлеба кавалак на старасць. Юра добра вучыўся, многа чытаў. Муж купляў яму шмат кніжак. У яго была свая шафка, свой куточак. Хлопчык быў дасціпны, умеў ужо думаць, арыентавацца ў няскладным жыцці ваеннага часу. На ўсходзе немцы адступалі, і фронт ужо прыбліжаўся да Беларусі, зноў распоручь сна-прады грудзі роднай зямлі і загіне нямала тых, хто найлепшы ў народзе. Немцы, на-

пэўна, і самыя ўжо ня верылі ў перамогу. Стала нейк меней страшна. Прайшла першая гадавіна сьмерці дзядзькі Васіля Захаркі, зацьвіў у Празе і перацьвіў бэз.

Аднойчы муж прыйшоў з працы вельмі занепакоены, яму загадалі на працу па тэлефоне заўтра з самага раньня прыйсьці ў гэтага. Мы заснулі, ці мала ёсьць прычым, каб згубіць свабоду і нават жыцьцё ў такі час... Назаўтра муж вярнуўся дамоў яшчэ сумнейшы: яму загадалі, каб мы траіх — мужа, я і Юра — ехалі адразу ў Менск на кангрэс. А чаму Юра? Загад з Міністэрства... Значна, зноў Ермачэнка, зноў ягоная чорная рука цягнуцца да маёго горла. Прашу ў мужа, каб узяў псыхадэя з месца працы, што ня можа пакінуць свае работы, якое так многа вайною, проста кажу яму, што для чына ён важней, чымсьці я. Ехаць некаму трэба, але ехаць супраць фронту — гэта ехаць на сьмерць... Толькі б не ехаць ім, бо тут адчуваецца зноў капкан...

Еду я адна. Я не звярталася цяпер да фэра Піпэр, але яна сама прыйшла да нас, каб ратаваць мяне. Было позна, ехаць было трэба. З Прагі ехаў яшчэ паводле таго ж загаду і інг. Васіль Русак. Значна, мы ўдвая. Думаець не было часу, у жылах яшчэ была маладосць і страх, адзіны страх толькі за сваю сям'ю, а яна застаецца ў Празе.

У Прагу прыехаў якраз Адольф Клімовіч, ён затрымаўся ў нас. Прыехаў, каб ратаваць беларусаў. Беларуская хадзёная пастанавіла ратаваць сваіх, пераправіўшы іх у Чэхаславацыю, дзеля таго і прыехаў у Прагу Клімовіч. Ведаючы адносіны бальшавікоў да рэлігіі, можна было спадзявацца вынішчаныя, фізічнага вынішчаныя нешматлікіх бел. хадзёў. З немцамі ім было не па дарозе, і яны не хацелі ўцякаць з імі разам. З кароткай гутаркі з Клімовічам было відно, што чэхі арыентуюцца толькі на рускіх, чакаючы іх і хочуць паспрабаваць супрацоўнічаць з імі. Клімовіч прадбачыў канец такога кантакту і высказаў свае меркаванні, але хто не спрабуе, той не перацверчы тым, якія ўжо добра пазналі адных і другіх. Чэхі лічылі сябе найбольш культурнымі і разумнымі з усіх славянаў, і ім здавалася, што яны ў падобным саюзе будзе мець гэгэмонію над адсталымі расейцамі і ўсімі славянамі, што ўсё будзе паводле іх планаў, асабліва ўся эканоміка. Іх пераканачу ў тым, які яны памыляюцца, было нельга. Што ж, каго бог хоча пакараць, таму адыме розум.

Я прыгатавала крыху прадуктаў, што ў вайну можна было прыгатаваць, каб Янка меў дастатак, а Юрачку мы аддалі Ружэне Вітмаеровай, жанчыне, якая часта наведвалася да нас і была, здаецца, савецкай шпіёнкай, але тады мы аб гэтым яны ведалі. З сабою я амаль нічога ня брала, апрача бутэрбрэдаў і бутэлькі каньяку на ўсякі выпадак. Муж і Клімовіч праводзілі мяне да цягніка. Я ўбачыла, што заблылася ўдома свае невялікія грошы і партманэ. Клімовіч па іх паехаў. Быў гэта ўжо з самага пачатку надобны знак.

Нарэшце я напяршалася з імі і цягнік рушыў. Муж плакаў сьлязьмі. Ехалі мы да граніцы з Польшчай. Русак маўчаў, ён нешта думаў і толькі соп, я да яго не аказвалася. З намі ехала сям'я вельмі цікавых людзей. Яны папыталіся ў мяне, куды мы едзем. Даведаўшыся праўду, не маглі супакоіцца. Яны гатовыя былі вярнуць мяне сілаю назад, прадбачылі найгоршае. Яны слухалі забароненае радыё, чаго баяліся рабіць мы. Перу гадоў ужо, які нам дасталі кароткія хвалі з радыёпрыёмніка і на гузічак началі картку, у якой было, што за слуханне чужога радыё грозіць сьмерць. Баяліся мы за сына. Часам толькі прыходзілі Міціныя і ўсуювалі ў прыёмнік шпільку. Нехта стаў на вахце, і такім чынам слухалі забароненае. Баяліся мы дварнічыхі, і нездарма. Усемагутная даносчыца пры немцах, такой жа была пазьней і пры бальшавікох.

Чэхі напрасілі ў мяне мой адрас, далі мне свой. Я абяцала ім паведаміць адразу аб сваім падарожжы, безумоўна, калі вярнуся, на што паводле іх было мала надзеі. Бліжэй Польшчы пачаліся немцы, якія ехалі дамоў на «урэлюб». Былі гэта відэаочна фольксдойчы, бо гутарылі па-польску. Везьлі яны з Італіі шэўковыя панчошкі, шоўк і іншыя падарункі сваім мамам. Сярод іх выдзяляўся вельмі востры на язык аўстрыяк у скураных кароткіх нагавіцах, малады яшчэ. Я маўчала, але ён нешта ў мяне запытаўся абьякавае, я адказала яму паважна, мусьла сказаць і тое, куды я еду. Аўстрыяк, які ехаў мабілізавацца ў Варшаву, вельмі спалохаўся, ён таксама рад бы вярнуць мяне дамоў, але мы пад'язджалі ўжо да польскай граніцы.

Мы пераходзілі ў польскі цягнік, а пакуль што ішлі на тэможню. Аўстрыяк узяў

мае рэчы і пэўна стаў побач мяне. Я ў жыццё ня бачыла такога страшнага, зверскага чалавека з сядлаватым носам, як той галоўны тамажнік. Ён енчыў, іраваў, кідаў рэчы і наводзіў на ўсіх жах. Палякі нейк не папалохаліся, яны, відавочна, прывыклі, але ў Празе падобнае было хіба толькі на гэтага. У мяне быў пашпарт без грамадзянства, але звер перахпіўся толькі за маю кніжку «Ад родных ніў», ён трос ёю і нешта крычаў, што тут за русіў літаратура. Спалохаўся і мой спадарожнік і папытаўся ў мяне, што за кніжка, калі я яму расталкавала, што кніжка мая выданая ў Празе, ён правярый гэта, пагаварыў нешта са зверам і, схпіўшы мой чамадан, павёў мяне тутчы ў цягнік. Я мусьла сказаць яму, што я пэтка, што прывяло фрыцц ў захапленне. Дзіўны быў гэта чалавек, прывішча было ў яго славянскае, ён зусім перамяніўся і ледзь не плакаў, што мне трэба ехаць у самое пекла. Ён запрасіў мяне на абед у рэстаран-вагон, гдзе шчодра дэзавалі абстрыгаць свае картачкі на нас дваіх. Я запранавала яму канька, а ён мне аддаў свой дэсэрт. Немцы на нас паглядалі, але ён трымаўся як джэнтльмэн. У Варшаве ён завёў нас з Русаком у пачкавальню для немцаў і не адышоў ад мяне, пакуль не здаў мяне на рукі доктару Шчорсу, якога аднайшоў у Варшаве, і не пераканаўся, што гэта зусім параданчы чалавек і мне нічога не грозіць. За ўсё гэта прасіў толькі, каб я яму адказала на ліста, калі ён мне напіша ў Прагу. Як жа сардэчны, як жа харошы быў гэты чалавек, быццам Піпэры.

Варшава здавалася мне сумнай, бязлюднаю, кожны дом, гдзе былі немцы, быў аплеценны ключым дротам. Гэта падняло маю павару да палякоў. Мейсцы ў трамваях былі падзеленыя для палякаў і немцаў. Людзі на вуліцах былі настарожаныя, сумныя, апрачнутыя вельмі скромна.

Шчорс вёз нас да сябе, гдзе ля шпітэля была ў яго кватэра. Мне спачатку пайшлі з ім да яго маці, якая ляжала пасля апэрацыі на апэндыцыт. У Шчорса былі яшчэ сябры з Бэрліна, ехаць на кангрэс ён не зьбіраўся ў дзіўся, куды гэта нас ехав.

Мне вельмі хацелася ведаць, што ж задумаў на гэты раз Ермачэнка... Неабьякавась яго да мае асобы настарожвала.

Назаўтра раненькім мы ўжо ехалі ў напрамку Беларусі. Калі Беласток ўжо пачалі паўляцца цягнікі пад адкосам, і штараз то іх было болей. Цягнік йшоў толькі да Ваўкавыска, а там былі толькі цягнікі вайсковыя, на якія нас ніхто не хацеў браць. Русак як пень, нічога ня думаў, не прадпрымаў, сядзеў, соп і драмаў. Мне казалі, каб я зьяўнулася да нейкага начальніка. Той быў вельмі расстроены. Сумна паглядзеў на мяне і папытаўся, ці не баюся? Кажу яму, што не баюся і ехаць нам трэба. Ехалі мы мінаючы Зэльву, а там недзе быў брат мой, былі мужавыя бацькі, але спынацца цяпер ля іх было небясьпечна і мне і ім. Спыніцца ў такі час — гэта знача застацца назаўсёды, а ў Празе чакала дзіця.

Нарэшце селі мы ў цягнік, гдзе ўсе ваенныя і ніводнай жанчыны. Акружылі мяне немцы, якія ехалі з адпускоў у Менск. Яны хвалілі беларусаў, баяліся партызанаў. Да цягніка падбегалі дзяўчаты з маслам і яйкамі, адной з іх я пачапіла свае пацеркі, так мне хацелася нешта пакінуць тут.

Мне вельмі хацелася піць, пад'язджалі да Мастоў. Усюды былі надпісы «толькі для немцаў», гэта было аж страшна, і мяне проста ўзрывава ад гэтага. Я ўвайшла ў буфет і кажу: «Я не немка і хачу піць, вось вам грошы, папрашу ліманад». Мне далі бутэльку, і я яе забрала ў цягнік. Адпускнік немец парадзіў мне болей гэтага не рабіць. А як жа тут вытрымаць, калі кожная нечысьць толькі і ведае, што заводзіць у нас розныя свае парадкі, абсалютна не беручы пад увагу карэннага насельніцтва краіны, яго найсьвяцейшыя правы... Колькі ж будзе такое трываць?..

Цягнік ляцеў насупраць ночы. Ля палатна дарогі паваленыя цягнікі і бункры, бункры. Лясы высечаныя ля чыгункі шырокаю паласою, а далей шэрыя хаты, саламяныя стрэхі і бяда там напэўна і страх. Яшчэ толькі шчасьце, што корміць зямля, а нашыя ўмеюць пражыць і на камені...

У нашэе купэ набілася немцаў, усе мяне нешта расказваюць. Гэта танкісты. Я не ўсё разумею, стараюся слухаць. У іх страх, боль, і нейкая безнадзея, нараканне на ўсюды існуючыя партызанаў. Адзін немец пытаецца ў мяне, ці не баюся так адна між самымі мужчынамі? Кажу, што не, што немцы, іх ваякі — рыцары; ілгу як нанятая. «Ну, мы рыцары ў сябе ўдома, а на заваяваных землях мы не рыцары», — кажа фрыц. «Што ж, — адказваю, — сапраўдны рыцар — усюды ён рыцар», — і гляджу немцу ў вочы, ён іх адварочае ўбок.

Але вось спыняецца цягнік, чуно стрэлы. У купэ ўваходзіць афіцэр, разганяе кампанію і кажа: «Тут будзем стаць ноч, ля цягніка ёсць бункер, але ён толькі для немцаў, калі баіццаць у цягніку, можаце йсці ў бункер». Я кажу: «Так, я вельмі баюся, але ўсё ж застануся тут, дзякуй вам за ласкавасць». Афіцэр выйшаў. Русак сон у кутку, недазе стралялі, зрабілася вельмі халадна. Я, здаецца, задрамала. Пад ранкі паचाўся рух, салдаты запалілі малую печачку, стала цяплей. Ля нас паявіўся шустры немцак, якому круціліся вочы, ён усё выпытаўся: чаго мы едзем, скуль, хто мы.

У тым часе Русак дастаў карту Беларусі, якую нарысваў яму некалі Жук, гдзе граніцы Беларусі больш-менш былі згодныя з нашымі этнаграфічнымі. Карта ў руках чыльнянага пасажыра зьяўнялася немца, ён вырааў яе Русаку з рук і пачаў разглядаць і крычаць нешта. Я тут крыху спалохалася, гдзе ж такое рабіць, едуць насупраць фронту. Дала я немцу бутэльку з каньяком, паказала дзвол з Прагі, каб толькі ён ад нас адчапіўся.

На лініі стукалі, нешта строілі, што ноччу папсавалі партызаны, выехалі мы позна. Наперад йшла плашчадка з пяском, ехалі памалу, спыняліся. А цягнікоў паваленых было не пералічыць. Адзін ляжаў, і дым яшчэ йшоў з паравоза. Ну і партызаны! На нейкай станцыі насядала салдат, вагон быў поўны, ехалі яны на фронт. Мне гэта ніхто не казаў, але выгляд іх быў дзіўны, у адных нейкі адсутнічаючы, у другіх атупелы. Задуманыя трагічныя твары з зачыненымі ачыма. Адзін еў, другі разглядаў фатаграфіі, і здавалася, што плоннуў бы ён на гэтую ўсю бойню, каб мог бы і ўцякаў бы да свае сям'і. Думалася: якое гэта варварства—вайна, якое ўзаемянае забіванне...

Нарэшце мы апынуліся ў Менску, злезлі з цягніка. Падбеглі да нас рышкі, самыя спрадзяўны хлапчкі, упрэжаныя ў тачкі. Дзікасьць несусветная. Узвалілі мы аднаму такому свае рэчы, ён і павёз. Гляджу на Русака і кажу: «Вось і прыехалі мы на Беларусь, каб бедны хлопчык валок нашыя рэчы». Русак падышоў да хлопчыка, упрогары разам з ім у тачку, і так яны йшлі пасрод вуліцы.

Менск ляжаў параненым, разбітым, адныя руіны і нішчата. Я пачала плакаць, нэрвы мае ня вытрымалі. Не магла глядзець на шэрых, убогіх маіх землякоў, на іх твары худыя і на кантраст—сытых немцаў...

Нам паказалі будынак, гдзе быў кангрэс. Мы прыехалі позна, кангрэс ужо адбыўся. Да нас падыходзілі людзі, знеўміліся з намі. Мiane ўсе ведалі з літаратуры. Твары людзей чырванелі з нейкага неспакою, аказалася—яны выступалі горда, моцна супраць усіх ворагаў Беларусі і супраць немцаў, не скрываючы гэтага. Кангрэс гэты дазволілі нехрысты толькі адступаючы, калі гінулі ўжо самыя, тады толькі згадалі пра нас. Людзі разумелі гэта.

Да мяне падышоў Вітушка, сказаў, што завязе мяне да Арсеньневай. Калі апынуліся ля ягонай машыны, такога нейкага «казла», ён спыніўся і кажа: «Ларыса Геніюш, я ненавіджу немцаў, я толькі і толькі беларус, але нам трэба здабываць ё для народу, гэту зямлю нашу, і трэба нам усё дзеля гэтага выкарыстаць... Я мусуць сказаць вам гэта». «А я і так гэта ведала».

Мы паехалі да Кушалю. Наталья Арсеньнева была сама ўдома, мы прывіталіся. Я памылася. Рэптам увапілася ў хату поўна моладзі, яны хацелі, каб я пабыла з імі, у іхняй кампаніі гэты вечар. Наталья А. іх ветліва ўсіх выправядзіла. Мiane ўлажыла ў пасцель, і я плачучы, як дзіця, заснула. Вечарам збудзілі мяне, прыйшоў Кушаль. Мала ў жыццё я сустракала так шляхотных, бескарыслівых патрыётаў, якім быў Кушаль. Ён, як і Вітушка, жыў і дыхаў толькі тым, што мог нешта рабіць для Беларусі.

Мы былі ў такім становішчы, што нам нельга было абмінуць найменшай магчымасці, гдзе можна было б заявіць аб тым, што мы людзі і зямля гэта—наша зямля! Аб сабе з нас мала хто думаў, думалі аб народзе, аб справе. Нам нельга было падняць наш народ, але старацца захаваць яго фізічна, ратаваць яго ад ворагаў, ад абыякавых, штурхаючых сёлы на гібель, было неабходна.

Малая розніца між немцамі і рускімі для нас, адказаў мне Кушаль, калі я ганіла немцаў. «Яны нелюдзі, але і тыя нічога добрага, акрамя лагераў і смерці, пакуль што не прынясілі нам». Я змоўкла. Пачалася трыога, і мы спусціліся ў склеп, гдзе я адчувала сябе як у Празе, бо публіка была там ўкраінская. Аказалася, што ў гэтым доме жывуць немцы і склеп супольны. Назаўтра з Натальяй А. мы пайшлі ў Дом Ураду. Нам агледзелі, далі пропуск, і мы падняліся наверх. Сустраў нас першы Кастусь Езавітаў. Ён быў несклазана рады з нашым сустраччым, бо даўно ўжо шмат пісаў мне,

назваючы мяне салаўём беларускай эміграцыі. Прыйшоў да нас і Юрка Віцьбіч. Ён сабраўся ад'язджаць, раскрыў свой чамаданчык і паказаў мне, што акрамя кашулі ўзяў з сабою ў дарогу маю кніжку... Называлася моладзі. Нехта нас фатаграфавалі. Пасля Езавітаў пазнаёміў мяне з Радаславам Астроўскім. «Я чуў пра вас»,—сказаў мне Астроўскі, нейк крыху непрыязна глянуўшы на мяне. «І я пра вас чула»,—кажу яму ў адказ. Прэзыдэнт сыхаўся, сказаў усім сабрацца ў вялікую залю. Мы туды пайшлі таксама. На цэнтральнай сцяне вісела вялікі партрэт Астроўскага. Людзей сабралася поўна. Астроўскі загадаў усім эвакуавацца, каб пайшлі атрымаць трохмесячную зарплату і збіраліся ўцякаць. Людзі заварушыліся. Я ўбачыла сваёго знаёмага яшчэ з дзяцінных гадоў, ён падышоў да мяне, і я крыху супакоілася, бо ведала, што гэты харошы чалавек выратуе мяне з найгоршага. Мы зноў паехалі да Кушалю, але без Натальі. Яна пабегла да бацькоў Адамовіча, якія былі самыя, яна наагул найменей думала пра сябе, памагала іншым.

Усім было загадана сабрацца ўжо з рэчамі ля будынка, гдзе быў кангрэс. Я пачала пакаваць рэчы Кушалю, завязваць усё ў клункі. Кушаль паглядзеў па хаце і кажа: «Трэба, каб нашае сэрца было пры нас, глупства ўсё гэта, набітнае». Пакідалася многае. Насмажыла я нейкай яечні, накарміла ўсіх, і мы паехалі на той панаво-рак, гдзе ўжо сабралася многа людзей. Ні відно было чамаданаў: клункі, клункі. Сэрца сыскалася, гледзячы на гэтых людзей. Куды ехаць, да каго ехаць? Мы, якіх па-выклікалі з-за граніцы, мелі права ад'ехаць цягніком. Было нас даволі. Сябры выпра-сілі нейк персанальную машыну Астроўскага і злажылі туды свае рэчы. Пасадзілі мяне ў машыну, каб ехала за імі, калі прыйдзе шафёр. Поўная машына партфеляў, чамаданчыкаў, і я сяджу ля іх, вертую. Твор у мяне запалены, хоць усе да мяне тут добра адносіцца, але горад у руінах гняе несусветна. Немцы едуць, гаргечуць, а мы тут седзімо, чакаем варажак ласкі—згінэ ты, прападіш... Падышоў да мяне Алесь Салавей, прысеў такі прыгожы юнак, прадэклямаваў мне мае вершы. З маленькім клункам і маладою жонкай з дзецямі на руках падышоў яшчэ адзін пэст. Гэта ўсяго іх багачца. Душаць сьлёзы. Для ўсіх багатая мая Беларусь, жывуць тут і пасуцца розныя адшачленцы, толькі для сваіх дзяцей яна такая няшчодная. А яны яе любяць, нясуць жыццё сваё ёй у ахвяру і гінуць, і вечар заносіць пылам сляды іх. Між іншым той пэст з жонкаю трапіў да баўэра ў Нямецчыне. Памерла дзіцятка іх, не было ў чым пахаваць, аж кляты фрыц злітаваўся, даў даве дошчачкі беларускайтак памер-шаму. Закапалі малое, аж жывёлінку.

Сяджу, чакаю шафёра. Нарэшце бачу: сунецца дзябёлы дзядзька і, убачыўшы мяне, аж грывіць, што я раблю ў яго машыне. Кажу: «Гэтыя рэчы пакінулі тут сябры і казалі, што вы завязеце іх і мяне на станцыю». «Я нікога не павязу, гэта не мая справа»,—грывіць яго вялічаво прэзідэнтша шафёр. Ах так, дрэны, калі столькі людзей у небяспецы і трэба ім дапамагчы, ты тут будзеш слухаць мяне ці не слухаць? Дык ведай, ведай, воўча шкура, што вьзяць мяне заявіла чэсць для цябе, нехрыст. Крычу, а сама выкідаю рэчы з машыны ў горбу. Шафёр сумеўся, можа, ужо і павёз бы мяне, але з такім зьверам, халуём нямецкім сама не паеду! А той жа прэзідэнт дазволіў сьбром машыну і што ён тут зьдзекуецца. Людзі глядзяць на мяне, як на даіва. Падыходзіць, кульгаючы, нейкі чалавек, дае мне палку і кажа: «Даўце яму гэтай палкаю, пражвосту, надаеці яны мне, я лекар, я хацеш тут зрабіць беларускі чырвоны круж, яны, вось такія, як ён, не далі мне, гадзі». Падмаецца бунт на дзядзіцы: капітан жа сыходзіць з карабля апошні! Ніхто не думае пра людзей. Ажно вярнуліся сябры, цягніка няма. Бачаць яны, што тут робіцца, маўчаць, крывяць насамі, а да мяне падыходзіць бацькошка, ды мой сваяк прытым, прапануе фурманку сваю на рэчы і гасціну ў сваім доме, што ля вакзала, каб было бліжэй. Яго чалавек ужо пакуе чамаданы на фурманку, але тут перашкода. Зьнекуль явіўся нейкі тавя высокі і чорны, называецца Сыцпанаў. Уцяпіўся да маіх мужчынаў, а іх якіх 10 чалавек, каб нікуды не ехалі, што ён завядзе нас у сховішча, там пераначуем і г. д. Не дае пакаваць рэчы. Я крычу, каб ён адышоў і каб яго ніхто не слухаў, бо яго сховішча ў руінах—гэта чортава лагушка! Я чую руку Ермачэнікі, вось ён яшчэ хацеш, каб быў тут і муж і сын наш, якому дзесяць гадоў няма... Не адыходзіць, бандыт, толькі кажа: «Не слухайце гэтую жанчыну, не едзьце да папа, мы тут весела з вамі правядзем вечар». Мне ўсё ясна, нас тут трэба ўсіх забраць. Безумоўна, ня немцам мы патрэбныя. Ясна, як божы дзень. Маркую, каб бліжэй да станцыі. Ужо

іх некалькі сабралася супраць мяне. Нарэшце кажу: «Хто хоча ехаць са мною, няхай едзе, а не, дык будзе вам горай!» Сьцяпанаў дастаў пачку папяросаў, цэлую сотню, і частуе імі Езавітава, а той глянуў на яго і кажа: не да смаку мне вашыя папяросы...

Фурманка паехала, і ўсе мы пайшлі за ёю. Ніхто не адышоў. Не адышоў і Сьцяпанаў з дружкамі. Вёў нас тры кіламетры да таго бацюшкі, усё пераконваў, каб вярнуліся, але выйграла я! Дачка татавай сястры цёці Мані была жонкай айца Лапіцкага, васьмь мы да іх і прыехалі. Старэнькі сьвятар Балай сядзеў ля стала і заставаўся з намі, галоўнае, са сваімі рэчамі, а мае сваякі і жонка і сын айца Балая ад'язджалі ў цэркву, гдзе вельмі моцны склеп. Сястронка мяне не клікала, а я села на канапу ля стала, зьняла чаравікі і ўздыхнула. Супакоілася нарэшце. Сябры былі пры мне. Сьмешна. Пасьля пайшлі мы з Езавітавым на станцыю. Усюды ляжала поўна раненых, стагналі. Цягнік ішоў толькі ў пяць раніцай, але, каб дастаць білеты на яго, трэба было мець посьвядку аб дызынфэкцыі ад вошаў—энтляусунгшайн... Ах, ну ж і немцы, гінуць, падцягваюць парткі на хаду і яшчэ трымаюцца да апошняй хвіліны распарадку, ну і орднунг!

Я зноў на канапе, ля стала ўсе сябры, на сталe рэзальверы. Усе нервовыя, прыйшлі яшчэ незнаёмыя. Відаць, і яны разгадалі Сьцяпанава, але маўчалі і паглядалі, што будзе. Адзін сябра ведае маю сям'ю, дзедз, ён кажа: «Як жа вы, такое багатай хаты, так ведаеце быт наш, душу нашага народу, скуль вы ўзяліся такая харошая!» Я тут адна сярод іх. Амаль плачуць, што трэба ўцякаць са свая зямлі, гордыя хоць тым, што вельмі моцна выступалі сябры супраць немцаў на кангрэсе. Не называю сяброў, няхай жывуць спакойна. На сталe паявілася ежа, бутэлка. Пілі і плакалі і былі ўсе як адзін, а мяне гатовыя бараніць сваім жыццём. А тут няпэўнасьць, а можа, не дажывём да заўтра?

Трывога, усе пахаваліся ў склепік, селі на бацюшкаву бульбу і кублы, але Езавітаў выцягнуў мяне за руку, абняў і кажа: «Не бойся, мой салавейка, яны ня будуць горад бамбіць».

Назаўтра ранічкай мы былі ўжо на вакзале. Посьвядкі аб дзынф. мы з Езавітавым проста купілі. Занялі мы цэлае купэ. Яшчэ да нас прыселі землякі, і цягнік на адыходзе. Тут я замерла, убачыла Сьцяпанава, а з ім нямецкія салдаты, якія напалі на нашае купэ, з крыкам «раус русішэ швайн» усіх нас выкінулі! А цягнік адыходзіць! Даў мне з сабою Кушаль, каб перавезла яму даўгі кажух, а ў мяне яшчэ рэчы. Дала я кажух Сяднёву, паэту, бо ён нічога з сабою ня меў. Усе кінуліся да другіх вагонаў, хто куды, цягнік рушыў, на дручку вісеў Кушалеў кажух, а ледзь жывы Сяднёў ехаў на буферах. Ну і ну... Вось штука, вось Сьцяпанаў...

Немцы сядзелі адзін на адным. Набралі з сабою машынкаў, пакункаў, бурчаць на нас, ледзь не выпіваюць з вагона. Сябры ўгаворваюць іх, а я прашу, каб не ўніжаліся, ужо што будзе, тое і будзе. Едзем дзевяць мінут, а пятнаццаць стаім і сунемся ўсё так памаленьку. Немцы прыціхлі, усе на мяне паглядаюць, а я кармію сваіх сяброў, кожны мне прынёс што меў, і я дзялю ўсім беларусам і незнаёмым, усім пароўну. Ехаў там нейкі наш лекар, ехалі іншыя, якіх мы зусім ня ведалі, але з якімі пораўні дзяліліся тым, што было. Немцы бурчэлі, пасьля голасна пачалі лаяцца: для іх мы ўсе былі «русішэ швайн», і яны, седзячы на сваіх трафях, скрыгіталі зубамі са злосьці, што іх пышны, наглы і ганаровы паход па калоніі закончыўся тым, чым і меў закончыцца,—безгалоўным уцёкам дамоў. Хлопцы трывожыліся, але я іх папрасіла, каб стрывалі ўсё разлікі, маўчалі. Калі было найгорай, дык падняўся адзін старэйшы немец, які сказаў, што ведае нашу мову. Проста сказаў ім: «Вы мелі б вучыцца ад гэтай жанчыны, як быць людзьмі». І яшчэ нешта гаварыў ім. Усе пачалі да мяне прыглядацца, нейкі малады баранэт, якога ў цывільнай вопратцы пасылалі з фронту дамоў, уступіў мне месца, усе мы вальней уздыхнулі.

А цягнік поўз і два разы столькі стаяў, што поўз. На кожнай такой станцыі прыходзілі да мяне сябры, якія трапілі ў другія вагоны. Кожны нешта мне нёс: хто цукерку, хто кусочак бісквіту з хаты, Мірановіч, наш мастак,—валікую срэбную латышскую манэту «лат», якія латышкі носяць як мэдальёны, а Найдзюк назбіраў ля чыгункі на замінованым полі суніцаў чырвоных першых і прынёс іх мне. Пазіраюць на нас немцы, і ім няўцяма такое. Адзін ня вытрымаў і пытаецца ў мяне: «Скажэцца, мадам, няўжо ў вас столькі любоўнікаў?» Усе мы сумеліся: пра што, пра што, але пра любоў у іх разуменні мы тут начыста забыліся, глядзячы на параненую нашу землю.



Ларыса Антонаўна. Пажскі перыяд.



Адзін сябра кажа: «Гэта ж нашая паэтка». Немец не разумее гэтага, кажа, што і ў іх ёсць паэтка, але ж пачуццзя такога да іх няма... І мы ніяк не вытлумачылі немцу нашую ўзаемную, глыбокую, як гора нашае Радзімы, любоў.

Далей ад Менску перапыніці рабіліся меней частымі, на адным з іх злезі і немцы, які задаў нам такое пытаньне. Быў кульгавы і памаленку лайшоў ля вагонаў. Калі вярнуўся, дык прынес і падаў мне бучкіцы васілёўкі, нічога не сказаў пры гэтым, відна, што нас разумеў. На адным такім перапынку выцігнулі мяне сябры з вагона, была гэта нейкая станцыя, здалёк бег худэрлявы сьвятлар, і каса толькі падазвагала яму нашы. Відна, сьпішаўся, каб уцячы ад фронту. Мяне паклікалі ў вагон, гдзе я ледзь не абамбела: на лаўцы стаяла бутэлька гарэлка, закус, каля яе Ярэміч і жудасны Сцяпануш — разам выпівалі... О, сябры мае наіўныя, беспрынцыповыя, недальназоркія...

— А цягнік присягає! Бег, сябры! апусьталі мой радзіскі коліны, усе прасіні ў мяне зусівраўна, дэвалі свае. За вокнамі мігальні сёлы, шэрыя яшчэ хаты і жанчыны ля іх, танкліявыя, шэрыя, жахураныя. Зусім як на абразках Мірановіча. Мы стаялі з ім і спрачаліся. Я бачыла заўсёды нашу Беларусь гомай, квітнёючай, радаснай. Ён меў даводзіць, што памыляюся, а я яму казала, што бачу наперад. Па дарозе людзі вылізілі і, і стала вальней. Па шляху раўналегла з цягніком ехала безліч машынаў... ні канца, ні пачатку... Немцы ўжо асвоіліся з намі зусім, толькі мы на іх мала звярталі ўвагі. Паволі сядало сонца, развіталіся яго праменні кліліся на высечаную ад дрэў паласу, на палі, на сёлы, а там было маё сэрца і мае вочы. Мне здавалася: бачу свой дом, цяжкія ступае тапа па сьвечцы, сьмяюцца сёстры, гамоняць браты, і мама капае, я прынаць і чым пагасьціць мяне, дзіця, адравае ад яе сэрца. Заўсёды ўдома, калі здохзіла за хатаю сонца і апошнія яго праменні нейк трэгічна лізілі ўзгорак нашага панадворка, мне рабілася трывожна і сумна за заўтрашні дзень. Сэрца шчамілі прадчудзіць нядаброта, і я белга дамоў, абвівала рукамі бацькавую шую, стаўшы на цыпачкі, ці туліла голую на маміныя грудзі. Яна як бы крывілася крыху з маіх такіх дарослых нечаканых пляшчотаў, але адчувалася, што шчасьліва гэтым, бо замаўкала і вычырала вочы. У такіх хвілін я цалавала галовануць Люсі і раз казала на свейную нашу «свінка-дзедзіцка», чым мяне пасыла доўга падарчвалі. Я дзякую таму часу за любоў да мяне амаль усіх стварэнняў, дрэваў і самой зямлі. А можа, гэта я ўсё так кахала тады?

Ляцэз маленкай я мела вялікае перажыванне. Мне расказалі пра рай і пекла, і я ўсё думала, як зрабіць, каб мае каханія бацькі не трапілі ў тое пекла, няхай ужо лепей я за іх аддакую. Напаміні не спала я, часта плакала і вельмі хацела хутчэй памёрці. Гэты жанч непакую! мяне вельмі доўга. Я была набожнай з пялюшак, як з пялюшак ужо была вернай дачкаю сваё Беларусі. Худое, хворое брыдкае дзіця закаханае ў бацькоў сваіх і ў родную стыхію. Сцёлыз ліліся на рукі, а цягнік ляцеў. Пекла не мінавала бацькоў маіх, вораг забурзны нашае нязгоды, а я вось бласьнішая, першы раз бласьнішая ў жыццці і каб памачылі ім, каб іх ратаваць. Успомнілася, як багоспыхлялася дамоў з Ваўкаўскага такой малай, веча задумана. «Кудзімі йшла дачуш-ка!»— пытаўся раз тата. «Бегла на Лазы, наўпразкі»,— адказваю. «Ах, дзіця маё, толькі што мы пгалні тудзімі трох ваўкоў, разарвалі чадкушу...» Ага, цяпер разумю, чаму так раўні каровы ля кустоў. Усё праносіцца ў памяці, і так хочацца бачыць маці і многае, многае бі расказце...

Я не пишу аб каханьні, не люблю выкладаць людзям таго, што часам моцна закранала сэрца. Усё гэта мінала, праходзіла, рабілася будзем, а любоў да братоў, да зямлі, да Бацькаўшчыны была заўсёды яным, божым святлом у майёй душы, і за яе я пераносіла пакеты і не маргнуўшы вокам пайшла на мучэньні, несучы Імя Яе высока, як сысятасьць, імя майёй Белапусі...

Наступні вчар. З Лідкою цянкіл не спинався амаль, а пёр што і куды. Відно, што там меней было партизану. Немцы пачалі сыпцязь пар «Гаймат», якія ніякі ўсіх былі радыя, што едучь дамоў. Мы пазналілі яі Вілні і пайшлі да Ярмічана, які нас усіх запрасіў. Жонка яго, полька, і дачка на вельмі былі радыя нашаму масаваму на-шэццю, але нас частавалі, і хутка я адрпасіліся спаць. Мужчыны яшчэ разважалі. Назаўтра я там адедвала сваю куму пані Маліцкую. Яна вельмі чакала рускіх, бо павязіў неікі ксвнд, які іх запэўніў у бацькоўскай любові Сталіна да ўсіх каталікоў. Ксвнд той, ці прадажнае, ці наіўнае стварэнне, быў тады вельмі папулярным у

Польшчы. Мы разьвіталіся рана з Ярэмічамі і паехалі ў Вільню прыгарадным цягніком. Твар мне абветраў, папухлі ногі. Ішлі мы пад Востраў Брамай да Найдзюкоў. Езаві- таў яшчэ купіў мне па дарозе ягадаў, Мірановіч нёс марожанае, як малой...

Я улюблю на їх паглядала і думала тольки, каб яни врятаваліся живьзя з гэтае ўсёй бяды. У Найдзюжню на мала сусцрэла яго дарагага сямейка, асабліва жонка. Насамым шчодро пачаставалі. Езавітаў і Мірановіч сабраліся ў Рыгу, ім яшчэ трэба было ратаваць багатыя свае архівы. Мы разьвіталіся, як найраднейшыя. Болей у жыццці мы не сусцрэліся.

3 Найдзюком; і якщо з адним сібрам мы пайшлі паглядзець Вільню, гдзе я была першы раз. Зайшлі да ксяндза Адама Станкевіча, быў ён рады. Мой сібра паярэдыў мяне, што з палітычна ксяндза не згодны, але трымаўся вельіца. Ксёндз Адам адказаў выклікаў да сябе маё даверна, мы разгледзілі яго кнігі. К'яроз прыехаву з Прагі Кніжамовіч і расказаў аб беларускім духу наах хаты на чужыне. Ксёндз быў узрушаны. Пасля мы пайшлі на лужкішкі пляж, гдзе авеяла нас духам мужнасці Кастусёвай і вялікай адданасці за лёс сваёго народу, мовы яго, культуры. Нам не зарысуювалася нічога светлага, акрамя мруаўёвых, які за Кастуся, які слабейшым быць мы ялі мелі права. За нашымі плячымі ўжо былі гэкатомай ахвару за Беларусь. Ішлі мы рознымі напрамкамі, кожны змагаўся, які ўмеў, і калі змагаўся за свой народ шчыра, знача, і гэта залічыцца. Апошні ўздых Кастусёвы не дасць нам спыніцца ў самым адчайным нашым змаганні за лёс Бацькаўшчыны... Я адчувала гэта.

Вечарам доўга па-беларуску гаварыла радзіў, мы слухалі, ноччу прыязджалі ўчакі з Беларусі сумныя, на аддэце далей. Назаўтра мы пайшлі на станцыю. Цяжкімі не йшлі. Мы доўга сядзелі, Найдзіюк пацяшаў мяне, дзякаваў мне за ўсё, за дух маіх вершай: «За тое, што ты така...» Ішоў ваенны цяжкі, а ў нас не было ні паперы, ні білета, ды і гутарлі мы абое па-беларуску пагана. Што рабіць? Мы накупалі ямяцкіх часпісаў са свастыкай ды з фюрэрам, як мае быць, і селі. Што ж, могуць нас расстраляць тут без дазволу... Але страху ніякага! Увайшоў немец, а мой сабра паказвае на полку, гдзе ў чамадане паперы, а сам гартэе «Сыгналі» (быў такі часпіс). Празнасло... Я крыху спацела.

На літоуську границю з Пруссією ми вийшли. Тут уже ми ад дзынфакшці не адкупнілася. Прийшлишо усе адаць у пражку, і мае пражка ўбory былі я пажаванія. Вокал было шмат фурманка, гэта ехалі коньмі расейцы ў Нямецчину, св'язці на іх месца. Пару кіламетра ўшлі мы пехатою да границы. Там ад нас паграбалі папери, але відно было, што мы ўзрапайцы, так прытым я захапіў у Наталію. А крыху титну на ўсякі выпадак, якім і пацаставала пагранічніку. Цягнік нас нёс цераз Прусію. На адной станцыі мы убачылі сямейку святара Ліпціцка, які сідзели на шматлікіх аб'ёмістых клунквах. Мая састрожка зацяміла, што ля мяне ўсё мужчыны... Мне стала ўстыдно за яе ўзровень думак і разумення, і я была рада, што едзею мы делей ў Інстэрбург. Яны ўсе напярэўлялі ў Кнігсбэрг пзуныя сабе, задаволеныя.

Вось ми і ў Інстэрбургу. Мой спадарожнік, які правёў мяне гэтымі ўсімі шляхамі, вяртаўся назад да сям'і. Ён цягнік ахдоходзіў зараз, з мой ахдоходзіў учамі. Я праява яго да вагона, глянуў ён на мяне сумна і сказаў: «А можа, хоць пацалуху мяне не да ўсё...» Я падставіла яму парпануану ад ветру шчанку і засьмяялася. Цягнік рушыў. Вечарам на сваім чамадане змучаная, адзінокая, сумная я ехала ў Прагу на Торунь.

Я ў Чэхал! Трэба перасядаць на цягнік, што на Прагу. Забылася, як называецца тая станцыя. Выходжу і бачу перад сабою Русака! Ну і дзіва! Я пахалі, так і пры-  
едзем разам, але ён мала са мною хацеў гаварыць, важнічкі нейкі... І вось я ў трам-  
ваі паўдзяждна да свае хаты. Які добра удома. Нікога няма, ляжаць Юрчаквыя шыш-  
кі, перабраў іх мімаволі. Разглядаю сабе – рукі брудныя, твар страшэнна абтвора-  
ны, а ногі спухлі мне, як навоі. Нехта ля дзвярэй – то вяртаецца муж, першае яго  
пытанне, ці прывезла яму кніжкі з Зэльвы?.. Які я вярнулася жывая, як перажыла ўсё,  
як там Бацькаўшчына перад фронтам – аб гэтым ні слова... І тут я расплакалася...  
Мне ўспомніліся тыя, якія хацелі бараніць мяне да апошняга дыху, тыя, якія плакалі  
дзіўна па-мужчынку, пакідаючы Бацькаўшчыну. Я нагрэла ванну, памылася і заснула  
сном каменным. Назаўтра збудзіў мяне званок, я адчыніла. Рассмяяна глянула на мя-  
не пані Ружанка, якія я пакінула Юрку, але твар яе раптам збяляе, і злосная грыва-  
са замяіня ўсьмешку... Яна смяротна спалохалася, здзіўлялася, што я вярнулася да-  
моў. Мне пайшоў мороз па скуры. Я і раней ня верыла гэтай жанчынэ, якая слайд



перлася ў нашу хату, і толькі шкадую сяння, чаму я тады ня выгнала яе назусім з нашай хаты...

Я, выхаваная ля маці, ня ведала яшчэ, што людзі могуць быць няўдзячнымі за дабро і подымлі шпіёнамі ў сваіх знаёмых. Юрачка быў вясёлы, і адзіны ён рады з маяго прыезду. Цераз пару дзён запрасіла мяне прыйсці да яе Відавеса Паўлаўна Ляцкая, жонка памершага прафэсара Ляцкага. Яна цікавілася, як выглядае Менск і якія там новасяці. Я паглядала на сьцены іх пакой, увешаных вялікімі фатаздымкамі Меражкоўскага, Тэфі, Гіпіус, Блока і інш. Гэта ўсё былі іх зборы, якія парасціваліся ўсюды «собственновостно», бо ў іх быў нейкі жартоўны «Союз обещания». Мы пілі каву, размаўлялі. Мясце здзіўлена зацікаўленасцю Відавеса Паўлаўна маёю асобаю. Я ехала дамоў рада, што страшнае прамінула. Мне не хацелася верушчыя думкамі мінулы пазедкі, бо нажом у сэрца была думка аб Расціславе, аб ягонай долі, аб стэрэных мужавых бацьках... Мне быў патрэбны спакой, каб адужаць.

Удома мяне чакала неспадзеўка. Абодва менскія святары з сем'яў з Кнігісбэрга прыехалі да нас у хату... Госьці ёсць госьці, але тут не гасціна, а трэба іх нейк ратаваць, прыпіскаць, прыстроіць і т. п. Прытым муж мой ня любіць ні святароў, ні клопатаў з імі і наагул нервовы стаў, здаецца, і сам сябе ён ня любіць... Але ўсё нейк зрабілася. У айца Балая быў сын як абраз прыгожы, і калі нехта да нас званы, дык матушка хавала дзецка ў туалет ці ў ванну, каб яго ня бачылі, не забралі. У Лапціцка было двое дзяцей — Лёля і Жоржык, якраз сябры для Юры. Ён імі і заняўся. Гэстапа не дазваляла іх прыпісваць, і тады я сабе прыпомніла часкае супружжа, з якім я пазнаёмілася, выяжджаючы ў Менск.

Што ж, я знайшла і ўрад і таго чалавека, які быў шчыра рады, што бачыць мяне жывую. Ён завёў мяне да сваяго начальства. А начальніцай «сацыяльнай дапамогі для Чэхаў і Маравяў» была фрау Нот. Гэта была высокая жанчына гадоў за 40. Яна папыталася ў мяне аб падарожжы і сказала, што ля Менску была вялікая здрада. Мы гаварылі яшчэ, і так нейк выйшла, што я, усхваляваная тым, што бачыла, папыталася яе, як яна можа стрываць такія паводзіны сваіх землякоў на нашых землях? Яна адказвала мне вельмі паважна, што вельмі нізка ўпалі маральна яе суайчыннікі і яна ня мае права адыходзіць тады, калі патрэба людзей шляхотных і адданных яе радзіме... Гэта было праўдай.

Як мне расказалі чэхі, дык фрау Нот старалася заўсёды змягчыць, змяняць суровыя загады таго часу і вельмі актыўна памагала чэхам. Яна паклікала пры мне сваю сакратарку і загадала ёй пусскаць мяне да яе ў любы час, калі я ні пажадаю. Памагала яна мне лёгка замэльдаваць святароў, яна проста загадала гэстапа, і яе слухалі. Таго чэха мы запрасілі на пачастунак, на чарку. З фрау Нот мы шчыра пасябравалі, і я магла памагач цяпер, каму мне толькі трэба. Вельмі міла частавала мяне яна ў сваёй багатай, арыгінальнай кватэры, расказвала пра сваяго жаніха, які працаваў ваенным хірургам. Кожны дзень яна пісала яму лісты. Хутка ўладкавала я сваіх гасцей на кватэры. Для мяне не было немагчымасцяў, як яны ўжо адпусцілі адзін пакой для сям'і айца Балая, а Лапціцка пасяліліся ў Моджанах з пані Крэчэўскаю ў кватэры дзядзкі Васіля, за якую мы плацілі. Забылася яшчэ адну рэч: пакуль да фрау Нот, дык святарам казалі, што іх не прапішучэ, бо яны не маюць працы. Лапціцкі быў задуманы і наўрашце паказваў мне чарнавік, які напісаў яму Ермачэнка. Значэ, святар і там ужо быў...

Ермачэнка надиктаваў, што ён быў у Менску чалавекам веруючым, гуманным, памагаў удовам, сіротам, царкве і г. д. Адна хлусьня, прытым несусветная, якую Лапціцкі меўся падпіскаць. Я адбрала ў яго гэтую піську і сама пайшла да праксіцка святароў, да айца Ісакія. Кажу яму: ратуецца нашых святароў, грошы яны маюць, дык вы дайце ім толькі працу на вока, каб іх тут у цыхай больш-менш Празэ затрымаць. Гэта мне яны зрабілі з радасцю і загадалі, каб айцы ўвечары ўжо прыкішлі служыць вярэню! Во яны здзіўліліся, калі я ім сказала Ісці служыць, а калі яшчэ схадзілі да фрау Нот і ўсё без Ермачэніцка ўладзілася, дык айццэ Мікалай Лапціцкі і кажа: «Няма ў вас апартаментаў адпаведных, ні машыны, ні нават каракулевага пальта, і вы можаце зрабіць усё, што хочаце, у Празе, прытым чэснымі шляхамі...» А Ермачэнка недзе ўжо тую паперку гатовіў сабе для найўных амэрыканцаў... Ну і ну... Загневаўся

ён на мяне страшна. Пачаў пісаць і вымагаць ад мяне, каб здавала ў архіў усё, што датычыць Беларусі. Паслала я яго вон.

У Прагу прыехала і дачка Р. Астроўскага з зяцем, і гэтыя ўсясьліныя людзі прыйшлі да мяне з просьбаю дапамагчы. Ім далі дазвол на пражываньне ў Празе, а вась працы мужу лекару не давалі... Павяла я іх на чэскі град да др. Пілэра. Сьмешна, у тым чарнінскім палацы я як удом, быццам некалі там жыла, вась дзіва... Пілэр як Пілэр — прыняў мяне ласкава, даў Мінкевічу працу ў найлепшым праксіцкім шпіталі на Булёвцы. Я яго пачаставала папяросамі, якія заўсёды насіла з сабою ў партсігары дзядзкі Васіля, каб не абразіць, закурывала і сама. Першы раз у жыцці.

Памагалі мне ўсё: чэхі, немцы, эмігранты, камуністы і нацыяналісты, свае і чужыя. Я дзякавала богу, што не пакідае нас адзіночкі у чужым народзе і сэрцы чужых людзей робіць для нас спрыяльнымі і адданнымі, а сэрцы землякоў нашых — роднымі, кахаючымі імя і асобу маю, маяго сына і маго мужа, і гэта ў часы, калі так страшна. У Прагу пачалі э'язджаць ўцекачы з Беларусі, з Украіны. Да пані Косач-Шымаўскай прыехалі яе сёстры, абедзв'я сядзелі ў сав. лагэрох. Вельмі мілія, у хустачках, скромныя, вучылі мяне разуму, і мне жалё сяння, што я іх не паслухала.

Амаль усе землякі знаходзілі мяне, нашу хату. Гэта былі пераважна гарачыя патрыёты, якія з болей ад'язджалі ў свет і толькі таму, што бесперспектыўнасць беларускай, нацыянальнай працы пры Саветах была ім ведамая даўно. Калі паўставала пытанне: свабода ці Бацькаўшчына — людзі выбіралі свабоду. Не ўсе да нас заздзжалі. Ехалі нейкія Аўдзей і Баўдзей, якія, казалі, вельмі нажліліся ў часы апошняй вайны, гандлючы гарэлкаю і прадуктамі ў час голаду. Такія наведвалі Ермачэнку; з намі яны не мелі б, аб чым гаварыць. Астроўскі з сям'ёй пакуль што спыніўся ў Руска, да нас зайшоў толькі аднойчы і то на малую хвіліну. Відно было, што яны не любяць мяне. А вась усе нашчасныя, са свежым болей па пакінутай Бацькаўшчыне былі ў нас сталымі гасцямі. Разам мы бедалі. Прыйшоў саб маім землякам паглядзець на шырокі, зусім іншы ад нашага традыцыйнага — свет.

Юрачка шчыра апекаваўся ўцекачамі. Вучыўся ён на дзіва добра. Калі часамі паяўляліся горшыя ацэнкі, дык абмітны хлопчык сядзеў за заняты паважна і зноў ганарыўся поспехамі. 27 ліпеня 1944 года скромна адсвяткавалі мне 34 гады. Муж купіў мне златы персцёнак з амэтыстам, і я заглядзелася ў сіні колер цудоўнага каменчыка. Мне тады прыпомніліся вочы маяго серадольшага брата Аркадзія — такія ж былі беззаганна сінія. Якраз у гэты дзень ён аддаваў Богу душу недзе ў Лорэта ля Рыма ў арміі ген. Андэрс. Аб гэтым прыйшла вестка пасля вайны. Не пісаў да нас болей і Расціслаў і мжуавы бацькі. Страх аб іх лёсе спыняў дых. Усе ратаваліся, уцякалі, а Расціслаў шукаў маці, якую вельмі любіў. Дарма, усё дарма, вера ў дабро можа быць толькі ў гуманых, дэмакратычных дзяржавах.

Прыехаў у Прагу пэст Сяднёў, дацэнт Жарскі, Русак. Гэта былі пераважна савецкія людзі, і той вялікай, амаль святой любові і ахвярнасці для Радзімы ў іх не было. Я з імі не знаходзіла супольнае мовы, часам іх адносіны выглядалі як правакацыі. Не пазнаць было, што мае для іх вартасць у жыцці і ў што яны вераць... Час быў нялёгкі, што чакала расцяярэння на цэлым свеце, што чакала тых удом у супольным суровым расейскім катле! Ці хоць яшчэ пару дзесяткаў год застануцца сабою? Нам было найгорай, да ўсіх пакутаў таго часу мы яшчэ радзіліся «кулакамі»... Гэтае слова самое забівала нявінных, сціраццала дзяцей, гнала на высылкі, турмы, на несканзаныя цяпярэнні. Гэта былі як яўрэй за Гітлера, усе амаль ужо гэтым адным словам асуджаны на загіб. Гэтае слова, як выпалены агнём знак, відно на чале маім нават сяння. Насу яго як пакуту і як нейкі церпкі гонар тых, якія пагінулі ў муках... Сяння асабліва. Гэтых пацучуць «менейчэннасці» ў мяне болей, як у іншых, і ўсё я нясу гэта горда! Некалі ж было ўсё толькі для палякаў, пасля «нур фюр дойтэ», а цяпер толькі для тых, хто ў партыі ці хто даносіць. У градацы савецкай я на найніжэйшай перакладзіны: 1 — беларуска, 2 — пэтка непаспыханая, 3 — «кулацкое отродіе», 4 — эск!!! 5 — хрысціянская, якая верыць і не баіцца! 6 — сын у Польшчы, 7 — сябры па цэлым свеце, 8 — сьмяротна вянаватая за тэстамэнт... Па ўсіх гэтых пунктах адзін жах. Хоць ты не жывіш на свеце, а я яшчэ нейк жыву. Жыву і сама дзіўлюся гэтаму.

У Празе памёр украінскі пэст Олесь. Быў вельмі мілы многім людзям на пахаванні. Адалі яму сваю павагу і беларусы. Я вельмі любіла ўкраінскага журналіста Алега Лашчанку, гэта быў палкі і разумны патрыёт, своеасаблівы ў падыходзе да людзей,

якіх ацэньваў нейкі інстынктыўна на вартасных і паганых. Заўсёды ён ведаў нешта новае, добрае. Ненавідзеў немцаў настолькі, што аднойчы, калі я хацела пазнаёміць яго з фрай Піпэр, дык ледзь, вельмі не хочучы, толькі падаў ёй руку. У мяне было шмат знаёмых, нават сяброў між чэхаў, а ён прызнаваў толькі украінцаў, і то не ўсіх. Затое, калі ўжо паверыў некаму, дык назаўсёды. У людзяў хацеў не памыляцца.

Чэхі былі амаль стопрацэнтна супраць немцаў і прагна чакалі рускіх, вельмі ружова рысуючы сваю будучыню пры іх. У нас наконт гэтага ніякіх ілюзій не было, горкай практыкай лягла на маю сям'ю хваленая рознымі агентамі ўсходняй культуры. Пэрспектыва была нецвякавай. А час ляцеў, і вясноначалі людзі пакідаць Прагу. Цягнікі былі поўныя, людзі лезлі ваінамі, ехалі пад амэрыканскія бомбы, а ўсё ж ехалі.

Старшынёй Пражскага Камітэту Самапомачы быў Аляксандр Русак. Камітэт знаходзіўся ў яго на кватэры, куды ён пемясціў і Абрамаву з сям'ёй, калі яна прыехала ў Прагу. Зрабіў гэта на маю просьбу, але хутка я пашкадавала свае даверлівасці. Абрамава вельмі хутка напісала на Русака данос у гэтапа з тым, каб атрымаць ягоную кватэру. Мы вельмі расчароўваліся ў т. зв. савецкіх людзяў-беларусаў, яны ішлі ўсімі абманами да сваіх шкурных мэтай, не ведаючы ніякае этыкі. Былі спрытнымі і хітрымі, іх мэтамі былі часам страшныя. Гэта былі ваўкі. Ніякае дабрывіні ці міласэрнасці і ніякіх граніцаў для зла. Гутарка з імі не акрыляла, а настарожвала тым, што прыніжалі яны лепшае ў людзяў і людзкасці. Здавалася, што цяжкія варункі жыцця даўно ўжо забілі ў іх розныя ідэалы акрамя тых, якія ў даны момэнт аплочваліся. Што гэта, матэрыялізм, думала я сабе, старонячыся ад іх...

Прыемным выніткам з гэтае масы былі Міціны з Кіева. Яны нейкі спалучалі ў сабе шляхотнае і практычнае і заставаліся прытым вельмі харошымі, інтэлігентнымі людзьмі. Сябры прасілі мужа, каб выязджаў з намі і ён. «Не, я сацыяліст,—цвердзіў муж,—і я тут застаюся». Тады яны прасілі, каб нас з Юрам пусьціў і яны выехаць, што нас не пакінуць, выратуюць, дагледзяць. «Не,—цвярдзіў муж,—сына не дам, а калі жонка хоча, няхай едзе сама без дзіцяці». Я маучала. Мяне калаціў ніколі шчэ няведаны страх з таго, што чакала нас наперадзе. Маё найбольшае жаданне было ехаць як найдалей з Прагі, каб пазьбегнуць лёсу маіх бацькоў, які быў страшнай рэальнасцю. Валікай мужнасцю было стрымаць сябе і не уцячы, калі ўцякалі найразумнейшыя.

Я ніколі ня слухала мужа і вось паслухалася яго першы раз, і згасло для мяне сонца і болей, здаецца, з той пары яно не засьвяціла мне на маім шляху. Тулілі мяне да сябе, ад'язджаючы, Міціны, клікалі ехаць разам, плакалі. Апошняя прыйшла да мяне фрай Нот, каб ратаваць мяне і сына, і я не паехала. Доктар Янка Станкевіч угавораву і клікаў мяне, Лашчанка бянтэжыўся з таго, дзе я застаюся, а мой муж гатаваў нам цяжкую пакуту, глухі і сыляны перад лёсам.

«Што робіце, пані Ларыса,—пераконваў Лашчанка,—ды, урэшце, я вас ужо не шкадую, я шкадую большавікоў, што ім рабіць з вамі? Дзяве магчымаасці: альбо даць вам высокае становішча, альбо забіць адразу—бедныя большавікі!» І каб давесці, што ён ня меней адважны, сябра Алэг застаўся ў Празе, як я. Яго хвалілі, але, на шчасьце, удалося яму ўцячы ад іх на захад. Шчаслівы чалавек, што ж, ён быў нежонатны, і ніхто не ставіў яму ультыматумаў, не казыраў дзецем... Захварэла фрай Піпэр, і яна прасіла, каб мы разам ехалі, каб я была пры ёй.

Перад гэтым яшчэ за паўгода прыйшоў да нас Опа (бацька фрай Піпэр). Муж быў на працы. Ён пачаў мне паясняць, што цяпер такі час, што лекары працуюць і з лапатамі і што яго зьдэ бяспільны ў гэтым выпадку нам паматчы, што мужа маяго прыказалі паслаць у лагер працоўных на Мараву, у Куціны, куды перанеслі нейкую авіафабрыку з Аустрыі. Было відна, што наступіў зноў данос на Янку, Ермачэнка не спёў. Якраз быў налёт на Прагу, і Опа застаўся ў нас на абед. Сардэчна і хораша мы пагутарылі са старэнькім, калі ў хаце дачкі ён крыху стрымваўся, дык у нас крытыкаваў фюрэра з грунту. Было відна, што і немцы думалі, але страх за сем'і і за жыццё скоўваў ім языкі і рукі.

І так зноў прыйшлося ехаць мужу недзе ў мараўскія лясы, дзе ў цяжкіх варунках размяшчалася тая фабрыка і рабочы лагер. Аднойчы я яго наведала, ледзь дабралася нейкай грузавой машынай. Жыў ён вельмі прымітыўна, але сталаваўся ў

чэскай рабочай сям'і і даглядалі яго добра. Пазнаёмілася я там і з Карлем Вотрубай, мужа фальшэрам. Гэта быў студэнт мэдыцыны, які, калі немцы закралі чэскія унівэрсытэты, не пакыдаў ехаць канчаць студыі ў Нямеччыну і лепей пайшоў на працу. Карлічак да апошняга часу застаўся нашым вялікім сябрам. Ён аднойчы сказаў мне, што хацеў бы ажаніцца з беларускай. Быў гэта выдатны чалавек і шчыры сябра. Моцна трымаўся нашай сям'і Аляксандр Русак. Тут ужо было нешта няяснае, гавораць розна. У той час было многа розных людзей, і адзінай, разумнай рады, якую мне не калі даў Ермачэнка, каб не пуськаць у хату чужых людзей, мы не паслухалі. Быў цяжкі час, і хацелася дапамагчы людзям, чым мы маглі. А яны паўляліся зусюль!

Аднойчы пані Марыя Крчэўская прыехала да нас са сваім шваграм др. Вукдзлічам. Быў гэта чарнагорца, высокі, прыстойны, з сынамі Бранкам і Драгам. Некалі ён студыяваў у Празе і закахваўся ў такой жа студэнтцы, прыгожай беларускай і павёз яе ў дзікую Чарнагорыю, дзе тады ішчэ жанчыны ўцякалі ў лясы, каб раджаць, і дамоў прыносілі сыноў у прыполе. Сястры п. Крчэўскай гэтакае не гразіла, бо ўсё ж сям'я была асьвечаная. У багатым чарнагорскім народным строі яна выглядала цудоўна, і казалі на яе «кравіца», г. зн. каралева. Ядвіга пасля захварэла на астму. Мела двух сыноў і дзьева дачкі, і вось Вукдзліч з сынамі нечому прабіраўся на захад далей, стараючыся пазьбягаць сустрэчы з немцамі. Драга цудоўна спываў па-італьянску. І тут трэба было дапамагчы зямляцкай крывіцы нашай хоць нейкім адзеннем, неабходным у цяжкую пору ваіны і нястачаў. Я ніколі не была скупая і рада, чым магла, дзялілася з людзьмі. А памагаць трэба было многім. Часам было смешна, бо другія, якія незнаёмыя людзі слалі мне грошы. Адзін такі сябра напісаў, што хацеў сабе зрабіць радасць і таму, праходзячы ля пошты, выслалі мне грошы, бо я то ўжо буду ведаць, што з імі зрабіць. Другія, выходзячы з нашай хаты сілаю выплунуць, каб не разлічваліся за драбніцы, пасыпалі нейкі яшчэ забегчы на пошту і выслалі тысячу карон. А колькі пасылак, хоць хлеба, хоць цыбуліну людзям...

Адных пражываеш, другіх супракаеш, а ў кішэнях пераважна пуста. Хораша так было! Толькі сьледдавацелі мае такога не разумелі, тут бескарысна не дапамагаецца людзям, і нашу хату палічылі цэнтрам амэрыканскай разведкі. А мы тых амэрыканцаў ня бачылі ў вочы, ды і яны ня ведалі аб нашым існаваньні. Прыходзілі і чэхі па дапамогу, шукалі дарогі да харошага Піпэра, і ён ніколі не адмовіў. Бывала, хоць вітаміны выпіша заяволеным на Панкрац (пражская турма), а часам і дапамога паважна.

Я была такой, якую мяне выхавалі ўдома, а Алэг Лашчанка цвердзіў: «Шчо б вас, Ларісо Антоніёно, знав Гітлер, він бы нэ міг буты такім жостокім та крывавым». Ну, але той нехрыст ня ведаў беларускай натураты і шпаруў па-своёму, робячы навечны ўстыд старой нямецкай культуры, а на нас наганяючы страх бязгледзуднай загадані. Калі быў на яго атэнтат, дык не было чалавека, які не жадаў бы яму прадчаснай канчыны. Але, на жаль, лёс трымаў яго на гора яго собскага народу і на нашчасце ўсіх тых, кудэмі кацілася бязьлітасная ваіна і ўставаі новыя, пасляваенныя зьдэкі.

Я зноў вельмі непакоілася за Янку. Нашае супружжа было як сон, як нерэальнасьць. Усё нас лёс разлучае: то пасля вяселья на колькі месяцаў, то пасля нарадзінаў Юры на два гады, то на Беларусь, то цяпер на Мараву. На століку ля маяго ложка Энгельгеле, якое чытаю вечарам, а малы Юра прытуліцца да мяне і слухае, слухае. Яму заўсёды мала маяго таварыства: «Мама, няхай сьняня будзе мой дзень, і мы будзем толкі з табою, будзем малаваць, чытаць, расказваць». Я нам тады добра, мы, як два сябры, як аднагодкі, цешымся тым самым, калі я яму чытаю ўрыўкі са свае «Рагнеды», яму здаецца, што ён малы і зьяслаў...

Даўніна наша раскіданая і па пражскіх архівах, і жаль, няма яе адкрывацеля др. Грыба, няма дзядзікі Васіля з яго працаю над гісторыяй Беларусі. І інчай жывем мы сьняньнішнім днём трывожным за лёс Бацькаўшчыны і за лёс найбліжэйшых. Недзе ўжо падзялілі Эўропу, куды самыя хацелі далучылі цэлыя народы, не папытаўшыся згоды на гэта ў тых, хто праліваў кроў...

Ізноў парадкі чужыя, ламаньне на іншы манер ужо ломанага-пераломанага, замена багоў і адвечнае праўды людзей і зямлі, на якой гэтыя людзі жылі з вякоў вечных. Так, не было болей сонца, яно прыходзіць з благаславенствам, а не з грубаю сілаю, якая ўводзіць у душы людзкая законы недарэчных адзінак. Экспэртымент. Гэта тое, што нас чакала пасля ўсіх жудасьцяў мінулай ваіны. Мір не бальсам на душы, а мір як новыя раны, якім не відна канца. Ваіна не скончана, яшчэ вярэдыць душы,

і караюць, і выклікаюць за вернасьць старому Богу... А Ён глядзіць з вышыні сваяго ўкрыжаваньня, дазваляе блудзіць і ў пошуках розных праўдў вяртацца ў рэшце рэшт да адвечнае, мудрае: «Любі бліжняга сваяго, як самога сябе». Бо на гэтым толькі можа будавацца шчасьце і мір на зямлі. Ідэю любові да людзей Ісус з Назарэту прыпятаў дабравольнай сьмерцю на крыжы.

Не, Ён не гнаў мільёнаў адборнай моладзі на загубу, каб сілаю ўмацаваць свае ідэі, а на сьмерць пайшоў сам. Ускрашаў памершых, сцэляў хворых, загадваў хакаць сябе людзьм узьмежна, быць справядлівымі, не прагнуць чужога, знача, і чужое зямлі. Навучаў. Дванаццаць апосталаў, простых людзей, умацавалі Яго праўду трынальнай і мудрэй, чымсьці сьняня гэта робяць тысячы газэтаў, усе радыё і тэлебачаньне сьвету! Мудрасьць крылатая, яна, як насенне дуба, ляціць і ўкараняецца ўжо на вечнасьць. Проста і мудра, велічна і вечно!

А пакуль што збіраюцца ў Празе няшчасныя ўласаўцы, якім лёс дазволіў яшчэ крыху пажыць, бо, падведзеныя Сталіным, адданыя на міласць-няміласць ворагам, яны ўжо даўно гналі б зямлю, каб не ратаваліся ў арміі РОА. Хто кануў ад голаду і мавасага зьдзеку над людзьмі, той іх асудзіць не можа. Трагічны іх лёс выклікае сьлёзы. Зноў тут паняцце двух тэраніяў і ніякае трэцяй магчымасьці, каб ратавацца. А калі б хоча капелька разуменьня людзей, жалю над імі! Самы разумны тат будучы гняныя, які бараны на рэзьню, бо розум ні тым, ні другім не патрэбны. Сіла, тулая сіла, але багатыя ніколі не зацвітуць дрэвамі, танкі не згаруць пад хлеб зямлі, бомбы не забавуі і аэрапланы не птушкі...

Напэўна, і ў хрысьціянскай быў бы прагрэс, але ён меў бы гуманныя мэты.

Уцякаюць з Прагі масава немцы. Не немцы, бягуць у страшную нямецкую да недабіткаў у разбураныя гарады, у голад. Там з кожным днём будзе лепей, казала мне Ольга Пэтрыўна, сястра Ласі Украінкі, а там, гдзе вы хочаце застацца, ніколі добра не будзе, ніколі... Як часта я цяпер яе ўспамінаю, але ратунку няма. Мой «сцяжыліст» быў шчаслівы, што ўсе паехалі і мая асоба ў яго прайным, супражымым распа-раджэньні, а рэшта ня мае значэньня. Толькі пазы, які птушкі, адчуваюць будучае і цяраць ужо авансам. Здаецца мне — ступаю на нажах і крываваць мае ступні.

Нехта прынёс нам з чэхаў кусок мяса, парадзілі купіць у запас хлеба, вечарам маладыя чэхі ходзяць, зрываюць нямецкія напісы на вуліцах і разьбіваюць іх аб брук. У нас Вялікдзень, якраз вялікая Пятніца. Прышоў да нас інг. Лось, ён вельмі разумны ўкраінец, жанаты з чэшкаю, але цяпер другое зарысоўваецца на паліт. гарызонце, і чэшка памалу яго выганяе, ёсьць дзеці. Калі б украінка, дык яна пайшла б з ім ахвотна далей на змаганьне — чэшцы патрэбныя толькі выгоды і люксус у жыцці, а на гэтае прэспэктываў ніякіх...

Мне прыпомнілася другая чэшка, жонка др. Янкі Станкевіча, спэцыялістага па Айткібах. Яна з ім як найвярнейшы сябра. Цудоўна ведае нашу мову, і тры сыны яе — гэта тры палкі беларускія патрыёты. Не кожная беларуска зраўняецца з ёю ў адданасьці ў служэньні нашай бацькаўшчыны. Дай Ёй Бог здароўе!

Назаўтра ў Вялікую суботу ідзем з Юрам у цэркву да споведзі велікоднай і да прычасьця. Трывожна... Мая споведзь болей падобная на паліт. размову з айцом Ісакіем, мы з ім сабе разумеем, выходзім на славянстве. Выходзім з сынама за руку з цэрквы, сонейка, усюды сьцягі нацыянальныя, амэрыканскія, англіійскія, савецкія. На Гусавым пляцы народ. За малую хвіліну там будзе бой і танкі разьбіюць старыя памятны ратуш і слаўны чэскі Арлоў, гадзіннік з 12 апосталамі, якія выходзяць апавяшчаць гадзіны. Кажуць, у сярэднявеччы асьляпілі чэхі таго майстра, каб болей Арлоў нігдзе не стварыў. Нехта казаў, што гэта быў яўрэй. Магчыма.

Яшчэ мінулы мы затрымаліся б, і было б па нас. Нашае шчасьце. Чэхі ўжо недзе заагожаюцца за радыёвысыланьне. Усюды сьцягі, сьцягі... Малады нямецкі аяк выводзіць за руку з аўта дзяўчо ў взьоме з букетам кветак. Як не ў пару... Ужо болей ніхто па вуліцах іна ходзіць, усюды робяцца барыкады, страляніна. Мужа ўзялі на мэд. пункт у касцёле. Я хаджу да яго, і ён замірае са страху, як вярнуся дэмо пад стрэламі. Толькі я адна не боюся, іду, і кулі мінаюць мяне. Людзі вярваюць каменны з бруку, барыкады растуць, я стаю ў дзвярох нашага дому, сорамна сьняня ня быць з людзьмі. Так некалькі дзён. Прышоў муж нарэшце, рано гаворыць радыё. Уласаўцы і чэхі дружна хочуць бараніць Прагу, то йзноў устрыжжаным голасам немцы просяць уласаўцаў іх не пакідаць. Змяніліся адразу ролі. У нашай стасцы Прагі

яшчэ даволі спакойна. Рана я чую праз радыё, што савецкія танкі на пэрыфэрыі Прагі! Мне жудасна, усё прачытанае пра іх, пачутае, перажытае роднымі ўстае прадавачка, здаецца, сьмерць выцягнула па мяне свае каствявыя рукі і я цяпер у яе поўнай уладзе. Ах, Янка...

За пару гадзін танкі на нашай вуліцы. Сядзяць на іх маладыя, запыленыя байцы, у іх вясёлыя міны пераможцаў. Афіцэры нешта камандуюць, яны важнічаюць, ледзь гавораць з людзьмі, а людзі вітаюць іх, на танкі сыплюцца кветкі, залаззяць дзяўчаты ў народных убраньнях — май! Юра ўжо пазнаёміўся з нейкім афіцэрам, прывёў яго ў хату, ён мне не падабаецца. Нечаму ў нас затрымоўваецца нейкі малы штаб. У нас Вялікдзень, і я стаюлю, што маю, на стол, а яны прыносяць з кухні сваё і гарэлку. Смяюцца з нашых чарачак, просяць шклянкі. Я чую, як маёр кажа салдатам, каб нічога не чапалі ў нас у хаце, што нельга!

Вонку чэхі лупяць немцаў малых і старых. Маёр кажа мне, каб я сказала ім, што такога рабіць нельга, пабітага, лязчага ня б'юць. Я разуменью, што гэта толькі словы, бо чаму ж гэта ён сам ім ня скажа, а ён паглядае толькі. На голых плячах немцаў рагі ад бізуючы, яны разьбіраюць барыкады. Вечарам наш малы штаб ад'язджае. Назаўтра чэхі жануць немцаў вуліцамі. Усім ім выпалілі смалой гакзінкрыйцы на лоб. Між імі і жанчыны і ад пачатку вайны ведамы нам антыфашысты. Чэхі іх б'юць. Б'юць іх, гаюлюна, калабаранты, тыя, якія супрацоўнічалі з імі. Лупяць немцаў зноў...

Па вуліцы вядуць дзяцей нямецкіх, вядзе іх нехта ад швейцарскага Чырвонага крыжа. Чэшкі падбеглі і рвуць тых дзяцей, коціць на зямлю, топчуць нагамі. Муж закрывіў мне сваім каптаном голаў: «Не глядзі, маці, не глядзі». А ў хаце сядзець ніяк нельга, бо скажучы: не чешымся з «асабдажэня» і можа быць нявесела... Удома Юра бжыць з плачам і крычыць: «Не хачу жыць на такім сьвечце, гдзе б'юць дзяцей». О, сын, нашчадак шляхотнага, няшчаснага народу. Суседка прыпала мне да грудзёў і плача: «Пані докторова, я не магу глядзець на дзяцкі над людзьмі, але толькі вам гэта магу сказаць, сваё боюся». О мілая п. Колпацка, нядаўна ж яна перахоўвала, памагала яўрэям...

Нейкія людзі падышлі на вуліцы і кажуць мне тое, што мая суседка, ён вярнуўся з лагера і таму бачыць зьдзеку ня можа. Так, мучыць і забіваць могуць толькі выбраныя, і такім менавіта аддалі ўладу над рэштаю людзей. Яшчэ так нядаўна, калі спыняўся ля нас цягнік са зьняволенымі ў паласатым, мы іх кармілі, глядзелі ўсіх і немцаў, а цяпер... А цяпер за адно нямецкае слова раз'юшаныя чэшкі лупяць на сьмерць. Ішлі палонныя Бэльгічане і нешта папыталіся па-нямецку, дык так на іх напалі бабы, што ледзь не забілі на месцы і, толькі даведаўшыся, што гэта палонныя з Бэльгіі, перамяніліся адразу ў чужых самарытанак — бэльгічане ім плонунулі ў твар. Босых немак гоняць па разьбітым шкле і лупяць, і ўсё ім мала, а вустаты савецкія аякі выносяць немцам па куплю піва. Бой кончыўся, прагаласілі перамогу, і баец не патрабуе болей забіваць, яму хочацца добрага міру. Трох немцаў лавеслі за ногі, палілі бензінаю і паляць... Згінь ты, прападай з такою культурай! Поўнасьцю перабраўшы гітлераўскія мэтады, крычаць, што яны дэмакраты! На Панкрацкім пляцы вешаюць публічна Фіцнэра, гэта гісторык нямецкі, які фальшываў гісторыю чэхаў, і за тое яму такая «чэсць» — публічна вешаць. Нам каб хоча дачакаць публічна адлупіць тых, якія фальшуюць нам нашу мінуласць!

Ад раніцы чэскія мамы з возікамі з дзяцямі і ядою чакаюць на пляцы на «відовішча». Намала, трыццаць шэсьць тысяч, народу. Аж мудрая Англія папыталася па радыё: няужо гэта народ Масарыка? З тае пары пачалі вешаць у взынчыні, у двары. Прыходзіць сумны Карлічак і кажа, што ніколі не ажэніцца з чэшкаю, што яны азьверэлі. Да яго сябры судзьдзі на Панкрацы прыйшла зьнямае дзяўчына, каб ён дастаў ёй «лістак на поправу» (білет на павешаньне). Бо «любіцелям» гэтага відовіша прадавалі білеты. «Не», кажаць, — не ажэнюся я ніколі з сваёю ямялячкаю, гэта не людзі, я лепш вазьму беларуску...» Што ж, дарагі Карлічку, і беларускі не ўсе паэтэсы, ёсьць і ў нас розныя, але такія, якія б хацелі глядзець, які вешаюць людзей, такіх мала. Адна Еўдакі Лось пакуль што паліла мае жывыя вершы, вось ёй можна было б запраланаваць білеціць... Божа мой, такі ж не найгоршы той наш народ — ён у сэрцы сваім чалавечым яшчэ высока культурны ў параўнаньні з гэтымі: з аднымі і з другімі ў Эўропе. Ёсьць бандыты і ў нас, але такіх мы лічым вырадкамі, нават у час, калі ім была «зьяёная вуліца», іх у нас не было многа... Не відно байцоў нават каля тых, якія мучаць

жанчын. Ля нас нейкі сав, шпіталь. Стары старшыня штодзённа бярэ туды пару немак з лагера і ніколі не крыўдзіць іх, накорміць, нават дасьць ім з сабою. Яны дзіцяца яго высокай культуры. Доўга яшчэ праводзілі чэхі суд гісторыі над адвечным ворагам славянства, толькі жаль, што мэтады іх помсты-справядлівасці не прыносілі гонару славянства ў XX веку нашай эры. Стварылі такую «рэвалюцыйну гарду» (рэвалюцыйна гвардыю), на якую ўсе казалі: рабуючая гвардыя. Гэтыя малойчыкі стралялі каго ня лень, аж адзін з іх прыйшоў да нашай кіоскершы зусім ужо з гэтак адурэлы і расказаў, што тыя нямецкія дзеці, якія прасіліся, каб ён іх не забіваў, усё стаяць яму перад вачыма і дзень і ноч, і ён адчувае, што ўжо партызан...

Да нас прыйшоў аднойчы з аўтаматам партызан славацкі, які ведаў толькі адно, што я друкаваўся за акупацыі, як друкаваўся ўсе да аднаго чэскія і славацкія пісьменнікі, і вось явіўся на расправу. Прыставіў мне да грудзей знамяніты, апеняны, апэтызаваны аўтамат і хацеў ужо страляць, але яшчэ думаў. Я мяшала чэста ў місцы і так не пераставала яго мяшаць і з тым дулам, парваў мяне нейкі сьмех. Юра тым часам быў ужо на дварэ і ў хату вярнуўся са здаравенным байцом украінцам, які, убачыўшы такую здзеку над маці сваяго малаго перакладчыка, падняў такую квяцістую лаянку і крык аб тым, які яны, якіх нашы асвабодзілі, будуць яшчэ тут папалохаць нашых жанчын! Славак пачаў апраўдвацца, што, каб ведаў, што Юра гаворыць па-расейску, дык такога не зрабіў бы. Здавалася, што ён ужо не славак і амаль расеец, пакуль з аўтаматам. Папёр яго той украінец, і болей «герой» да нас не паказваўся.

Суседзі чэхі былі амаль усе маімі сябрамі, а ў час самай рэвалюцыі явіліся дзядзькі, якія развозілі вайноўнае вугаль, усе камуністы. Я ім бывала заўсёды дам па жмені махоркі, якую нас шчодра засабляў з Беларусі мужаў тата. Часам нейкі скамбінуючы вугля ды прыедучы прасіць закурцыць, вось я ім заўсёды дам пакрысе «зеўляя» і ніколі не вазьму іх вугля, а ў велькае свята і па чаранцы знамянітага беларускага самагону.

Вось і прыбеглі дзядзькі бараніць мяне ад усякіх нягод у час неспакою. Што ж, я іх прывітала з перамогай і нашкорала яшчэ ў пудэлку закурцыць ім. Прыбег з сяла і балахоўск наш Судзьдзёў, які таксама адчуваў патрыятычную адказнасць за цялесць мае асобы. Пасья мы былі аточанія самымі апекунамі.

Байцы і, галоўнае, чыны вышэйшай нахваталі крыху ў Эўропе трыпяркоў, мякка жакучы. Для іх быў з гэтай прычыны адпаведны шпіталь, але каму хацелася туды галасіцца ў такую слаўную пару перамогі, вось і лячыў іх «свой доктар». Лячыў хлопцаў сапраўды сумленна, і даволі мы іх любілі. Кожны з іх нам на радзіў рушніца з Прагі, а ў кампаніі кожны чутым голасам размалёўваў усю красу радзімы і клікаў дамоў. Мы верылі, безумоўна, гутаркам у адзіночку.

Мне ўсяк дагеджалі, вазілі мяне на машыне, прыносілі падаркі. Мы былі радыя, бо ўжо ніякія «славацкія героі» не мелі дамынення да нас. Часта было нам з нашымі новымі сябрамі даволі кляпатліва, то частуй, то на рэнтген іх вядзі. Найгорай было, калі яны ў нас частаваліся, дзякавалі за ўсё і трэба было з імі выпіць. Гэта было неабходна. Муж пасья двух аб'ёмістых чарак рабіўся нежывы, а ня выпіць мы баяліся. Наагул, прызнацца, мы ўсё ж іх вельмі баяліся. Піць даводзілася мне, а сільнейшая. У жывіцы іх піўшы, я піла поўнымі шклянкамі, перад гэтым выпіўшы добры глыток алею, і нічога мне не было! Трымалася як усе мае Міклашы, мае продкі знамяніты тым, колькі магілі выпіць, не губляючы галавы і ног! Муж дзівам дзівіўся, разумеў маю адчайную ахярэнасць, толькі не разумеў, нехрыст паганы, што ён мяне пакінуў на такіх пакуты, а я яго вырчуаю.

Пакуль што ўсё йшло добра, галоўнае было нейк захавацца ў Празе любою цаною. Забіралі пакуль што ўсіх савецкіх грамадзян, але мы не былі ніколі савецкія, і нас гэта не датычыла. Чэскія актывісты таксама трымаліся далей ад нас. Муж працаваў на сваёй апошняй вайеннай працы ў вялікай фабрыцы «Чэска-мараваскай» ў Празе. Вайноўна там чэхі весела рабілі немцам танкі, ну а цяпер нават ня ведаю, што яны там стварылі. Мужа яны пакінулі на месцы, але яго шэф, чэх, мусяў уцякаць. З дырэктарамі яны зусім ня цацкаліся, а загадвалі ім рабіць прсыяжкі і іншую гімнестыку за кару іх супрацоўніцтва. Мужа вельмі паважалі. Ён ім нічога асабліва добрага не зрабіў, але і паганана не зрабіў ніколі. Памагаў, як мог, і быў адным з чатырох лекараў фабрычных у рэспубліцы, якіх чэхі пакінулі ў спакоі і на працы.

Жылося нам матэр'яльна няблага, але вось спакою не было. Не было спраў ад

мужа бацькоў, ад Славацкі. Няведама, што было з мамай і рэштай сям'і. Тату я нечаму лічыла нежывым. Яго такі забілі ў гродзенскай турме, як і дзядзьку Валодзю. А вось за маму нелакоілася.

У нас зноў быў цэнтр беларускага жыцця. Усе ўцекачы, якія не паспелі выехаць на захад, збіраліся ў нас. Нейк трэба было іх ратаваць, бо дамоў яны не хацелі. Запасчыў да нас вельмі харошы, паважны хлопцёк Пётра Сценнік, ён вельмі моцна кланцаўся аб уцекачах. Недазе на вёсцы ля Прагі жылі нашыя, сярэд і доктар Мішкевіч з жанкаю і дзвыма дачкамі, адна з іх была нарачонай Пётры. З Пётрам мы разумелі сябе як родныя і ўсё рабілі, каб ратаваць нашых. Прыходзіў і др. Мішкевіч і дацэнт Жарскі, які застэўся, каб вярнуцца дамоў, бо баяўся на Захадзе, як казаў, беспаспраў. Паўляліся розныя тыпы, і толькі я цяпер разумею, што было між іх поўна стуканцоў.

Аднойчы прыйшла дзёўчына, якая шукала мужа. Казала, што ўцякла з сав. лагера, мела пры сабе толькі індэкс віленскага унівэрсу, які паказала. Мужа яна ведала. Называць яе не хачу. Трымалася яна несамавіта, але я лічыла сваім абавязкам дапамагчы і ёй. Напала яна перадусім на палярсы, якія курыла без перарыву. Я карміла яе, калі прыйшоў муж. Яна нам залівала, што ўцякла з лагера, каб нас пабачыць, што яе ад амэрыканцаў укралі ў сав. лагер. Мы слухалі і не падзавалі, што прысланая яна па нашых душы. Яна ў нас убачыла Пётру і ўсё пыталася ў яго, як дастацца на захад. Пётра маўчаў і мы з ім, госьці ня верылі.

Нарэшце мы з Пётрам паслалі адну чэшку ў Пльзэнь, каб яна нам даведалася пра вольны амэр. лагер для перасяленцаў. Найвышэйшы час было ратаваць людзей. У гэты час трэба было захаваць даччы Мікуліцаў. Захавала яна цяжка на тыф. Палажнікі дзёўчо ў шпіталь на сяле, дзе яе не лячылі зусім, бо мяйсцовы пэрсанал быў камуністычны і іх лічылі за ўцекачоў ад сав. Бедныя бацькі бегалі ля вокан, а дзёўчо канала без лячэння. Бацьку-доктара да хворай не пускілі. Аднойчы Пётра прыйшоў счарнелы з болю—Гэля памерла. Няшчасьце зрабіла нас неасцярожнымі. Мы думалі толькі аб памершай. У мяне прасілі, каб выстарацца дазвол на пахаваньне яе на пражскіх могілках для эмігрантаў. Чэхі звычайна ні ў чым мне не адмаўлялі, не адмовілі і на гэты раз. Цела перавезьлі ў капліцу на могілкі. Было нейкае ўжо асеньняе амаль свята, і я паехала ў тую капліцу на вачэрню. Між праваслаўных мяне добра ведалі, і яны былі мне знаёмыя.

Ля капліцы я ўбачыла Жука і са здзіўленьнем папыталася, што ён тут робіць? Ён дзіўна паглядзеў на мяне і сказаў, што прыйшоў паглядзець на магілы байцоў. А тут яшчэ паявілася знамянітая «студэнтка віл. унів.». Я спалохалася. Яна мне вытлумачыла, што яе зноў псыцілі з лагера, і пачала нешта закідаць, што пражскім беларусам грозіць бяда. Мяне настарожыла сама атмасфера таго вечара, а тут яшчэ такія гутаркі... Дзіўна.

Назаўтра быў дождж. Муж, адыходзячы на працу, прасіў у мяне, каб ня езьдзіла на пахаваньне, і ён ужо пачаў адчуваць небяспеку. Рана прыхедаў Пётра і пакінуў у нас хлопчыка ў веку нашых Юры, сам пабег на могілкі. Пахаваньне мела быць пасья абеда. Я пакінула ўдома дзцей і паехала да тае капліцы, павезла вялікі букет белых гладыёўсаў. Паехала, каб злажыць свае спаданьні бедным бацькам і перапрасіць, што нельга мне быць на пахаваньні.

Маці я сказала, што я чую, як за мною ўсюды ходзяць, і баюся, каб не прычыніць ім яшчэ большага гора. Маці, забывшыся з болю аб усім на свеце, пачала прасіць мяне, каб я абвэажава прыхала. Я вярнулася дамоў, карміла дзцей, і мы паехалі з імі на могілкі. Муж з працы прыходзіў толькі ўвечары. Калі мы ля альбанскіх могілак выпазілі з трамвая, я ўбачыла на другім баку вуліцы двох сав. афіцэраў, якія відочна доўга ўжо так стаялі, бо аж ім рагі з дажджу парабіліся на гімнасьцёрках. Я падбегла да дзцей і абняла іх са страху. Яны спакойна йшлі пад вялікім сямейным парасонам і крыху здзіўліліся.

Нябольшую ўжо пахавалі, мы спазніліся. Засыпалі магілу, над якой стаялі нашы людзі і між імі, абнімаючы адну нашу дзёўчыну, тая шпінка. Мяне затрасло. Насыпалі горку, мы пайшлі ў царкву. Няведама скуль назбіралася нашых, яны не пабаяліся разьдзяліць нашчасць з сябрамі. Стаю, гляджу на іх і плачу, а тая сьцерава пытаецца ў мяне: чаго плачэш? Кажу ёй, што куды ж ехаць гэтым нашым няшчасным людзям, калі ж ужо будзе нашая Бацькаўшчына для нас і мы гаспадары ў ёй. Не магу

спыніцца ад плачу. Пасля падыходзіць Пётра, усе мы складаем свае кашалькі, хто што мае, і разам Пётра расплачваецца з бацюшкам.

Людзі адыходзяць, а нам усё ёсць нешта там рабіць. Нарэшце ідзем і мы трое. Сцёрва, Пётра пасярэдзіне і я. Ідзем пад руку. Пётра раптам кажа: «Пераходзьма на польскую мову». Я аглянулася — за намі паспышаліся тыя афіцэры, ад якіх я засланіла дзяцей. Божа... Яны падышлі і напалі на яе, пашто яна выйшла з лагера, і ўсіх нас павялі з сабою ў савецкі пераселенчы лагер. Яна мяне штурхае і кажа, каб я ўцякала, чаму? Як я пакіну Пётру, Божа мой...

Нас прывялі за той дрот, Пётра паказвае свае польскія дакументы, я сваруся з імі, што я не іх грамадзянка, але без Пётры, думаю, не пайду. Пётра зьбілаў, закурыў папяросу. Нарэшце вярнуўся той афіцэр і сказаў, што я магу йсці дамоў. Я там крычалася, што дзеці самыя ў хаце, бо дзяцей мы адправілі адразу. Што рабіць? Пётры, я бачу, што не памагу, а вось рэшту людзей ратаваць трэба. Выходжу, а той, які выводзіць мяне, кажа: «Хто вы?» Кажу: «Хатняя гаспадыня». «Хто вы?» — пытае яшчэ раз. Кажу: «Пэзтка». Тады ён пачынае мяне ўгаворваць, каб мы ехалі ў Сав. Саюз, што адвядуць нас аэрапланам, нават не праз лагер. Я крычу: Не, не, не! І бягу без памяці на трамвай.

Пакуль прыйшоў муж, я ўжо паслала сваіх знаёмых чэскаў да нашых людзей, каб яны ратаваліся, хутчэй уцякалі. Паслала з адной і таго хлопчыка, сама плачу. Калі прыйшоў муж і нешта пачаў казаць, што нясмачная вачэра, што ён каўбасы ян любіць, я расплакалася горкімі слязамі, але аб падзеях на могілках я яму не сказала. Мяне апанавалі сьмяротны страх перад той доляю, якую гэты чалавек згатаваў мне, сабе і нашаму дзіцяці, бо было ясна, што перад намі прорва і цяпер ужо яе нам не абмінуць...

Божа мой, няўжо і нам гінуць, як няшчасным бацькам маім, як усяму нашаму роду? Божа мілы, ратуй нас, змілуйся, Божа, над дзецем маім у гэтай зямлі чужой і цяпер варожай для нас.

Значэ, поўная найстрашнейшых прадчуваньняў, я ні слова не абмовілася мужу і назаўтра з раніцы аб падзеях на могілках. Мае чэшкі дасканала выпайнілі просьбу, папярэдзілі каго належыць. Муж пайшоў на працу, сын гуляў з дзецьмі на дварэ. Раница была сумрачная, а сэрцу неспакойна, як ніколі. Я пачала варыць нейкае павідла на зіму, але з рук мне ўсё падала. Так у абеда нехта пазваніў. Калі я адчыніла, дык убачыла двух учарашніх афіцэраў, яны стаялі ля парога. «Не спадзяваліся нас!» — пытаўся рыжы. «Спадзяваліся», — адказваю абсалютную праўду, бо я такі думала, што праследваць мяне не перастануць. Яны мне паказалі такую страшныя, што здаецца, каб жывога Гітлера убачыла, дык не так спалохалася б... Што ж, увайшлі ў хату. Я іх папрасіла сэсці. Пачалася гутарка. «Мы вас вельмі просім вярнуцца ў Беларусь, вы тут бедна так жывеце, а ў нас Алесь Кучар зарабляе 11 тысяч рублёў на месяц, вось і вам дамо столькі ж». «А што вы зрабілі з нашымі пісьменьнікамі ў 37 годзе, ці я вам патрэбная на тое ж?» — кажу ім. «Мы чакалі войны», — адказвае афіцэр. «Што ж, вы зноў можаце какаць вайны і рабіць тое самае». На гэта ён мне нічога не адказаў, толькі пачаў прасіць і ўгаворваць, каб мы вярталіся ў Беларусь. Глянуўшы на кніжкі, паабяцаў усё нам перавезці. «Дзякуй, кажу, а што вы зрабілі з маймі бацькамі?» — кажу. «Мы былі суровыя самыя да сябе», — кажа мне той душыцель. «Вы зноў можаце быць суровыя самыя да сябе», — кажу, — не, адстанце ад нас, мы нікуды не пвеедзем!» У нас нашай размовы ўсё звянка. Гэта сцёрва пытаецца, хто ў нас? Калі я ёй сказала хто, дык яна схавалася, быццам спалохаўшыся, каб яе не злапалі. Я, здаецца, ёй верыла, так яна ўмела прыветрацца. Я вярнуўся ў пакой, і яны папыталіся ў мяне: «Хто там быў?» Кажу — лістанош. Пасля прыйшла адна чэшка і села ў кухні, прыбег Юрачка. Гутарка ў нас адна: «Слухаць і ведаць нас не хачу, ідзе сабе, скуль прыйшлі». Тады рыжы афіцэр кажа: «Вось мы навушны вяс любіць савецкіх афіцэраў, едзьце з намі цяпер на пляц «Пабеды», заедзем у кафэ». «Што ж», — кажу, — там у вас штаб, і туды вы мяне хочаце вязьці, мне ясна, дык каб ведалі, што жывой мяне ў рукі не дастанеце. Хутчэй я сконча і заб'юся на месцы, чымсьці вы мяне скопіце». А сцёрва ўсё звоніць... Я махлюю ім, як уменю. «Што казаў ваш муж на гэта, што мы вас учора затрымалі?» «Нічога не казаў, ён нічога не ведае». «Няўжо, вы яму не казалі?» «Не», — кажу, — не сказала». «Дык вы яму

і далей не кажыце», — радзіць мне бандыт. Сама, думаю, ведаю, што рабіць, а ты вась пакайд май хату!

Нарэшце яны пайшлі, баявая мая чэшка, думаючы, што мне нешта грозіць, ужо сабралася клікаць чэскую паліцыю. Зазваніла і ўвайшла сцёрва, і якраз прыйшоў муж. Я хуценька расказала яму учарашняе і сьнянншнне і сама стала без памяці ля сваяго ложка на калені і пачала гарача маліцца Богу. Я нейк проста анямела ў сваёй майкувай малітве.

А падыходзіла страшэнна, і трэба было прыняць усё і нельга было думаць аб сабе, а толькі і толькі аб тым запавецца, аб тым тэстамэнце, і нельга было выходзіць са шляху, пакладзенага шырымі сынамі Айчыны. Нельга было, так мне дапамажы, Бог! Яна вельмі спалохаўся. Я падала абед і запрасіла сцёрву, як звычайна. Толькі на гэты раз не было ў нас за сталом харошага Пётры. На раз мы ўсе разам палуднавалі і рознае плянавалі за гэтым сталом. Сядзіць дзвючына, якой я так хацела дапамагчы, чым толькі магла. Яна нічога браць не хацела, а я ёй, «беларусцацці беднай», то панчошкі, якіх нігдзе няма пасля вайны, то грошы. Папяросы толькі яна брала ахвотна і курыла, як той коміні.

Раптам дзвючына ўстае і кажа: «Не падохайцеся, гэта я пасланая, каб вас выкрасьці, мяне на гэта школілі. Ужо тры тыдні мы стараемся, каб чэкі выдалі вас, але яны ня хочучь гэтага зрабіць ні за што. Усіх выдалі, а вас выдаць проста не жадаюць, і нам трэба вас сханіць і ўкрасьці». А цяпер пытаецца пра сваіх знаёмых на Беларусі, і вам усё скажу». Я толькі папыталася пра Пётру, і яна сказала мне, што яго ня выратуе, бо ён быў у Саюзе Беларускай Моладзі. Я яшчэ раз папрасіла ратаваць Пётру — дарма. Я анямела з болю і агіды да гэтае шпіёнкі, якая ўлезла пад выгляд «няшчаснай землякіні» ў нашу хату і вась чаго начаўпла.

Сябры мне многа пазней казалі, што ў зьнявольнены бачылі ў прыбіральні напісане прозьвішча Пётры і крыж ля прозьвішча, знача, яго забілі...

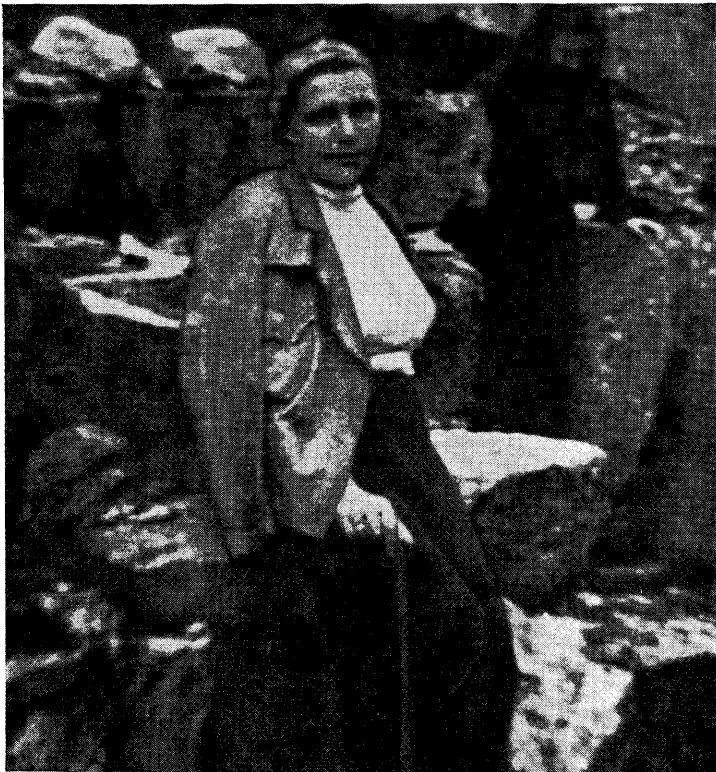
Я нічога не пыталася ў сцёрвы, я не магла глядзець у яе бок і толькі чакала, калі гэты смурод выйдзе з хаты. Яна ж, відна, хацела нам добра, можа, за тое, маё збалевае за Беларусь сэрца, а я яе зненавідзела, як гіену. Я не магла зразумець, як можна лапаць, выкрадаць няшчасных, якія ўставалі з векавое няволі і, як маглі, сталіся падняць, усвядоміць народ. Усе прадажныя перакадзіліся з лагера ў лагер, вышывалі пры любых абставінах, як нечысьце на паверхню, а вась ідэйны, найплешы наш элемент гінуць.

Я разумела бальшавікоў — яны заплацілі велькімі ахвярамі сваю перамогу, але іх перамога — гэта ня наша перамога, бо мэта іх — вынішчыць нас і асыміляваць, што даказалі яны за ўвесь пэрыяд сваяго існаваньня. Яны ж ня могуць жыць з народамі, як брат з братам, як роўны з роўным, але, як той фюрэр нямецкі, гатовыя пераарбіць сілаю на свой маскоўскі лад увесь свет, не думачы аб тым, якіх вартасці нішчаць... Страшнымі цяпер мне зрабіліся і ўсе тыя харошыя, хворыя байцы, якія выжылі з цяжкіх баў і спраўдзілі жадалі людзям добра: «Не вяртайцеся, не вяртайцеся дамоў, вам няма там чаго рабіць...» — іхнія словы.

Цяпер я іх баялася ўсіх, не магла іх ні бачыць, ні чуць. Не адчыняла ім ніколі дзьвярэй больш. Іх недзе перавялі за Прагу з іх штабамі, і чэкі вельмі сардэчна з імі развіталіся, хоць многае ім не падабалася. Замест гэтых шэрых скромных герояў з крываваых баў паявіліся цяпер тылавыя «ваякі» ад МВД, і яны ўжо анулявалі тое добрае і шляхотнае, што было ў франтавікоў. Нельга было цяпер выдаваць нашых, пройдзе час, сатрыцца розьніца, болей зразумецца адныя другіх, тады...

Пераважна гэта адносілася да беларусаў-заходнікаў, якія ня мелі абавязкова да сав. дзяржавы, бо не жылі амаль пад ёю і нічога пакуль што яна ім не дала, нават КПЗБ не прызнала, а хацела ад нас усяго! Усяго безаплячыйна! Яшчэ на Беларусі чуліся крыкі раскулачаных на сьмерць і вывозжаных з хатаў у пустэчы, якімі надзяліў лёс гэтую дзяржаву на пакуту ўсім людзям. Я хадзіла як учадзеўшы, свой бок і боль за харошага беларуса Пётру...

Як тут выкруціцца, як ратаваць сям'ю? Аб сабе я ня думала. Вось трэба было плаціць, сурова плаціць за асьліную ўпартасьць сваяго «сацыяліста». Праўда, уцякаць з немцамі, ня маючы з імі нічога супольнага, лагічна, не было пашто, але якая ў Сталіна логіка, калі ад яго капрызаў гінулі мільёны людзей... Такі ўжо лёс і спраўды з пагранічнага Вімперку, як мы — трапіць проста на канец сьвету ў Комі, дык гэта трэба



У гарах.

мець сапраўды беларускую долю... І вось я ведаю прыблізна, калі па нас прыйдуць, і ведаю тое, што чэхі ня хочуць нас выдаць, і ведаю, што ня маюць права ламаць нам дзвярэй... Ведаю многа, але як ратавацца — засталася два дні... Паганая «панская» натура, ня можам недзе схавацца ў чэхаў з той няшчаснай прычыны, каб не зрабіць ім зла, бяды, якога «Сібіру» на іх не прыклікаць. Гэта з нас можна здерці скуру, але мы нікога яшчэ нічым не скрыўдзілі, мае рукі на тое, каб памагаць людзям, і вось мы як дурні і што нам самотным рабіць? Бог і мы, вера толькі на Бога продкаў маіх.

Мой «атэіст» разгубіўся не на жарты. Я хоць маю Бога, а ён сваю логіку, якая трэшчыць. Быў у мужа адзін харошы пацыент, якому ў свой час многа зрабілася, пан

Дворжак, быў ён загадчыкам нейкага спартыўнага клуба. Пайшлі мы ўтраіх да яго, каб ён нас нейк пераправіў у Пльзэнь, гдзе былі гуманныя, разумныя амэрыканцы, якія, калі і саджалі людзей, дык не са здэку, але вінаватых сапраўды. Такое мы чулі праз іх, а ў нас жа віны ніякае! Сьняцца мне тыя Амэрыканцы начамі, як адзіны ратунак нашай няшчаснай сямейкі.

Вось мы і ў пана Дворжака, дзянэк позьні, летні, сонечны. Ходзяць сабе людзі, шчаслівыя людзі, ах, якія шчаслівыя — іх заўтра ня будуць красці... Пан Дворжак ня можа нам памагчы, ён захварэў, выйшаў да нас і так сказаў, што ня можа. Ня мог сапраўды, цераз дзьева нядзелі памёр на апэрацыйным стале ад раку мачавога пухара... Што ж, бліжыцца нейкая непазьбежнасьць... Мне прыпомніўся верш мой адзін з апошніх: «Дай адкупіць мне цярпеньнем пазта долю, і волю, і шчасце народу...»

У нас яшчэ ёсць добры чалавек пан Чада, ён чэх. Хочацца выратаваць хоць Янку. Звонім яму ад пана Дворжака, і Янка едзе да яго. На трамвай сядзе лан сквера. Я з жудасцю бачу яўрэя Вольфсана, якога мы выратавалі ў часе вайны, ён з-за дрэва сочыць за намі... Божа мой, а нас жа меглі з-за яго парастэрэляваць... Ну і свет, ну і людзі ў гэтым «сацыялістычным» сьвеце... Дамоў ідзем з Юрам, ён мая сіпа. Добра, што хоць Янка ў бясьпецы, удар будзе па нас дваіх, і мы вытрымаем! Бог з намі. Я зьбіраю ўсе мае сілы, і ўсю маю веру, і ўсю маю любоў да маляго народу — я вытрымаю! Сын, маё хлапчэнё, пры мне, і ён усё дасканалю разумее. Праўда, ён нейк нам сказаў, што хто быў на версе, той цяпер на нізе і наадварот і як добра, што мы былі і засталіся пасярэдзіне. Цяпер мы выходзім з усіх гэтых рамак, нас узялі на мушку. Вось мы з сынам у хаце, звоніць тэлефон, то чэх адзін пытаецца, ці мы ўдома...

Знача, яшчэ адна загадка раскрываецца. Гэты чэх убіўся нейк у наш дом вайною, каб мы памалі яму ў складаньні нейкага агульнаславянскага слоўніка. Некалі ён быў консулам у Югаславіі, так, прынамсі, нам рэкамендаваўся. А мы дурні (я, я) яшчэ кармілі гада ў часкі ваенны час... Чорт вас бяры са шпіёнамі, плюю на вас!

Нас з сыночкам чакае бой, добра, што хоць муж у бясьпецы. Калі мяне злапалі на могілках, я з адчаю напісала ліста прэзыдэнту Бэнэшу, каб ён мяне ратаваў, бо ж і я ад яго ў свой час не адраклася. Так непрыстойна пісаць свае «заслугі», але што рабіць, калі трэба ратаваць сям'ю. Думаю аб гэтым цяпер.

Мы з сынам дваіх у маёй пасьцелі чытаем Евангелье па-беларуску, молімся гора-ча Богу. Дваіх няшчасных супраць сталінскага заядлага апарату, двое самотных беларусоў — Божа, Божа, ратуі нас. Так мы і паснулі, пагасіўшы сьвет.

Разбудзіў мяне бесперэпынны званок і трэск дзвярэй у сенях. Што робіцца, казалі жа, што дзвярэй не ламацім! Выходжу, а там голас за дзвярыма: «Мамачка, пусьці мяне, гэта я, твой Янка, я хачу быць разам з вамі, ці ўжо жыць, ці ўмерці...» Адчыняю дзверы, пан Чада прывёў маяго «галубочка» на маё гора... Мне ж самай было б спакойней. Ну і лёс... Хутка паслала яму пасьцель і падумала сабе, што ўсё ж ён шляхотнейшы, чымсьці я сабе думала...

У нас былі прыгатаваныя тры ўколы, калі б нас бралі на здэке, адныя ці другія — дык мы пастанавілі лепш траіх памерці. Уколы ляжалі яшчэ з вайны.

У хаце ў мяне ўсё больш-менш ёсць, нават сухая бульба. Ходзім па хаце на цыпачках, як духі, больш ляжымо. Панядзелак. Калі ж ужо будуць нас красці? Вокны завешаныя, і ніхто ня ведае, што мы ўдома. Ведае толькі той пан Зіка, быўшы югаслаўскі консуль, пацук аблезлы, каб ён скруціўся да раніцы... Дзень прайшоў сьмятак. Хлопцаў сваіх я накарміла, гаворым мы мала, болей думаем. Я яшчэ не чытала «Графа Монтэ-Крыста» Дзюма, вось цяпер пачала чытаць. А няхай яго, ну і літаратура мне трапіла на гэты час... Што ж, і мы тут як на тым востраве Іф...

Я хварэла ўвесь час на зьву страўніка, і ад такога перажываньня вельмі пачало мне балець «пад ложкачкай». Звычайна сода мне памагала. Было ўжо над вечар, ціха кругом. Я ўстала босая, з распушчанымі косамі да пояса, у доўгім, да зямлі, халаце, узяла шклянечку тонкую венскую і замяшала ложкачкаю соду, каб выпіць, як раптам пачаў звяніць званок, але так звяніць, што я ня выпіла той соды і, трымаючы ложкачку рукою ў шклянцы, каб не бразнула крыў Божа, падшшла да дзвярэй і падперла іх моцна плячом. За дзвярыма гутарка, як на кірмашы, а я стаяю, не боюся, вось толькі каб тая ложкачка не бразнула. Мне здаецца, я лекачу. Не, няхай яны ня ведаюць, што мы ўдома... Галосны наш званок грыміць, не перастае. Цямнее. Я на цыпачках іду

на сваё ложка. Муж ляжыць, як нежывы, бо і што скажаш? Мераю вокам адлегласць да вакна. Затрашчае дзверы, дык выскачу галавою ўніз, я ведаю, што я ім патрэбная, як і ўся мая кулацкая сямейка. Не, я жывая не дам! Званок звоніць і звоніць, і звоніць да першае гадзіны ўначы. Пасля мы паснулі.

Ранак быў сонечны, мы хадзілі, елі ціхенька, амаль не дыхалі. Была пошта, нехта званіў, але мы нікому не адчынялі. Юрачка, наш неспакойны, як жывое срэбра, сыноч, цэлымі днямі сядзеў пад сталом на дыване і ставіў вежы з падушак, што на канале. На дзіва спакойны малы. «Сыноч, ты, напэўна, хочаш на двор, такая ж пагода!» «Не, мама, што мне з таго, каб быў я на дварэ і ня меў татачка і мамачкі, лепш я пасяджу пад сталом і буду мець мамачку і татачка»,— мудра на дзіва сказала хітрае наша дзіця.

У мяне заўсёды нейкія запасы ежы. Я сялянка. Вось цяпер гэта ўсё прыдалося. Юру падабаецца есці смачныя кампоты штодня... Так мы прасідалі тыдзень, аж да суботы. У суботу мы выйшлі. У хату наляцела людзей, плачучы, цалуючы нас, прынеслі ежу і кветкі. Адныя думалі, што мы ўцяклі, другія баяліся, што нежывыя.

Значэ, пад наш вялікі дом прыехаў грузавік з «касабадзіцелямі», і салдаты пад нашымі вокнамі трымалі расцягнутыя брэзенты, а начальнікі званілі, але пад дом наш сышла ўся частка горада, гдзе мы жылі, увесь квартал, і паднялі крык, што не аддадуць «пані доктарову», што мы іх людзі, харошыя людзі! Цікава, што найбольш крычалі і ляжалі камуністы, што ж, людзі працы ня раз адчувалі маю спягду, і не адзін скрэтэз за часаў вайны быў паміж намі. Добрыя людзі, яны крычалі, што без чэскай паліцы ніхто ня мае права чапаць нас, а тут было якраз без паліцыі. Наш зямляк, якога мы ратавалі вайною, інг. Жук памагаў шукаць нас. Ён вадзіў змянянутую «экспэдыцыю» па хатах, па кватэрах (кватэраў болей як 30), вадзіў і ў склеп, а ў дзвярэх паставілі патрулёў. Так да першай гадзіны ўначы. Болей не паказаліся. «Экспэдыцыя» закончылася, павезлі Пётру, напалалі яшчэ кандыдатаў у лагеры ў Комі, і на гэты раз ім зноў не ўдалося скапіць нас. Бог даў нам яшчэ тры гадзі чалавечай жыцця, праўда— трывожнага...

Муж быў бледны, хістаўся, адзін цень. Ён пабег недзе пратэставаць у камандатуру, але дэлегацыя з нашага квартала ўжо пабывала ў галоўнай сав. камандатуры ў гор. Лысай над Лабаю. Бедныя, добрыя, яны ўжо нас і там ратавалі...

Я яшчэ раз напісала прэзідэнту рэспублікі і на гэты раз напісала яшчэ паслу амерыканскаму ў Празе Лаўрэнсу Стайнгарту. Я верыла толькі яму. Чэхі дасталі паперы з маімі ініцыяламі, перапісалі маяго ліста на машыныцы па-чэску і цераз адну асобу, добра ёй заплаціўшы, я паслала гэтага ліста ў самае амэр. пасольства.

На трэці дзень харошы Стайнгарт ужо паведамаў мне, што гаварыў з чэскім урадам і пакуль што каб я была спакойная. Я цалавала таго ліста, і здавалася мне, што небяспэка амаль мінула. Яна не мінула, але тры гадзі, ад 45 да 48, гэта былі самыя страшныя гадзі, калі людзі мерлі ў лагерах як мухі, іх проста нішчылі «велікадушныя» пераможцы абедзвюма рукамі, асабліва нацыянальна ідэйны. З яна нямецкімі прыслужнікамі яны адразу знаходзілі супольную мову і рабілі іх правай рукою ў вынішчэны ўсяго беларускага. Людзі, каб захаваць жыццё, падпелі наймаверна, каяліся нат у тым, чаго ніколі не рабілі. Кіяліся ў вернасці Сталіну і камунізму, страшнае называлі— гуманным, дурное— мудрым, сваё добрае хрысцілі паганым, ад беларускага з болей сэрца шарахаліся, як ад вагню, згубішы неадзею, што наагул ажывем калі-небудзь.

Усё залівала матушка Русь, недабітыя, бедныя ўласаўцы выслужваліся, як культуртрэгеры на нашых землях, каб толькі іх не паспалі дамоў, гдзе добра іх ведалі... Вось яны і партызаны на нашага народу стаялі цяпер на стражы і пільна сачылі, каб не прачнулася Беларусь тая адвечная са сваёю гісторыяй, з Пагоняю любай, з роднаю моваю, з народнаю песняй і з каханнем да старога сваяго народу.

Час ішоў, з Граду пражскага не было ніякага адказу ад пр. Бэнэша, можна было думаць, што ён маіх лістоў не атрымаў. Надышоў час аддаць Юру ў чэскую школу. Расейская гімназія і пачатковая школа перайшлі цяпер у рукі прысланых з Масквы настаўнікаў. Яны мне не падабаліся: поўныя падазронасці да кожнага чалавека, нейкае казёнішчыны, салдацкай патрабавальнасці і сталінскай суровасці, яны мала адыхілі ад тых, якія выходзілі «гітлер'югенд». Мы паставілі аддаць Юру ў нармальную чэскую школу. Спачатку мне не хацелі аддаваць яго паперу, але я і слухаць не хацела аб тым, каб ён і далей там вучыўся. У чэскую школу чужынцам йзноў нялёгка бы-

ло даць, у той час, дзіця. Пачаліся «Народні выбары» і т. п. рады. Трэба было некалькі падпісоў давераных сьведкаў, што мы за часоў акупацыі не былі калябарантамі і т. п. Чэхі падпісалі нам гэта абедзвюма рукамі, і так Юру прынялі ў школу. У расейскай ён скончыў чацвёрты клас, і вось чэхі хацелі, каб ён паўтараў у іх той жа клас, бо не дасць рады. Я ўпрасіла іх, каб узялі хлопца ў пяты клас на пробу. Калі я прыйшла да дырэктара за пару тыдняў, як ён мне назначыў, дык аказалася, што Юра ўжо найлепшы вучань класа, а да канца года ён быў найлепшы вучань усей чэскай школы, усімі любімы «вырабляе».

У Юры паявіліся новыя калегі, але яны яму не падабаліся. Часта хлопчык выказваў мне свае думкі: «Мамачка, у іх дзікія забавы, яны на хадінках рысуюць усё вясельніцы і гуляючы ў тое, што вешаюць людзей». Так, гэта было страшна. Нашы некультурныя беларусы ніколі такіх гульняў ня ведалі, а можа, цяпер і яны пайшлі з «духам часу»? Было аб чым думаць.

Нарэшце прыйшла вестка ад тата— пакуль што яны ў Зэльве былі жывыя. Тата пераслаў ліста Славачкі яшчэ з арміі. Гнелі іх тады на захад. Аб сьмерці Расьціслава мы яшчэ ня ведалі. Старыя беларусы ў Празе былі вельмі занятыя сабою, даказвалі, бедныя, сваю лаяльнасць новым парадкам і каяліся ў тым, чаго не рабілі, бо ніхто з іх для бел. справы амаль нічога і не зрабіў. Забэйда цвёрдаў, што яго палітыка была самай разумнай і яму нічога ня грозіць. Вразумела. Да нас прыхыла Відавіса Паўлаўна Ляцкая, яна пацішала мяне, што красьня мяне і не ўкрасьня ішчэ не самае страшнае, жыццё напярэдзе. Ермачэнкавыя рэчы чэхі з ярасьцю расцягалі з яго кватэры і з яго вілы, гдзе гаспадаром пакінуў ён старэнкава бацька свае жонкі. Старога не скрыўдзілі, толькі выгнелі з апартаменту. Перад канцом вайны Ермачэнка запустыў бораду, каб яго не пазналі. Аднак немцы самыя яго пасадзілі, кажучы, за тое, што спэкуляваў золатам, у шынах аўтамабіля вывозачы яго з Менску, гдзе да ўсяго іншага меў, напалову з сястрою свае жонкі, камісіённую краму!

Ведалася я аб гэтым ад Піпэраў. «Ведаецца,— казаў др. Піпэр,— я зрабіў так, як вы, фруа Ларыса, не смейці. Калі прыйшла да мяне жонка Ермачэнка прасіць дапамогі, я і яму дазволіў вітаміны і туалетныя драбніцы ў камеру. Бачыце, ад вас навучыўся»,— нейкі іранічна паўтарыў ён.

Прышла цяжкая вестка пра нашых гасцей— сям'ю сьвятара Балая. Яны трапілі пад страшны амерыканскі налёт на Дрэздэн. Калі ішчэліва выбраліся са склепу пад царквой, дык іх сын Косыя скапіў ровэра на зямлі. Немцы, кажучы, адразу яго расстралілі. Гэта было жудасна.

У Чэхаславацкім тым часам адбываліся маніфэстацыі, мітынгі, парады. Здаецца, не было ім канца. Муж, як і раней, хадзіў на работу ў сваю фабрыку, і часам было яму цяжка. Калі прыводзілі да яго хворых немцаў, рабочых, дык трэба было да іх адносіцца бязлітасна, як адносілася рэшта пэрсаналу. Ён жа да ўсіх адносіўся толькі як лекар, які бачыць хворага і яго хваробу. Падтрымоўвала яго ў гэтым яго лекарская і яго беларуская этыка. Усё жыццё ведаю сваяго мужа і ніколі не забываліся, каб ён адступіў ад шляхотнай лекарскае этыкі, ад мовы свае роднай і ад шматпакнутнай Айчыны.

Ад часу тае няўдачнае кражы я са страхам хадзіла па вуліцах, за мною так і шыгалі чышчыкі, і я іх ведала ў твар. Я замірала ад кожнага аўта, якое ля мяне спынялася. Нейк зайшоў да нас супрацоўнік чэскай тайнай міліцыі. Ён нат сказаў, што пр. Бэнэш «курговал», гэта знача яшчэ раз пытаўся ў іх аб маім лёсе. Лісты ён аддаў у Мін. Унут. спраў, гдзе тады міністрам быў камуніст Носэк. Лісты палажылі пад сукно, а цяпер зноў вярнуць справу. Той чэх парадзіў нам узяць чэскае грамадзянства, якое дадуць нам, а мне асабіста парадзіў запісацца ў «Саюз Антыфашыстаўскіх жанчын» і ў Саюз Чэска-Славацкай дружбы, тады ўсё будзе добра.

Уражаны з тае кражы, з тае нагласці і з гора мае сям'я былі такія цяжкія, што я пайшла назаўтра і запісалася ў Саюз Чэска-Паўночнаамерыканскай дружбы», прэсідэццелям якое быў прафесар Шпачэк. Я пачала хадзіць у саюз на лекцыі англійскай мовы разам з малым Юркам. Ён цесна пасбываў з пляменьнікамі чэскага прэм'ер-міністра Дэнка Фірлінгера, якія прыхалі з Амерыкі і па-чэску амаль не размаўлялі. Іх старшая сястра выкладала англійскую мову ў саюзе.

Аб Юрку зноў гаварылі анекдоты па Празе. Аднойчы яму сказала настаўніца зрабіць сказ са словам прыгожы (бэатыфол), хлопчык і сказаў: «Мая дзёўчына вельмі прыгожая». Настаўніца яго падняла на смех малаго. Юра абразіўся. Калі дала яна

яму зноў слова «немагчымы», дык ён злосна адказаў ёй: «Наша настаяўніца — асоба немагчымая». Ад таго часу ён ня мог цягнуць яе.

Юрку і тут усё любілі, а яго настаўнікі цанілі яго як вучня і як маленькага, самастойнага, разумна думачага, шляхотнага чалавека. Здольнасці ў хлопчыка былі вялікія, і мы хацелі вучыць яго як найвышэй. Вучыўся ўжо ён у часкай гімназіі, і іх прафэсар-немец хаваў сабе ўсе яго хатнія працы, у якіх бачыў і глыбокія думкі і здольнасці. Так надейна зарысавалася юнацтва нашага адзінага сына.

Але самым важным пытаннем цяпер было пытанне існавання. Чэкі хутка гублялі сваю волю ў сваёй дзяржаве, правы над імі ўсё болей забіраў сабе Сталін. Для нас гэта было трагічным. Цераз прафэсара Шпачка, які адразу зьявіўся на маю асобу ўвагу, я навязала крыху лучнасць са сваімі сябрамі, паслала ім апошнія свае вершы, якіх ніхто цяпер не збіраўся друкаваць, ды яны і былі не да крыку. Я вела, што ўсе яны больш-менш нейк уладзілі жыццё, і галоўнае, што жылі. Часам даставала газэтку, выданую французскімі прафсаюзамі на беларускай мове. І гэтую газэтку сябры пачалі маім вершам, не забылі, знача.

Мне прыпомнілі ўсе мае сьмелыя як на ваенны час вершы, мой боль над лёсам нашых суродзічаў палонных і вывезеных на работу, і тых, што ў лясах, і тых, што па сёлах. Беларус у маю хату — хлеб на стол, часам апошні яго кусочак роўна раздзелены паміж госям і сынамі. А прыйдзе час, і мільёны маіх землякоў пашкадуюць мне нават скарыначкі хлеба ў няволі, не памогучь малому хлопцу, адзінокаму і разгубленаму, на пасляваенных дарогах чужой зямлі. Ішчы сёці расставяць і зацягнуць у чорны омут, скуль ратуе адзін толькі міласэрны Бог.

Калі аднойчы нясла я праз лес пад канвоем цяжкое бярвенне і снег быў вышэй пояса, я адчула, што душыся, што сэрца маё ўжо адмаўляецца працаваць, і тады падумала аб тых, якія, хвалячы тое, што чынаць над намі, ездзяць сабе ў галубых экспрэсах ці службовых або ўласных машынах наўпросткі, праз сьвежыя магілы маёго роду і ўсіх за вайну палеглых дзеля сытасці іх. Маці наша, Беларусы наша, колькі ж яшчэ будучь зьвінець ланцугамі дзеці твае? Але гэта было шмат пазней, ужо ў Комі АССР.

А пакуль што дайшлі справы, што Мікулічаў вывезлі, бо яны не пажадалі ўцякаць, атупелі, амярцвелі няшчасныя з гора. Такіх браць найлягчэй. Другія ж усе паўцякалі, і нават сястра Мікуліча, якое не прыкмецілі. Знача, павезла сцэрва свой багаты ўлоў. Адакнутую за тое, што неўзлюблілі «айца, вусатае крывавае сонца рускай зямлі». Пасля і нас з мужам асудзяць разам на паўстагоддзя, і будзе ім няцяжкім, як можна не захапляцца «вялікім і мудрым», які паспеў ужо пазбаўваць і вынішчыць не толькі род мой, але і паважную частку народу, лепшых яго сыноў.

Колькі іх ужо перавярнулася, тыранаў на нашай зямлі, і кожны крута загадаў найважнейшую нагласць сябе! «Собака бяжучую руку ліжэ». О, не, не, не, мы нашадкі Міколы Гусоўскага, мы племя Скарыны, браты Кастуся — мы ўжо вам не сабакі!!! Сьвет перавярнуўся дагары нагамі, усё засланіў сабою падтрыманыя сто мільёнамі шыткою і аўтаматаў — грузін. Грузія і сяньня ганарыцца, як умела адным сваім прадстаўніком мільёны вынішчыць славян. Хахоцху ў кулак грузіны і спадзяюцца гэтак жа прадаўжаць надалей. Жудасны забойца вісіць у іхніх храмах, як нацыянальны герой. Проста жадаю ім, каб лепшых яны ня мелі!

Прад вачыма паўцую манашанкі, які шкільеты, і з прасьветленымі цяргеньнем вачыма засуджаныя ўдовы з арлоўскай турмы, не кажучы ўжо аб цяргеньні нашых народаў. Стройці свой поспех і багабыт на падобным — гэта зжыва стаць жывёламі, ніколі не дастойнымі званья людзей. Вось цяпер наглядаю, як успрымае гэтае ідалапаклонства сярэднеўрапэйскі, культурны народ, і з жалем бачу ажыўшыя з каменнага веку пачаткі жывёльнага ў людзях...

Распылаецца цень Масарыка над яго народам, успаміны аб ім, харошым, вандруюць на дно шафэй як капіталістычны дысананс, небяспэка сацыялістычнага, новага ладу. Авечныя славянафілы чэкі дарма шукаюць рысаў славянскага ў вусатым і насатым Джукашвілі, крыху крывяцца, але загад ёсць загад, і Прага пад уплывам новых барадатых, насатых прарокаў ходзіць на галаве. Няўжо і ім Бог адняў нячыста розум? Не, гэта не замена багоў, гэта чынічнае ануляваньне дасягненняў людскасці за дзве тысячы гадоў прасьветленай, хрысьціянскае эры.

Я пачынаю крыху разумець, што я нарабіла, запісаўшыся ў «Саюз амэр.-чэх. дружбы», для мяне прасьледаванай — гэта страшная небяспэка, але адначасова для

мяне як для чалавека — гэта адзіны крытарый жыцця, прамень святла ў цьмянай ясьціні, дзе мы цяпер апынуліся. Усё грозіць нам згубай, але сумленьня сваёго, твару свайго чалавечага мы не губляем! Юрачку мы запісалі ў Імку, гэта саюз хрысьціянскай моладзі на манер амэрыканскай. Разам з Філіпінграўмі ён едзе «На Сазаву» ў летні дзіцячы лагер. Гэты лагер, Кажуць, найлепшы ў сярэднім Эўропе.

У мужа отпуск, і мы з ім першы раз едзем адпачываць у «Шпіндлерув млын» у Судэты. У прыватным доме адпачынку нам няблага, толькі муж ня хоча хадзіць, ня любіць. Ляжыць на сонейку, выграваецца. А ў горах хораша, зелена, пасля Прагі паветра, як найлепшы лек. Кормяць няблага, толькі порцыі мікраскапічныя, і мы даволі галодныя. Які шчаслівы мой муж, а вась я зусім няшчасная, сумую, лечуць ўся, не знаходжу сабе месца. Раптам баюся за Юру, пішу яму на Сазаву поўныя каханьня лісты. Перажываю. Чаму? Тут усё нямецкае, але немцаў выгналі, хадзяць адныя толькі старушкі ў чорных хустачках, на іх нельга глядзець — колькі трагічнага было ў іх тварах...

Гэты боль аж крычыць, і я яго адчуваю, бо я так добра ведаю, што гэта боль. А кругом вясёлыя курортнікі, папіваюць «пывічко», сьмяюцца, хадзяць у горы, і рэшта ім усё абыхава. Праўда, яшчэ тут ходзяць хораша апранутыя дамы — чэшкі. Яны нараваць усё трымацца бліжэй да зняволеных калонаў, якія працуюць у лесе, відавочна, жонкі калябарантаў. Калі добры, людскі канвой, дык яны сустраўца, пагавораць...

Як жаль, што не відно канца лагерам з зняволенымі і здаецца, што яно толькі пачынаецца. Мне нескладна цяжка. Са сваімі прадчуццямі я толькі пакута, вечно настарожана бядя маюму мужу. Ён сабе ляжыць, чытае і нічога хімічнага, несамавітага яго ня мучыць... Нявесела мець пэзтку за жонку, нэдзе думае ён сабе. А я бягу ў касцёл, там правіць ксёндз яшчэ немец, кога не паспелі прагнаць. Што ж мне рабіць, каб было лягчэй? «Адпраўце мне ймшу за памершых», — прашу ў ксёндзе. Гава-ру яму, хто я і што мне вельмі, вельмі цяжка. У касцёле ня так, як у царкве, я стаю, малюся, але мне і пасья ймшы не палегчала...

Ідзе эскурсія на Сьнежку (найвышэйшая там гара, нешта 800 мэтраў), я ўспрасіла мужа, каб паішлі і мы. Хораша, так хораша, неба блізка, а калі зашмарылася, дык аблак і пывуць пад нагамі, не нагледжуся на прыгаставо, скачу лёгка, як каза, я ня ведаю змучаньня, але пачынаецца дождж, мы заходзім у турысцкую хату, перакру-ваем нешта, за намі ўбгае, засопшыся, тып з партфэлем і пытаецца, ці не ўздумаем йсці яшчэ на Сьнежку? Шпіён, шпік за намі і тут, у гэтых божых гарах, ледзь ужо дыша няшчасны вырадак, як жаль, што не йдзем на Сьнежку...

Дамоў у Прагу вяртаемся аўтобусам і пасья цягніком. У аўтобусе як пад стра-жай, проста адчуваецца, як акружылі. У цягніку ўжо вальней. Едзем дамоў, і нам сум-на, ужо сьцяна дыму і сажы над Прагаю, здаецца, цяжэй стала дыхаць.

Юра вернецца за пару тыдняў. Ад'язджаючы, мы былі ў яго на Сазаве, вазіў нас на лодцы, частаваў абедам. Былі мы з другімі бацькамі і я іхняга кругу, гдзе пляюць і чытаюць малітву. Хлопчык тут чувецца добра, а з нас такі рады, такі рады. Нешта трэба напісаць яму, галоўка не працуе на такой чужоўнай рэчачцы, просіць, каб я яму крыху дапамагла. Сам ён зробіць лепей, калі зачоча, але я крыху памагаю. Маці.

Едзем, і я аб ім думаю, так ужо хочацца пабачыць сыночка. За гэтыя тры нядзель-толькі пошты! Назаўтра бярэцца за парады. Столькі прыгожых рэчаў мне купіў муж, калі мы ад'яздалі, новы нэсэсэр, тудэлькі адныя, другія, шорты. Усё гэта складае на месца. Выціраю сьценны, вытрасаю дываны, драткую паркет, мыю, шарую, прасую цэлы дзень, да чацвёртай гадзіны ўначы, каб ужо ўсё гэта кончыць. Праца адганяе трыгоў.

Назаўтра доўга спімо, мужу яшчэ цераз дзень на працу. На падлогу падае пош-та, бягу, бяру лісты і сярэд іх адзін, гляджу, з Польшчы, ад маё сястроначкі Люсі. Замаіраю: чаму ж не ад мамы, баюся адкрыць ліста... Божа мой, даю яго мужу... Муж адчыняе ліста, чытае, маўчыць, зьбілаў нейкі... Божа мой, мама памерла ў 45 годзе з голада ў Казахстан, тата загінуп у гродзенскай турме, Казіслаў загінуп у арміі Касцюшкі ў 45 годзе 28 красавіка, Аркадзі загінуп у 44 годзе 27 ліпеня ў арміі Ан-дэрсэ ў Італіі... Ногі мае з ваты, і сьвет кружыцца, кружыцца... Праўда гэтай, праўда гэтай? Ці не замнога столькі на чалавека за раз? О, мамача... О, Славачка, няўжо і ты наважыўся мяне пакінуць, браціку мой... Аркадзічак, Тату... Гэта няпраўда, няпраўда, няпраўда... Бядя мне, бядя, як перажыць мне і пашто жыць?.. Божа мой, барані дзіця



маё адзінае, ратуй маяго мужа... Юрочка, сыночак мой, як табе, Юра? Я, здаецца, згубіла розум, білася аб падлогу галавою, грызла зямлю. Спраўды, я, здаецца, дурэла.

Толькі цераз пару дзён пайшла старацца, каб мне дазволілі паслаць пасылку ў Польшчу, апраўдуць няшчасны, Люсі паслаць лекі, бо хварэла на бурцулёз, які заразілася ад гаўец у Казахстане...

Трэба было паехаць і паглядзець, ці жывы Юра? Ноччу мне прыснілася, каб не наракала, што можа быць яшчэ горай, яшчэ страшней. Сьмерць і гора абступілі мяне з усіх бакоў, надыходзіў нейкі абсалютны канец, трагічнае завяршэнне цяперняшня. Што ж, у гэты час муж мой меў ненармальную жонку. Здаецца, ніхто з людзей ня меў та-кога жудаснага болю, як я... Сьстрам я ўсё паслала сваё, і людзі мне памагалі. Адзела іх усіх, паадавала ўсё, што мела. Люсенька была шчаслівай. Памаглі ім і мае сябры ў Польшчы, далі ім кватэру ва Вроцлаве, далі працу. Цяпер яны маглі жыць.

Толькі я стала горам для сваёй сям'і, уся душа мая была з мёртвымі. Удома быў толькі мой цен. На імшу я дала па іх у касцёл, і каталіцкі ксёндз маліўся па іх. Яшчэ сьцерава палярэдзіла мяне, што пражскія сьвятары, якія засталіся, цяпер агенты іхнія і ўсё даносяць... Не ведаю, ці і гэта было праўдаю, але мне рабілася страшна нават ад пачуттага расейскага слова.

А сёстры жылі, ачунялі. Што толькі магла я ім спала — і прыгожую абланецкую біжутэрыю, і лекі, і новае, і крыху ношанае — і гэтым жила. Жаль мне было часам мужа, бо са мною ўжо не было ніякае гутаркі, як з дурнем. Настаўлю фатаграфію памершых і ўглядаюся.

А на працы ў мужа пачало ня ладзіцца, пачалі яго змушаць уступіць у партыю, але ён сказаў ім, што лекар і ксёндз не сьмеюць быць партыйнымі. Партыяў чатыры, а яны для ўсіх. Пачалі памалу калацца пад намі ўсюды, і сапкою ўжо ў нас не было.

Аднойчы прыйшоў ліст, на якім было толькі напісана: «Доктар Іван Геніш у Пра-зе». Шукалі нас доўга, але знайшлі. Ліст быў ад брата Аляксея. Ліст быў прыблізна такі: дарагі шаггер, гдзе мая сястра і гдзе наш Юра? Пачалася перапінка. Пацілца трагічная вестка і да яго. Ён быў у Англіі, прыгожы, рослы, з крыхмі заслугі, але без раненняў выйшаўшы з вайны. Аркадзі сканаў у яго на руках і пахаваны ў Лорэто ў Італіі, у Братняй магіле з палякамі, з якімі і ваяваў.

Брату хацелася памагчы мне, пасылаў, што мог, найболей ангельскія цыгарэты, бо іх усё было мала. Аднойчы прыслаў мне і залаты крыхык у папярсох цудоўнай мастацкай работы. Я не раставалася з ім, аж зьдэерлі мне яго разам з абручальным персьценем і гадзіннічкам у савецкай турме і болей іх мне не вярнулі...

Я крыху спакойвалася. Нас наведваў брата прыяцель англічанін Сьвіднэй Алард. Вельмі цікавіўся нашай сям'ёй. Бываў у нас, што вельмі не падабалася нашаму нава-кольлю, я мы проста самахоць ішлі да нейкае згубы, ня хочучы ніяк пакарыцца хмар-най рэчаіснасьці. Жылі трудна, але жылі, як хацелі, жылі, як спраўдныя людзі, ня крыхвачы сваім сумленьнем і не прадаючы яго ні дорага, ні тання, бо на чалавечэе сумленьне цаны няма! Такое не прадаецца, і няхай мне ніхто не кажа, што нельга ўстаяці!!! Няма сумленьня і няма чалавека! Касцязь людскі — гэта людское сум-ленне.

Нас пачалі падганяць, каб мы бралі грамадзянства. Муж хацеў чэскае, аж пішаў. Вельмі гнаны чужынё, праз усё жыццё ён хоць раз хацеў быць грамадзянінам дзяржавы. А Сьвід Алард таксама пытаўся ў мяне: «Хо там бароніць людзей без грама-дзянства?» Я кажу яму: «БОГ!» «А англііскіх грамадзян бароніць БОГ і кароль», — мудра адказваў Сьвід... Жаль, я не зразумела тады як належыць разумных слоў брат-няга друга, ды і ён мог бы сказаць мне гэта хоць адзін раз, і жыццё нашэе было б лягчэйшым...

І так мы пачалі старацца чэскае грамадзянства, як хацеў муж. Чэхі ня проста да-валі людзям пасляваеннае сваё грамадзянства. Яны нас трылі-ператрасалі, перавя-ралі ўсе костачкі і ніякіх грахоў не маглі за намі знайсці. Было толькі ім незразу-мела, чаму за нас, чужынцаў, бяруцца ўсе іх чатыры партыі. Яны нам гэта казалі. Ніяк не маглі зразумець, што беларусы мы, што мы людзі, людзі ў кожных абставі-нах жыцця, якія не здрадзілі праўдзе, шляхотнасці, сваёй Бацькаўшчыне, Народу і ўсім добрым людзям на сьвеце. Вуззалобія гэтага не маглі зразумець.

Юра выступіў супраць ідзі чужога грамадзянства і сказаў нам, што гэта здрада перад сваім народам. Было нам дзіўна яго слухаць. Сяньня думаю, што, можа, яго,

малога, агенты якія так навучылі. Адночы нам яго ўкралі, павезьлі з сабою нейкія байцы, адрозу нейк пасьяя іх прыходу ў Прагу. Ноч не было хлопчыка, і мы каналі са страху. Назаўтра нам яго прывезьлі байцы таго штаба, які першы ў нас затрымаўся. З ім нам прывезьлі мяса, каўбасу і сваю, здавалася, дружбу. А сяньня нечаму думаю, а можа, які нам тады купілі дзесяцігадаваго хлопчыка? Я сяньня ўсё ўжо магу чакаць ад іх, хоць такое і неймаверна. Сына мы ніколі ні аб чым не пытаемся. Нам цяжка задаваць яму падобныя пытаньні, раніць чалавека, а ён маўчыць. Маўчыць...

Людзі пачалі вельмі рэзкачарувацца ў савецкіх байцах і людзях. Рэчаіснасьце вы-глядала непрыяўна, зусім інчай, як прапаганда на старонках св. газэт. Найболей не падабалася пагона за гадзіннікамі. «Давай часар» стала насьмешлівай пагаворкай.

Чатыры партыі моцна змаліліся перад выбарамі. У чэхх найболей галасоў атры-малі камуністы, у Славаччыне наадварот. Славакі не маглі дараваць Бэнэшу сьмерці ксяндза Ціса. Бэнэш і тут кіраваўся постоіаю. У яго волі было памілаваць гэтага ча-лавека. Адсутнасць велікадушна, трагэдыя тупых адзінак, рэпрэзэнтуючых народ. Час ішоў. Чэхаславачына ўсё яшчэ не выходзіла з чаду помсты і маніфэстацыяў, але бурныя словы не маглі закрывіць суровай для камуністых праўды — народ, прывыклі да таго і парадку, расчаруваўся ў пустых словах, традыцыі перамагалі.

Беспартыйнага маго мужа звольнілі з працы. Далі яму нейкае адшкадаваньне. Трэба было шукаць працы. Тым часам далі нам чэскае грамадзянства. Мне сяньня здаецца, што далі нам яго, проста каб мы не ўзялі другога, калі ўжо не бярэм са-вецкага. «Е нам цти дат вам обчанстві» (гонар для нас даць вам грамадзянства), — казалі нам чэхі, даючы нам яго.

Муж шукаў працы, а сябры ўсё рабілі, каб толькі нас перацягнуць да сябе. «Ужо-год ёў бы кансэрвы — гаварыў муж, — каб цябе паслухаў. Ну, пакуль што ёў па ку-сочку сьвежага мяса, але гэта яшчэ пакуль што, пасьяя амаль дзесяць гадоў жыўіўся знямянітай камсою ды хлебам з мякінаю. Кансэрва была як мара, як сон, які не збы-веецца...

Нас клікалі ў Парыж, прыслалі паперы, каб лягчэй было нам дастаць дазвол і ві-зу. Знайшлі ў нас там сваіх. Муж не хацеў слухаць, а мудры Юра так радзіў: «Ха-дзі, мамачка, паедзем з табою, а татачка так нас любіць, што хутка за намі прыедзе, не вытрымае». Гэта зрабіць тады спраўды было б найразумней, але муж галава ў хаце, пагледзімо, што будзе далей, як жа тая галава пакіруе?

Бяда ў людзей іх шматкі, іх рэчы. У нас гэта былі горы кніжак, якія ўчэпіста тры-малі маяго мужа пры себе. Яны, здавалася, яму даражэй за нас з сынамі. Я зацінала вусны, і прадчуваньне згубы нейк зусім авалодала мною. Муж шукаў працы. Абчалі яму яе і ў Карлвэвых Варах, і ў нашых мясцох, а далі ў мястэчку Вімэпэрку ў Судэтах, ля самай граніцы. Вось крыху толькі заблудзіўся, і амэрыканцы хлопцяў цябе на грані-цы ў абдымкі. О, які гэта няздэісьнены, які салодкі сон... Здаецца, нічога не хацёў бы, толькі б не баяцца, што ізноў цябе хлопцяў і павалюе, як і іншых, на канец сьвету ў свае суровыя, душгубныя сынягі і марозы.

Чэхі, напэўна, нам і далі гэты Вімэпэрак, што спадзяваліся-такі на нейкі розум у беларускіх галавах. Але каго Бог пакараць хоча, дык прытупляе той розум... З мужам на гэтую тэму дарма было гаварыць, і хоць адзіным яго аргументам былі кансэрвы, усё ж ён трымаўся за яго аберуч і з месца скрануць не даваўся. Яму снілася Баць-каўшчына, а мне свабода і жыццё, гдзе ўсе людзі роўныя — кулак! Яны ці лямпэн-пратэраты, абы былі чэснымі людзьмі. Здаецца, раз на дзень ёў бы, каб толькі не баяўся за сваё адзінае, дарагое дзіця. Рэчаіснасьце была страшнай: ніякае магчы-масьці літ. працы ці наагул працы для сваяго народу, карыснай, канструктыўнай, і гэты ніколі не засынаючы страх з тылавых «герояў» арміі, якая паволі адыходзіла з Эўропы дамоў, тых, другіх, пакідаючы за сабою.

Алёша не забываў нас. «Дзьве тысячы братаў маіх ляжыць тут», — пісаў ён, пе-расылаючы здымак Монта Касыно і зьмянітую песню аб ім. Пісаў па-польску, бо так яго вучылі ў школе (інчай не вучылі) і польскае навакольне Андарсвай арміі апалачыла яго начыста. Хлапчаны не маглі сьцімаць, што Беларусь — гэта не толькі тыя, хто зьнішчыў нашых бацькоў, што Беларусь — гэта старая нашая казка-зямля, на-шая Маці і нашая мэта. Не час было пераконаць брата, я яму паслала толькі пача-так свае кніжкі з вершамі аб гэтай зямлі. Мне было радасна з таго, што ён, хоць ён адзіны выжыў з гэтай вайны. Пасьяя пачалі мне пісаць і дзячаты, яго сымпатыі, і я пацела па-ангельску, адказваючы на іх лісты. Хлопец быў хоць вады напіся — высокі,

стройны і на здымках амаль волат сярод акружаючых яго дробных, нармальных людзей. Толькі, на жаль, любіў джын, у чым мне чыстасардэчна прызнаўся. Пісаў аб ім і яго камандзір андэрсаўскі. Маляваў хлопца хораша, як растаропнага добрага чалавека. Аляксей, кудэмі ні праходзіла іх армія, усюды лёгка вывучаў мовы і так размаўляў па-італьянску, па-нямецку і дасканала ведаў англійскую мову.

Пісаў, што мог вучыцца ў Андэрсавай арміі, але хацелася яму ваяваць...

Аляксей быў нашаму радавы, а яго сбра з вайскавай англійскай мсіі ў Празе Сід Алэрд — мілым госцем. А ў вачах панюў долі зямлі, гдзе мы жылі, гэта было сьмяртэльным грахам. Бо хоць брат і біўся супраць таго ж ворага, цяпер аказалася, што ахвяры толькі сьляпца роўня між сабою па капцах і магілах, а пераможцы дзе-ляцца на класы.

А я прызнавала толькі паганых і добрых людзей, бо разумны, асвечаны інтэлігент куды больш патрэбны грамадству за азьвэрэлага, тупога пралетара, якога мэта пакуш што толькі і толькі — карыта. І так будзе вечно, бо людзі могуць лепш жыць матэр'яльна, але яны не дасканалыя масава да ўзнёслага ахвярнага ўзроўню назначаным лёсам адзінак, якія служылі і будуць вечно служыць прыкладам людзям. Ня мэта раўняць усіх людзей да ўзроўню такіх прымітываў. На Захадзе падымаюцца людзі больш да ўзроўню шляхотных інтэлігентаў. Прынамсі, такіх ставяць, выбіраюць, каб валодалі рэштаю.

Муж памалу зьбіраўся ў Вімпэрак, а Юра пайшоў у школу. Муж пісаў, што яму не пагана. Аднойчы я выбралася яго адведць. Гэта цераз 200 км за Прагаю. У гарах ужо было халадно, і сам Вімпэрак такое цяжкае зрабіў на мяне ўражаньне, што я раніцай уцякла ў касцёл, каб хоць крыху акрыць душою. Нігдзе яшчэ не было мне так жудасна, як у гэтай мясціне. Яна высказалася было маяго страху, і муж адмаўляўся мяне разумець. Душа пэста — сэйсмограф. Яшчэ раз паехалі мы туды на Святога Мікалая (чэскае староё свята) з сынам. Уражаньне не было лепшым. Наадварот. Нават сяньня цяжка мне пісаць пра тыя дні.

Муж там чуўся як рыба ў вадзе. Восенню 47 г. пан Кржывоноска, наш добры знаёмы, ведаючы, як я хачу пабачыць маіх сёстраў, дастаў машыну і павёз нас на Сьнежку, гдзе сустракаліся чэхі з палякамі, бо гара была падзелена напалова. Цудоўна ехалася, пераначавалі мы ў гэтай прадгор'я і назаўтра пайшлі пехатою на Сьнежку. Насялі падаркі, і сэрца сьціскалася ад сустрэчы пасля столькіх падзеяў, а сустрэча бліжылася. Горы былі восенню ня меней прыгожыя, лужайкі яшчэ зялёныя, сосны дзявоча задуманыя ў чыстым небе, а пагода была, як высьненая. Юрачка бег лёгка пад горку, а я ўжо ня бегла, як бывала раней, пачало не хапаць мне паветра. На Сьнежцы дзьве гасцініцы, і ў польскай мы знайшлі нашых! Ніна моцна па-старэла, а Люся была як абразок — такая зграбная, прыгожая, што не адарваць ва-эці. Пан Кржывоноска адразу сказаў, што такое дзяўчыны нельга пакідаць палякам. Чэхі ўсё яшчэ ня мелі ласкі на іх. Мы завялі іх на наш чэскі бок, я дастала ежу, на стала разлажыла, але есць ніхто ня мог, мы і гутарылі мала, проста нейк анямелі. Я надзеліла на пальчыкі Люсі залаты парсычэнак, які мне купіў муж у дзень сьмерці Аркадзія, ня ведаючы аб гэтым. Люся марыла аб парсычэнку і была рада. Было яшчэ і на сукеначкі і інш. Юра быў вельмі рад, усё хацеў быць з Люсяй. Даў ёй сваю прыгожую горскую палку.

Я палыталася аб замстве, і цудоўная Люся сумна адказала мне, што ў яе згарбны жаніх... Мне пайшоў мороз па скуры. Яшчэ раней, калі я ім усё апісала пра Славачку і пра таго чорнага ценья, які праследваў яго, Люся адказала мне, што жыўчы ў Казахстане і да яе прыходзіў чорны цень. Першы раз увайшоў праз закрытыя дзьверы ў зямлянку, у якой яны жылі. Усе спалі, Люся яшчэ мылася, і сказаў: «Спой, невеста, не пугайся...» Люсю знайшлі на зямлі абамбелай. Ад таго часу, як і ў Жлобавіцах, многія яго бачылі. Мама прачнецца, а над спячачым Люсяй чорны цень. Люся мне казала, што прывыкла да яго. Аднойчы ноччу прачнулася і, убачыўшы цень, палыталася: «Што ты ад мяне хочаш?» «Тваю маму», — адказаў цень. Цераз два месяцы мама памерла. Цень паказаўся яшчэ раз, і ў паветры пранясліся словы: «Со святымі упокой». Болей Люся тым часам яго ня бачыла, але дзяўчо нейк чкала непазбежнай сустрэчы з ім, свае сьмерці. Многа пазьней, у 1952 годзе 22 мая, Люся памерла вельмі загадкана, толькі не духі былі прычынаю яе сьмерці...

Усё гэта неверагодна, але я ня маю падставаў ня верыць чэснаму-найчэснейшаму брату маяму, маці сваёй і дарагой сястрыцы. Я ня маю падставаў ня верыць ім,

і я ім веру. Я мела намер забраць з сабою Люсеньку. Перад ад'ездам схадзіла на чэскую паліцыю, і яны абсалі мне яе прыпісаць, калі ўдасца, перавезьці яе ў Прагу. Люся была гатовая ісці з намі, але Ніна так спалохалася, так зьбялела і пачала прасіцца, каб мы ня бралі Люсенькі, бо яе за гэта пасадыць, а яна ўжо ведала свае-кую турму...

Польскае таварыства ахвотна забрала з сабою пад апеку маіх сёстраў. Панеслі нават іхнія рэчы. Дружныя і харошыя палякі ў горы, як брацья, а мы ішлі памалу да свае машыны. Са Сьнежкі відно было польскі бок. Мне здавалася, што там бяс-печнай крыху. Пайшла мая Люсенька, як русалачка, з імі ў маім зялёным касцюме, у харошай шапачцы белай. «Каб не гэты шакалад, што ем, і каб не падаркі ад іх, я думаю бы, што гэта сон», — мудра высказаўся мой Юра.

Як было хораша, што і іх бачыла. Пан Кржывоноска ніяк ня мог супакоіцца, што палякам мы пакінулі такое дзяўчо, такое цудо... Задуманая, сумная, як не з гэтага свету, дзяўчынка адышла ад мяне назавуць, маленькая Люся... На шчодрар адмеруў ёй лёс ніц жыцця. Расказвала я ім пра таго Таліка-парызана (мне здавалася, што ён Міша, але людзі з Палавок мне казалі, што Талік). Успаміналі, як нейкі Сундукевіч (з Лазоў, здаецца) арыштоўваў тата, як гнаў яго Заяц з Тупічан, азьвэрэлы, на безбароннага пана, аж да Лунны. Яшчэ жыве ў Мастох нейкі Калейка, які прыгарнуўся да Расьціслава ў час вайны, а пасля прасьледаваў яго толькі за тое, што кулацкі сын. Так даказваў сваю рабскую адданасьць Сталіну, памагаючы фізічна вынішчыць яшчэ жывых. Нездзе і далей прадае ў Мастох на лесалінійнай фабрыцы такіх жа нывіных. Што ж, залаты фонд сьняжынага рэжыму. Цераз такіх гінулі людзі, не ўсе, безумоўна, — толькі тыя, хто не ўцякаў, хто не пакідаў гнязда сваяго, зямлі роднай, каму здавалася, што людзі ўсё ж за добра заплацяць добром і за праўду — праўдай... Няўжо так вынішчаць увесь наш род?

А крывавае кіпцюры ўжо памалу заціскаліся ля маяго горла, і малы сыноч ішоў насупраць страшнаго сіроцтва. Так накіравана ўсяму нашаму роду гучыла з зубач гэтых азьвэрэлых людзей. Мне найбольш цяжка, бо я кахала гэты народ, кахала яго безгранічна... А можа, гэта толькі шумавенне, крывавае пена такіх жа крываваых дзён, можа, яшчэ б'ецца чалавечэе сэрца ў маяго народа і загамоніць некалі пратэс-там супраць садызму? Так мне хацелася гэтаму вершы.

Муж пісаў з Вімпэрку, клікаў мяне да сябе, бо было яму цяжка. Страшны Вімпэрк, а ўспамін аб якім браў мяне жах. Трэба было здаць хлопчыка на кватэру, а самой ехаць. Мае добрыя знаёмыя Сіраполкі знайшлі нейкую ўкраінку пані Кучынскую, гдзе і аддалі мы Юру, над якім апеку пераняў пан Кржывоноска — наш знаёмы чэх. Часта я прыязджала да Юры, тады мы ішлі на нашу кватэру і праводзілі там пару дзён. Былі тады шчаслівыя. Я заўважыла толькі, што Юра стараецца быць самастойны, гэта паляхала мяне. Пані Кучынская ён не слухаў. Муж мала нагул звяртаў на яго ўвагі, а цяпер дык зусім ня бачыў яго. Хлопчык вырас велькі, нейк вы-чкнуўся.

Аднойчы я ехала да мужа. Звычайна спакойна бывала ў аўтобусе, але на гэты раз да мяне ўчаліся нейкі тып, які вельмі пагана гутарыў па-чэску з расейскім ак-цэнтам. Бяссьліны, каб выраць ад мяне хоць слова, ён звяртаўся да шафэра і да ўсіх з аўтобуса, што гэтая дама буржуйка, сама жыве ў Вімпэрку, а сын яе вучыцца ў Празе і т. п. Мне прыпомніўся Аляхновіч, нічога новага, паўтараецца тое, што пера-нёс калісці ён. Цераз пару дзсяткаў гадоў так жа адзін з іх «предстаўнікоў» напад-на на мяне ў Польшчы на дарозе ў Крынікі. Калі муж спаткаў мяне ў Вімпэрку, я паказала яму на прасьледавацеля, і ён адразу ўцёк. Таксама ў Польшчы ўцёк той чакіст у лес, не даяджаючы да Крынак...

Ішлі мне па пятах, сачылі, акружалі, і толькі муж мой быў глухі і сьляпы і па-ранейшаму баяўся, каб хоць не пераехаць граніцы ў Заходнюю Германію. У мужа было медыэстра і сакратарка, якой бацька быў немеч, а любюнік — партыйны актывіст, чэх вельмі зацікаўлены нашымі асобамі. Муж і тут ня бачыў нічога страшнага, наад-варот. Мне ўсё было ясна, але я рабілася пасіўнай і як тупая авечка ішла на зарэз. А трэба было браць сына і ратавацца, бараніць жыццё адзінага сына і сваё. Пра-ступнае кіданьне нас Сталіну пад ногі ніколі не лягло каменем на сумленне маяго мужа. Мы для яго былі рэчы, чымсьці жывыя людзі.

У яго былі свае зацікаўленьні, сваё жыццё. Будучы ў Вімпэрку, я варыла яму, падавала, паліла ў печы, а ў савабодны час малывала апавікамі ці акарэзлялю. Калі ён

ехаў далёка на вызавы, дык браў мяне заўсёды з сабою. Тады я глядзела на лясцы, на пакінутыя ў іх немцамі хаткі і думала пра Беларусь. І тут і там было для мяне страшна. Страшна, калі вайна, але страшней, калі на яе крывавых слядах прадаўжаецца сабабаче, нізкае сачэнне, мучэнне і выданне людзей, якія на хочучы гнуцца, не патрабуючы апраўдавання і не паддаюцца загаду або любячы тое, перад чым некалі садрагнецца людская сцьць, як перад пеклам. Логіка тут была рэчэй смешнай, а падласць і нізасць законам дня. Цяпер многае змянялася, але такое робіцца і далей, але хоча крыху маскуецца, тады ж гэта было яўна, выразна нагла.

І так пасля высокай эўрапейскай культуры ў Чэхаславацкім прыходзілі паняцці: мядзведзь — начальнік, тайга — канцэпцый. Аднойчы ў суботні вечар мы нешта гаварылі з мужам, як раптам пазваніў нехта, калі мы выйшлі адчыніць, дык у дзвярэх стаяў Юра і хахатаў. У яго былі кніжкі, і ён сам прыхаў да нас. Колькі ж было тады радасці! Аднак Юра хацеў паездзіць на лыжах, і муж завёз яго на самую граніцу да знаёмых, дзе былі лыжныя тэрэны і нават трамплін. За тую граніцу жылі людзі, якім цяжка было пасля вайны, але якія падымаліся эканамічна і маральна, і жыццё ў іх з кожным днём рабілася лепшым. Я паехала па Юру, але ён яшчэ хацеў паездзіць на лыжах. Да нас вярнуўся сам, прыбег на лыжах! Ехаў праз пакінутыя сёлы, і было яму страшна. Яшчэ не ўсё абжылі тады чэхі ў т. зв. «пограніччых», яны запрасілі на гэта нават балгараў, і вось «братушкі» памагалі там рабіць калхозы. Колькі кароў, столькі начальнікаў на пакатых баках Судзкіх гараў. А некалі там кожны гаспадар меў па некалькі кароў, і агульная іх колькасць была дзесяць раз большай і дзесяць раз лепшай ад калгаснай.

Людзі на ўсё гэта глядзелі скептычна, але, як казалі немцы: «Бэфэль ист Бэфэль», і вось кожны гэтакі прыказу падпарадкоўваўся, каб толькі ня трапіць у сталінскія, крывавыя кіпцюры. Прафэсар Шпачэк напісаў мне, што хацеў бы мяне бачыць і пагаварыць. У Прагу паехаў муж, але Шпачэк, паводле яго слоў, нічога не хацеў з іх гутарыць. Сёстры ўжо добра ўладзілі сваё жыццё, і здавалася, што ім будзе спакойна і добра. Мае знаёмыя, хто як мог і хто чым мог, памагалі ім. Яны нават пісалі, што ім яшчэ ніколі так добра не жылося. Была добрая кватэра, і кожнай праца, і ўсе тры разам. На жаль, ім хацелася яшчэ лепей, галоўнае — веселей. Усё гэта кончылася трагічна.

Алеша пісаў па-ранейшаму. Ужо пачаў звыкацца з лёсам і новай сваёй Бацькаўшчынай — гасцінай зямлёю Англіі. Бліжылася вясна, яна ранняя ў горах. Калі доўга не прыходзіў муж, дык я выходзіла на двор і глядзела, як імкнуцца цёмныя хмары і як губляцца ў іх бездапаможна адзінокі месяц. Той пэўнасці жыцця, стабільнасці заўтрашняга дня, што была некалі, не прадбачылася нават. Кожны жыві абы дзень да вечара, нават партыйны. Меліся быць выбары ў Чэхаславацкія, але не адбыліся. Замест іх зноў была рэвалюцыя, на гэты раз раздзяляўшая народ на камуністаў і дэмакратаў. Выигралі камуністы, бо так загадаў тады Зорны Сталін.

Даўно ўжо мінуў перыяд крывавай нямецкай акупацыі, з якой мы выйшлі жывымі, але самае галоўнае, што пэзія мая, мая любоў да Беларусі была чыстай, як крыніца ў полі. Я нікому ні слова не сказала, не напісала, акрамя Зямлі маёй і маёго Народу! Мае словы табе былі толькі, Айчына мая пакрыўджаная, табе была ўся вернасць мая, якую пранесла я праз нялёгкае дні, бо табе толькі сваё жыццё прысяваціла. Надыходзіць другая пара выпрабаванняў. Для мяне яна будзе яшчэ страшнейшай, але Божа Зямлі мае, Божа продкаў маіх, дай мне сілы вытрымаць найцяжэйшае. Няхай вернасць мая і любоў мая будуць дастойнай мукаў Тваіх некалькіхжывых, мая Беларусь! Галіна з Тваёго дрэва, пясчынкі з палёў Тваіх, ясы Табе рэшткі жыцця маяго і маё сэрца. Як жа хачу пралажыць мукамі сваімі светлы след да заўтрашняй Твае долі. Пакідаю Вам усім на памяць словы мае і на міласць Вашу, маіх нахачаў. Няхай крывды мне зробленыя адкупяць шчаслівыя дні для іх на Зямлі, якая ёсць нашай. Інтернацыянал — гэта не прыдбаць сабе чужую маску і адрачыся ад усіх вартасцяў сваяго роду, гэта быць шырымі брацтвамі ў сваім народзе і ў брацтве паміж народамі. Інтернацыянал — гэта не падпарадкаванне сілнейшаму, але падпарадкаванне роўнасці, любові і праўдзе. Ніхто лепей за нас самых не сыяе нашаме «Рэчаныкі», не становіць «Лявоніхі», не ўздыме шлахотнай народнай культуры нашай да такога вышыні, каб бачылі людзі, што мы акрэмы, самабытны, стары і верны народ!

І так нічога ў мяне няма, нават лісінай норкі, а ў пэрспектыве сэрца, рассяляе

на заінелых дратах поўначы за Беларусь. Значна, так наканава. О Божа, не пакінь сына маяго адзінага і не дай загубіць яму ў прорах адзінокага жыцця імя і аблічча чалавечага і беларускага! За мною ўжо магілы маіх найдаражжых, а наперадзе зьдэск і крывавы лёс. Што ж, памераем з ім сілы. Хто будзе сілнейшы: зьдэск над намі ці мая любоў? Няхай на маёй асобе спыніцца ўсе пакуты народу нашага. Ён заслуужыў, каб быць вольным! Вякі перахаваная мова народу маяго, наша культура ад са. Ефрасінні ўжо гуманная, якія ж вартасці гэта ў свеце лагераў, забіваючых чалавечства сьцюжонай Вяркуты і агнём Асвенцімаў! Ці ж можна адаць на забіццё і знішчэнне такія вартасці народу будзе шкоды для ўсяго чалавечтва? Спі спакойна, дарагі дзядзюшка Васіль Захарка, не дамо зглуміць нашага скарбу. У рукі мае перайшла воля Твая, а сэрцы дочак заўсёды вярнейшыя роднай Маці! Усё будзе забрана мне, і след мой амаль зацёрты, але зярняты чынаў Ваших і нашых слоў перажывуць усё маральнае катаненне і закрасуюць у недалёкім часе, каб вечна наш жывы народ!

Не, нельга мне вінаваціць маёго мужа, бо хто абшоў лёс свой, які яму наканаваў зверху? Іду, мяне будуць судзіць і вінаваціць за тое, што не люблю іх, бо іншае віны ў мяне няма. Няхай хто з жывых, каму замучаць бацькоў, вынішчым род яго, адарвуць ад сэрца і кінуць на мукі адзінага сына, разаб'юць сям'ю і засудзяць абых з мужам на пэўстагоддзья кіравання Богам і людзьмі праклятае мерзлаты, няхай зразумее: ці можна «любіць» за такое і называць гэта паводле рэцэпту іх «мудрым»? Можна, каго змусілі і на гэта за скармейшы кусок т. зв. «народнага хлеба», але хіба ж гэта людзі? Гэта халу і ахвяры іх.

Я можа быць вартым і шлахотным тое, якое праводзіцца такімі мэтадамі ў жыццё. Вялікае крывавымі мэтадамі брыдзіцца! Канчаецца гасьціна мая ў т. зв. братняга славянскага народу. Я лёгка замянілі чэзі сваю адвечную вернасць славянству на грузінскія вусы сваяго новага ідаала! Страшна нейка, здае іх крыху, бо ж прачнуцца і будзе ім жудасна: каго, на што лёгка так і так бяздумна памянялі? Што ж, ён «натхняў» нават беларускіх ткачыхаў, «абагачаючых» нашыя народныя ткацкія матывы ўзорам боатаў сваіх, акрываўленых славянскай крывёю, і, галоўнае, узорам жудасных сьвету грузінскіх вусоў... Ну і «натхненне» для народаў зямлі, ды яшчэ эўрапейскіх!

Недзе ў закрытым вяртаванні памяшканні дагараў чэскі прэзыдэнт Бэнэш. Цяпер ён стаў ворагам. Яго выкарысталі і адкінулі ў яму, калі ўжо стаў не патрэбны. Так з кожным палітыкам і з кожнай чалавечай праўдай, якая не надаецца ў марксісцкі талмуд. А талмуд той застыў на пэўдапраўдах дзевятнацатага стагоддзя і клаў цяпер на пракурства ложа абалванелых дзельчоў новай нейкай чужой чалавечаму, асабліва славянскаму сэрцу — рэлігіі. Адно было мне яшчэ пахачоу нейкай. Я верыла, што ў мужа былі гэта памылі, што ён, які і я, не зарэчача шлахотных праўдаў і дасягненняў вялікіх людзей на гуманным развіцці чалавечай культуры.

Мяне чакала павольнае забіванне пэза і ніякай магчымасці творчае працы наагул. Але ўсё ў Божых руках, і таму жыць — цікава! А недзе стаяла наша калыска, так мне думалася тады. Нашая хата ў Жлобаву. Памятаю, як тата вазіў на яе лес з-за Нёмана. Бярвенні былі смольныя, аб'ёмныя. Саны праваліліся ў Нёман разам з татам, і магутны, шыракаплечы тата доўга ляжаў у пясчэлі з адмарожанымі нагамі. Пасля ставілі дом, пасьявцілі падмурок, паклалі туды сьвяцонага зельячка, як рабілася яшчэ да нас. Развіталася я з ёю ў 37 годзе, ад'язджаючы да мужа з сынам. Калі вывезлі нашых бацькоў, перавезлі нечому нашу хату ў Гудзевічы, Расьціслаў вярнуў яе назад на сваё месца, каб мама, вярнуўшыся, мела гдзе жыць. Але не вярнулася мама, і йзноў перавезлі гэтую хату цяпер у Ваўкавыск на Віленскую вуліцу. Туды перавезлі і нашаме гумно на гараж. Было там ДЭУ, а цяпер нават ня ведаю, якая там установа.

Часам прыходжу і гляджу на яе здалёк і бачу: здаецца, тата з адмарожанымі нагамі як звозіць тугія бярвенні на хату для сваіх сямейных дзяцей. Было ў ёй званка і было трагічна, бо крывавая будучыня прадзіралася ўжо ў нашу людскую сьядомасць прадчуваннямі жудасных дзён. Узгадала яна высокіх, мажнх і харошых братоў маіх і саргла вачым чыплом сэрца маё беларускае, загартвала яго ў дабрэ і праўдзе, якой не замілі ніякія ворагі людскіх. Думалася: нехта з нас адвядзе, нехта застанеца на гэтай зямлі ў гэтай хаце і будзе чакаць нас, калі прыедзем у вялікае сьвята на магілы дарагіх бацькоў і ўсім нам будзе як у маладосці, і памяць бацькоў будзе асьвятляць шляхі нашыя і выпраўляць нашыя памылі. Мы славяне, мы Беларусы, у якіх ня гіне памяць аб мінулым і да якіх продкі нашыя асабіста ад вякоў

ужо, прыходзяць на «дзяды», каб разам пабыць у гасьціне. Усё благое адыходзіць у небыццё, і застаецца чысты ўспамін аб найлепшым. Ходзім па зямлі і чуюм, здаецца, спагаду і параду дзядоў сваіх сярод шырокага поля. Адабралі нам нават гэтае, абсмяялі веру нашу, абыхай нашыя і мову нашу на нашай зямлі. А нашыя «Дзяды» ўсё ж прыходзяць да нас у кожную восень... І пакуль яны будуць прыходзіць да нас, датуль мы будзем людзьмі.

Жыццё нашае было працай, болей, але было і песняй, якой не было ў другіх народаў. Пялі ўсюды і пялі ўсе. Пялі — знача жылі! Цяпер у нас п'е толькі гарэлка ў застольі, раве бяздумна ўголас, калі маўчыць душа нашая і песня не кранае сэрца. Чаму ж не п'ём? Чаму голас народу спаралізавала, чаго не было нават за людзямі паншчыны? Некалі казаў муж нашай Валі, нявестачцы: «Ты яшчэ не засьпявала ў нашай хаце, таму ты ня нашая». Ён вельмі чакаў, каб гэта «дочка» нашая запяяла... Не мадэрныя, чужыя песні, а нешта з душы нашай, з душы народаў...

Значэ, застанеца за намі залатая Прага. Былі ў мяне з ёю свае гутаркі. Старыя мury і каменны болей мне гаварылі за жывую сучаснасьць. Узнагароджвалі за пакінуты родны край. Цяпер пазбавяць нас аднаго і другога. Пазбавяць нас зусім усяго, і буду номерам толькі «0-287», які мне нашыюць на плечы і па якім будуць аклікаваць мяне ў нечалавечы мароз нечалавечага краю аленяў і КОМІ...

Хто ж даў права, хто ж даў права вырываць людзям душу і пераліцоўваць, пераварочваць на нейкі лад адвечную душу народаў? Ці могуць судзіць аб вартасцях тыя, якія не разумеюць паняцця сапраўдных вартасцяў людства? Недзе яшчэ думалі за нас, нехта яшчэ хацеў ратаваць нас. Былі гэта чужыя людзі, а лёс гнаў нас ужо на поўнач загадамі Сталіна і яго халуёў. У Празе бушавала рэвалюцыя і падалі апошнія стаўпы незалежнасці, якой не ануліравалі нават суровыя акупанты немцы. Крычалі яшчэ на вуліцах Сакалы — сіла і гордасць народу, але і яны замоўклі перад хітрай і грубаю сілай.

25 гадоў пражыў муж мой у гэтым горадзе і ў гэтым народзе. Ён ужо думаў пачэску, так як па-беларуску. Цяпер вырывалі яго з карэньнямі, і мне было вельмі жаль яго. Людзей, якіх нельга было зламаць, належала знішчыць. Пазней скажа мне нейкі журналіст, які забрыў на дапрос у знамянітую «амэрыканку», што якая розніца, з чэскім мы грамадзянствам ці з іншым, гэта толькі пытаньне пару гадоў, калі ўсё гэта будзе — рускае... Адна дзяржава... Нейкі гібрыд Эўропы і азіятычын, падума-ла я.

Што ж, чалавек — жывёліна, якая магла жыць некалі на дрэве, пасяля ў пясчэры, дык пэвен час стрывае і тут, але гэта будзе рэгрэс! Хвост нам пэўне ня вырасьце, але духовыя вартасці атупеюць альбо і знікнуць зусім. Шчасьце людзей рэч індывідуальная, так і народаў. Як жа страшна пакідаць мілае сэрцу, прывычнае роднае...

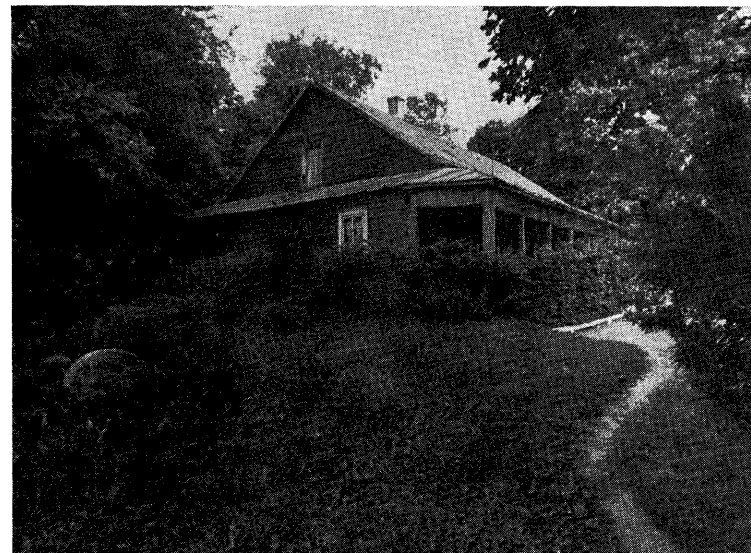
Ці ж замяняць нам бяздумныя і бездушныя лозунгі сьвята нашых «дзядоў»? Руі-намі глядзелі ў будучыню нашыя старыя замкі, гарады і сьвятыні. Іх зацэралі, бурылі вялікую мінуласць, як хацеў некалі сам фюрэр: знішчыць усё і тады цьвердзіць, што немцы прынеслі культуру. Ён усё знішчыў, толькі далейшы яго план праводзілі наглы ў жыццё другія каланізатары. Вартасці спрадвечнага Ваўкавыска пачыналіся ад Баграціёна... І так усё і ўсюды. Паявіліся новыя Гэбэльсы, ніяк не ўступаючыя яму ў хлусні і ярасці прапаганды. Тое, што людзі называюць свабодай, нам ужо вырыва-лі з сэрцаў.

Працяг будзе.

Фотадымні з архіваў Л. А. Геніюш, І. М. Чарняўскага.

Публікацыя і падрыхтоўка тэксту Міхаса ЧАРНЯЎСКАГА.

Тубыцэтка



## Далаяллыды перабудовы

# САВЕЦКАЯ ЎЛАДА: маці ці мачаха?

Прызнаюся: дакладна не ведаю, але чуў, што быццам бы Чырвоныя плошчы ёсць на свеце ў чатырох месцах: Маскве, Казані, Пекіне і... Уздзе. Так, так, у невялічкім райцэнтры, што ў 70 кіламетрах на паўднёвы захад ад Мінска, таксама некалі прыжылася гэтая назва. Мясцовыя жыхары ганарацца ўласнай няхай і даволі сціплай Чырвонай плошчай, якая сваім існаваннем заўсёды напамінае ім пра сталіцу, асацыіруецца з вядомымі сімваламі нашай дзяржавы.

Дык вось калы гэтай плошчы, у цэнтры старой часткі гарадскога пасёлка, стаіць гарбаценькая, ледзь не па вокны аселяя да зямлі хатка. Жыве ў ёй сямідзесяціпяцігадовая Алена Іванаўна Радкевіч. Дацягвае свой век адна. Казалі, праўда, сын недзе ёсць. Аднак гэта «адкрыццё» нічога не мяняе ў незайдзросным існаванні бабулі, якая засталася сам-насам са сваёй глыбокай старасцю.

Становішча яе даўно заўважылі людзі, заўважыў выканком пасяльскога Савета народных дэпутатаў. Прапаноўвалі дапамогу: выдзялялі грошы — адмаўляецца наадрэз, спрабавалі пакласці ў хатціны падлогу — не дазваляе. «Хапае, дзеткі, у мяне ўсяго хапае». Вось і паспрабуй знайдзі выйсце з парадоксу, з такой сітуацыі, калі не жаданні размяжоўваюцца з магчымасцямі, як звычайна бывае, а наяўныя магчымасці ўпарта адхіляюцца нежаданнем. Толькі адно і згаджаецца ўзяць бабуля з людской дабрачыннасці — дровы.

Старэчы капрыз! Паспрабуй разбярэся, калі нават на размову чалавек не згаджаецца. А выканком тым часам папкіаюць неўпарадкаванасцю хаціны. Дзе-небудзь у аддаленай вёсачцы яе магі і б не заўважыць. На Чырвонай па плошчы такое неадпачувальна! Коле вочы паказным рупліўцам за сацыяльную ўладкаванасць. Таму і падпісваюць яны выканком «навесці» парадак.

Прыведзеная сітуацыя на знешніх прыкметах выглядае выключнай. Сапраўды, адмова ад дармавай дапамогі — рэдкасць у наш час. Аднак па сутнасці яна і тыповая. Зноў, як звычайна, таварышніцы Савет паміж двух агнёў, у самым спляценні чалавечых уззаемаадносін. Дакладней, не Савет, а яго выканком і перш за ўсё старшыня, намеснік. Яны часцей за іншых вымушаны разблытваць намотаны кімсьці жыццёвы клубок.

Звычайна ж так: ледзь што — у выканком. Да яго звяртаюцца, у яго просяць, здараецца, патрабуюць. Ідуць сюды хадакі з праведнымі і направеднымі патрабаваннямі. І можаць не можаць — вырашай. Ад таго, як паставіцца да іх выканком, раздваюць яны ўсю Савецкую ўладу на добрую ці кепскую, на маці ці мачаху.

А як жа ўмудрыцца ёй, мясцовай уладзе, застацца спагадлівай і чуйнай для ўсіх нас разам і для кожнага паасобку пры цяперашняй лядашчай матэрыяльнай аснове, на якой трывае мясцовы Савет! Што і казаць, па сутнасці, назначаны закулісным, зверху кіруючым дзядзькам, загорнуты ў шпалеры інструкцыі і прапілаў, прысінуты ўказаннямі розных інстанцый, без трывай капейкі ў сваёй разлікова-разумковай кішні, мясцовы орган улады, калі што і можа па-сапраўднаму зрабіць, дык толькі выдаць даведку аб тым, што тут пражывае такі і такі.

— Было б куды лягчы, каб у выканкоме меліся ў дастатку грошы, — дзялілася некай сваімі бедамі старшыня Урэцкага пасяльскога Савета народных дэпутатаў з Любаншчыны Таццяна Іванаўна Капачэня. — Дык жа няма іх. А значыць, і ў вялікім, і ў малым трэба ісці на паклон да багатых «сваякоў» — прадпрыемстваў і арганізацый. Толькі ты яшчэ падумаюць: даць беднаму Савету транспарт, выдзеліць людзей, адпусціць сродкі ці не. Ну, а калі далі, выдзелілі, адпусцілі, не прамінуць падкрэсліць і выглядам, і дзеяннем, што мясцовая ўлада ў залежнасці ад іх.

Ды не словы, не пастаяннае папкіанне жабрацтвам крыўдзіць работнікаў выканкомаў. Гэта можна стрываць, асабліва калі воз клопатаў усё ж рухаецца сумесным намаганнем мясцовых сіл. Абражае грамадзянскі гонар тое, што жабрацкае існаванне нізавой улады ўзаконена і што за чатыры з паловай гады перабудовы якіх-небудзь істотных зрухаў у яе становішчы не адбылося.

Нездарма той-сёй даволі ўсур'ёз пагаворвае аб ліквідацыі сельскіх Саветаў як прадстаўнічых органаў. Аргументы простыя: маўляў, калі Савет нічога не вырашае, навошта ён! Лепш «пасадзіць» на гэтую тэрыторыю ўпаўнаважанага ад райвыканкома, які і возьме на сябе папярова-справядлівыя функцыі. Бо менавіта толькі яны і застаюцца рэальна магчымымі для сельскага Савета і яго выканкома. Не згодны? Я таксама не пагаджаўся, знаходзячы пры неабходнасці дзесятка прыкладаў ініцыятывы старшыняў сельвыканкомаў у вырашэнні наказаў выбаршчыкаў, дэпутацкіх запітаў, іншых спраў. Яны ёсць і яшчэ раз краснамоўна пацвярджаюць, што менавіта праз ініцыятыву, асабісты аўтарытэт, а не заканадаўчымі ці эканамічнымі рычагамі прыводзіцца ў дзеянне механізм нізавой улады. І добра, калі побач ёсць папчынкі з ліку кіраўнікоў прадпрыемстваў, гаспадарак, актывістаў грамадскіх арганізацый, якія надзелены пэўнымі праймацтвамі і маюць такія-сякія сродкі. Яны падтрымваюць, дапамогуць. А калі іх няма?

Такі варыянт таксама не выключаецца. На Уздзеншчыне, напрыклад, ёсць Цылякаўскі сельсавет. Калісці тут быў і саўгас з гучнай назвай — імя ЧЭВА. Натуральна, выканкому і кіраўніцтву гаспадаркі, жывучы агульнымі і блізкімі клопатамі, удавалася ў меру даступнага не пакідаць без увагі сацыяльныя праблемы, знаходзіць пэўныя магчымасці для задавальнення жыццёвых запатрабаванняў вясцоўцаў.

Але ў адзін не зусім добры для цялякаўцаў год саўгас расфарміравалі. Адна частка яго была далучана да саўгаса «Уздзенскі», другая — да эксперыментальнай базы імя Суворава, на трэціх заставалася падсобная вытворчасць мінскага аб'яднання «Інтэграл». Сельсавет жа застаўся. Застаўся, пазбаўлены моцнага гаспадарчага партнёра — саўгаса, разрозненны кавалкі якога цяпер тэрытарыяльна хаця і аб'яднаны сельсаветам, аднак эканамічна яны не самастойныя, сталі структурнымі падраздзяленнямі сваіх новых гаспадарак. А іх кіраўнікі знаходзяцца ў іншых сельсаветах, там жа і выбраны дэпутатамі. Свае позірк, безумоўна, яны скіроўваюць перш за ўсё туды, а не на Цылякава. Вось і перабіваецца тутэйшы выканком ад сесі да сесі, абівае парогі багатых «родзічаў» яго старшыня М. М. Ясковіч, выпрошваючы міласціну.

Улада — прасціце! Штосці не памятаецца, каб калі-небудзь уладарылі па-сапраўднаму ў позе каленапрыклоннікаў.

Бадай, з першых школьных падручнікаў мы ведаем, што аснову палітычнай улады ў СССР складаюць Саветы народных дэпутатаў. Канстытуцыйная дэкларацыя падмацавана асобным Законам аб мясцовых Саветах. Ім акрэслена шырокае кола пайнамоцтваў нізавога органа ўлады. Ды, ўрэшце, само паняцце Савет мае на ўвазе, што ўсе рашэнні мясцовага жыцця могуць і павінны быць прыняты пасля агульнага абмеркавання, пасля таго, як парадзіцца на іх прадстаўнікі народа, яго пасланцы.

Аднак за гады адміністрацыйна пераўтварэння пераўтварэна Савета — радзіца, раіца — ігнаравалася надзвычай упарта... Ды і самі прадстаўнікі народа, падабраныя па спісах і разнарадках райкомаў, а не пасланцы на гэтую раду выбаршчыкамі, не атрым-

лівалі патрэбнага імпульсу знізу. А калі далучыць да гэтага ўрэзаныя паўнамоцтвы, бездапаможнасць дэпутатаў перад штодзённымі праблемамі, няцяжка ўявіць вытокі бяздзейнасці, казённага адбывання сваёй прадстаўнічай ролі і пасіўнасці многіх з іх.

Залежная ад чаго хочаш, але толькі не ад волевывяржэння мясцовых грамадзян, прадстаўнічай ўлады фарміруе і адпаведны апарат, які «састаіць на службе» не ў народа, не ў Савета і нават не ў выканкома. Бо апаратам ніжэйшага Савета камандуюць у непасрэдня вышэйстаячы Савет і яго службы. Магчымасці мясцовага органа ўлады зноў жа звязаны з іх прыхільнасцю: дадуць — не дадуць! Ці не таму, бездакорна выконваючы ўстаноўкі зверху, органы кіравання і іх работнікі нярэдка страчваюць свой імплэт, калі справа датычыць просьбы знізу, звычайнага звароту да ўлады радавога выбарчыка, прычым законнага звароту.

У Лагойскім райкоме партыі быў сведкам адной размовы. Да загадчыка арганізацыйнага аддзела Аляксандра Копціка зайшоў вадзіцель саўгаса «Іскра» Юрый Акуліч. Узрушаны, ён неяк ненаатуральна апусціўся на прапанаванае крэсла. Здавалася, скажы што-небудзь не так — і хлопца сарвецца.

Шлях у райком былі воін-«афганец» праклаў праз многія мясцовыя і раённыя інстанцыі. Не разлічваў на завяршэнне сваёй вандроўкі па адміністрацыйных паверхах і пры наведванні райкома. Проста была патрэба выгаварыцца, пачуць хаця б слоўнае асуджэнне махровага бюракратызму і амаральнасці, з якімі сутыкнуўся былы салдат, калі «рызыкнуў» папрасіць кватэру. Спачатку дырэктар саўгаса В. Турмасяў папракнуў Юру тым, чаму ён узв'язанчыну з дзіцем, затым у райваенкамаце папракнулі тым, што па кватэрунаму пытанню звярнуўся не па адрасу, пасля ўжо ў райвыканкоме далі зразумець, як важна мець добрыя адносіны з кіраўніком гаспадаркі... З хлопцам ніхто нават не пагаварыў па-чалавечы, не пажадаў выслухаць яго споведзь.

Аляксандру Копціку ўдалося сукалоць Юру, увагай і спагадай прытушыць адчай, што душыў былога дэсантніка ад пачуцця бездапаможнасці перад абіяжэннасцю іншых. Змог пераканаць дырэктара ў неправамернасці дзеянняў і райком партыі. Сям'я воіна-інтэрнацыяналіста атрымала кватэру.

Справядлівае быццам бы адноўлена. Але як аднавіць пасля гэтага павагу да Савецкай ўлады, ад чыйго імя выступалі людзі, да якіх звяртаўся Юрый Акуліч! Як падымаць аўтарытэт народнай і роднай, калі які-небудзь чыноўнік адным жэстам ці няўзвжанымі словам можа скасаваць зробленае ўсім дэпутацкім калектывам!

Рэцэпт адзін — выбары дэпутатаў, а не галасаванне за іх, зацвярджэнне на альтэрнатыўнай аснове тых самых чыноўнікаў у савецкі апарат. Першая сесія новага Вярхоўнага Савета СССР дэманстравала ўзор надзвычай зацікаўленага падыходу пры фарміраванні ўрада. Вось так бы на месцах! Ды штосьці не верыцца ў магчымасць такога на ўзроўні раённага Савета. Вельмі ж яшчэ моцна трымаецца тут дух адміністравання, агляды на «ярых». Нават сплушную прапанову па далейшаму ўдасканаленню дзейнасці нязавых органаў ўлады то тут, то там могуць сустраць безапелцыйнымі: «Вы што, супраць Савецкай ўлады!..»

Не, не супраць. Якраз за ўладу Саветаў. Моцную, ініцыятыўную, выплучаную народам і выбраную народам. А вось якой ёй быць у сапраўднасці, адчуваю, залежыць пакуль не ад народа. Бадай, больш ад цяперашняга [1989 года] складу Вярхоўнага Савета БССР. Апошнія слова пры зацвярджэнні новых законаў аб выбарах было за ім, бо прапановы па рэферэндуму прыкметна замоўчваліся. У сувязі з гэтым непараўнальна ўзрастае вага голасу кожнага цяперашняга парламентарыя. Але калі я вычытваю ў інтэрв'ю аднаго з іх, што ён устрымаўся ад вызвання свайго меркавання адносна выплучэння ў Вярхоўны Савет ад грамадскіх арганізацый, яшчэ больш пераканавыя: толькі загартаваныя ў перадавыбарнай барацьбе дэпутаты больш настойліва і паслядоўна адстойваюць інтарэсы людзей, больш незалежныя ад абставін, ад апарату кіравання. Народныя і родныя — паняцці аднакарэнныя.

На прыкладзе народных дэпутатаў СССР, якія прайшлі трыер альтэрнатыўнасці, можна сказаць: яны — уасабленне новага тыпу савецкага парламентарыя. За кароткі тэрмін імёны многіх з іх сталі вядомы не толькі ў сваёй выбарчай акрузе, але і ва ўсёй краіне. Больш выразна акрэсліліся іх платформы, іх стыль паводзін.

Народным выбарнікам з мясцовых Саветаў цяпер ёсць у каго павучыцца настойлівасці, кампетэнтнасці, канструктыўнасці. Аднак відавочна, што адной навуцы мала. Раскрыць свае здольнасці лягчэй, калі само асяроддзе, умовы спрыяюць гэтаму. Іх, як мы ведаем, пакуль няма. І зразумела, чаму на большасці сесій сельскіх ды і раённых

Саветаў цішыня ды спакой. А ў выніку штампуюцца рашэнні, загады прадпісанія і напісаныя апаратам і зручныя перш за ўсё для яго, а то і проста дзеля формы, бо сур'ёзнай адказнасці за іх ніхто не нясе.

Давайце прыгледзімся да такой сітуацыі. Усім вядома, скажам, што раённы Савет на сваёй арганізацыйнай сесіі не толькі фарміруе выканком, выбірае старшыню і намеснікаў, але і зацвярджае кіраўнікоў некаторых раённых арганізацый і службаў. Зацвярджае то зацвярджае. Не памятаецца вось толькі ніводнага выпадку, каб ён адхіліў кагосьці ад звычайнай пасады за хібы ў рабоце непасрэдна на сесіі, без папярэдніх узгадненняў. Зразумела, спешка ў такіх выпадках — не лепшы ход. Але ж нават з выпадкам выключным не даводзілася сустракацца.

Немагчымасць цалкам рэалізаваць свае правы ў кадравых пытаннях таксама моцна б'е па аўтарытэту мясцовай ўлады. Ды і самі кіраўнікі гатовы хутчэй падпарадкавацца партыйным органам, чым Саветам, адчуваючы за першымі большую сілу і ўплывовасць, у тым ліку на сваім асабістым лёсе. Невыпадкава заклікі аб перадачы ўлады Саветам часта натыкаюцца на непрыняцце іх самімі Саветамі. Улада — гэта сіла. Яна ж уяўляецца сукупнасцю эканамічных, прававых і палітычных магчымасцей уплываць на ўсе працэсы ў падведмадзіннай тэрыторыі. Такіх жа магчымасцей у Савета, асабліва нізавога, яшчэ няма. І якія б эпітэты ўладзе ні прысвойвалі, звалі яе маці ці мацахай — гэта не больш чым наша змачывальнае ўспрыняцце. Па сутнасці, улада на месцах па-ранейшаму застаецца ў ролі падчырыцы, якую можна пакрыўдзіць не толькі словам, але нават і дзеяннем.

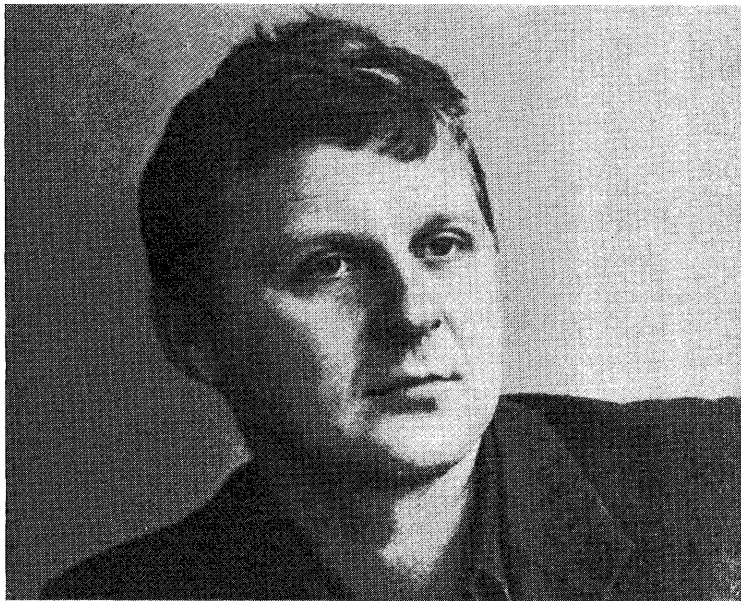
Ці выглядаем мы калі яе да стану самастойнасці, ці «выправім» на свой хлеб! Ці створым такую імову, пры якіх яна зможа браць пад апеку, дастойна наклапаціцца і пра тых, хто штодня навідавоку, каму надарылася жыццё на «чырвоных плошчах» ці палізу ад іх, і пра тых, хто вымушаны адзін на адзін са сваім узростам змагацца ў сваёй канцавой хатцы, аддаленай ад сельсавецкіх цэнтраў вёскамі!

Адкаж, спадзёмся, перабудова. Ды многае залежыць і ад кожнага з нас. Неда-рэнна ж старажытныя мудрацы гаварылі: кожны народ заслугоўвае такой ўлады, якой ён варты...

г. Мінск.

Мікалай КАРОЛЬ,  
журналіст

## Наш сучаснік



## У ПОШУКАХ ГАРМОНІІ, або Расказ пра былога першага сакратара райкома камсамола і некалькі меркаванняў накшталт таго, чаму ён пакінуў сваю пасаду

У арганізацыйным аддзеле райкома камсамола ўсё чатыры сталы. Усе яны літаральна завалены паперамі.

Вітаюся, але ніхто з прысутных на мяне не звяжае—чуваць толькі бязладны гоман.

— Дзе мае планы?—пытае юнак свайго калегу-інструктара.—Пастановы пленума, бюро...

— Гэта не мая арганізацыя...

— У папках няма...

Паўза. Шоргат лістоў. Звініць тэлефон. Загадчык аддзела хапае трубку, нешта ў яе ліхаманкава даводзіць. Наўкол працягваецца крыху ірэальны тум.

— А па ўзносах? Так, па ўзносах...

— Дык якая запазычанасць?

— Зводную ты выпісаў?

— А-аі! Папера згубілася!

— Мерапрыемствы па справаздачна-выбарчай!

— Ты паперу браў, табе гавару?

— Адчапіся, на ёй жа сядзіш...

— Цёфу ты, чорт!

...Такая, мабыць, штодзённая мітусня. Схілены над стосамі лістоў юнак і дзявочы галовы, «кіруе» па тэлефоне загадчык аддзела (у адной руцэ ручка, у другой трубка), вочы не глядзяць на наведвальнікаў—і, вядома, бясконцыя корпанні ў пастановах, рашэннях і зноў паперы, і яшчэ раз паперы.

Колькі лесу змарнаваць трэба—з'яўляецца і такая «крамольная» думка—толькі на гэтае, няспыннае ў часе і прасторы, папяровае жыццё.

«Камсамол? Яшчэ адзін дэпартамент!»

Прачытаў днямі аб такой характарыстыцы, што выказаў у друку пра камсамол адзін ушны малец і міжволі задумаўся. Бо калі ў сталіцы і бачныя нейкія зрухі, то ў «правінцыі», на жаль, сапраўды амаль усё яшчэ застаецца па-старому: камсамольскім кіраўнікам аніяк не выпадае быць «бліжэй да мас», а папер з загадамі і пастановамі не становіцца менш.

— Першы ў сябе?—урэшце пытаю гучна.

Адна з галоў ўзнімаецца над сталом.

— Жукоўскі? У сябе.

— А дзе ваш першы, Косараў Ігар дзе?—пытаюся зноў, бо Ігара ведаю, быў у яго раней.

— Не працуе, пайшоў са свайго пасады.

Вось дык справа...

Па падліках выходзіла, што ў сярэднім раз у пяць-шэсць гадоў у Барысаўскім райкоме камсамола па розных прычынах змяняецца першы сакратар. Адно працуюць больш, іншыя—менш. І гэта натуральна, бо згодзімся, што ў камсамоле ж не будзеш сядзець да пенсіі. Змена кіраўніка вядзе ў большасці выпадкаў і да змены «каманды». За апошнія дваццаць гадоў мясцовай раённай камсамольскай арганізацыяй кіруе ўжо шосты па ліку першы сакратар.

Але Ігар Косараў быў на гэтай пасадзе меней за ўсіх—з чэрвеня восемдзесят восьмага года па ліпеня восемдзят дзевятага: усяго адзін год. Нечакана для ўсіх дваццаціпясцігадовы малады пачынаючы апаратчык, былы «афганец», камісаваны з арміі па раненню, чалавек, так бы мовіць, з вялікай перспектывай на будучае, папрасіўся на месца інспектара рыбаахоўны са спілным па цяперашняму часу заробкам у 155 рублёў. З тае нагоды ў раёне не могуць зразумець: чаму і навошта? Працаваў жа добра, павяжалі і на месцы, і ў аёме камсамола быў на добрым улёку. У чым справа? Такое, можа, і не зусім далікатнае ўжнікае пытанне, але ж чалавек—істота цікаўная.

Заходжу да Міхаіла Жукоўскага, былога другога, а зараз першага сакратара камсамола.

Міхаіл сустракае робленай вясёлай усмешкай.

— Давненька у нас не былі,—кажа ён.

У яго ўпэўнены выгляд, ужо, паспяваю заўважыць, папаўнеў.

— Пайшоў з камсамола Ігар,—тлумачыць ён,—як кажуць, «не масцё».

— Што так?

— Сам захапеў. А ўвогуле я не разумею, чаго ён усё шукае. Страчанае пакаленне—так быццам пра іх нішучы? І працаваў неяк не так, нават плана гадзавога не склаў, куды далей ісці пасля такога...

— Няўжо і плана не было—такі жах!—жартую я, але мой суб'ядседнік непахісна сур'ёзны.

— Так, так. І ведаеш, мы з ім, здаецца, і ў час работы, і ўвогуле не канфліктавалі, а ён на нядаўняй справаздачна-выбарчай канферэнцыі, як член райкома, супраць мяне прагаласаваў.

— ?

Міхаіл глядзіць запытальна—якое

ўражанне зрабіў такім сваім прызнаннем, але я маўчу.

— Вось бачыш, такія справы,— урэшце праягае ён.— Апарат я дабраў, каму не спадабалася—пайшлі, а мне галоўнае, каб дысцыпліна, каб райкомаўцы мае выконвалі, што ад іх патрабуюць. І ўвогуле я не згодзен што-небудзь мяняць у камсамоле, я прыхільны камандна-адміністрацыйнай сістэме кіраўніцтва,— раптам з выклікам заяўляе першы.— Мо паспрачаемся?

Але я кажу, што, хаця і цаню яго шчырасць, спрацацца, на жал, няма часу, ды і ахвоты.

Думаю раптам аб тым, што абодва яны—Ігар Косараў, і Міхаіл Жукоўскі—аднаго пакалення. Розніца ў якіх два гады, але за тую пражытую невялікую колькасць гадоў лёс выпрабавуў іх па-рознаму. Яны і нарадзіліся амаль на суседству: Міхаіл у вёсцы Новае Заазер'е, што на Талачыншчыне, а Ігар у вёсцы Лошніца на Барысаўшчыне. Міхаіл вучыўся ў Мінскім педагагічным інстытуте імя Горькага, потым настаўнічаў, а Ігар скончыў Мінскае ваеннае вучылішча, ваяваў у Афганістане.

Па дарозе ў інспекцыю рыбааховы міжволі заглядаю ў «Праграму асноўных накірункаў дзейнасці раённай камсамольскай арганізацыі», якая, як растлумачыў, ахвяруючы яе мне на развітанне Міхаіл, нядаўна была ўхвалена і прынята на справаздачна-выбарчай канферэнцыі—на той самай, дзе кіраўніком камсамольскай арганізацыі выбралі яго, Міхаіла.

У першым жа радку чытаю:

«Переход от командно-административной системы управления к демократизации общества... является составяющим курса на перестройку...»

Такія вось... нечаканыя павароты.

У памяшканні інспекцыі рыбааховы, якая размешчана на першым паверсе старой раённай паліклінікі, дымна. Трое юнакоў палляць цыгареты. Круглая светлавася галава былога першага ўзнімаецца над сталом. Ігар вітаецца, запрашае.

— Сядай, запальвай. Мы тут з інспектарамі раімся.

Размаўляюць пра свае пошукі ў жыцці ён не вельмі схільны. Мо і так, сам сабе гаджаюся з ім—звініць жа толькі пустое. Але, пэўна, абрыдае ўжо яму пытанне няўмольна круціцца побач.

— А ўсё-такі чаму з камсамольскай работай развітаўся? Не сакрэт жа, што на сваёй кар'еры гэтым раённем сам і хаўтуры справіў...

Ігар адказвае скупа і неахвотна.

— Ведаеш, аскома з'явілася.

Ён і сапраўды моршчыцца, нібы спрабуйце недаспелую антонаўку. Два яго інспектары зірнулі ў акно і выбеглі на падворак, бо прыехала іх машына—стары ГАЗ-53. У шкло сыпле мокрым снегам, голыя рэдкія клёны панура стаць над ветрам. Золка.

— І потым,—дадае ён,—ты ж, мабыць, ведаеш, што я за той год на рабоце адсутнічаў па хваробе амаль тры месяцы, а там трэба ўвесь час круціцца. А сваю работу на каго іншага перакладаць няёмка.

Мінула якіх дзесяць гадоў, як Ігар скончыў школу, а здаецца, прайшоў вялікае і доўгае жыццё. Перад службай у арміі ён паспеў крыху пакаштаваць механізатарскага хлеба: працаваў трактарыстам у мясцовым саўгасе «Лошніца», а потым, пасля прызыву, служыў у інжынерных войсках у Эстоніі. У «вучэбцы» стаў механікам-вадзіцелем ПЗМ-2 (палкавой землялярнай машыны), трапіў у Цюмень, у батальён забеспячэння вучэбнага працэсу пры ваенна-інжынерным вучылішчы. Урэшце паступіў у Мінскае вышэйшае ваенна-палітычнае агульнавайсковое вучылішча. Аднойчы, калі ехаў дадому ў кароткі курсанцкі адпачынак, пазнаёміўся з будучай жонкай. Наталля была родам з вёскі Бычча Барысаўскага раёна.

Час ішоў хутка, і неўзабаве маладому лейтэнанту выпала служыць у Прыбалтыйскай ваеннай акрузе. У Рызе атрымаў прызначэнне на пасаду зампааліта роты. А праз год яго накіравалі ў Афганістан.

Незнаёмая краіна ўразіла лейтэнанта. Здалося спачатку, нібы, па яго ж словах, «трапіў у пятнацатае стагоддзе»: гліняныя домкі-мазанкі, мячэці, галата большасці насельніцтва і багачэ асобных. Уразілі і мясцовыя сяляне, дробныя рамеснікі. Афганцы былі гордыя людзі і трымаліся з годнасцю, не звязваючы на беднасць. Яны ведалі кошт слова, якое давалі, і патрабавалі такога ж ад іншых, ад іх, чужынцаў, таксама. Паабяцаў—зрабі, а калі зрабіў дрэнна ці ўвогуле падмануў—табе няма веры.

Лейтэнант Ігар Косараў быў шчыра ўпэўнены ў тым, што ўсе яны—ён і яго салдаты—маюць рацыю, выконваюць неабходны інтэрнацыянальны абавязак, і падтрымліваў тую веру ў байцоў сваёй роты.

Ён лічыў тады, што так трэба.

Рота па падворце паліва, ці, як іх называлі, «наліўнікі», дыслацыравалася ў горадзе Шындант. «Наліўнікі» вазілі ад граніцы саларку, бензін, авіяцыйнае паліва ў вайсковыя часткі ў раён Кандагара. У роте налічвалася звычайна пяць-дзесят бензавозаў «Урал-4320» і «Урал-375» з прычэпамі. Тры-чатыры разы ў месяц рота адпраўлялася ў рэйд, які працягваўся пяць-шэсць сутак. За гэты час да Кандагара і назад трэба было пераадолець каля тысячы кіламетраў. Дзень-два адпачынку—і зноў у чарговы рэйд.

Нават выключна цывільны чалавек можа зразумець, што ўяўляла для праціўніка ў абставінах вайны калона з пяцідзесяці машын. Бо кожная машына—гэта бочка ў пяць з паловай кубічных метраў, напуўненая палівам, і з такім жа прычэпам. Палівам, якое неверагодна хутка і добра гарыць. Якая гэта была спакуса для муджахедаў! Бадай, ніводнага рэйду не абыходзілася без сутычак з ворагам. Яны ж былі ідэальнымі мішэннямі на той тысячакіламетровай дарозе! І калі ў зоне пустыні можна было ў большасці выпадкаў толькі сцерагчыся мін: кітайскіх, італьянскіх фугасаў, японскіх з дыстанцыйным кіраваннем, то непасрэдна перад Кандагарам яны трапілі ў так званую «зьялёнку»—зону вінаграднай і чароты. Адтуль на іх і рабілі напады.

Той лётаўскі дзень восемдзесят сёмага быў звычайны і рэйд іх таксама быў звычайны, калі б засада чакала ў звычайнай «зьялёнцы». Але на гэты раз на іх напалі за пераламам, калі яны вярталіся з Кандагара. Муджахеды «адсеклі» палавіну калоны. Парадаксальна, але бывае так, што часцей падпаляюцца напалустыя ад паліва машыны. Поўную бочку ці бак, здаралася, прашые куля, і... нічога. Вядома, калі не трапіць з гранатамёта. А вось калі ёсць паветраная падушка і туды трапляе хаця б іскра, то справа дрэнь—машына гарыць, нібы паходзя.

У той цяжкі дзень гарэлі аж

трынаццаць машын. У такіх выпадках кожны ведаў: калі падбілі—машыну кіруй управа, у кювет, каб даць магчымае рухавіца калоне, а сам са зброяй таксама ў кювет, толькі ўлева, і—дзейнічаць па абставінах.

Па машынах, якіх з інтэрвалам у чатырыста метраў рухаліся па дарозе, ударылі з гранатамётаў, стралковай зброі. Тэхнік роты прапаршчык Уладзімір Амельчанка, які сядзеў за рулём, быў забіты адразу.

Удзесцярох яны заляглі ўздоўж дарогі. Навокал ніводнай шчыліны, куды можна было ўціснуць безабаронае цела. І ўвогуле тут пустыя словы: «каб жа ведаць», «каб магчы», «каб было так, а не інакш»... На тое вайна, дзе кожны дзень нечаканасіць і кожную хвіліну ты можаш стаць проста масай, у якой праз нейкі час будуць кішчэ чарвякі.

Косараў скаціўся на абочыну, тышнуў ствалою «калашнікава» ўбок праціўніка, націснуў курок.

— Та-та-та-та-та...—звыкла затахкаў, заштурхаў у плячо аўтамат, і гэта адразу супакоіла.

«Не возьмеце нашармака...»

Лейтэнант ведаў, што дапамога абавязкова прыйдзе, бо наперадзе, у якіх дзесятках кіламетраў, наш фарпост—рота, якая бланкіруе найбольш небяспечныя ўчасткі шляху. Хлопцы, калі ім паведаміць, абавязкова прыйдуць на дапамогу. Калі не адкажа рацыя, калі жывы радзёт. Па іх жа страляюць у першую чаргу...

Калі на заставу наперадзе не напалі таксама...

Калі здолеюць прарвацца да іх праз міны, якія, пэўна, ужо раскіданы на дарозе...

Як многа такіх «калі», ад якіх на вайне залежыць жыццё.

Ён адкінуў пусты «ражок», устаўіў новы. Грукаець непадальну аўтамат вадзіцеля Вадзіма Галікава. Трымайся, брат...

Нешта чужароднае з трэскам разарвала левая плячо, яго адкінула ўбок.

«Паранены»,—мілганула думка.

Ён зірнуў і скалануўся ад выгляду разварэджаных тканак, якія імкліва залівала кроў. Левая рука не варушылася.

— Я сёйчас, таварыш лейтэнант, я сёйчас...

Да яго поўз зенітчык—радавы Набат-



геды Маўлямаў, туркмен па нацыянальнасці.

— Сяйчас, сэйчас, — Маўлямаў таропка перавязваў яго, а ён баўся толькі, каб не страціць прытомнасці і каб, крый божа, — не палон.

— Страляй, Набатгеды!

— Сяйчас, таварыш лейтэнант, сэйчас...

Нампаліт Косараў яшчэ не ведаў, што ім усё-такі пашанцавала, што ротны здолеў прарвацца да заставы і дапамога ўжо ў дароце.

Праз паўгадзіны муджахедаў адбілі. За папярэдняй і той самы бой ён быў прадстаўлены да ўзнагароды — ордэна Чырвонай Зоркі.

Потым былі адзін за адным шпіталі ў Шынданце, Кабуле, Ленінградзе, Мінску. За год некалькі аперацый. Разруйнае куля раскрышыла костку верхняй трэці перадплечча на дробныя асколкі. Зрошчвалі іх па метаду Лізарова. Яму пашанцавала яшчэ раз, бо руку ў такіх выпадках звычайна адмамілі.

У лістападзе, два гады таму, Ігар Косараў быў звольнены з арміі па хваробе і ўжо ў студзені прыйшоў у Барысаўскі райком камсамола другім сакратаром. Лётам яго выбралі першым.

Памылешца ўсё-такі той, хто думае, што работа ў камсамоле вясёлая, «не пыльная» і ўвогуле «гарбаціць» асабліва тут не трэба. Работа гэта нервовая, падкідае штодзень шмат клопатаў і, самае горшае, пакуль яшчэ амаль пазбаўлена творчага пачатку, дакладней, была пазбаўлена ў сталінскі час і не аднавілася ў сваёй першапачатковай форме дагэтуль. І шляхцік тут два: або прыняць не такой, як яна ёсць, і «расці» самому, не звачаючы на ўсё, выкарыстоўваць свой шанец, ці спрабаваць нешта змяніць. Апошняе ва ўмовах артадаксыйнай «раённай» сітуацыі можа і выклікаць, урэшце, так бы мовіць, звычайную несумяшчальнасць.

Хаця яўнага канфлікту з сістэмай за час работы Косарава ў камсамоле не было, але недзе ўглыбіні, у падсвядомасці яго самога, бадай, канфлікт насяваў. Былога армейскага афіцэра, звыкла да іншых адносін, мо больш простых, які доўгі час хадзіў побач са смерцю, у рэшце рэшт не магла задавальняць гульня ў творчае жыццё, якая існавала і пануе зараз у рабоце камсамола і якая выдаецца за самое жыццё. Апа-

рат, як бачыў першы, адарваўся ад патрэб моладзі, далёкі ад іх праблем, пошукаў, нягледзячы на спробы паламаць стэратыпы натыйкаліся на непаразуменне і раздражненне звыклага да традыцыйных форм работы раённага начальства.

Ігар Косараў зразумеў гэта адразу — калі сутыкнуўся з так званым маладзёжным сацыялістычным спарбніцтвам.

Умовы спарбніцтва на маючую абыццэ ўборку ўрадкава папярэдняе абмеркавалі ў пярвічных, а потым прынялі на пасяджэнні бюро. Інструктар Вячаслаў Мілеўскі выступіў па мясцоваму радзі і занёс тэкст умоў у мясцовую газету, што і было надрукавана. Але раніцай наступнага дня Косарава тэлефанаваў старшыня раённага аграпрамысловага аб'яднання Куляшоў.

— З намі ўгаднілі? — спытаў ён незадаволена.

— Быццам нармальна ўсё, у гаспадарках не супраць.

— Ага, яшчэ б не супраць! А калі ваших пераможцаў замест трох дзесяці будзе, хто ім выдзеліць грошы на прызы? Умовы заніжаны! І пасля кароткай паўзы: — Друкуйце, што хочаце, а я не падпішу.

Умовы не былі заніжаныя. Ігар гэта ведаў дакладна. Выслываючыся, можна было камбайнеру намалаціць 300—350 тон збожжа. Але трэба добра палацець, працаваць на палях у суседзяў, бо сваіх плошчаў, вядома, не хапала. Дабавіць да гэтай лічбы яшчэ тон сто хлеба — сапраўдны працоўны подзвіг ва ўмовах раёна. А такіх вынікі, як 700 тон для «Нівы», 1000 тон для камбайнаў больш магчымых, за ўсю гісторыю раёна не здолеў дасягнуць ніхто. Тым больш незарумелай з боку РАПА і раённага начальства выглядала прапанова ўзнагародзіць механізатара, які намалаціць 1000 тон хлеба, легкавым аўтамабілем.

Вячаслаў, аграном па спецыяльнасці, ён жа асноўны дарадчык па спарбніцтву, не мог памыліцца.

— Пайдзі сам удакладняць, — уздыхнуў Косараў.

Старшыня РАПА Куляшоў сказаў:

— Не.

Толькі пасля неахвотнага ўмяшання райкома партыі ўмовы спарбніцтва зацвердзілі ў іх першым варыянце. А вясенню, калі падвялі вынікі, не ў РАПА,

а і самі, то не далі сабе веры: пераможцаў было больш трыццаці!

— Што будзем рабіць, Вячаслаў? — спытаў інструктара. — Пасеялі сапраўдную буру...

— Што пасеялі, тое і пажнём. Спарбніцтва і павінна быць такім. Маса-вым.

— І я таксама мяркую. Пераможцаў узнагародзім. Усіх. Інакш людзі нам не дадуць веры.

Напрыканцы таго года з'ездзілі па турысцкіх пуцёўках у Чэхаславакію — звеняны з калгаса «Шлях Леніна» Саша Марчанка і механізатар з калгаса імя Суворова Саша Бурдыка; у Польшчу — камбайнер з саўгаса «Вясёлка» Віктар Ляшнёўскі; у Венгрыю — вадзіцель з калгаса «Шлях Леніна» Міхась Карась.

Трыццаць чатыры маладыя механізатары былі ўзнагароджаны магнітафонамі. Толькі Святлана Гарлеўская з саўгаса «Вяліччы» — лепшай маладой даярца раёна за той год — прысуджаны каларовы тэлевізар так і не быў уручаны. Адмовілі ўсё тых ж работнікі РАПА.

Іх гаспадарка адмовілася пералічваць грошы ў наш фонд, — растлумачылі, — а калі яны так занадта хутка перабудаваліся, дык няхай купляюць прызы для сваіх калгаснікаў за свой кошт.

Дарэчы, пасля таго, як Косараў пакінуў пасадку першага, у райкоме камсамола ўжо не адважваліся парушаць традыцыі. Маладому камбайнеру па ўмовах спарбніцтва трэба было намалаціць на «Ніве» не менш як 600 тон збожжа, а на камбайне «Дон» аж 1000 тон. Вядома, такія абавязальнасці не здолеў выканаць ніхто — яны былі проста нерэальныя. Лёгася ніхто з раёна не паехаў не толькі па мяжу, а і куды побач таксама.

Ведаеш, — падумаў некалькіх Косараў, — здзіўляла тое, што здольнай моладзі нягледзячы ні на што шмат. Бяруцца спачатку горача за справу, а потым, глядзіш, не даюць яны нам веры, дый працоўныя — абы дзень прайшоў. І камсамол для іх сапраўды нібы той дэпартамент. І мы не ведаем іх жыцця, вольна буда.

Тое веданне жыцця, якое ён атрымаў на дарозе ў Кандагар, часта ўступала ў сутыкненне з веданнем і ўчынкамі тых, хто яго акружаў.

— У абкоме камсамола раілі: вазьмі чатыры-пяць асноўных накірункаў і вя-

дзі іх, а я за ўсё хапаўся, усё хацелася самому зрабіць.

Ён імкнуўся будаваць узаемаадносіны на паразуменні і здзіўляўся, калі людзі чамусьці падводзілі яго.

Загадчыца аддзела прапаганды і агітацыі райкома партыі Святлана Міхайлаўна Герасімовіч сама нядаўна прыйшла на сваю пасадку з камсамола.

— Вядома, рашэнне Косарава было нечаканым, але, мяркую, па ўсім прычына адна — хвароба, — пазіраючы ўбок, растлумачыла загадчыца. — Толькі хвароба, і больш нічога. Мы тут у райкоме партыі добра ставіліся да яго. У першага, на мой погляд, ён нават у любімых ках хадзіў.

Слухаючы Святлану Міхайлаўну, нагадалася тое, што рашэнне Косарава ўсё-такі было своеасаблівым пратэстам, але прыхаваным, далікатным, нечым накіштаў ціхага бунту. Ды іншага і не магло быць. Ён мог пайсці толькі дастойна. Як кажа прымаўка: «адыходзіць — адыходзіць». Здаецца, тут выявілася ўсё тая ж несумяшчальнасць, дысананс, дысгармонія бюракратычных адносін і тых новых форм працы, якія нараджаюцца зараз у нас ва ўмовах перабудовы.

Андрэй Таркоўскі сказаў некалькіх, што ўсё жыццё шукаў для сябе гармоніі, спакою і міру ў душы. І што гэта асноўныя складаныя для задавальнення чалавека самім сабой і навакольным.

Такой душэўнай гармоніі, бадай, і прагнуў Ігар Косараў. Але надыходзіла яна для яго не ў кабінетным тлуме і гульні ў актыўнае жыццё, а на блакітных дарогах ракі, калі неба пільчотна пераходзіць у вадзяную роўнядзь, а лес зліваецца з сіняюй неба, калі лодка імчыць па вадзе, а плынь вітае больш імкліва адбегне назад, і цябе вітаюць крыкі птушак — чайкі на водмелях праводзяць цупкімі позіркамі.

Яго ўсё часцей хвалявалі пытанні экалогіі ў сваім раёне, ён ужо ведаў усе яго болейшыя кропкі: дзе загінула рыба, дзе недагледзелі каналізацыю і дзе «пагульлі» браканьеры.

У той год, нягледзячы на хваробу, многа ездзіў па пярвічных арганізацыях. Увогуле, як заўважыў за сабой, цягнула з кабінета ў дарогу — там лячэй думалася і добра пачувалася. І думкі на-

паткалі ўсё тыя ж: жыць у згодзе з самім сабой, іншага выйсця няма.

Некалькі разоў зноў давялося класіцы ў бальніцу: перадпільчча зрасталася дрэнна, рана іншы раз адкрывалася, варта было калі перахвалывацца—чакай рэцыдыву. Спаквалія ён здагадаўся: раны заживаюць хутчэй у тых, хто знайшоў душэўны спакой, гармонію ў рабоце і асабістым жыцці.

На словы мужа аб пераходзе на новае месца Наталля цяжка ўздыхнула: у сям'і ж нарадзілася другая дачка.

— Раней то пленум, то суботнік, а цяпер што—зусім без выхадных?

Але потым, праз якую хвіліну, дадала:

— Я з табой, рабі як ведаеш.

На выхадныя сапраўды давялося не звважаць. Летам і восенню і нават зімой свабодны ад работы дзень любяць скарыстоўваць дзеля сваіх мэт браканьеры—у асноўным з горада, але трапляюцца і з вёсак. Зімой робяць проламкі, закідаваюць у іх сеці. Асабліва ласяў да лоўлі на зівальных ямах, а іх на тэрыторыі чатырох раёнаў ажно адзінаццаць. А з вясны, калі лёд пайшоў, асноўная небяспека—гэта электравуды. Колькі імі малявак нішчаць. Рыба губляе здольнасць нараджацца. А пакаранне курам на смех: штраф у пяцьдзесят рублёў. Да слова, амаль у кожным гаражы ля ракі можна знайсці электравуду.

Са студзеня мінулага года яны з дапамогай грамадскіх інспектараў затрымалі каля чатырохсот браканьераў. Маглі і больш, але ж іх толькі пяць, участковых інспектараў, ды пяць лодак з матарамі, якія даўно трэба спісаць, ды два старыя матацыклы, ды старыя грузавікі...

Але канец мінулага года прынёс і нечаканыя змены. Мо таму і выглядаў такім задаволеным Ігар Косараў.

— Ведаеш, толькі з Мінска. Раней ботаў гумавых не маглі дапрасіцца, а зараз вось паперы, бачыш? Еду афармляць. Даюць новы матацыкл «Днепр-11». І гэта не ўсё. Здагадайся, што яшчэ даюць?

— Узік,—выказваю яго «блакітную» мару.

— Пакуль яшчэ не, але даюць новы катэр з чатырохцыліндравым японскім рухавіком!

...Ён заставаўся членам райкома камсамола і, хоць душой быў ужо на новым месцы, з непаразумелай надзеяй чакаў справаздачна-выбарчай канферэнцыі. Хвалявала думка: як яна пройдзе, няўжо ціха—абы ўсё было гладка на паперы, а камсамольцы, як і раней, раз'едуцца па вёсках з адчуваннем таго, што перамены яшчэ далёка, а то і з крыўдай у душы? А мо адбудзецца інакш?

Канферэнцыя пайшла менавіта ў тым звыклым, старым напрамку, і тады ён прагаласаваў супраць, прапанаваў на пасаду першага сакратара альтэрнатыўную кандыдатуру Аляксея Чэрнікава—маладога старшыню прафкома з калгаса «Чырвоная Беларусь». Тое самае «супраць» Міхал Жукоўскі і ўспрыняў як нейкае супраць яго каварства.

А ён не мог інакш.

І ўсё-такі, калі ўдумацца, выбар Ігара Косарава ўяўляецца, бадай, апошнім звяном ланцужка адной і той жа з'явы, якая была шырока распаўсюджана ў гады так званага застою і часткова захавалася, як рэлікт, і зараз: перакваліфікаваннем здольных людзей у выніку нейкай непаразумелай несумяшчальнасці іх асабістых якасцей з якасцямі акружэння. Адзін у такой сітуацыі дасягне як выканаўца высокага становішча, другі пачынае «камплексавацца», успамінаць пра сумленне.

У Косарава яно ёсць. І час надыйшоў такі, што нашаму камсамолу, і не толькі яму, патрэбны не проста выканаўцы, а здольныя, ініцыятыўныя і думуючыя людзі. І, бадай, яны ўсё-такі прыйдучь.

І яшчэ адно. Ігар Косараў не бярэ з сабой у рэйдзі зброю—належачага яму пісталета ТТ з абоймамі.

Ніколі.

Юры СТАНКЕВІЧ

# ЧАС ПАГРОЗ І ПАДЗЕЙ

МАЛАДАЯ БЕЛАРУСКАЯ ПРОЗА,  
ГОД 1989

## Водгук

Ці служаць творы маладых празаікаў своеасабытным люстэркам часу?

Каб адказаць на гэтае пытанне, трэба паярэдне стварыць нейкі партрэт часу ва ўласных думках. Як тут быць?.. Можна следзіць за старажытнымі філосафамі ўявіць сабе пачварны твар Сатурна, які пахрыае сваіх дзяцей. Сёння—нас. Перад ягоным тварам усё марнее і робіцца непатрэбным, нават ягоны партрэт.

Але ж мы яшчэ жывём і звыклі да больш простага: проста азіраемся па баках. Што ж дзеіцца наўкол? Уважчу святло змешваецца з цемрай, па небакраі бязладна б'юць крывавыя бліскавіцы. Зрэчас людзі нагадваюць мне то іскры, то вуголкі ў попеле. Рэвалюцыйным, военным, чарнобыльскім, Рубіцкім вусціна, і я разумею, што мінулае бязлітасна катуе, абпальвае цяперашнія гады.

Адметнасць нашага часу—пільная ўвага да мінулага. Яна відавочная і зусім не вымагае доказаў. Менавіта там, у мінулым, быў гістарычны парыв і зусім ішчасця, але ж разам з маёнткамі гарэл бібліятэкі, на імперскім пагарэлішчы па-вар'яку разбураліся прынцыпы чалавечнасці: не забі, не ўкрадзь... Там ўбіваюць у сьлё, абмацоўваюцца на новым троне генералізму. І не з'іраваў дашчэнт калочы дрот, якім былі аблытаны сталінскія лагеры, дажджы яшчэ вымываюць з-пад курапацкіх соснаў белыя косці.

Што ж маладых празаікаў, не абмінулі трагедыі дваццатага стагоддзя?

Твораў маладых за мінулы год надрукавана шмат. У часопісах «Маладосць» і «Крыніца», у штотыднёвіку «Літаратура і мастацтва». Выйшла некалькі першых кніжак празаікаў у выдавецтве «Мастацтва літаратура». Гэта «Фарбы душы» Алеся Асташона, «Адзінота на стадыёне» Адама Глобуса, «Серабранка» Анатоля Андруховіча, «Формула дабрыні» Лявона Неўдаха, тут жа выдадзены зборнік таварыства маладых літаратараў «Тутэйшыя». Немалы ўрадак і ў бібліятэцы часопіса «Маладосць»: «Вочы начніцы» Уладзіміра Ягоўдзіка, «Ноч папалункаў незалежнасці» Алеся Наварыча, «Гісторыя хваробы» Андрэя Федарэні, «Луп» Юры Станкевіча \*. Патрымаў я ў руках і самвыдатаўскі зборнік маладых «Літаратура», які паказвае, што не прымаюць у аўтараў нашы часопісы і выдавецтвы,

\*Творы з аўтарскіх кніг далей прыводзяцца без спасылкі на кнігі.

Каб не ствараць няправільнае ўражанне, трэба адразу зазначыць: і самыя вялікія, і самыя страшныя (у залежнасці ад пункту гледжання) падзеі дваццатага стагоддзя непасрэдна амаль не трапляюць у творы маладых, сваіх адносінаў да рэвалюцый, калектывізацыі, тэрору маладыя пісьменнікі амаль не выказваюць ні прама, ні з дапамогай мастацкіх вобразаў удзельнікаў тых падзей.

Зразумела, радавацца трэба на тое, што маем, а не ўздыхаць па тым, чаго няма. Але канстатацыі гэтага «няма» не пазбегнуць. Нават вайна, удзельнікі якой жывуць сярод нас, рэдка калі ўплывае на творчасць маладых празаікаў. Згадваецца яна ў лімаўскім апавяданні «Другая сустрэча» Васіля Шырко, у апавесці Алеся Асташонка «Малюнкі на попеле» і яго ж апавяданні «Гэляка, Шуракава маці». Напэўна, пісьменніцкі зрок маладога чалавека часцей за ўсё арыентаваны на ўласны жыццёвы вопыт. Таму пра калектывізацыю або пра сутарэнні, дзе мячаносці новага часу катавалі свае ахвяры, ды і пра вайну будучы расказваць старэйшыя пісьменнікі. Васіль Быкаў, Сяргей Грахоўскі...

Не скажам, каб маладыя смела «пайшлі» і глыбей у сівыя стагоддзі. Дваццатае не Мясцаца ўпала, у яго таксама былі свае вытокі. Даследаваць іх тым больш важна для беларусаў, бо нацыя наблізілася да парога, за якім з'яўрае нацыянальнае небяспе.

Дагэтуль мне здавалася, што моладзь сур'ёзна наважылася сввердзіць сябе ў распрацоўцы гістарычнай тэмы. Такое ўражанне стварылася ад яе актыўнага ўдзелу ў літаратурна-гістарычных дыскусіях, пэўнае значэнне меў і даволі яркі ўваход у літаратуру празаіка Уладзіміра Арлова. Для яго далёкая гісторыя беларусаў стала блізкай, але ён адзін так і працуе ўжо як сталы пісьменнік. Далей — амаль пустэля. У першых празаічных кніжках Юры Станкевіча і Алеся Асташонка па аднаму апавяданню, апавяданне Сяргея Асташова «Сурма» ў адзінаццатым нумары «Маладосці», аддадзеным удзельнікам семінара маладых літаратараў на Іслачы. Ды і то «Сурма» нагадвае, па-руску кажучы, «общее место» з такой васьці гістарычнай атрыбутыкай: «кудлатая пушчы», «багістыя балоты», мірныя людзі, якія «білі модлы багам даўнім». Напэўна, ішчаслівае жыццё магло доўжыцца бясконца, але мясцовы князь прэзентаваў замежнаму гасцю «сымбаль гэтага краю — туравы рог, сурму». Той затрубіў... «Трывожным, нарадасным рэхам адгукнулася блізная птушка на той спеў, болей, здалося, сказаўся твар Перуна». І далей: «...неўзабаве іншая ўжо вера запанавала ў тутэйшых абшарах».

Па чытатах можна зразумець, як прывабна расфарбавана тут ідалапантонства, а на хрысціянства аўтар глядзіць толькі як на ідэалогію чужынцаў, не маючую мясцовай асновы, мясцовых агульнагуманістычных каранёў. Заўважу, ужо не беруць пад увагу апавяданне «Сурма», што сюжэт гэты вандруе ад аўтара да аўтара, і, як на маю думку, у свой час ён вельмі зычыў ідэалагам, якія вучылі народ уключэння перад новым ідалам — Сталіным.

У Юры Станкевіча ў апавяданні «Пераправа» гісторыя хоць і прыгодніцкая, але больш рэальная: падрыхтоўка да пераправы праз раку французскага войска. Адзін з герояў «Пераправы» — ліцвін — паводзіць сябе сапраўды як герой, ішчада толькі, што аб вытоках яго гераізму даводзіцца здагадвацца.

Бліжэй да асэнсавання пэўных момантаў у нацыянальнай гісторыі падыходзіць у апавяданні «Вяртанне» Алесь Асташонак. Самыя цікавыя старонкі тут тыя, дзе будучы класік беларускай літаратуры Максім Багдановіч знаёміцца з беларускай мовай. Алесь Асташонак, хоць празаічная кніга ў яго першая, даўно не пачатковец, аўтар некалькіх п'ес. Ён удала ажыўляе нават тыя радкі, дзе Максім Багдановіч чытае слоўнік: «...Абгалочаны... аблашчаны... абльжыны... абмерлы... абмінуты... абражаны... абраснелы... абсцёбаны... абуджаны... абхвостаны... абшлоганы... абязвечаны...»

Каб сёння кожны беларус адчуваў сваю мову так, як Максім Багдановіч, каб так, як ён, удумаўся ў словы: «Адны з іх былі светлыя, цёплыя — як ён іх ні прамаліў, сам сабе ці ўголас, яны ўсё роўна здаваліся прыгожымі і лёгкамі, быццам з паветра былі сатканыя — усё роўна як ноты з аркуша, што здзіўнымі гукамі ўзлітаюць з-пад пальцаў чараўніка-піяніста, які прыходзіў да бацькі калінікалаі вечарамі...»

Іншыя ж — нейкія горкія... Чаму так шмат іх у гэтай мове — такіх?..»

Думка, дзеля якой пісалася апавяданне, не надта прыхавана, затое пісьменнік здолеў перадаць яе натуральна. Тут яму дапамагла выдомасць абранага героя.

Калі ўлічыць гатоўнасць маладых працаваць на беларуське адраджэнне, то прозы, прысвечанай мінуламу нашай дзяржавы, у 1989 годзе імі недададзена. Крыху ахвотней «выкарыстоўваюць» яны ў сваіх творах водгулле мінулага. Яно дазваляе пазбегнуць прамого паказу далёкіх падзей і ў той жа час абазначыць іхнюю рэальнасць, іхні ўплыў на шляхі-дарогі, на якіх то самахоць, то пад прымусам ішлі беларусы.

Паказальнае ў гэтых адносінах апавяданне Андрэя Федарэнкі «Забабоны». У цэнтры яго пастаўлена быццам бы анекдотычная гісторыя пра тое, як стары скардзіца чужым людзям на сына, які быццам бы кепска даглядае яго. А ў «фон» Андрэй Федарэнка заганяе занябаную вёску, якую пакідаюць апошнія маладыя жыхары. Ні сама калектывізацыя, ні калгаснае прыгонніцтва, ні разбуральныя для селяніна прымушова перавод яго ў найміты прама не згадваецца, ды менавіта пра гэта думаеш, чытаючы «Забабоны».

Такі ж нелавы падыход да цяжкага мінулага ў Алеся Асташонка ў вельмі шчыльным яго апавяданні «Фрагмент». Герой тут раптам зацікавіўся дзяцінствам жанчыны, якая цяпер спіць на яго руду. У дзяцінстве яна звышдзі даношвала чаравікі старэйшых дзяцей і толькі аднаго разу мела свае новыя.

Да дзяцінства з яго вясковым рэалізмам звярнуўся ў апавесці «Вочы начніцы» Уладзімір Ягоўдзік. Калі не памыляюся, гэта яго другая кніжка. Герой апавесці Валера рана зведаў найвялікшае гора — смерць маці, рана зведаў, што такое дабро і зло. Вёска ў апавесці паказана з розных бакоў, пісьменнік даследуе і сацыяльнае, і маральнае, эрудчас захапляецца казачна-сімвалічным успрыманням жыцця. І, зноў жа, гвалт, учынены над сялянствам, пры чытанні точыцца некуды ў пясчаводнасць, а ў рэальнасці пра яго толькі здагадваешся. Хоць бы з тужлівых пейзажных замалёвак: «Нізкае, сівое неба маўкліва туліцца да сіратліва застылых садоў і адразу за хлявамі непрыкметна зліваецца з пакатымі пагоркамі, што падступаюць да самай вёскі. На рыжай узеджанай дарозе — ні дзеці, і ад таго, мусіць, яна выдае чужою і няўтульнаю. Калючы панізлівы вецер, што раптам дзьме ў твар і кусае за шчокі, пахне едкім гаркавым попелам, высыпаным у гародчык. Хачу і не магу паверыць, што заўтра — вясна».

Вельмі багатае водгулле мінуўшчыны ў апавяданнях Алеся Наварыча. Тут і цудоўнае фальклорнае мроіва — «Ноч папалункаў незалежнасці», і няўклудная беспрэтыгульнасць, бязладнасць жыцця — «Недарэка», «Злачынства і кара», «Нелюдзь», і палішчучая ізаляванасць ад навакольнага свету з усімі яе плюсамі і мінусамі — «Лётчыкі», «Смакотнікі».

Апавяданне «Нелюдзь» напісана пра тое, як абуджаецца душа, чалавечая спадка да іншых людзей. Якраз дваццатае стагоддзе то высылваецца, каб здубела душа вясковага падлетка, то растузвае ў ёй прыроднае імкненне да добра. Алесь Наварыч не даследуе трагічныя падзеі, толькі абвясчае, што ў заходнюю частку Беларусі пасля вайны было наішпсе галодных маішчынаў з Усходу. Вось як гавораць пра іх:

«— З Савецкай Расіі! Савецкія ўсе, — сплюнуў прышчаваты, у зношаным френчы, з плечукоў якога тырчэла жоўтая вата, няголены мужчына. — Голад прыціснуў, вот і едучы, у калхозах усё пажэрлі — к нам падаліся... — І мужчына зладзеікавата зірнуўся, каб упэўніцца, што маніфестацыя ягоных палітычных меркаванняў засталася між імі і гэтым нехлімажым дзедам».

Ці не душа курчыцца ў страшных сутаргах, калі зайшла ў хату да падлетка жанчына з дзецымі, калі яны, схуднелыя, хрысцяцца на абразы, а ён сам сабе думае: «Стойце, стойце, восточнікі. Не на таго напалі. Што мне вышы жаганыя, я сам у бога не веру, але вы спецыяльна хочаце задобрыць мяне, як якога цёмнага палешука, які не церпіць, што калі ў хату зойдзецца ды і не перахрысціцца на абразы, дык то і нечысць, і таму нічога такому восточніку не даюць. Ведаем вышы хітрыкі. Вунь стойце...?»

Стойце—гэта няблага, але ж жанчына страціла прытомнасць і павалілася ў парозе.

Такое ў нас мінулае, такія ў маладых пісьменнікаў спробы падступіцца да яго.

## Герой на скразняку

Да чаго ж прывёў нас пройдзены шлях? Героі аповесцей і апавяданняў адказваюць па-рознаму, дзе большасць з іх незадаволены сваім жыццём або тым, што адбываецца наўкол. Праўда, ёсць і задаволеныя, ёсць. Напрыклад, Супер з аднайменнага апавядання Алеся Асташонка. Супер вучыцца ў інстытуце, чытае арыгіналы Мантэня, Сартра, Фрома, «Брахма-сутра», «Даа цэ дзін...». Захапляецца ён і гімнастыкай, раней не цураўся культуризму і каратэ. Карацей кажучы: «Калі ўжо ўгрызацца ў жыццё, дык з усяе сілы—інакш свайго не дамагчыся». Яшчэ карацей: Супер, або брэжнеўска-суслаўскі гарманічна развіты чалавек.

Брэжнеўска-суслаўскі, а не проста гарманічна развіты, таму што хоча «мець прыстойнае месца ў прэстыжным офісе, каб не сорамна было зірнуць у вочы люду, каб не прыйшлося стаяць у прадуктовым магазіне ў чарзе па доктарскую каубасу», бо ён добра ведае, што сярод людзей «ёсць ваўкі і вярблюдзі, авечкі і тыгры», бо сам сябе ўяўляе маладым ваўком. І вось траіцца ў кампанію былых экзак. Усё яго здзіўляе: што гэтыя людзі не нарадзіліся экзакмі, што ў іх свае добрыя чалавечыя рысы, што экі, каб не беды на іхнія галовы, маглі б і не быць экзакмі. А самае галоўнае: ні веды, ні што іншае не можа даць Суперу перавагі над імі.

Абставіны, у якія трапіў Супер, як бы ўдакладняюць тое агульнае ўражанне, якое засталася ў мяне ад прозы маладых. Мабыць, асацыяцыя далёкая, але адчэпная. Жылі мы на белым свеце ізалявана ў штучнай атмасферы самазадавальнення. Напампоўвалася штучная атмасфера проста: грамадская ўласнасць на сродкі вытворчасці робіць нас самымі прагрэсіўнымі і наогул найлепшымі. Раптам штучнае паветра крыху выпусцілі... Стаім мы пасярод усяго свету, почасти не маючы чым прыкрыцца. Зладзюгі сярод нас, наркаманы, прастытуткі, пачвары без душы і сумлення, сутеры. А наўкол—зраўняння з зямлёй магілы навінных, зруйнаваны храмы і старажытныя мury, здратаваная зямля, атручаныя рэкі. І ходзяць побліз курацкіх соснаў скалечаныя «афганцы», а наркатоўшчыкі макулатуры пакуль што не выраблілі з грамадскіх бібліятэк прашнураваную застойную хлусню. Саладкамоўную макулатуру з нашай горкай зямлі шафёры-далынябойшчыкі развозяць па ўсёй Заходняй Еўропе.

Што ж з намі адбылося?

Як на маю думку, здарэн у галовах людзей суіснуюць і змагаюцца дзве ідэі: індывідуалізму і калектывізму, або, калі іншымі словамі, ідэя непасрэднай свабоды і ідэя непасрэднай роўнасці. Яны бяруць пачатак у дваістай сутнасці чалавека. Як элемент прыроды ён ніколі цалкам не адмовіцца ад свабоды дзейнасці, а духоўнае развіццё будзе абавязкова звязана не толькі са свабодай, але і з роўнасцю.

Захад робіць акцэнт на індывідуальнай свабодзе, мы—на калектывізме і роўнасці, што ў рэшце рэшт ператварае свабоду толькі ў асэнсаваную неабходнасць для большай часткі грамадства.

Ні барацьба за свабоду дзейнасці, ні барацьба за роўнасць не абыходзяцца без крыві. Нават хрысціянская царква, з аднаго боку, абнавіла неўміручасць душы і змусіла чалавека дзеяць на выратавання да неагрэсіўнасці, а з другога—вымушала быць асвятчаю зброю на вайну са злом. Вайна са злом—таксама кроў.

Паралельна з распаўсюджаннем атеізму афармлялася тэорыя пераўтварэння свету, на жаль, заснаваная зноў жа на насілі. Калі не верыць у неўміручую душу, то наогул няма што выратоўваць і дзеяць дзеяжу даброт зямных брат падымае руку на брата.

Адданне забыццю агульначалавечых каштоўнасцей дзея прывіднага будучага шчасця азначала толькі крывавае служэнне новым ідалам. Сёння наша літаратура падсумоўвае тое, што адбылося з намі за сем дзесяцігоддзяў. Стала зразумела: без пэўнага індывідуалізму, які грунтуецца на індывідуальных формах ўласнасці, кепска развіваецца эканоміка, без хрысціянскай казаны чалавек робіцца яшчэ больш жорсткі. Лепш абгрунтаваная навукай пралетарская мараль не здолела свядоміць самакаштоўнасць чалавечай асобы.

Страх смерці ад няправеднага судзіці ці пагроза зняволення, пануючая жорсткасць дзяржавы ў адносінах да грамадзяніна нават у дробязях стварылі асобу, якая апынулася цяпер на скразняку галаснасці.

Ну, Супер—гэта адзін бок нашых выдаткаў. Яны шматбаковыя, што добра прасочваецца ў творчасці маладых. Нейкае страшна-пакручанае жыццё ў рэцэды-віста з апавядання «Казючка», якое надрукаваў у «Крыніцы» Лявон Башко. Тое, што гэты герой першапачаткова шукаў каханне, а знайшоў кроў і зняволенне, перададзена ў лаканічна-спрасаванай да бясстраснасці і адчаю манеры. Такая ж безвыходнасць у трынаццаці старога, які памірае ў доме для старых,—апавяданне «Сон» зусім маладога аўтара Яўгена Мяснішкі зноў жа ў «Крыніцы». Безумоўна, жорсткі погляд на свайго героя ў Валерыя Няхая ў апавяданні «Да горада рукою падаць», надрукаваным у «Маладосці». Сынну трэба прадаць бацькава хату, бо не хапае грошай на «Маскві». Бацька хаваецца і... памірае. Але ж не толькі сыны страшныя, страшныя і бацькі—апавяданне «Бацька» Уладзіміра Калюскага («Маладосць»). Бацька п'е, і з тае прычыны ў сям'і ўсталёўваецца бязладдзе, якое пагубіць усіх. Гарэлка перакручвае лёсы і героям апавядання Валіяціны Куксы «Журавіны» («Маладосць»). Наркатычнай утрэннасцю насычана споведзь Збось з апавядання Адама Глобуса «А ты не смеяся». Духоўна пустай павявае ад хлопцаў з лімаўскага апавядання «Між іншым» Міраслава Шайбана. Яны бадзюцца па горадзе, фарцуюць і размаўляюць між сабой, раздаючы ўсім балы за індывідуальнасць—за ўніформу саздату, за ватушкі і каскі рабочым. І нават так: «Андрэй, інтэлігентна бачыш, у акуларах адно шкельца трэснута—дамо тры балы?» Тут нейкая незразумелая і тым жахлівая сістэма каштоўнасцей, нешта накіштаў гульні ў чэраве электроннай машыны. Праграма любая. Замест душы.

Можна яшчэ згадаць апавяданні Стаха Дзедзіча, Уладзіміра Бельскага, Галіны Ланеўскай... Дарэчы, у Галіны Ланеўскай у апавяданні «Народжаныя поўзачы» («Маладосць») ёсць і фарцоўка, і згвалтаванне, і прастытуцыя, але ёсць і спроба разабрацца, адкуль такая навала на нашу зямлю. Сталінскі трон ад Беларусі быў далёка, а ўсё роўна сталіншчына ўгрызалася ў нас глыбока і надзейна. У сувязі з гэтым пастае складанае пытанне аб адназдасці катаў і іх падмагатых. Хоць бы і маральнай. Як быць, калі ўнучка стукача працуе ў музеі яго ахвяры, задумваецца Галіна Ланеўская. З аднаго боку, ці ж адказвае ўнучка за ўчынкi дзеда, а з другога...

Прычыны таго, што з намі адбывалася, зразумела, шмат. Абагульніць іх, пазказаць галоўныя паспрабаваў у апавяданні «Немач» Сяргей Дубаўец (зборнік «Тутэйшыя»). Па-мастацку жорстка акрэслівае ён сучасную духоўную пустату, некаторыя з магчымых яе форм, перадаючы словы незнаёмага, які на магіле смочка з рыльца віно:

«— Па-німа-ю... Ты са мной ні хоц-ці-ціш... Ты наш-ці-цаль-ства... А ты пее-ей... Ты с работ-ці-ціш класам не хоц-ці-ціш... Та-да я са...»

Пісьмо Сяргея Дубаўца шматслойнае, за першым планам прасвечанае другі, трэці, таму спрычана перадаваць змест апавядання не хочацца. Тым не менш, сэнс яго ў стрымана-пахмурным поглядзе на пануючае хамства, на тое, як аддаюцца забыццю магілы продкаў, родная мова, як на могілках можна з прыемнасцю пазіраць на жаночыя клубы... Вось канец апавядання:

«Я непрыяхавана глядзеў ёй услед і быў гатовы прысягнуць, што ў яе перша-класная пастава. Млява соўтаючы хвостом, яна знікла між водарасцяў-прахожых.

А мне нясцерпина захацелася пісаць. І не было як адлучыцца да стала. Толькі вусны самі нахэптвалі нешта.

Можа, й добра, што здарыўся гэты п'янтос. Добра, што яна пайшла і што мяне не чытаюць. Добра, калі ты нікому не патрэбны».

### 3 прычын ідэалагічных

Колькі разоў ужо крытыкі паўтаралі: пісьменнікі павінны клапаціцца аб «вечных» тэмах. А пісьменнікі як не чуюць, лезуць у палітыку, у лабадзённасць. Дзіўна? Нічога дзіўнага, калі ўлічыць, што да вечных там можна прабіцца толькі праз факты, дэталі свайго існавання. А яно не адпыхае і палітыку, ідэалагічную канкрэтыку.

У мінулыя гады, калі пісьменнік не цураўся гэтага, ён звычайна падтрымліваў палажэнне пануючай ідэалогіі, цяпер пра маладых так адназначна не скажам.

Адкрыты прысуд ідэалагічнаму насіллю ў нашым грамадстве чытач знойдзе ў апавяданні Вінцэся Мудрова «Палонны чорнага стэпу» (зборнік «Тутэйшыя»). Каб даць уяўленне пра тыя сілы, якія супрацьстаяць адна адной у апавяданні, выпішу цытату з дыялога.

«— Ваш апошні выбрык,—Базевіч перапыняецца, прыжмурвае вочы.—Ваш апошні выбрык, калі Вераб'ёў замест рэферата па «Малой зямлі» прачытаў Ілжывы, поўны антысавецкіх прыдумак «жудзіяліс Тарашкевіча», камсамольскае бюро інстытута разглядае як палітычную правакацыю,—голас Базевіча халоднымі мурашкамі казчыка спіну.—Так, мы разбілітавалі Тарашкевіча, але рабіць з яго...

— Хто разбілітаваў? Ты?!—пасіпелы ад напружання пальцы Гека раструшчылі прыпаленую было цыгарэту.—Учора хапаў за лыткі дзевак са «Спутніка», плячыў за дзяржаўныя грошы, драў глотку ў групе скандавання, а сёння разбілітуйш Тарашкевіча? Ты? Бесхрыбетны мешчанюк, які залез у крэсла дзякуючы бацькавым каўбасам?»

Амаль такі ж прамы зварот да палітычных рэалій маем мы і ў лімаўскім апавяданні Леаніда Дранько-Майсюка «Пра тое, як я з Масквы ў Мінск маёлю перавозіў». Герой яго ў багажным вагоне апынуўся на скрыні з труной «героя брэнжэўскага», «стукнутага ў Афганістане». Страшна? А іншыя дэталі сведчаць пра разбэшчэнне і праданнасць людзей, ад імя якіх салдат ваяваў, таму ўсё ў апавяданні нагадвае хістанне між пацварным і трагічным.

Як мне здаецца, гэтыя два апавяданні напісаны ў рэчышчы крытычнага рэалізму. Не сацыялістычнага, а крытычнага, бо прыхільнікі першага ўвесь час заклікалі адно аднаго і кожнага пісьменніка не здраджваць праўдзе жыцця і спакойна ёй здраджвалі. Яны мелі на ўвазе тую «праўду», якая заснавана на здубнелых ідэалагічных дактрынах і надзейна адгароджвала іх ад крытыкі. Метад, сканструяваны знарком, каб дагадзіць дэспатызму, любы факт вытлумачваў з нацяжы, апраўдваючы відавочныя злачынствы, самадурства ўлад, палітыку, накіраваную на згуб нацыянальных культур. Такі «гнуцікі» метада правільна было б называць ілжэрэалізмам. Меў ён прыёмы грубыя, меў вытанчаныя... Цяпер адкрыліся лепшыя магчымасці, каб пісаць праўду без нацяжак, быць рэалістам, ды, як відаць, складаная гэта праца. Пакуль што заўважаеш у творчасці маладых не столькі вяршнікі рэалізму, колькі старанне пазбегнуць заганнай практыкі ўчарашняга дня.

Напрыклад, вельмі ёмкі і правільны з пункту гледжання ілжэрэалізму заказ: напісаць твор аб антыалкагольнай барацьбе. Учарашнія схемы вядомыя, але... Уладзімір Бельскі, беручыся за апавяданне «Рэгістрацыя» («Маладосць»), адчуў,

што сур'ёзна змагацца з «зялёным змеём» па ўчарашніх схемах ужо смешна, і пайшоў за сваім пацундём. Таму ў апавяданні выкладзена гісторыя анекдатычнай. Не забыты сур'ёзны пачатковыя міліцыі і несур'ёзны міліцыянер на меншай пасадзе (менш свядомы), які патурае самагоншчыкам, але ж бабка Кандраціха, якая напаялася на непрыемную ролю стукачы, паказана проста дурнаватай.

Перавод старых схем у анекдот—першы шлях ад ілжэрэалізму. Другі намерцаўся ў маладых, якія не хочуць ні дробкі наследаваць ад тых, хто хадзіў перад моцнымі гэтага свету на цырлах. «Менш палітыкі»—гэты «лозунг» прасочваецца ў кніжцы Адама Глобуса. Вось беднае на падзеі апавяданне «Вова, Вова». Рабочыя рамантуюць кватэру, абедуюць, дзеці глядзяць тэлевізар. Старэйшы хлопчык вучыць малодшага вымаўляць «р», той пакутліва памыліцца: «выба», «пав-в-ва-зумнеў». Калі шукаць, што канкрэтна аўтар наважыўся давесці чытачам, то якрая і спыняецца на пакуце хлопчыка, у якога не атрымліваецца сказаць тое, што ён хоча.

Пра іншае апавяданне «Слон» нехта з крытыкаў ужо вызначыў, што ў ім зашыфраваны лёс мастака. Герой штодня робіць абшчыну з чаго (з дроту, руберойду, дзёрну) «сланоў», а прыбіральшчык з мянушкай Лістапад разбурае іх. Сцярджаць, што ўсё гэта не мае дачынення да лёсу мастака, нельга. Тое ж маем з апавяданнем «Заказ», дзе стомлены мастак спачатку адмаўляецца ад новага заказу, а потым згаджаецца прыняць яго. Гісторыя канфарміста—так вызначыла крытыка. Мабыць.

Адам Глобус ведае пра сваіх герояў больш, чым піша. Прачытайце, як размаўляюць між сабой жанчына і мужчына ў апавяданні «Хто з нас не хацеў навушчыца ездзіць на ровары «без рук»?»

«— Устань са сметніцы.

— Не злуй. Лепш пацалаваў бы мяне.

— Спачатку ўстань. І я табе кажу—мы пад ліхтаром. Дый хопіць на сёння. Што гэта за жаданне пацалункаў на сметніку.

— Не на сметніку.

— А дзе?

— Не ведаю. А пацалунак з тапалёвым пухам, мусіць, прыемна. А калі табе залішне светла, пабі ліхтар. Будзе цёмна, я ўстану са сметніцы, і ты мяне пацалуеш.

— Няма каменя.

— А ты гадзінінкім.

— Гадзінінкім?

— Шпурні ў яго гадзінінкім. Пабі гадзіну, якая пнецца з ночы ўтварыць дзень.

— Нашто?

— Мы ж дамовіліся не пытацца нашто».

Здаецца, і з чытачамі пісьменнік дамовіўся не пытацца нашто. Ён палічыў бы такое пытанне за нетактоўнае. Працуе над культурай мовы, не забываецца на апавядальны артыстызм, а што датычыцца тлумачэнняў—не, яны непакладаныя госці. Ён знарком «выкрэслівае» іх з дыялогаў герояў і зусім не схільны тлумачыць іхнія ўчынкі сам.

Ёсць, праўда, у яго і больш празрыстыя, калі можна так сказаць, апавяданні. У апавяданні «Капаліш пажарнага колеру» выдатна паказана, як можа загніць у душы творца імкненне вызначыцца. У апавяданні «Сістэма» дадзена тое-сёе з думак героя пра ідэалогію. У свой час герой быў хіпаком, потым падняўся з падвала і ледзь не стаў начальнікам, але сам прызнаецца: «Пяць год я на жываце поўз. Ведаеш, я ж пад інтэлектуала касіў... А больш не магу, бо яны не б'юць, яны плочуць у душу... Усё робіцца толькі па спіноў. У вочы толькі добрыя словы, а за спіноў брэн».

Тое ж мог бы сказаць былы хіпак і ў іншай краіне, такім чынам тут вызначаны нейкія адносіны да ідэалогіі ў пырокім сэнсе слова.

Трэці шлях ад ілжэрэалізму—сучасная «фізіялагічная проза», узоры якой ёсць у зборніку «Літаратура». У Міраслава Шайбака ў апавяданні «Каб я злох» вайсковы маёр так размаўляе з ротай: «Бардак, а не войска. Адных абрэкаў і ба-

«смачоў тупарылых як дадуць, так і круціся, як хочаш. Тут і свае горшыя за чур-баноў...»

Ён абражае чалавечую і нацыянальную годнасць салдат, ён ведае, што «дзя-ды» на горкі яблык збіваюць маладых, але бяздзейнічае. Таму ў казарме ўсталяў-ваюцца законы джунгляў.

А вось казарма паводле Уладзіміра Сцяпана ў апавяданні «Колер хакі»:

«— Гэй! Пятак, раскажы, якія ў тваёй Касі грудзі!—загадаў сяржант і штурхнуў нагой у панцырную сетку.

Алесеў твар палатнеў, рабіўся аднолькавага колеру з падушкай. Пляма на лшпацэ цямнела.

— Ты што, не чуеш? Письменнік?

— Ён успомніў і язык праглынуў!

— Сяржант, глядзі, каб твой салдат слінай не задушыўся. Відаць, успамінае!

— Вядлікія й мяккія, а, Пятак?»

Я выпісаў не самыя грубыя радкі.

Іншае—у апавяданні «Апошні рэйс» («Маладосць»), якое належыць п'яру Івана Сяргейчыка. Размаўляюць у Афганістане стараслужачы і малады салдат.

«— Ты стаміўся. Можна, падманіць?—прапанавалі Галаўко (стараслужачы.— М. С.).

— Дзякуй, не трэба. Такая стома—і доктар, і настаўнік,—прызнаўся салдат, выпіраючы рукавом курціні слёзы і пот.—Вы лепей скажыце: служыць цяжка?

— Нялёгка. Я, напрыклад, не чуў, каб салдацкая служба была лёгка.

— А вам ніколі не было крыўдна, што вы служыце тут, а іншы там—у Саюзе?

— За што?.. Я таксама служыў у Саюзе. А сюды трапіў, бо напісаў рапарт».

Хто служыў, той разумее: надта ўсё прыгожа, па статуце. А з іншага боку... Цяжкія вайсковыя канфлікты былі і будуць—пачытайце, напрыклад, лімаўскае апавяданне Васіля Шырко з сюжэтам з часоў Айчынай вайны,—але ж здэкі ў казарме таксама не вычэрпваюць вайсковае жыццё. Веданне змрочных яго бакоў хутка можа зраўняцца з веданнем жыцця вясковага—тое веданне, калі яно не аплоджана думкай, ужо дало шмат нудлівых кніг.

Яшчэ адзін шлях, які аддаляе нас ад ліжэрэалізму,—паўфантастычныя і фантастычныя творы. Напрыклад, апавяданні Леаніда Дранько-Майсюка, які карыстаецца прыёмамі фантастыкі апшадна, як бы толькі падсвечваючы з іх дапамогай звычайнае жыццё. Маю на ўвазе два яго апавяданні: «Пра тое, як я ўдзельнічаў у навагоднім баль-маскарадзе» («ЛіМ») і «Пра тое, як я чытаў забароненую літаратуру» («Крыніца»). У першым герой з'яўляецца на баль-маскарад у грыве пад Сталіна, і ўсё з жахам выдзігаюць перад ім, у другім героя падслухваюць спецслужбы, знаходзячы крамолу нават у беларускай мове. Няцяжка заўважыць, што прычыны гэтых апавяданняў зноў жа ідэалагічныя.

Паўфантастыка і фантастыка найчасцей пішацца маладымі пісьменнікамі для таго, каб зрабіць яркай і даходлівай публіцыстычную думку. Гэта датычыцца апавяданняў Анатоля Ярася «Учарашні дзень», Сяргея Булыгі «Фельдмаршал», Алега Мінікіна «Мяне тут не было» (усё надрукавана ў «Крыніцы»), Вітаўта Чаропкі «Няхай жыве горад Шчася!» («Маладосць»), Валерыя Няхая «Не забудзьце памерці чалавекам» («ЛіМ»). Галоўная думка апавядання Алега Мінікіна, напрыклад, вельмі зладзённая—барацьба за мір, неабходнасць прадукціліцы вайну,—і зашыфравана яна ў фантастычных вобразах і падзеях, якія адразу прыцягваюць увагу чытача. У аўтара багатае мастацкае адчуванне жыцця, ён не можа задаволіцца фантастычнай канструкцыяй (многія аўтары задужа разлічваюць на яе арыгінальнасць) і адорвае тэкст «неабавязковымі» заўвагамі, якія ачалавечваюць фантастыку: «Да веча ра ляжаў на канале. Не чыталася. У галаву лезлі дакучлівыя думкі. І было такое адчуванне, нібы жыццё маё замерла і я, як не сваімі нагамі, блукаю даўным-даўно ў агідным мінулым тумане, ведаючы, што ніколі мне не выбарца з гэтай бізвыйснай каламесы».

Такога ачалавечваючага элементу крыху не хапае ў напісанай Алегам Мінікіным і Віктарам Галковым прыпавесці «Краіна Хлудаў» (зборнік «Тутэйшыя»), хоць гэта найбольш значны фантастычны твор, прычатыны ў мінулым годзе. Ня-

гледзячы на пэўны рацыяналізм аўтараў, прыпавесць чытаецца з неадрыўнай цікавасцю, хапае ў «Краіне Хлудаў» і сумнага рэалізму, і жорсткай сатыры. Звярніце ўвагу, хто тут дзейнічае: дыктатар Цмок Кальвок, лідэр апазіцыі Хіцер Зміцер, прэфсар Вуха Перадзіднік, мастак Круцель Манцель, арыстакратка Гарэзія Набіванка... Выпішу адну цытату.

«Ранняя зіма і спячка перашкодзіла няўрымсліваму гаспадару хлудаў Цмоку Кальвоку ажыццявіць усё задуманае ім па частцы карэннага абнаўлення Хлудаі. У былых Нясумных прысадах ацалелі тры дрэвы, у кронах якіх ціха стракаець з тузін напаўжывых конікаў. У Сажалцы палёскаліся жавявыя апалонкі—патомства апошняй, не з'едзенай будаўнікамі канала, жабы. Заходні мур Высокага квадратнага паркана так і не быў пафарбаваны. Затое канал сіламі былой мастацкай багемы быў цалкам пракапаны, хаця ваду ў яго так і не пусцілі.

Менавіта ўдасцісваць хлудаў упадаць у зімовую спячку гісторыкі вытлумачылі пазней той факт, што хлуды ўвогуле захаваліся як від, і так зване Новае жыццё, пра надыход якога ўсур'ёз пачалі пагаворваць, так і не надыйшло.

Прачнуўшыся, хлуды даведліся пра Адраджэнне, якое распачалі мала каму вядомыя дагэтуль «рухавыя» з Хіцерам Зміцерам на чале».

Публіцыстычная фантастыка звязанаца блізка ад глабальных праблем. Пагроза вайны, экалогія, іншыя праблемы выжывання чалавека і чалавечтва. У апавяданні Алеся Наварыча «Вяртанне сыноў» (зборнік «Тутэйшыя») герой адчуў сябе чалавекам і адразу зрабіўся няўгодны чалавеканападобным камп'ютамам. Тое, што адбываецца ў «Вяртанні сыноў», асацыіруецца з нашай сённяшняй сітуацыяй, бо нельга сёння адчуць сябе беларусам, не выклікаючы незадавальнення камп'ютамаў са стану нацыянальнага нігілізму. Яшчэ бліжэй да нацыянальнай праблематыкі яго апавяданне ў кніжцы, якое называецца «У цягніку». Хлопцы (у іх старажытныя імёны) шукаюць сваіх людзей, тых, хто размаўляе, як яны. А калі цягнік спыняецца, ілуды і не могуць дайсці да старажытных муроў.

Шкада, што ў беларускай фантастыцы мала твораў, даследуючых унутраны свет асобы. У поўнай меры да такіх твораў я б аднёс толькі апавяданні Алеся Асташонка «Чарга», у якім герой адмаўляецца ў здэльнічаць у раздачы нумароў (месцаў у жыцці), і «Метамарфоза»—аб двух амаль што супрацьлеглых па сэнсу жыццяў аднаго чалавека. Мне заўсёды здавалася, што такая філасофская фантастыка блізка падыходзіць да рэалізму без нацяжак.

## Мера для чалавека

Калі чытаеш апавяданне Пятра Васючанкі «Упрочкі» (зборнік «Тутэйшыя»), разумееш: нешта вясялае і добрае назаўжды пайшло ад нас. Якраз як хлопцы з апавядання, якія каліядавалі, пакуль не сутыкнуліся з неразумненнем.

Прынціпжэне ролі асобы ў грамадстве абавязкова звязана з аслабленнем народных традыцый, з адрывам чалавека ад роднага кутка, сваёй мовы, матчынай песні. Бурны пераход беларусаў ад вясковага да гарадскога жыцця адбываўся пры прамым фізічным і эканамічным насілі, таму спадчына, якую атрымліваў горад ад вёскі, моцна сказілася, што ў рэшце рэшт прывяло значную частку беларусаў да страты нацыянальнай годнасці.

Памыяліся і адносіны да роднай зямлі, да братоў нашых меншых. Маладыя прэзікі заўважаюць, якую пагрозу нясе з сабой збядненне душы. А яно прысутнічае як у вялікім, так і ў малым. Мабыць, такое вусцінна-вялікае, як Чарнобыль, пачынаецца з малаго... У апавяданні Лявона Неўдаха «Формула дабрні» працуюць паруч два чалавекі. Адзін кляпоціцца пра тое, каб разбурыць кубло без-

абароннай пліскі, другі нават пасля смяротнай небяспекі для сябе—каб не крапаць. А ў апавяданні Уладзіміра Сцяпана «На вуліцы» (зборнік «Тутэйшыя») бліскуча створана ўражанне, што сабаку сорамна за свайго гаспадара. Адначасова і глыбіня, і панарамнасць пісьменніцкага погляду на тое, што адбываецца цяпер у прыродзе, як мы адносімся да яе, адчуваецца ў апавяданні Алеся Наварыча «Ізъ». Для апісання, здавалася б, звычайных рэчаў знаходзіцца сакавітыя, моцныя па сваёй выразнасці словы: «З вялікай прыпайкай вадой утачыўся вялікі касяк рыбы ў паўнаводны прыток, што выносіў чырванаватую ад торфу даніну воднага багацця балот, якія, быццам венамі, аплецены меліярацыйнымі каналамі. Рыбу перапаўняла магутная жыццёвая сіла, што змушала рухацца наперад, супраць цяжыні да далёкіх рачных заток з цёплай і мяккай вайод, у якой срод гарлачыкаў, рачнога аеру можна было аднараствацца. Рыбіны ішлі правільным руслам, але, калі дайшлі да наробленых чалавекам шлюзаў...»

Больш маштабную спробу разабрацца ў чалавечых душах з дапамогай братоў нашых меншых зрабіў Юры Станкевіч у апавесці «Луп». Так клічуць ваўка, які вырас, бы сабака, на ланцугу, ды вось гаспадар наважыўся яго прадаць. Юры Станкевіч ахвотна карыстаецца традыцыйным канфілітам між добром і злом, вакол якога разгортваецца сюжэт. Адно людзі збіраюць грошы, каб выпусціць Лупа на волю, іншыя забываюць і яго, і чалавека, які паспрабаваў за яго заступіцца.

Праблемы душы—гэта і праблемы кахання. Зразумела, дваццатае стагоддзе і круціць, і здрацоўвае яго. У старэйшых мужчын яшчэ было завычкі ўздыхаць па Наташы Растовой, яны як бы забываліся на тое, што ні Андрэй Валконскі, ні Пётр Вазухаў, ні нават Анатоль Курагін не паслалі б Наташу ў гальванічны цэх ці хоць бы ў пыхлівую ўстанову, дзе, каб жыць, трэба ўмець круціцца. Маладыя гэта адчуваюць абвострана: няма таго, што зрэдку маглі быць раней. Сучасную адзіноту маладой жанчыны знойдзем мы ў апавяданні Уладзіміра Калкоўскага «Надзейны спосаб» («Маладосць»), шлюбу, заснаваны хутчэй не на каханні, а на інтэлігентным партнёрстве,— у апавесці Іны Зуб «Сцэнарый не для кіно» («Маладосць»).

Ёсць свае недасканаласці ў апавесці Андрэя Федарэнкі «Гісторыя хваробы», але яна цікавая рэдкая спробай паказаць хісткасць асобы маладога чалавека, яго гайданне між імкненнем да кахання і даволі распаўсюджанай думкай аб дастатковасці адных сексуальных адносін.

«Дастатковасць» з'яўляецца пад рознымі маскамі. У апавяданні Адама Глобуся «Паміж папярэднім і наступным» мужчына тлумачыць жанчыне, што ён перыць у каханне вось у гэта імгненне... Карціна, якую стварае пісьменнік, сведчыць найперш аб ўцесе (у апавяданні выкарыстана слова «кайф»): «Мужчына стаяў на яску каля мора. Хвалі каціліся на бераг і вярталіся ў мора. Жанчына стаяла спіною да зямлі, а мужчына—спіною да мора. І было сонца. І быў дзень. І быў вечер. Ён маляваў на яску. А хвалі змывала малюнак. Ён маляваў агуленую жанчыну. А хвалі не пакідала і следу. Ён маляваў хутка і не паспяваў. А хвалі паспявала».

Праўда, акрамя ўцехі, ці, лепш сказаць, асалоды, тут ёсць амаль фізічнае адчуванне, як бязьдольныя ўсё час... А вось Пятро Васючэнка прысвядзіў апавяданне «Бэзавае воблачка» («Крыніца») толькі адносінам жанчыны і мужчыны. Ён расказвае пра сустрэчу паэта і маладзенькай даступнай феі, сустрэчу, якая ў іх скончылася нічым, і прымушае чытача якраз аб гэтым «нічым» папкадаваць.

Шчыра сексуальная тема ўзята ў нізкіх маленькіх апавяданнях Адама Глобуся «Здані» (зборнік «Літаратура»). Атрымалася нешта нахшталь сучаснага «Дэкамерона». Можна з пурытанскім абурэннем папракнуць аўтара, можна сцвярджаць, што ён «зніжае» каханне... Тут не каханне. Пісьменнік расказвае пра секс і, дарэчы, робіць гэта стрымана, стараецца абысціся без пажаднага смакавання.

Секс без кахання, нейкі халаднаваты секс, пагражае стаць слаба прыхаваным атрыбутам сучаснага жыцця, своеасаблівым штырхом эстэтыкі вялікага горада. Наўрад каб гэта няшло чалавецтву радасць, бо мера чалавечага ў ім здаваўся пра-вяраецца таксама адносінамі жанчыны і мужчыны.



У агульнай плыні маладой прозы я стараўся вызначыць прыкметныя напрамкі па тэмах, па агульнаму сэнсу твораў. Паўтаруся: небагаты год вышаў у маладых на гістарычную прозу, ніхто з іх не даў партрэт сучаснага Сатурна—радыеактыўнага чарнобыльскага жарала. Але новыя штрыхі да партрэта сучасніка, да карціны нашага сённяшняга жыцця яны знаходзяць ахвотна і таленавіта. Хоць жыццё гэта вельмі складанае, са шматлікімі пагрозамі не толькі для чалавека, але і для чалавецтва.

Запамінаецца, як плыня ўглядаюцца ў чалавека Алесь Асташонак і Уладзімір Ягоўдзік, запамінаюцца артыстызм і вытанчанасць, мабыць, звязаныя з пэўным напрамкам жыццёвага авангарду, у творах Адама Глобуся. Ёсць інтэлектуальная віртуознасць у Уладзіміра Сцяпана, вялікая цікавасць і спагада да прыроды ў Юры Станкевіча. Алесь Наварыч часцінкам пачынае апавяданне з ярага абразка, а потым драматызуе сюжэт і імкліва заглыбляецца ў маральнае. Усе яны, а таксама Вінцэс Мудроў, Міраслаў Шайбак, абвострана адчуваюць сучаснасць.

Адносна новае ў беларускай літаратуры—фантастыка. Тут ужо ёсць прыклады арганічнага злучэння думкі з мастацкім вобразам—у Алеся Асташонака і Алеся Наварыча, у Алега Мінкіна і Вітаўта Чаропкі, хоць у большасці маладых яшчэ пераважае сітуацыйнае, сканструяванае апавяданне. Напрамак развіцця фантастыкі вядомы: ад сітуацыі да ўнутранага свету чалавека.

Літаратура ў бліжэйшы час мусіць па дробках збіраць рассыпаныя на гістарычным шляху агульначалавечыя каштоўнасці, змагацца з тымі спрытынямі, якія ўстанаўліваюць такую дыялектыку агульначалавечага і класавога, што яна забівае агульначалавечае. І каб прайсці шлях ад чалавека кашлатага да нармальнага, трэба адмовіцца ад ілжэрэалізму, ад неаборнага нашага ўдзяння перад магчымасцямі.

Нельга прынізіць ролю беларускай літаратуры для вяртання беларусаў у стыхі роднай мовы, мабыць, у самую прыемную з усіх стыхій. Таму—клопат аб форме, аб цікавасці твора. Радасна: маладая проза амаль не грашыць на шматслоўе, з якім звычайна звязаны апісальнасць, эмпірызм і няздольнасць сягаць думкай вышэй фактаў. Маладых проста цікава чытаць.

Мікалай СЕРДЗЮКОЎ





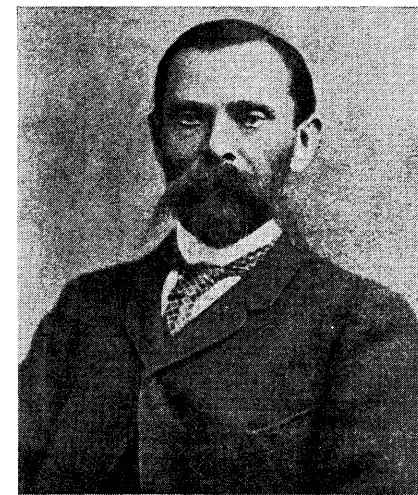
Да 150-годдзя Францішка Багушэвіча

## НАПІСАНА ДЛЯ НАШЧАДКАЎ

Паштоўна.

З архіва В. Целеша.

Для беларускай літаратуры XIX стагоддзя, як ніякая іншая эпоха айчыннага прыгожага пісьменства, стракаціць белымі плямамі, адгукаецца ў святасці балючым рэхам слоў: «страчана», «загінула», «не захавалася». Зрэшты, страты былі і пазней, аднак на той час пры нашай нішчымнасці на арыгінальнае беларускае слова страты прыкметна адчувальныя. Адлік іх можна весці ад самых першых дзён стагоддзя, калі дзядзька Дуніна-Марцінкевіча магілёўскі арцыбіскуп, прызначаны яшчэ Кацярынаю II мітрапалітам усіх рымска-каталіцкіх касцёлаў у Расіі, Станіслаў Богуш-Сестранцэвіч распачаў збор матэрыялаў для слоўніка і граматыкі беларускай мовы (сёння невядомыя), і да апошніх дзён 1899 года, калі моцна схварэлы Францішак Багушэвіч, лежачы ў сваіх Кушлянах, пакутліва думаў над выратаваннем рукапісаў сваіх зборнікаў «Скрыпачка беларуская» і «Беларускія апавяданні Мацея Бурачка». Здадзеныя ў віленскі цэнзурны камітэт і забароненыя, яны былі вернуты іх аўтару і пазней загінулі. Мне чамусьці верыцца, што, калі б гаспадар Кушлянаў паправіўся, пераадолеў смерць, ён абавязкова пераадолеў бы і цэнзарскія рагаткі, выбраўся б на шлях, абвешчаны бунтарнай «Мужыцкай праўдай» і так удала падхоплены самім Багушэ-



Franciszek Bohuszewicz

Przebintar Biełaruski. Napisał „Dziennik Biełaruskiju” pod prozwiszczem Macieja Buraczka i Smyk Biełaruski pod prozwiszczem Szymona Redki. Spad Barysawa.

На радзіме Ф. Багушэвіча.  
Фота У. Содаля.



вічам,— шлях нелегальнага і непадцэнзурнага распаўсюджвання беларускага мастацкага слова.

З імем Францішка Багушэвіча, аўтара немярлотнай прадмовы «Браткі мілыя! Дзеці зямлі-Маткі маёй!», знітавана яшчэ адно публіцыстычнае слова — пражамцыя «Гаспадары, для Вас пішым гэта апавяданне...». Дзіўны парадокс: пра забарону згаданых рукапісаў кнігі пісьменніка мы ведаем, бадай, яшчэ са школы, а вось брашура, якая прыпісваецца яму Багушэвічу, не прыгаворваецца нават ва ўніверсітэцкіх лекцыях і ў дапаможніках для ВУ. Хоць цяпер дастаткова разгарнуць 1-ы том ЭЛІМБела, каб на заканчэнне артыкула пра Мацея Бурачка прачытаць: «Яму прыпісваецца пражамцыя без назвы (пачынаецца словамі «Гаспадары, для Вас пішым гэта апавяданне»), выдадзеная па-беларуску ў Кракаве і прысвечаная падзеям у літоўскім мястэчку Крожы ў 1894 г.» (ЭЛІМБел, т. 1, с. 260).

Відаць, па традыцыі ад айчынных даследчыкаў мінулага стагоддзя ўсе найбольш значныя мастацкія творы прыпісвалі буйным прадстаўнікам на беларускім Парнасе (Дуніну-Марцінкевічу ў свой час прыпісвалі шэраг тэкстаў, пачынаючы ад рэвалюцыйных пражамцыяў, гутарак і да ананімнай пазмы «Тарас на Парнасе») гэты твор залічылі ў творчы актыв Мацея Бурачка. Першы, хто атаясаміў пражамцыю з імем Багушэвіча, быў Яўхім Карскі. «Повествование о закрытии костела в Крожах приурочивается Ф. К. Богусевичу», — пісаў акадэмік у трэцім томе славытых «Беларусаў» (Пг., 1922).

Невялічкая (памерам 9×13,5 см), на васьмі старонках, брашура была выдадзена ў канцы 1894 ці напачатку 1895 г. у Кракаве (?). Напісаная па-беларуску лацінай, яна з'яўляецца яркім узорам айчынных публіцыстыкі, слаўным працягам лепшых народна-вызваленчых традыцый «Мужыцкай праўды» Кастуса Каліноўскага. Змест яе складаецца, кажучы ўмоўна, з прадмоўкі-ўступу і трох раздэльчыкаў (лічбавая нумарацыя апошніх не пазначана, аднак напрошваецца лагічна).

Ва ўспамінах пазтавага сябра Зыгмунта Наргодскага, запісаных Антонам Луцкевічам у 1930-х гадах, згадваецца іншая асоба, прыналежная да выдання кнігі ад падзеяў у літоўскім мястэчку Крожы: «Калі «Дудка» вычарпалася, Наргодскі надумаў перавыдаць яе сваім коштам. Якраз меўся ехаць у Кракаў — адвезці сваю дачку і наладзіць друк кніжкі аб вядомым працэсе за «бунт у Крожах» — Аляксандра Лапінскі» (Луц-

кевіч А. Жыццё і творчасць Фр. Багушэвіча ў успамінах ягоных сучаснікаў // Запісы беларускага навуковага таварыства. Вільня, 1938, сш. 1). Каменчаруючы гэтае імя, Геннадзь Кісялёў называе Лапінскага «таварам антыўрадавай кніжкі «Працэс Кражан» (Пачынальнікі. Мн., 1977, с. 442). Пра якое выданне згадаў у сваіх успамінах Наргодскі, беларускім даследчыкам бліжэй невядома.

І святкуючы 150-годдзе з дня нараджэння Францішка Багушэвіча, мы не можам сказаць пэўна, яшчэ не наспей час (нягледзячы на такі важкі юбілей) вырашыць канчаткова пытанне: належыць гэтая пражамцыя яму пазта ці не? Пакуль што на парадку дня стаіць іншая канкрэтная задача: пазнаёміць чытачоў і шырокае кола навукоўцаў з тэкстам. Яно ж зразумела: першым вырашаць няпростае пытанне атрыбыццё твора, неабходна належным чынам вывучыць яго. Таму «Маледосць», змяшчаючы пражамцыю «Гаспадары...» на сваіх старонках, цалкам захоўвае першапачатковы правапіс.

Дагэтуль пражамцыю гарталі ўсяго дзясатка даследчыкаў, якія пачінулі свае аўтаграфы ў лісце для карыстання архіўнай папай. «Дело о сопротивлении власти в м. Крожах Ковенской губернии Росиенского уезда. 1894 года, г. Вильно». Гэтая паліцэйская справа-праатакол захоўваецца ў аддзеле рукапісаў Цэнтральнай навуковай бібліятэкі Акадэміі навук ЛітССР, а ў ёй — адзіны вядомы сёння экзэмпляр беларускай пражамцыі (Ф. 9—3139, арк. 59—62).

Рыхтуючы публікацыю, мне даялося пазнаёміцца з рознымі друкаванымі і рукапіснымі крыніцамі, у якіх апавядаецца пра падзеі ў літоўскім мястэчку Крожы. Тут, у сціслай прадмове, не да месца распачынаць гаворку пра ўсе «за» і «супраць» аўтарства пражамцыі на карысць Ф. Багушэвіча ці іншай асобы. Значна толькі, што акрамя разрытэтай сёння беларускай крыніцы існуючы яшчэ рукапісны на польскай і друкаваны брашура на літоўскай мове — вось вам прыклад інтэрнацыяналізму колішніх прыгнечаных народаў у царскай імперыі! Параўноўваючы апошняе, літоўскае, выданне «Našlys. Keletas žodžių apie neįžmoniškus Maskolių darbas Kražioje ir apie sudymą Kražioje Vilniuje. Tylžeje, 1895» («Нашліс. Колькі слоў пра нялюдскую справу маскалёў у Крожах і пра суд над крожанцамі ў Вільносе. Тылжэйт, 1895») з беларускім, Адам Маледзіс зазначаў: «У абедзвюх брашурах ёсць тэкстуальныя супадзенні, аднак беларуская шмат

у чым адрозніваецца ад літоўскай, больш канкрэтная і пазбаўленая абгульненняў».

Але гэты на першы погляд «недахоп» (адсутнасць канкрэтыкі) стаў выразна становчай рысай беларускай пражамцыі. Яе аўтар нібы прыняў за ўзор мастацкае слова «Мужыцкай праўды» Кастуса Каліноўскага і ягоных папачнікаў. «Лятучыя лісткі» той першай беларускай газеты — не проста голая публіцыстыка, бяспасрасны пераклад ланцужка падзей; у іх пададзены абгулены

сацыяльна-палітычны аналіз перафарменнай Беларусі. «Мужыцкая праўда» па праву лічыцца класікай нацыянальнага мастацкага слова. А класіка, як вядома, рэч высокамастацкая ва ўсіх адносінах.

Яшчэ адной старонкай, упісанай у гісторыю нашай айчынай публіцыстыкі, стане родная сястра «Мужыцкай праўды» — пражамцыя «Гаспадары...».

Язэп Янушкевіч

## Гаспадары,

Для Вас пішым гэта апавяданне. Пэўна ешчэ ня усе чулі аб тым, як царскія слугі мучуць і дзекутуюць над тымі падуладнымі народамі, якія дзяржаць веру няправаслаўную. Правіцельства не пазваляе пісаць аб гэтым у газэтах, бо баіцца Вас. Баіцца вашаго справядліваго суда, бо вы сіла: з Вас найбольш набрана яго войска; вы плаціце большую часць даходаў, з которых ён жыве, вы даіце усей зямлі праўдзівы хлеб. Вы ж і павінны ведаць, колькі церпяць вашыя браты пад царскім ярмом. Апавядання гэтыя смутныя і страшныя, а недоля наша вялікая! Але будзім помніць святыя словы Эвангеліі: «Кожнаму будзіць аддана павядлуг яго злосьці і павядлуг яго заслуг».

## I.

Нема на зямлі карапейства, каб да яго належала толькі народаў ружных вер, як до расейскаго царства. Памаленьку праз шмат гадоў народы гэтыя, то сілай, то крутам да мутам падпалі пад рускаго цара. Наш народ, нашу айчыну сто гадоў таму гвалтам і подкупам забралі і падзелілі межы сабой Царыца Кацярына, Царсэр аўстрыяцкі і Прускі Кароль. Яны і па дзёнь дзень пануюць над трама часьцямі раздзёртай польскай зямлі. З таго часу тры разы палякі парываліся адбіць сваю савабоду; аднак жа ня змаглі, ня падужалі ворага, бо Вас, мужычкоў, ня было з імі, бо ешчэ тагды і Вы былі пад панамі у няволі і цёмных былі! Найшчырэй бараніліся тыя палякі, што пад рускім царом, але войска царскае перэмагло.

Добра гэтак забраць чужую зямлю, гаспадарку, але ж сам той гаспадар усё будзе дабітваць, каб адабраць сваё дабро і жыць — як сам захочэ,— пладуама цар, гэтак ніколі спакою ня будзе. Тагды найшлішэ дарадчы, яму парадзілі, што трэба усе веры праявляюць на рускую, дык тагды будзе і спакой. Вот яны і ўзяліся за гэтую работу!

Перш наперш трэба было ім пладумаць аб тым, як утрымаць у праваслаўных тых, што ужо запісаны, або сілой праявэрнуты, вот яны выдалі закон, што ж тым намове праваслаўнаго у сваю веру — то яго у Сібір пасылаць. А ксяндзоў такіх, што ахрысцэ дзіця праяваслаўнае, або шлюб даць, або выпавядае, хоць бы і ня ведаючы, у якой веры той запісаны — шмат пасылаў і дзікія губерні і у Сібір. Дзеці такіх бацькоў, што адно з іх веры праяваслаўна — усе павінны быць праяваслаўныя.

Потым сталі папы пераварачываць балванахвалцаў, татараў на сваю веру, а затым давай ціснуць і мучыць уніятаў і каталікоў.

Усюды по чужых зямлях шануюць веру сваю падданных, хоць бы кароль і іншай бы веры, бо вера то рэч божая, святая, а ня людзкая работа. Але у царскім панстве дык і святую веру мучаць як самага Пана Язуса.

Гадоў таму больш дваццаці цар даў указ, каб усе уніяты былі праяваслаўнымі і з дзяцінства і з усёй грамадой, а касьцёлы уніяцкія зараз каб на цэрквы перастроіць. Гэта было ў каралеўстве польскім, а у нашай зямлі, дык гадоў ужо больш палдзесці, як усіх уніятаў пакасавалі, ксяндзоў іх пасылаў. Тут гвалту і бою было шмат, але па гэтых пісалася і другім каралям было пісана, што уніяты самі спадабалі праяваслаўную веру і праявляюцца. Бог відзеў праўду. Людцы сілай баранілі бакавак веры і божажо дому гонымі рукамі, хоць іх стралялі і забівалі, а шмат пасылаў, але Бога ня маглі адабраць, бо Бог усюды ёсць і ён ня здрадзе! І па дзёнь дзень шмат вёсак уні-



Сям'я Казіміра Багушэвіча. Злева направа: Канстанцыя (жонка), Францішак, Ганна, Валяр'ян, Апалянар (сыны і дачка), бацька, Казімір Багушэвіч, 1864 г.



Ілюстрацыі да паэмы «Кепска будзе!».



Мастак В. Александровіч, 1984 г.

якіх засталіся вернымі сваей веры каталіцкай, дык там уряднікі сядзяць, і як толькі Бог каторай бабе дасьць дзіця, так заберваюць ад хворай і цягнуць, як ваўкі ягня, да папа хрысціць. Аднаго гаспадара так змучылі і абдзярлі за тоя, што не хацеў да цэрквы хадзіць, што ён здаўся, толькі прасіў пазволіць яму астатні раз памаліцца па-свойму, хоць у гумне. Забравшы сям'ю у гумно, ён запёрся, молючыся, запаліў яго, молючыся да Бога і згарэла ўся сям'я.

Шмат уніятаў так ня жаніўшыся і жывуць на веру, бяз шлюбу! Ці ж гэта ня нядоля, ня грэх! А ўсё ж хто да гэтага даводзе! Царская ўправа!

Аж у харсонскай губэрні бадзяюцца па голых стапах сасланыя бацькі уніяты, а па вёсках сваіх туляюцца жабруючы іх жонкі і дзеткі.

Аднэй матэц уряднік хацеў адабраць дзіця толькі роджаная, нясьць да папа, а яна яго з распачы ў агонь кінула! Хібе ж Бог гэтаго ня відзеў!

Бог на тоя даў нам веру святую, каб мы Яго пазналі ў праўдзе, але ня ў людзкой крыўдзе, каб у Яго научыліся цяпець, ад Яго чакалі пацехі у нядолі, душы спакою і шчасця.

## II.

З уніятамі праве ўжо пакончылі, цяпер за каталікоў узяліся. Ужо каталіку і на чунку трудна на службу дастацца, ўсюды панабіваліся рускія, а нашыя бяз хлеба сядзяць. Як што казна будзе ці муруе і ў нас, дык прывозяць рабочых аж з Масквы і далей, а нашыя бяз хлеба! Тым часам падаткі і мы плацім. Як у іх быў голад, дык і ў нас пазабіралі магазыны, а як мы хацелі бы зарабіць на хлеб, дык і ня прымаюць.

Што рок забіраюць касьцёлы і то на казармы, то на стайні пераарабляюць, а людцам за дзесяць міль да касьцёла трэба ісьці, па дзесяць тысяч душ у парафію збіта, а ці ж можна гэтулькі народу выпавядаць добра аднаму ксяндзу! Вот такая-то нашая доля! Нехай будзе Богу на хвалу!

Нядаўна, другі рок таму, на Жмуйдзі, гдзе народ і набожны і працавіты, і багаты і надто шчыра пільнуюцца веры святой, дзеялася такая гісторыя, якую думаю вам сказаць, бо аб ей ужо весь сьвет ведае, але у нас аб гэтым пісаць ня можна, а затым і ня ўсім ведама.



Стужкі з вяноў, якія былі ўскладзены на магілу паэта.

Фота А. Наліваева.

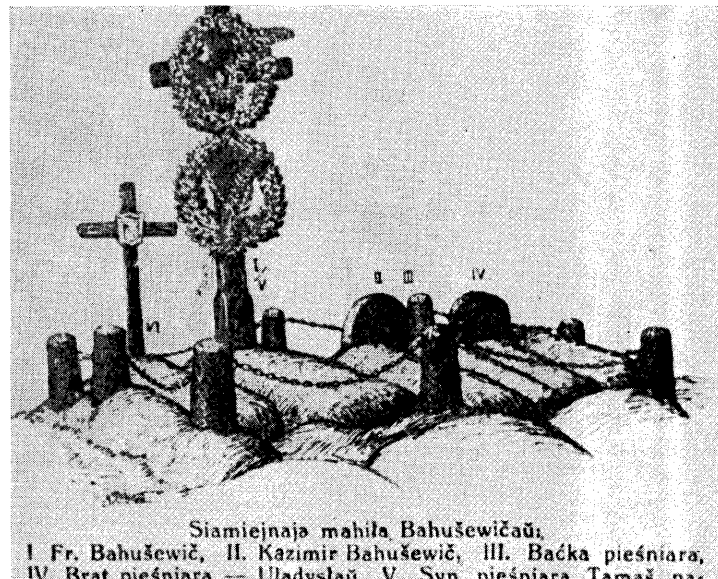
Есьць на той Жмуйдзі у Ковенскай губэрні мястэчка Крожы. Быў там кляштар мураваны з мураваным касцёлам і касцёл парафіяльны дзэравянны. Кляштар той закрылі, мінішэк павывозілі, а касцёл прыказана замкнуць, спуставец і разкінуць. Дзэравянны касцёл і стары, згніўшы і нявялічкі; народ прывык да кляшторнага касцёла і ведаў, што дзэравянны прэзідка трэба рапаравец, а казна ня пазволе. Крожаны падалі просьбу да начальства, каб ім ня забіралі кляшторнага касцёла, а каб лепей той дзэравянны закрылі.

Ведама і можна было згадаць адразу, што просьбы ня паслухалі, ды яшчэ прыказалі паліціі, каб прандзэй замкнуць мураваны касцёл. Уся парафія як адзін, даведаўшыся аб гэтым, змовілася бараніць божага дому ад разбою. І дзень і ноч народ збіраўся і маліўся ў касцёле і наचाваў пад касцёлам, так што ні спраўнік, ні ўраднік не маглі закрыць касцёл, бо народ ня даў, ня верыў, каб цар прыказываў бурыць касцёл — дом божы. Але увосень 1893 року 9-га лістапада Ковенскі губарнатар па прыказу ваеннага губарнатара Оржэўскага прыляцеў у Крожы з паўсотняй ўраднікаў, жандармамі і станавамі, а па дарозе сказаў, каб тры сотні казакоў на раніцу прыляцелі ў Крожы і каб быў дохтар з шматкамі для пярэвязкі ранаў і інструмэнтамі. Ведаў значы, што будучы і раны і ўбоі. У глухую ноч уехаў губарнатар у Крожы з ўраднікамі зброянымі і жандармамі. Ксяндзоў казаў разбудзіць і прышлі ўсе а другой гадзіне у ночы да касцёла.

### (III.)

Народ стаў у дзвярах з патрэтамі цара і царыцы і з крыжам касцельным і ня пускаў губарнатара з бандай у дом Божы, покі ад цара ня будзе адказу на іх просьбу. Губарнатар адказаў, што ён па царскаму прыказу і прыехаў замыкаць касцёл. Людзі ня паверылі гэтаму і казалі: «Каб ты быў губарнатар і каб меў яго прыказ, то б уночы ня ехаў як злодзей; пакажы ж той прыказ».

Губарнатар прыказаў ўраднікам сілай браць касцёл і тут зачалі калечыць народ нагаямі, кнутамі і палашамі. Народ стаў бараніцца, але як зачалі ўцякаць людзі з касцёла, дык ўраднікі і станы Гофман сталі страляць. Народ раз'юшыўся і разгнаў



Магіла Барышэвічаў у Жупранях.

Малюнак Я. Драздовіча. 1929 г.

ўраднікаў, а сам губарнатар з чыноўнікамі ужо улез у касцёл і запёрся. Людзі ізноў сабраўшыся адбілі дзверы і хацелі забіць губарнатара, бо ня верылі, што ён губарнатар дык уночы робе разбой у касцёле, але ён сховаўся на хоры з жандармамі і адтуль абяцаўся, што будзе прасіць цара касцёл заставіць і напішэ пратакол на сябе, што уночы у дом божы нарынуўся і страляў народ; а тым часам паслаў Гофмана, каб барздыей ехалі казаки. Покі гэта дзялялася, прыляцелі і казаки з пікамі і стрэльбамі і з нагайкамі і рынуліся як шалёныя на людцоў, а навет, кажучы, конна казак у касцёл уехаў. Тут кроў лілася, а енк і Бог пачуў пэўне, толькі губарнатор цяпер разкашаваўся: народ лавілі, з хат цягалі, валаклі ў воласьць і там білі голых, а кабёт бэствілі і мучылі, губарнатор дзаваліў казакам «пагуляць», і гулялі ж яны, паласкаліся ў людзкой крыві і сьлёзах. Шмат народу тут памучылі і пабілі. Катаваньня людцоў цэлы дзень цешыла губарнатара і усё пытаўся здэкуючыся: «А што, губарнатар я, ці не!». Посьле гэтаго го дзе сотні мужчын і баб паразсылалі па астрагах. Ня канец на гэтым, але тых жэ бедных пабітых, пакалечаных людзей аддалі пад суд за тое, што яны супрацівіліся губарнатару і білі паліцію, і губарнатар напісаў у газэтах, што ніхто з народу і ня біты і ня раняны (аб забітых маўчэч), а толькі каламі ранілі паліцыянтаў. Народу і дзецям і ксяндзам прыказана маўчаць аб усім, што было 9-га лістапада.



Камень памяці Ф. Багушэвіча ля Лысай гары.

Фота У. лабады.

Хоць ня можна ў нас аб гэтым пісаць, але ў Бога гэта запісана, запісана і ў сэрцах верных людцоў, а адтуль ніхто ня выдзярэ праўды! Покі людзі будуць жыць, бацькі дзецям раскажуць, як трэба сыярачы сваёй веры. Кепская то вера, што нагайкамі трэба да я наварачываць. Пана Язуса і святых апасталаў білі і мучылі, каб адвярнуць ад веры ў праўдзівага Бога, а вера ўсё-тыкі моц узяла, бо Бог за намі, а нагайкаі проці нас; мацнейшы крыж, як кнут; і ня кнутом, але лігасьцяй і добрым словам Сын Божы прыгарнуў нас да веры. Ня разбюем мы здабілі сваю зямельку, і сваю мову, і свае звычэй, але Бог нам даў радзітца ў Іх, у Іх жэ і памром!

Суд над мучанікамі кражанскімі будзе, пэўна, апісаны, гдзе трэба. Гэта суд воўчы над авечкамі да і толькі таго! Хто бы ня верыў таму, што тут напісана, нехай сам запытайца ў Кромаха.

Рэпрадукцыя А. Кleshчука, Я. Мацюша.

## Танатаў у Кнігарні

**МІХАСЬ ЗАРЭЦКІ.** Выйшаў першы том збору твораў у чатырох тамах. Гэта першае выданне мастацкай, публіцыстычнай і літаратурна-крытычнай спадчыны выдадзенага беларускага пісьменніка.

У літаратурным руху 30-х гадоў Міхась Зарэцкі быў адным з кіраўнікоў літаратурнага аб'яднання «Маладнікі», а затым «Полымя».

У рамана «Вязьмо» ў сюжэтна-вобразнай форме ім праведзена ідэя немэтазгоднасці суцэльнай калектывізацыі гаспадаркі. Пісьменнік не мог пайсці супраць свайго сумлення, што ўжо несла вялікую небяспеку. Раман «Крывічы», пачатак якога быў надрукаваны ў чацвёртым нумары часопіса «Полымя» за 1929 год, быў нечакана арыштаваны і потым беззваротна страчаны. Тое ж чакала і гістарычную драму «Рагнеда». Самі назвы твораў у той час ужо нібы неслі выклік сталінскім паліткам ад літаратуры.

Пісьменнік, які ўвесь час адчуваў на сабе іх уціск, быў арыштаваны ў 1936 годзе і неўзабаве загінуў у канцэнтрацыйных лагерах. У першы том Міхася Зарэцкага ўвайшлі аповяды. Асноўная тема большасці іх — змены ў жыцці беларускага народа, нягледзячы на ​​пашукі сэнсу жыцця.

Падрыхтаваны збор твораў супрацоўнікамі Інстытута літаратуры імя Я. Купалы АН БССР.

Прадмову напісаў Міхась Мушынін.

Выдавецтва «Мастацкая літаратура», Мінск, 1989.

«**НОВАЯ ДАРОГА**». Выйшла з друку кніга прозы Сымона Баранавых, якая складаецца з рамана, аповесці, аповяданняў, асобных лістоў пісьменніка. Гэта найбольш поўнае выданне творчай спадчыны вядомага беларускага майстра прозы, які быў рэпрэсаваны ў 30-я гады загінуў у сталінскіх канцэнтрацыйных лагерах.

Аповесці пісьменніка «Новая дарога» (якая дала назву кнізе) і «Межы» ўзруляюць для нас атмасферу дваццатых і трыццатых гадоў. Сымон Баранавых кажае падзеі пачатковага

этапу калектывізацыі, застрае ўвагу на драматычным лёсе беларускага селяніна, які вынес на сабе першы удар сталінскай навалы і цярпелася.

Непаўторныя стыль аповесці сведчыць пра добрае веданне пісьменнікам свайго рамяства, будыну вёскі, жыцця народа. Напісаны яны своеасаблівай і жывой мовай.

Раман «Налі ўзыходзіла сонца» расказвае аб барацьбе двух светапоглядаў у палінастрычніцкі час. Пісьменнік прэставіў яго для выдання ў 1937 годзе, але не паспеў. Рукапіс цудам уцалеў (С. Баранавых даў чацвёрты экзэмпляр рамана пачытаць сястры жонкі Ганне Руданоскай).

Прадмову да кнігі прозы Сымона Баранавых «Новая дарога» напісала Лідзія Савік.

Выдавецтва «Мастацкая літаратура», Мінск, 1989.

«**ВЕРСІЯ КАПІТАНА БАРАТАША**». У аснову дэтэктыўнай аповесці Івана Макаловіча пакладзены рэальныя падзеі, якія адбыліся ў адным з мікрарайонаў Мінска. Герой аповесці — супрацоўнік сталічнага крымінальнага вышуку. У сваёй кнізе аўтар разглядае сацыяльны і маральны прычыны падзення чалавека, пераўтварэння яго ў злачынцу.

Выдавецтва «Мастацкая літаратура», Мінск, 1989.

«**ПЕСНЮ У СПАДЧЫНУ**». Выйшлі ў свет мастацтвазнаўчыя артыкулы Арсенія Ліса пра А. Грыневіча, брата М. і Г. Гарэцкіх, М. Агінскага — людзей, якія пакінулі глыбокі след у грамадска-культурным жыцці Беларусі і Польшчы. Чытач з цікакасцю прасачыць за лёсам акадэміка Гаўрылы Гарэцкага, малодшага брата вядомага пісьменніка, які быў да спадчыны вядомага беларускага майстра прозы, які быў рэпрэсаваны ў 30-я гады загінуў у сталінскіх канцэнтрацыйных лагерах.

У кнігу ўвайшлі і нарысы

пра людзей малавядомых, якія, аднак, шмат зрабілі для беларускай культурнай спадчыны.

Выдавецтва «Мастацкая літаратура», Мінск, 1989.

«**ПАГАРДА**». У серыі «Бібліятэка замежнай прозы» выйшаў пераклад аднаго з найлепшых твораў Альберта Маравія — вядомага італьянскага пісьменніка XX стагоддзя. У раманае знайшла адлюстраванне гісторыя кахання тыповага заходняга інтэлігента. Аўтар дэталёва прасочвае прыхаваны ўнутраны канфлікт і разрыў паміж мужам і жонкай, складаны свет узвзаемаадносін людзей, адмоўчы ўплыў на шырыя чалавечыя пачуцці дзялюю ад мастацтва.

Пераклад на беларускую мову Івана Міхайлава. Прадмову напісаў Э. Садаўніч.

Выдавецтва «Мастацкая літаратура», Мінск, 1989.

«**ДОНТАР ФАУСТУС**». У надаўна заснаванай серыі «Скарбы сусветнай літаратуры» пачаўчы свет рамана вядомага нямецкага пісьменніка Томаса Мана — лаўрэата Нобелеўскай прэміі.

Незвычайна рана, у дваццаць пяць гадоў, Томас Ман напісаў вялікі эпічны твор «Будзёнкі». У больш маладзейшым узросце толькі Міхал Шолохаў стварыў свой «Хімі Дон». Удасканалываючы «Будзёнкі» і стварыў Т. Ман працягваў ускладняць сваю творчасць, прыводзячы якой стаў раман «Донтар Фаустус» — адзін з самых складаных твораў сусветнай літаратуры. Тама яго — хаўрус мастака з чортам, гісторыя музыканта-дэкадэнта Адрыяна Левер'юна.

У сваім творы аўтар выкарыстаў моманты ўз'яўлення так званай додэкафанічнай сістэмы нямецкага кампазітара Арнальда Шёнберга, але яшчэ больш разнальнай сюжэтай асновай паслужылі аўтару факты з жыцця нямецкага філосафа Фрыдрых Ніцшэ. Сам ён, напрыклад, лічыў раман «раманам пра Ніцшэ».

Пераклад з нямецкай мовы і каментарыі Васіля Сёмухі.

Выдавецтва «Мастацкая літаратура», Мінск, 1989.

## Нашы аўтары

**МАЗУР Тамара** нарадзілася ў 1964 годзе ў вёсцы Лазы Ваўкавыскага раёна. Працавала літатыпісткай у Гродна. Зараз — у рэдакцыі стаўбцоўскай раённай газеты «Прамень». У «Маладосці» друкуецца ўпершыню.

**ВЕРАБ'ЕУ Павел** нарадзіўся ў 1958 годзе ў вёсцы Рабавічы Слаўгарадскага раёна. Скончыў факультэт журналістыкі БДУ імя У. І. Леніна. Працаваў у слаўгарадскім райгазеце, у часопісе «Народная гаспадарка Беларусі», у газеце «Чырвоная змена». Зараз — намеснік рэдактара газеты «Знамя юности».

**ПАПУРЭНКА Грына** нарадзілася ў 1963 годзе ў Крычаве. Скончыла філфак БДУ імя У. І. Леніна. Працавала настаўніцай, рэжысёрам дзіцячай студыі ў г. Глыбокае. Зараз жыве ў Мінску. У «Маладосці» друкуецца ўпершыню.

**БІБІЦКІ Алякс** нарадзіўся ў 1931 годзе ў вёсцы Вербавічы Нараўлянскага раёна. Скончыў Брэсцкі педінстытут імя А. С. Пушкіна. Настаўнічае на Піншчыне. Друкаваўся ў рэспубліканскіх часопісах.

**ЦІХАНЧУК Антаніна** нарадзілася ў 1959 годзе ў вёсцы Багданаўка Лунінецкага раёна. Скончыла Мінскі педінстытут імя М. Горкага. Працуе выкладчыцай у Крычаўскім СПТВ. Друкавалася ў рэспубліканскіх газетах.

**ШПАКЕВІЧ Вольга** нарадзілася ў 1956 годзе ў вёсцы Кароцічы Столінскага раёна. Скончыла Мінскі педінстытут імя М. Горкага. Працуе выкладчыцай беларускай мовы і літаратуры ў Мінску. Друкавалася ў рэспубліканскіх газетах і часопісах.

**КАШУБА Ганна** нарадзілася ў 1953 годзе ў вёсцы Леткаўшчына Капыльскага раёна. Скончыла паліграфічнае вучылішча, факультэт журналістыкі БДУ імя У. І. Леніна. Працавала ў райгазетах, зараз — у Доме піянераў і школьнікаў у Мінску. Друкавалася ў рэспубліканскіх газетах, у калектыўным зборніку «Лагодны прамень раніцы».

**КОТАВА Алена** нарадзілася ў 1952 годзе ў вёсцы Крупец Добрушскага раёна. Скончыла Рэспубліканскую школу-інтэрнат па музыцы і вышэйшаму мастацтву імя І. В. Ахрэмычкі, Ленінградскае вышэйшае прамысловае вучылішча імя В. І. Мухінай. Працуе мастаком у АН БССР.

**ГАРАГЛЯД Ніна** нарадзілася ў 1952 годзе на хутары Паўлінава Пінскага раёна. Скончыла Брэсцкі педінстытут імя А. С. Пушкіна. Працуе ў каміюнскай раённай газеце «Ленінец». Друкавалася ў рэспубліканскіх часопісах і калектыўным зборніку «Нашчадні».

**ТРАФІМАВА Таіса** нарадзілася ў 1955 годзе ў вёсцы Манькава на Случчыне. Скончыла педвучылішча. Працуе выхавальніцай у ПТВ № 87 у Маладзечна. У «Маладосці» друкуецца ўпершыню.

**«МОЛОДОСТЬ» № 3 (1—176), 1990 г.**

Ежемесячный литературно-художественный и общественно-политический иллюстрированный журнал (на белорусском языке)

Мастацкі рэдактар **Віктар Казлоў**. Тэхнічны рэдактар **Яніна Важнік**. Карэктары **Валянціна Башан**, **Мая Вінаградава**.

Рукапісы аб'ёмам да аркуша не вяртаюцца.

Адрас рэдакцыі: 220041, Мінск, Ленінскі праспект, 79, выдавецтва ЦК КПБ. Тэлефоны: 31-85-43 — галоўны рэдактар і намеснік галоўнага рэдактара, 32-82-29 — сакратарыят, аддзелы паэзіі, прозы, крытыкі, 31-76-14 — аддзелы публіцыстыкі і мастацкага афармлення, 39-87-70 — фотакарэспандэнт.

Здадзена ў набор 19.01.90. Падпісана да друку 26.02.90. АТ 00014. Фармат 70×90<sup>1/8</sup>. Друк высокі. Умоўн. фарбааб. 14,77. Умоўн. друк. арк. 12,87. Ул.-выд. арк. 15,9. Тыраж 9880 экз. Зак. 576. Цана 60 к.

Ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга друкарня выдавецтва ЦК КП Беларусі. 220041, Мінск, Ленінскі пр., 79.



Г. СЯНЬКОУСКІ. Калыханка (аловак, 1984).